WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

SINGENER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

SINGEN kommunal
Sonderteil

Neues Gesicht für Herz-Jesu-Platz S. 3

Behindertensport kam ganz groß raus S. 20

Schwarzwald-straße feierte grandios S. 44

Volkertshausen aktuell S. 5

27. JULI 2011 | WOCHE 30 | SI/AUFLAGE 32.171 | GESAMTAUFLAGE 88.175 | SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER SPRICHT MAN



Vertrauen

Das wort fiel mehrmals zum Thema Krankenhaus in der Sitzung zur Fusions-Zukunft. Bisher gab es eher wenig Vertrauen zwischen beiden Krankenhäusern und Gemeinderäten, Aber ohne Vertrauen kann man auch nicht unter ein gemeinsames Dach schlüpfen, weil sich immer einer über den Tisch gezogen fühlen würde. Hier müssen sich die Partner noch näher kommen, um Vertrauen zueinander gewinnen zu können. Das haben auch die Diskussionen der letzten Tage ganz deutlich gezeigt. Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Chrützerbrötli leben weiter

Die Chrüzerbrötli Zunft konnte bei der außerordentlichen Mitgliederversammlung 3 neue Vorstandsmitglieder wählen, nachdem zuvor 3 Vorstandsmitglieder von ihrem Amt zurückgetreten sind. Sabine Pelikan (Schriftführerin), Thorsten Schlicht (Technik) und Arnulf Bock (Wirtschaftsdienst) machen den Vorstand wieder komplett. Aus der Maskengruppe gab es ebenfalls Unterstützungsangebote für verschiedene Tätigkeiten.
Damit wurde der starke Wille zur Weiterführung des Vereines dokumentiert und deutlich zum Ausdruck gebracht. Neue Mitglieder können bei Andreas Jasko und Martina Jauch (07731/52381) gerne anklopfen.

Feuer im Kabisland

Am Sonntag kurz nach 7 Uhr alarmierte die Rettungsleitstelle die Freiwillige Feuerwehr Riela-singen-Worblingen per Vollalarm. Ein Passant meldete, dass mehrere Gartenhäuser in der Gartenanlage in Richtung Hofwiesen (Kabisländer) in Brand stehen. Die Feuerwehr war mit 26 Mann im Einsatz. Der Sachschaden ist nicht sehr hoch, da die Häuser laut Polizeibericht in nicht mehr gutem Zustand waren. Einbruchspuren wurden festgestellt. (fw)

Stadt will mehr Einfluss bei Klinikfusion

Gemeinderat stimmt klar für weiter Verhandlungen und Gutachten

Singen (of). Über die Holding-Gesellschaft, die künftig ein aus dem HBK-Klinikum Singen-Radolfzell-Engen, dem Konstanzer Klinikum, eventuell dem Stockacher Krankenhaus und dem Landkreis gebildet werden soll, sie muss noch warten. Zu viele Fragen sind für die Singener Gemeinderäte wie auch den Kreistag (siehe Seite 15) noch offen. In der Singener Gemeinderatssitzung vom gestrigen Dienstag hatten sich die Wogen der Aufregung über die unklaren Grundlagen eines Fusionsvertrags aus der Diskussion der Gesellschafterversammlung schon wieder gelegt. Sie hatte am letzten Mittwoch zu einer gemeinsamen Pressekonferenz aller Fraktionen geführt – in der großen Sorge, dass die HBK-Kliniken in einer künftigen Kreislösung kein Mitwirkungsrecht haben und zudem wichtige Teile des gegenwärtigen Medizinischen Angebots verloren gehen. Bürger mit Schildern waren auf den Rängen des Ratsaals, um die Notwendigkeit einer kommunalen Zukunft zu unterstreichen.
OB Oliver Ehret sagte in der Sitzung, dass man noch nie so nahe dran gewesen sei, eine tragfähige Kreislösung zu finden. Er dankte den Mitarbeitern des Klinikums, die durch ihren Verzicht und Einsatz das am Rande der Insolvenz stehende Klinikum wieder ins Lot brachten. Die Fragen, die im Gemeinderat nun formuliert würden, wie auch die Fragen aus der Gesellschafterversammlung würden an den Lenkungsausschuss des Kreises zur Beantwortung weiter geleitet. Veronika Netzhammer (CDU) machte ausdrücklich die Punkte klar, die noch bearbeitet werden müssen, bis man bereit zur Holding sei, denn die Rahmenbedingungen müssten stimmen. Singen habe mit Schmerzen lernen müssen, bei der Bewältigung der Krise habe niemand dem HBK-Verbund geholfen. Jetzt solle der Gewinn aus Singen die Holding stärken, und auf dem Rückweg werde die Investitionsfähigkeit Singens geschwächt. Das sahen auch Peter Hänssler (FDP), Dr. Both (FW), Walafried Schrott und Regina Brütsch (SPD), Eberhard Röhm (Grüne) und Prof. Rühland im Grundsatz so, die sich alle zur Kreislösung bekannten. »Wenn wir im Kreis nicht einig werden, gibt es keinen anderen Weg als eine Privatisierung«, so Dr. Both. »Ein Zeitplan kann nicht der Grund sein, eine Entscheidung treffen zu müssen«, mahnte Walafried Schrott. Einig sind sich die Gemeinderäte auch, dass das Kartellrecht überprüft werden soll, welches dem Kreis eine Mehrheit von 51 Prozent verschaffen würde, aber für Konstanz wie Singen nur 23 Prozent übrig lässt. OB Ehret sagte, dass man ein Büro ausfindig gemacht habe, das man nach der Sommerpause beauftragen könne. Dann solle es auch Workshops für die Gemeinderäte geben. OB Ehret brachte in die Sitzung ein, dass es vor einer weiteren Entscheidung eine so genannte »Due-Dilligence«-Prüfung geben solle, in der auch die Kliniken mit ihrem steuerlichen Wert untersucht werden sollen, um die Gewichte der einzelnen Häuser zu haben. Diese Zahlen sollten im Herbst vorliegen. Auch HBK-Verwaltungschef Peter Fischer versprach, alle Fragen zu beantworten, die gestellt werden, auch zur möglichen Verteilung der medizinischen Angebote, die für erhebliche Diskussionen gesorgt hatten. Der Singener Gemeinderat gab ein eindeutiges Votum zur weiteren Fusionsabsicht ab. »Wir werden Fragen haben, bis die Unterzeichnung des Vertrags ansteht«, ist sich Walafried Schrott sicher.



Noch viele Fragen müssen geklärt werden, bis das Singener Klinikum in einer Kreis-Holding seine Rolle spielen kann, die seiner Bedeutung gerecht wird. *swb-Bild: Archiv/of*

Sommer im WOCHENBLATT-Land

Große Ferienaktion mit vielen Tipps für die Region

Singen (of). Jetzt sind sie endlich da die großen Ferien im Sommer. Und das WOCHENBLATT-Land bekommt eine Menge Gäste, die hier in unserer Region Ferien machen, die Landschaft zwischen See und den Vulkankegeln des Hegaus erleben und mit Sicherheit lieben lernen. Das WOCHENBLATT begrüßt die Urlauber herzlich und bietet ihnen und Einheimischen für die sechs Ferienwochen einen besonderen Service, denn zusätzlich zu allen Haushalten im Verbreitungsgebiet wird das WOCHENBLATT in den kommenden Wochen auch auf vielen Campingplätzen, in Hotels und in der Gastronomie zusätzlich verteilt. Und das aus gutem Grund. Denn in jeder Ausgabe des WOCHENBLATTs in den kommenden Wochen wird der Sommer gefeiert. Mit vielen Tipps zu Ausflugszielen hier in der Region, die gerade jetzt in den Ferien interessant sind und die einen Abstecher lohnen. Und mit denen auch Einheimische neue Seiten dieser herrlichen Urlaubslandschaft kennen lernen können, die sozusagen direkt vor der Haustüre liegen. Denn viele Einwohner aus dem WOCHENBLATT-Land fahren in den Sommerferien nicht in Urlaub, oder sie sind natürlich nicht die ganzen Schulferien weg und wollen noch etwas vor Ort unternehmen. Dem trägt die große Sommeraktion des WOCHENBLATTs Rechnung und liefert Woche für Woche neue Informationen zu Ausflügen und Erlebnissen. Auch viele Tipps für schlechtes Wetter sind dabei, denn unsere Region ist ja auch reich an Alternativen, wenn die Sonne einmal nicht scheinen mag. Freuen wir uns auf einen schönen und erlebnisreichen Sommer – mit dem WOCHENBLATT.



»Sommer im WOCHENBLATT-Land« heißt die Sonderaktion für die Sommerferien hier in der Region.

Aachbad

Hoffentlich wird das Wetter gut am kommenden Sonntag: Dann feiert das Singener Aachbad seinen 75. Geburtstag von 10.30 bis 18 Uhr mit vielen Aktionen der Springer, Kanuten, Taucher, Schiffsmodellbauer und noch viele mehr. Noch besser: Es gelten die Preise wie vor 75 Jahren, nämlich ganze 25 Cent pro Besucher. Eingeladen sind die Besucher übrigens auch, eventuell in der Badekledung von damals im Bad zu erscheinen. Alle Schwimmer des Jahrgangs 1936 dürfen sogar gratis ins Bad.



engen möbel-outlet-center
Wunschküchen –50%
MOC möbel-outlet-center GmbH
Außer-Ort-Str. 3-6 · 78234 Engen · Tel. 0 77 33/50 00-0

Die 8. Tour de Ländle

Singener Radler sind wieder dabei

Singen (swb). Von der 24-köpfigen Rennradgruppe »Hegau-Bodensee-Radteam« fahren mit normalen Rädern die ganze Tour de Ländle 2011 mit: Max und Doris Warl - zum 8. Mal dabei, Werner Dups das 6. Mal, ebenso Harald Ragg.
Andre Wolf fuhr zweimal die ganze Tour mit. Die Radler im Alter zwischen 59 und 69 Jahren sind fit und trainiert. Sie haben dieses Jahr schon einige tausend Kilometer auf dem Sattel zurückgelegt und einen Trainingsurlaub auf Zypern absolviert.



Das »Hegau-Bodensee-Radteam« nimmt zum 8. Mal an der »Tour de Ländle« teil. swb-Bild: Karrenbauer-Warl

Bei der Tour de Ländle nächtigen alle diese Radgruppen in so genannten »Sporthotels«, meist Sporthallen mit Matratzenlager. Nachdem man abends nach etwa 80 geradelten Kilometern die richtige Bettschwere hat, schläft man auch am Boden zu Hunderten gut.
Wer tagelang neue Eindrücke gewonnen und alte Bekannte getroffen hat, Wind und Wetter trotzte, weiß zu Hause einen bequemen Sessel zu schätzen.

Glück mit blauen Händen

Abschluss an Beethovenschule gefeiert

Singen (swb). Kürzlich wurden an der Werkrealschule Beethovenschule Singen die 9. Klässler in einer Abschiedsfeier entlassen. 36 Schülerinnen und Schüler bestanden die Hauptschulabschlussprüfung.
Herr Zinsmaier und Herr Bosch, die die Schüler seit dem 8. Schuljahr betreuten, verabschiedeten sich musikalisch von ihren Schützlingen.
Schulleiter Oliver Schmohl vergab zusammen mit den Klassenlehrern die Abschlusszeugnisse. Außerdem verlieh er Preise für sehr gute Leistungen an Michel Zielke (1,6), Justin Nunes (1,8), und Lisa Kille (1,8).
Die Schüler der Rhythmus AG von M. Bosch bewiesen viel Taktgefühl bei ihrer Darbietung: »Blue Hands play the Rhythm of Beathoven«.



36 Schüler konnten ihr Abschlusszeugnis an der Beethoven-Werkrealschule entgegenehmen und unterhielten die Gäste der Abschlussfeier mit einem sehr anspruchsvollen Programm. swb-Bild: pr

Lisa Kille und Michel Zielke erhielten außerdem einen Kinogutschein für die Ausübungen ihres Amtes als Klassen- bzw. Schulsprecherin. Kinogutscheine bekamen auch: Anastasia Pfaffenrot, Denise Flemming, Daniel Bersuch, Tatjana Haaga, Tanja Schlusemann, Michelle Häusle für ihren Einsatz als Streitschlichter beziehungsweise Marco Granauro, Marco Schlusemann, Richard Groß, Steven Loucao, Ken Roth, Niklas Münch als Schulsanitäter.
Auch Elternvertreter Harald Schlusemann wünschte viel Durchhaltevermögen für die Zukunft. Am Ende der Veranstaltung lief der preisgekrönte Film der Abschlussschüler »Special Remote Control«.

FLEISCHTHEKE

Rinderroulade vom besten Stück der Oberschale	100 g	1,28
Rinderbraten – Sauerbraten, mager	100 g	0,98
Putenschnitzel, -steak auch mariniert	100 g	1,08
bratfertige Cordon bleu – Schnitzel vom Schwein	100 g	0,95
Schweinefilet, enthäutet	100 g	1,40

HOHENTWIELER SPEZIALITÄTEN

Bierwurst, herzhaft, auch in Kugel – Portionen	100 g	0,88
Krakauer, gegart, mit Kümmel	100 g	0,80
Servela – Klöpfer	100 g	0,70
Kalbfleischleberwurst, fein und grob im Naturdarm oder Golddarm	100 g	1,00
Rinderbierschinken, mit Pistazien	100 g	1,18

Wurst der Woche: Singener Grillwurst, herzhaft gewürzt 100 g 0,80

FISCHTHEKE
Zanderfilet 100 g 2,88

KÄSETHEKE
Cambozola 70 % Fett i.Tr. 100 g 1,69

SALATTHEKE Nudelsalat 100 g 0,79 €

www.metzgerei-hertrich.de

Hohentwieler Lammfleisch
Scheffelstube Mittagessen ab 4,90 €

HERTRICH METZGEREI
Hohentwieler Spezialitäten seit 1907
...bargeldlos bezahlen!
Scheffelstr. 23 · Singen

DIREKT IN DIE BRIEFKÄSTEN



Wir verteilen für Sie jede verfügbare Stückzahl von Flyern oder Prospekten in jedem denkbaren Ort im Landkreis Konstanz und darüber hinaus gegebenfalls auch bundesweit.

DIREKTWERBUNG

DIREKTWERBUNG VERTRIEBS GMBH
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen
Telefon 0 77 31/88 00-44
j.heim@wochenblatt.net

über 100 Jahre DENZEL'S Metzgerei & Partyservice
Qualität aus der Region
Beste Metzgerqualität - weil aus eigener Schlachtung und täglich frischer Herstellung

Neue Öffnungszeiten im Stammhaus: Montag bis Freitag durchgehend von 8 bis 18 Uhr, Samstag von 7 bis 14 Uhr

Grill - Aktion: Putenschnitzel oder -spießle mariniert 100 g € 0,99	Schweinerückensteak zart und mager gerne mariniert 100 g € 0,89	Aktion - Aktion: Hackfleisch gemischt 100 g € 0,59
Herzhaft deftig: Bierwurst 100 g € 0,99	Lecker zum Spargel: Hegauschinken mild gepökelt und gekocht 100 g € 1,49	Der Klassiker aus dem Wurstkessel: Servela 100 g nur € 0,79
Natürlich hausgemacht: Kartoffelsalat 100 g € 0,49	Den mögen alle: Delikatess-Aufschnitt nach Ihren Wünschen geschnitten 100 g € 0,99	ACHTUNG: Verkaufswagen in Moos ist jetzt donnerstags von 8.30 bis 14.00 Uhr bei Gemüseladen Duventäster-Maier

Servicekalender

NOTRUFE

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall: 110
Polizeirevier Singen: 07731/888-0
Krankentransport: 19222
Ärztlicher Notfalldienst: 01805/19292-350
Giftnotruf: 0761/19240
Feuerwehr: 112
Telefonseelsorge: 08 00/11 10 111, 08 00/11 10 222
thüga Energie: 0800/7750007* (*kostenfrei)
Tierschutzverein: 07731/65514
Tierrettung: 07732/941164
(Tierambulanz) 0160/5187715
Frauenhaus Notruf: 07731/31244
Einsatzleitung Dorfhelferinnen:
Jutta Gold 07731/795504
Kabel-BW: 0800/8888112

Engen
Polizeiposten: 07733/94 09 0
Bereitschaftsdienst der Engener Stadtwerke: 07733/94 80 40

Tengen
Wasserversorgung:

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

Liste der nächstgelegenen Notdienst-Apotheken
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

Pumpwerk Binningen: 07739/309, 07736/7040
Am Wochenende/nachts: 0172/740 2007

Gottmadingen
Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnr.) tagsüber: 07731/908-125
Polizeiposten: 07731/1437-0
thüga Energie: 0800/7750007* (*kostenfrei)
Polizei SH: 0041/52/6242424

Hilzingen
Wasserversorgung: 0171/2881882
thüga Energie: 0800/7750007* (*kostenfrei)
Stromversorgung: 07733/946581
Schlatt a. R.: 0041/52/6244333

Gailingen
Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnr.) tagsüber: 07731/908-125
Strom: 0041-52/6244333

Mühlhausen
Wassermeister Werner Faaß (Mühlhausen): 07733/8392
Johann Grumann (Ehingen): 07733/1533

Aach
Wassermeister Marcel Haas: 07774/433
Elektrizitätswerk Aach, Störungsstelle Tuttlingen: 07461/7090

thüga Energie: 0800/7750007* (*kostenfrei)
Gemeinschaftsantenne, Störungsstelle: 07731/820284

Steißlingen
Polizeiposten: 07738/97014
Gemeindeverwaltung: 92930
Wassermeister: 245
Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

Do., 28.07.: Bären-Apotheke, Friedrich-Ebert-Platz 2, Singen

Fr., 29.07.: Hegau-Apotheke, Lange Str. 12, Steißlingen und Hochrhein-Apotheke, Rosenstr. 1, Gailingen

Sa., 30.07.: Bahnhof-Apotheke, Poststr. 2, Gottmadingen

So., 31.07.: Apotheke im real Singen, Georg-Fischer-Str. 15

Mo., 01.08.: Apotheke Böhringen, Bodenseestr. 6 b, Radolfzell (Böhringen) und Stadt-Apotheke Tengen, Marktstr. 7

Di., 02.08.: Schützen-Apotheke, Schützenstr. 17, Radolfzell

Mi., 03.08.: Scheffel-Apotheke, Alemannenstr. 5, Radolfzell

Tierärztlicher Notdienst

30./31.07.:
Dr. Ulrike Roczyn, Staufenstr. 10, Singen, Tel. 0 77 31 / 94 70 23

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 0 77 31/88 00-0
Telefax 0 77 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 0 77 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 0 77 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 0 77 31/88 00-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 43 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A'B'C SÜDWEST, BVDA, ADA

Wir kaufen: Altgold, Zahngold, Platin, Palladium, Altsilber, Silberbesteck, Briefmarken, Militaria,
Jetzt neu!! Wir nehmen auch Ihr altes versilbertes Besteck und Zinn!!

Goldankauf

Singen	Engen
Scheffelstr. 24	Vorstadt 6
im Kabel-BW / neben Eiscafe Portofino	bei WOLLE KNAPP / neben Stadtapotheke
Do. + Fr. 9:30 - 12:00 + 14:00 - 18:00	Mo. - Mi. 9:30 - 12:30 + 14:30 - 18:00
Sa. 9:30 -13:00	Sa. 9:00 - 12:00

Goldankauf Süd-West
Wir zahlen bar!!
Bitte Ausweis mitbringen
Goldankauf Süd-West

Lassen Sie sich nicht von vermeintlich hohen Preisen blenden - vergleichen lohnt sich immer!!
Tel. 07425/9511070 GASW GmbH & Co. KG Hörnle 30 78073 Oberbaldingen www.goldankauf-südwest.de Fax 07425/9511071

METZGEREI FRICK ...feines aus dem Ländle

Angebot gültig von Donnerstag, 28.07.2011 bis Samstag, 30.07.2011

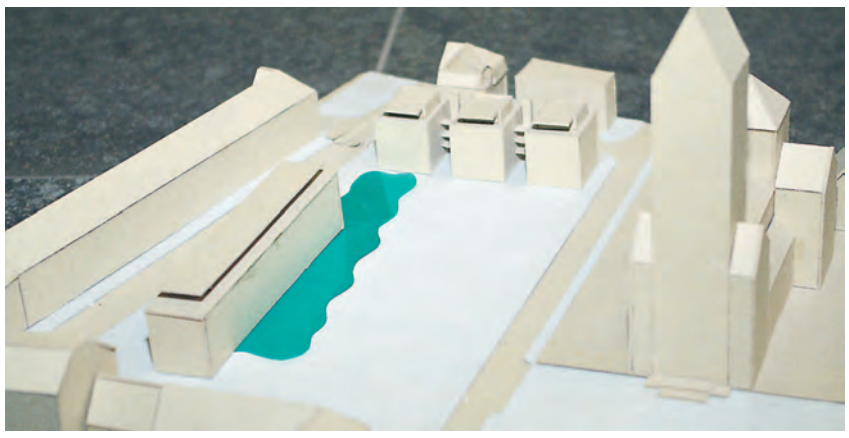
frische Schweinerückensteaks, mager und saftig	100 g	0,69 €
Schweinebraten o. Bein, von der Schulter	1 kg	4,99 €
Käsebeißer, das kleine Würstchen mit Käse darin	100 g	0,89 €
gekochter Hinterschinken, geschnitten	100 g	1,49 €

Gailingen • Tel. 07734 / 93 42 40

plana Küchenland
KÜCHE statt KOMPROMISSE
Georg-Fischer-Straße 32, 78224 Singen, www.plana.de

Neues Konzept bei Spielhallen

Singen (of). Auch die Stadt Singen muss ein Konzept für die künftige Ansiedlung von Vergnügungsstätten entwickeln. Mit einer Studie wurde dazu das Unternehmen »inakom« aus Aalen beauftragt, das mit Julia Bubbel seine Empfehlungen am letzten Mittwoch in der Sitzung des Ausschusses für Stadtplanung und Bauen vortrug. Ziel dieser Planung ist es, die künftige Entwicklung städtebaulich zu kanalisieren, aber keine »Verhinderungsplanung« zu erstellen, die zu Schadensersatzforderungen möglicher Investoren führen würde. 21 Vergnügungsstätten gibt es derzeit in Singen, 12 davon sind Spielhallen mit 162 Spielgeräten. Das neue Konzept sieht vor, dass für Kinos der Bereich der Bahnhofstraße vorgesehen ist. Wettbüros und Internetcafés sollen im Bereich der Hauptstraße unter den Arkaden zugelassen werden. Bars mit Musikveranstaltungen, Discos oder ähnliche Clubs können im Bereich des EKZ und südliche des Güterbahnhofs (der aber noch entwidmet werden muss) angesiedelt werden. Spielhallen dürften nach der Planung im Gewerbegebiet im Pfaffenhäule, wie im Hardmühl-Nord angesiedelt werden. Der Sexbereich würde dem Bereich Grubwald im Industriegebiet vorbehalten. In den Stadtteilen würden im Bereich der Wohnbebauung keine Vergnügungsstätten zugelassen. Auch will die neue Planung keine »störenden Vergnügungsstätten« mehr in der Innenstadt. Bestehende Einrichtungen haben aber Bestandsschutz.
Dietmar Johann wandte sich in der langen Diskussionen gegen die Wettbüros in der Hauptstraße. Da sei schließlich die Musikschule in der Nähe. Alternative wäre dann die August-Ruf-Straße so Städteplaner Adam Rosol.



Der Herz-Jesu Platz soll nun zum »richtigen Platz« mit Blockrandbebauung werden. Dazu rang sich der Singener Bauausschuss am Mittwoch durch. Am kommenden Dienstag wird nochmals im Gemeinderat darüber debattiert. swb-Bild: of

Mühsamer Weg

Mehrheit für neuen Wochenmarkt geschafft

Singen (of). Nach langen Verhandlungsrunden mit zum Teil grotesken Ansichten über Städtebau konnte die geplante Sanierung des Herz-Jesu-

Homburger
Bestattungshaus
Wir sind für Ihre Fragen immer da.
Telefon 07731.9 97 50
Schaffhauser Straße 52 · 78224 Singen

Platz am Mittwoch einen entscheidenden Schritt weiter kommen. Der Ausschuss für Stadtplanung und Bauen entschied sich mit einer Gegenstimme (Rainer Behn von den Grünen monierte, dass mit einer Umgestaltung des Marktgeländes keine Energie gespart werde) dafür, eine Blockrandbebauung zur Ekkehardstraße anzustreben.
Ursprünglich war in der Sitzung auch geplant, in Richtung eines Wettbewerbs von Bauträgern zu gehen, doch Dietmar Johann will erst durchkalkuliert sehen, wie viel eine von Stadtplaner Brügel empfohlene Tiefgarage die Stadt Singen kosten könnte.
OB Oliver Ehret hatte zuvor versichert, dass eine Tiefgarage aus dem Sanierungsgebiet kostenneutral erstellt werden könne. Inge Kley machte für die CDU klar, dass man keine Bebauung wünsche, stimmte aber dann doch zu.
Zuvor hatte der Ausschuss einem Umbau des eigentlichen Marktplatzes zugestimmt. Das Marktgelände soll etwas nach Süden verlagert und neu gestaltet werden. Die Kirche würde hier Flächen zur Verfügung stellen..
Der Platz soll im Zuge des »Sanierungsgebiet östliche Innenstadt« aufgewertet werden. Er soll auch »Rolltortauglich« werden, versprach Planer Tillmann Brügel. OB Oliver Ehret wies in der Sitzung darauf hin, dass man hier unter Zugzwang stehe. Das Sanierungsgebiet läuft bald aus.
Die Verlagerung und Neugestaltung des Marktplatz soll rund 850.000 Euro kosten. Davon kämen rund 320.000 Euro als Zuschuss. Der Gemeinderat hatte im Zuge der Haushaltsberatung dazu eine Verpflichtungsermächtigung veranlasst. Das Geld könnte von den geplanten Ausgaben für die Mittelspange Ost abgezweigt werden, die in 2011 nicht im geplanten Umfang benötigt würden.

Pablos neuer Freund

Singen (swb). Die Erarbeitung und letztlich die Aufführung eines Musicals ist für die Schülerinnen und Schüler immer ein besonderes Ereignis. Zum Abschluss der Grundschulzeit wollten die zwei vierten Klassen der Johann- Peter- Hebel GWRS etwas ganz Besonderes aufführen.
Die Kinder hatten in der Vorbereitungszeit viele Gelegenheiten zum nachhaltigen Lernen.
»Pablo der kleine Regentropfen« spielte in acht Szenen, welche die zwei vierten Klassen der Hebelschule mit viel Freude und sängerischem Talent aufführten.
Die Geschichte handelt von Pablo einem Regentropfen, der alleine zurück bleibt und dann schließlich auf einen See niederregnet. Flori eine Kaulquappe bietet Pablo seine Freundschaft an. Flori zeigt ihm die Unterwasserwelt und stellt ihm die Algen und Fische vor. Plötzlich entdeckt Pablo etwas Funkelndes in einer dunklen Gegend des Sees. Pablo und Flori verirren sich im Müll. Spielende Kinder entdecken die Verschmutzung, räumen den Müll weg.
Sie freuen sich und müssen nun voneinander Abschied nehmen, da die Sonne scheint und Pablo aufgrund des Wasserkreislaufs wieder in den Himmel steigt.



Der kleine Regentropfen Pablo stand im Mittelpunkt des Musicals zur Verabschiedung der Grundschüler an der Hebelschule Singen. swb-Bild: pr



▸ MUTIG

Wahre Optimisten verstehen es auch unter dunklen Wolken ein Fest im Freien zu feiern. Als in der Zeppelin-Realschule aber dicke Tropfen am Freitag draus wurden, musste Schutz gesucht werden. Der größte teil der spannenden Projekte, mit denen die Schule Profil zeigen möchte, wurde ohnenhin in den trockenen Klassenzimmern gezeigt. In der Schule ist auf jeden Fall Musik drin. -of-



▸ PAPIER

Als ganz schön kreative Werkstatt präsentierte sich die Singener Schillerschule zum Schulfest am Freitag. Dort forschten die Schüler in Projekten übers Mittelalter, bauten Burgen, lernten Zaubern und führten sogar in der Grundschule schon ein englisches Theaterstück auf. Die Klasse 4b (im Bild) rührte für ihre Papierobjekte aus Zeitungen und ihre eigene Klassenzeitung ganz kräftig die Werbetrommel. -of-

Doc's Connection in der Torkel

Steißlingen (swb).. Beim Steißlinger Musiksommer gastiert »Doc´s Connection« am kommenden Freitag, 29. Juli ab 19 Uhr in der Torkel.
Die neu gegründete Band aus dem Hegau spielt Swing, Schlager, Pop und Rock, garniert mit lateinamerikanischen Klassikern. Von »As time goes bye« über »Guantanamera« bis »Zieh die Schuh aus« reicht das musikalische Spektrum.
Mit der Sängerin Christina Neidhart wird das Repertoire auf bezaubernde Weise erweitert. Die »Musik mit Herz« möchte bezaubern und begeistern.

Tennis-Festival in den Ferien

Singen (swb). Pünktlich zu Ferienbeginn laden Schmidle Tennissport in Kooperation mit dem TC Singen ab Mittwoch, 27. Juli, zur 6. Auflage des Jugend Turnier Festivals nach Singen. Dabei können die Akteure zum letzten Mal vor dem großen Masters auf Punktejagd gehen, um sich für das Finalturnier im September zu qualifizieren. Ausgespielt werden die Altersklassen U10, U12, U14, und U16 und U 21, jeweils männlich und weiblich. Alle Informationen zum Jugend Turnier Festival und zur Anmeldung unter www.schmidle-tennissport.de

Emotional gegen Natur-Camping

Rielasingen-Worblingen (of).. Zum großen Aufmarsch der Gegner eines Naturcampingplatzes wurde am Donnerstag eine Informationsveran-



Viele Bürger, wie hier Ottokar Graf, machten deutlich, dass sie keinen Campingplatz wollen. swb-Bild: of

staltung. Eine »Bürgerinitiative Grünes Aachtaal« skandierte gegen die Pläne von Patrick Wacker, und gegen Bürgermeister Ralf Baumert, der in seinem Wahlkampf versprach, dass er gegen einen Campingplatz sei.
Ottokar Graf, einer der Wortführer der Gegner räumte für sich das Recht ein, nicht mit sachlichen Argumenten sondern mit Emotionen seine Ablehnung zum Ausdruck zu bringne: »Ich bin grundsätzlich dagegen.«
Baumert räumte ein, dass er dazu gelernt habe. Damals sei es im einen großen Campingplatz mit 200 Stellplätzen gegangen. Bei 55 Stellplätzen (die Patrick Wacker freilich gerne bei Erfolg um 30 Plätze erhöhen würde) handle es sich um andere Dimensionen.
In der Diskussion wurden viele grundsätzliche Vorbehalte deutlich: Jugendliche würden Krach in der Nacht machen, Kolonnen von Wohnmobilen machten sich auf den Weg nach Worblingen, die Kinder auf dem Weg ins Freibad oder Schule wären hochgradig wegen zu enger Straße gefährdet. Wacker antwortete ausdauernd: Er sieht viele Möglichkeiten der Einflussnahme. Auch würde sich bei 55 Stellplätzen nicht wirklich eine zusätzliche Verkehrsbelastung ergeben.
Bürgermeister Baumert, sagte im Rahmen der Vorstellung, dass ein Problem sicher sie vor einigen Jahren nur einspurig gebaute Brücke über die Aach sei. Hier habe der damalige Gemeinderat eine Fehlentscheidung getroffen. Die von Sindy Irmscher vom Büro 365° stellte fest, dass das Grünkonzept eine lokale Aufwertung darstelle. Hartmut Riester vom Bauamt informierte, dass die vorgebrachten sachlich begründeten Bedenken in das Verfahren einfließen.

Kein Platz für Feuerwehr

Grunderwerbsverhandlungen gescheitert

Steißlingen (le). Enttäuscht gab Bürgermeister Artur Ostermaier am Rande der letzten Gemeinderatssitzung bekannt, dass die Grunderwerbsverhandlungen für das Grundstück, auf dem das neue Feuerwehrgerätehaus gebaut werden sollte, am nördlichen Ortsrand entlang der verlängerten Franz-Xaver Oexle-Straße endgültig gescheitert seien.
Das Grundstück war von der Feuerwehr befürwortet worden und fand auch in der Gemeindeversammlung Zustimmung. Außerdem war in Erwägung gezogen worden, eventuell den Bauhof später einmal dorthin auszulagern. Nun werden sich alle Seiten erneut mit der Standortfrage befassen müssen. Bezogen auf die zeitliche Planung sowie auf den bereits zugesagten Zuschuss ist die Entwicklung auf jeden Fall sehr ärgerlich. Steißlingen kommt nun stark unter Druck.



Hier sollte eigentlich im Herbst mit dem Neubau eines Feuerwehrgerätehauses begonnen werden. swb-Bild: le

VEREINSNACHRICHTEN

BINNINGEN

SV
Sportplatzfest des SV ist von Fr., 29.7., - Sa., 30.7., auf dem Sportplatz in Binningen.

EBRINGEN

BRÜCKE DER FREUNDSCHAFT
Eine Schrottsammlung führt die Brücke der Freundschaft am Sa., 30.7., ab 8 Uhr in Ebringen durch.

FRIEDINGEN

SCHÜTZENVEREIN
Sein Grill- und Helferfest veranstaltet der Schützenverein am Sa., 30.7., im Schützenhaus.

GAILINGEN

DLRG
Die DLRG Beach-Bar gibt es am Sa., 30.7., ab 19 Uhr im Rheinuferpark Gailingen. Ein Beachvolleyballturnier für Groß und Klein wird von Sa., 30.7., - So., 31.7., ausgetragen.

GOTTMADINGEN

AWO
Einen gemütlichen Hock mit Abendessen führt die AWO-Ortsgruppe Gottmadingen am Fr., 29.7., ab 17 Uhr im AWO-Café durch.

NATURFREUNDE
Zur Rad- und Badetour zum Naturfreundehaus Radolfzell mit Grillen treffen sich die Naturfreunde am So., 31.7., um 9 Uhr am Feuerwehrhaus Gottmadingen.

HILZINGEN

NARRENVEREIN PFIFFIKUS
Das Sommerfest des NV Pfiffikus findet am Sa., 30.7., ab 16 Uhr auf dem Grillplatz in Hilzingen statt. Anmeldung bitte bei den Gruppenleitern oder bei Biggi Erdmann abgeben.

MÜHLHAUSEN

FREIWILLIGE FEUERWEHR
Kreisfeuerwehrzeltlager der Jugendfeuerwehr ist von Do., 28.7., - Mo., 1.8.

NEUHAUSEN

RADSPORTVEREIN
Eine Radausfahrt führt der Radsportverein am So., 31.7., durch. Treffpunkt: 9.30 Uhr am Bürgerhaus Neuhausen.

RANDEGG

VFB
Ein Fußballturnier trägt der VfB Randegg von Sa., 30.7., - Mo., 1.8., auf dem Sportplatz in Randegg aus.

RIEDHEIM

SV
Ein Burgfest des SV Riedheim findet von Sa., 30.7., - Mo., 1.8., im Turm Riedheim statt.

RIELASINGEN

KANINCHENZUCHTVEREIN
Ein Sommerfest mit Werbeschau veranstaltet der Kaninchenzuchtverein C 285 am So., 31.7., mit Grillspezialitäten, Bier vom Fass und Kuchen. Die Werbeschau ist ab 10 Uhr geöffnet. Kinder finden auf dem Spielplatz Abwechslung.

SINGEN

BETREFF
Folgende Programmpunkte werden angeboten: Mi., 27.7., 18 Uhr BeTon mit Theatergruppe (feste Gruppe); 18 Uhr Leseecke mit Erika; 18 Uhr Kochen mit Katja (2 Euro); 18 Uhr Einkehren mit Sieglinde und Ursula (5 Euro). Vom 1.8.-19.8. findet von montags bis freitags die Tagesbetreuung statt. Vom 22.8. bis 2.9. ist der BeTreff geschlossen. Infos: Tel. 07731/822809-12, Fax: 822809-22, info@lebenshilfe-singen.de, www.lebenshilfe-singen.de.

DEUTSCHER AMATEUR-RADIO-CLUB
Treffen des DARC (Deutscher Amateur-Radio-Club), Ortsverband Singen, finden zwanglos jeden Freitag ab 19 Uhr und Sonntag ab 10.30 Uhr sowie zum monatlichen OV-Abend jeden 3. Freitag im Monat um 20 Uhr im Clubheim, Inselwiese 3 in Singen statt. Gäste willkommen. Infos: www.afucs.de.

DRK
Kursangebote des DRK Singen: Jeden Montag 10.15-11.15 Uhr »Seniorengymnastik«, Begegnungsstätte, Schwarzwaldstr. 44, Singen; ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren«, Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstr. 6, Singen; ab 14.15 Uhr »Krafttraining für Senioren«, DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen; ab 15.15 Uhr »Tanzvergnügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 17 Uhr »Männersportgruppe«, Betreutes Wohnen, Waldstr. 6. Jeden Dienstag: 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 18.45 Uhr »Tanz in Bohlingen« im Rathaus Bohlingen; 19.30 Uhr »Yoga«, Waldeckschule, Aula. Jeden Mittwoch: 10.15-11.15 Uhr »Seniorengymnastik«, DRK-Heim, Hauptstr. 29. Jeden Freitag: 14 Uhr »Seniorentanz« (Osteoporose), DRK-Heim, Hauptstr. 29.

SCHWARZWALDVEREIN
Die 5. Etappe auf dem Jubiläumswanderweg Schwarzwald-Jura-Bodensee führt am So., 31.7., von Singen-Rielasingen-Herrentisch-Maria Tann nach Gaienhofen. Treffpunkt: 8.45 Uhr Stadtgartenbrücke. Rucksackverpflegung, Schlusseinkehr in Gaienhofen; Bus-Rücktransport: 18 Uhr ab Gaienhofen. Führung: Hans-Jörg Baumann, Tel. 42395. Abkürzung: von Maria Tann nach Bohlingen, Rückfahrt mit AST bis Singen, Führung: Hans Maier, Tel. 49009. Gäste willkommen.

SENIORENCLUB FIDELIO
Ein gemütlicher Seniorennachmittag des Seniorenclubs Fidelio findet am Do., 28.7., ab 14.30 Uhr in der Singener Weinstube statt.

TALHEIM

MÄNNERGESANGVEREIN
Ein Feierabend-Ferienhock des Männergesangvereins »Eintracht« Talheim findet am Fr., 29.7., ab 19.30 Uhr im Dreschschuppen in Talheim statt.

TENGEN

TENNISCLUB
Ein Mixed-Doppelturnier führt der Tennisclub am Sa., 27.8., auf den Tennisplätzen in Tengen durch.



Julia Heer, Katharine Jendrasek, Angelika Denarotico und Fedor Pudelko wurden bei der Abschlussfeier der Eichendorff-Hauptschule in Gottmadingen für Engagement und gute Leistungen geehrt. Mit im Bild Rektor Axel Feigenbutz.

Ne geile Zeit

Abschied von der Eichendorff-Hauptschule

Gottmadingen (of). 20 Schüler der Gottmadinger Eichendorff-Hauptschule konnten am Donnerstagabend ihre Abschlusszeugnisse in der Hebelhalle entgegen nehmen. Schulleiter Axel Feigenbutz nahm die 18–jährige Tanja aus einer Spätnachmittagsserie als Beispiel, wie man als Bewerberin Glück haben kann, wenn man mit guten Manieren auftritt, pünktlich ist und natürlich gute Noten als Ziel hat. Verschiedene Ansichten gab es in der Einschätzung der Klassengemeinschaft. Feigenbutz sagte, dass sich aus seiner Sicht ein Klassenzusammenhalt nie einstellen wollte, viel sei an Egoismen und Gruppenbildung gescheitert. Von einer guten Gemeinschaft, die »Klasse« gewesen sei, berichteten die Schülersprecher Julia Heer und Fedor Pudelko. Sie vermissten aber Kontinuität, denn in den letzten drei Schuljahren hätten sie drei verschiedene Klassenlehrer gehabt. Bürgermeister Dr. Michael Klinger gratulierte: Jeder der Schüler habe eine ganz persönliche Begabung, aus der er oder sie etwas machen könnte. Vier der Schülerinnen und Schüler haben eine Lehrstelle im Abschluss, acht wollen auf der zweijährige Berufsfachschule, eine Schülerin besucht die Berufsfachschule für Büro und Handel, zwei gehen auf die einjährige Berufsfachschule und fünf wechseln ins Berufseinstiegsjahr. Den Preis für den besten Notenschnitt und MSG erhielt Julia Heer, den zweibesten Schnitt erreichte Katharine Jendrasek und für besondere Leistungen in MNT wurde Angelika Denarotico geehrt. Zum Abschluss hatten die Schüler das Wort: »Es war 'ne geile Zeit« (Silbermond) sangen sie. Abschied muss die Schule von Gerd Schumacher nehmen, der vor dem Ruhestand noch ein Sabbatjahr einlegt.

Ökumenischer Seniorengottesdienst

Engen (swb). Am Freitag, 29. Juli, um 14.30 Uhr findet ein ökumenischer Seniorengottesdienst für alle, Kranke und Gesunde, im Stadtgarten Engen, unterhalb der Sozialstation, statt. Ausweichmöglichkeit bei schlechter Witterung ist das Katholische Gemeindezentrum im Hexenwegle. Der Besuchsdienst für altersverwirrte Menschen, sowie das Team der Tagespflege St. Wolfgang der Sozialstation Engen, laden alle Teilnehmer zum anschließenden Kaffeenachmittag recht herzlich ein.
Wer zuhause abgeholt werden will, melde sich bitte unter Telefon 07733-8300 (Sozialstation), 07733-8924 (Evangelisches Pfarramt) oder beim Katholischen Pfarramt (Telefon 07733-94080).

KURZ & BÜNDIG

Jahrgang 1924/1925 trifft sich am Do., 28.7., um 15 Uhr im Hotel Hegauhaus in Duchtlingen zum gemütlichen Beisammensein.

SWIMMY-Guppenstunde Freizeitgruppe für Menschen mit einer (geistigen) Behinderung der Kath. Kirchengemeinde Mariä-Himmelfahrt Engen im Kath. Gemeindezentrum »St. Martin«, Hexenwegle 2, Engen, im 2 Wochen-Rhythmus donnerstags, 16.30-18.30 Uhr.

Touristik Engen: Fr., 29.7.: Nachtwächterführung, 19.30 Uhr, Freilichtbühne hinterm Rathaus Engen.

AWO Gottmadingen: Schuldnerberatung (absolut anonym u. kostenlos) jeweils dienstags von 9-11 Uhr oder nach Vereinbarung in der AWO Gottmadingen. Voranmeldung bei den Finanzfachleuten Fr. Fingerle-Thomaier (Tel. 07731/836569) und Hr. Weber (Tel. 07731/72385).

Sommerzeit-Spielezeit: Spielkiste steht wieder zur Verfügung.
Reservierung direkt beim Jugendreferat der Gemeinde Rielasingen-Worblingen, Tel. 07731/790697 oder jugend@rielasingen-worblingen.de oder Onlinereservierung: www.rielasingen-worblingen.de.

Die Senioren der Donauschwaben treffen sich am Do., 28.7., um 14 Uhr im Siedlerheim zum fröhlichen Nachmittag. Gäste willkommen.

Die IG Metall-Senioren unternehmen am 9.8. einen Tagesausflug mit der Bahn nach Blaubeuren. Treffpunkt 8.30 Uhr am Bahnhof Singen; Anmeldung nicht erforderlich. Weitere Infos unter Tel. 07731/22685, Handgrad.

Jahrgang 1934/1935 trifft sich am Di., 2.8., um 15 Uhr im Stadtgarten-Cafe in Singen.

Jahrgang 1936/1937 Singen trifft sich am Mi., 3.8., ab 18 Uhr im Bistro »Zum Hölzle-König«, Hohenhewenstr. 56, Singen.

AWO-Clubprogramm 28.7.-3.8.: Do., 13-16 Uhr Ketten aus Fimoperlen; Fr., 10-12 Uhr Frühstücksclub; Di., 13-14 Uhr Gedächtnistraining/kognitives Training, 14-15.30 Uhr Cluprogrammgestaltung für September; Mi., 14-17 Uhr Schwimmen gehen ans Hörnle (Start: 13.30 Uhr). Weitere Infos: Tel. 07731/958044

Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort jeden Samstag von 9-15.30 Uhr für Führerscheinbewerber aller Fahrschulklassen, außer C, CE, C1 und D. Amtlicher Sehtest in den Pausen, Anmeldung nicht erforderlich. Johanniter-Unfall-Hilfe e.V., Zelglestr. 6, Singen. Info-Tel.: 07731/99830

Evangelische Kirchen: Gottesdienste 30.07./31.07.:
»Überlingen a.R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst (Herrmann). Fahrdienst: 07732/2698 bitte anmelden!
»Singen«: Hegau-Klinikum: Sa., 18.15 Uhr Gottesdienst. **Bonhoefferkirche:** So., 10 Uhr Gottesdienst. **Lutherkirche:** So., 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl. **Ev. Südstadtgemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst in der **Markuskirche**. **Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst.
»Ev. Kirchengemeinden Hilzingen und Tengen«:
»Hilzingen«: Paul-Gerhardt-Kirche: So., 10.30 Uhr Gottesdienst.
»Engen«: So., 10 Uhr Gottesdienst.
»Büßlingen«: kath. Pfarrkirche: So., 9 Uhr Gottesdienst.
»Steißlingen«: So., 9.30 Uhr Gottesdienst.
»Schlosskapelle Langenstein«: So., kein Gottesdienst.
»Rielasingen«: Ev. Johannesgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst.
»Gottmadingen«: So., 9.30 Uhr Gottesdienst u. Kindergottesdienst.
»Gailingen«: So., 10.30 Uhr Familien-Gottesdienst mit Apero.
»Büsingen«: So., 9.30 Uhr Gottesdienst.
Katholische Kirchen: Gottesdienste 30.07./31.07.:
»Singen«: St. Elisabeth: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier. **Polnische Gemeinde in St. Elisabeth:** So., 16 Uhr Eucharistiefeier. **Herz-Jesu:** So., 9.30 Uhr Eucharistiefeier. **St. Josef:** Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. **Kroatische Gemeinde in St. Josef:** So., 12 Uhr Eucharistiefeier. **Italienische Gemeinde** in der Theresienkapelle: So., 8.30 Uhr Eucharistiefeier. **Liebfrauen**: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier, So., 11 Uhr Eucharistiefeier. **St. Peter und Paul:** So., 10.30 Uhr und 19 Uhr Eucharistiefeier. **Portugiesische Gemeinde** in St. Peter u. Paul (während der Kirchenrenovation von Herz-Jesu): So., 11.45 Uhr Eucharistiefeier.
»Gottmadingen«: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier.
»Gailingen«: So., 9 Uhr Eucharistiefeier.
»Randegg«: Sa., 18.30 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend.
»Seelsorgeeinheit Engen«:
»Engen«: Sa, 18.30 Uhr und So., 10.15 Uhr Gottesdienst.
»Anselfingen«: So., 8.45 Uhr Gottesdienst.
»Bargen«: So, 10.15 Uhr Gottesdienst.
»Biesendorf«: So., 8.45 Uhr Gottesdienst.
»Stetten«: So., 10.15 Uhr Gottesdienst.
»Welschingen«: So., 10.15 Uhr Gottesdienst.
»Seelsorgeeinheit Mühlhausen/Ehingen/Aach«:
»Mühlhausen«: Josefsk.: So., 10.15 Uhr Hl. Messe.
»Ehingen«: So., keine Hl. Messe.
»Aach«: So., keine Hl. Messe.

Sie geht ihren Weg

Rektorin Monika Klich verabschiedet

Hilzingen (mu). Eigentlich hätte sie einen Oskar verdient, meinte Elternbeiratsvorsitzender Uwe Sicken. Und ein Häuschen in der Toscana gleich dazu. Aber Hilzingen ist nicht Hollywood und das Budget wieder einmal zu knapp für die »wirklich wichtigen Dinge im Leben«. Stattdessen legte Uwe Sicken Rektorin Monika Klich ganz Italien in Form eines Bildbandes zu Füßen und dankte ihr für ihre ausgezeichnete Schulregie. Denn unter ihrer Leitung »ist ein guter Film mit tollen Hauptdarstellern entstanden«. Diesem Lob schlossen sich bei der Verabschiedung der rührigen Rektorin eine Reihe illustrer Wegbegleiter an. Dr. Sylvia Anderson vom Staatlichen Schulamt hob das hohe pädagogische Engagement, die offene, konstruktive und kooperative Art hervor, die Monika Klich viel Achtung und Ansehen verschafften. Hilzingens Bürgermeister Franz Moser gab seiner nicht immer bequemen Rektorin mit auf den Weg: »Bleib wie du bist - mit all deinen Ecken und Kanten«. Er erinnerte an gemeinsame Erlebnisse in der Partnerstadt Lizzano, als bei feinem Essen und guten Gesprächen ihre Freundschaft entstand. Pfarrer Matthias Stahlmann schätzt vor allem die »wahren humanistischen Werte«, die Monika Klich über die ganzen 44 Jahre ihrer pädagogischen Laufbahn konsequent vertrat ebenso wie ihre Offenheit und Begeisterung gegenüber allem Neuen, sowie ihren streitbaren Geist. Geradezu überwältigt blieb sich Monika Klich auch bei ihrer Abschiedsrede treu. All diese Verdienste gründen darauf, so Klich, dass sie versucht habe, ihren Traum von einer guten Schule zu leben. Dabei habe sie es anderen nicht immer leicht gemacht, gab sie zu. »Ich war oft fordernd und ungeduldig«, erinnerte sie an ihre mitunter unbequeme Art, zu der sie aber ohne Wenn und Aber stehe. Schließlich ging es um Verantwortung, Veränderungen und Ideen, die umgesetzt werden mussten. Als »Überzeugungstäterin« trat sie gegen jede Art von Schubladendenken an. Sie wollte immer Mut machen, neue Wege zu gehen und für Überzeugungen einzustehen. Dies natürlich auf unverwechselbare Klich-Art. Das sollte wohl auch das Abschiedslied ihrer Kollegen Andrea Klopfer und Peter Hug, ausdrücken, die am Klavier und mit Klarinette Sinatras Kultsong »I did it my Way« spielten.



Monika Klich und Franz Moser bei der Verabschiedung der Rektorin. »Servus« sagten ihr die Kindergarten- und Schulkinder, Kollegen und Wegbegleiter mit Liedern, Zauberei und Geschenken.

Beachvolleyball am Hochrhein

Diessenhofen (swb). Das traditionelle Beachvolleyballturnier in Gailingen und Diessenhofen findet am Samstag 30. Juli, und Sonntag, 31. Juli statt. Das Turnier wird in einem neuen Modus ausgetragen. Das Orga-Komitee um Bianca und Steffen Meyer, Hannes Vehrke, Rolf Forster, Denise Möckli und Hermann Flum wollen damit erreichen, dass der Spaß und das Miteinander wieder im Vordergrund stehen. Am Samstagabend steht bei der DLRG Beachbar die Geselligkeit im Vordergrund. Die besten 4 Damen und Herren spielen am Sonntag dann die Queen bzw. den King of the Beach aus. Davor gehören die Beachvolleyballfelder in der Badi Diessenhofen und im Rheinuferpark den Junioren und den »Pläuschlern«. Die Siegerehrung ist für Sonntag,18 Uhr vorgesehen. Mehr unter www.rhybeachturnier.de.

Imkertreffen in Watterdingen

Watterdingen (swb). Eine Imkerversammlung des Bienenzuchtvereins Randen findet am Samstag, 30. Juli um 14 Uhr im Fendt-Stübli in Watterdingen statt. Unter anderem wird Helmut Knäpple, Referent beim Landesverband Badischer Imker, über Einengen der Altvölker, Jungvolkpflege sowie Varroosebekämpfung nach Konzept Baden-Württemberg referieren.

Apfelbäumchen pflanzen

Abschlussfeier der Christlichen Schule

Hilzingen (mu). Zum Abschied schenkten die Entlassschüler ihrer Schulleiterin Sieglinde Unger ein kleines Apfelbäumchen, das sie ebenso hegen und pflegen soll wie die acht Absolventen, die mit den besten Wünschen aus der Christlichen Schule im Hegau entlassen wurden.
»Aus unsicheren Kindern sind starke junge Menschen geworden, die für die Zukunft gerüstet sind«, stellte Elternbeirat Dietz Jörg erfreut fest.
An die Anfänge der Christlichen Schule im Hegau vor fünf Jahren erinnerte Schulleiterin Sieglinde Unger. »Wir haben so viele Herausforderungen gemeistert und Neues erlebt«, blickte sie zurück und richtete ihren Dank vor allem an die Eltern der Schüler: »Ohne Ihr Vertrauen und Ihre Mitarbeit gäbe es diese Schule nicht«.
Zum ersten Mal in der Geschichte der jungen Schule schloss mit Schülersprecher Daniel Gutke ein Absolvent mit der Mittleren Reife ab. Ihm und seinen Mitschülern wurden von Sieglinde Unger und Klassenlehrerin Johanna Schorre mit sehr persönlichen Wünschen die Zeugnisse überreicht. Zum Auftakt der Abschlussfeier in der Hegau-Halle zeigten die Schülerinnen und Schüler der Klassen 8 bis 10 mit der Aufführung des Musicals »Cassie - Sie sagte ja...«, wie kreativ und umfassend Schule sein kann. Das bestätigte auch Schülersprecherin Lena Fehrle: »Jeder Mensch ist ein Diamant, der sich von Gott und den Menschen schleifen lässt. Bei uns ist das sehr gut gelungen«.
Zum Abschluss informierte Sieglinde Unger über die jüngsten Neuerungen der Schulentwicklung. Sie stellte Johanna Schorre als neue stellvertretende Schulleiterin und Lilli Hörburger als verantwortliche Leiterin des Ganztagsbetriebes vor.
Den Hauptschulabschluss errangen folgende Schüler in der Christlichen Schule im Hegau: Markus Brixner, Lena Fehrle, Hazel-Ann Held, Lukas Lettau, Samuel Mertke, Timo Möhring und Sabrina Trojan.
Preise für ihre soziale Leistungen erhielten Lena Fehrle und Daniel Gutke.



Die beiden Schülersprecher Lena Fehrle und Daniel Gutke verabschiedeten sich im Namen ihrer Mitschüler von Schulleiterin Sieglinde Unger.
swb-Bild: mu

KÄFERTREFFEN VOLKERTSHAUSEN VOM 29. BIS 31. JULI



LUFTGEKÜHLTE KÄFER MACHEN DIE PARADE IM »ESPEN«

71er Käfer zu gewinnen

Tombola und Fahrzeugschau

Bereits zum 12. Mal können die Käferfreunde Hegau-Bodensee am kommenden Wochenende zu ihrem berühmten Käfertreffen ins Freizeitgelände Espen mitten in Volkertshausen vom 29. bis 31. August einladen. Erwartet werden wieder mehrere hundert liebevoll restaurierte oder aufwändig getunte luftgekühlte Käfer, von denen viele schon über 50 oder gar 60 Jahre alt sind und noch immer wie am ersten Tag glänzen und funkeln. Mit dem Käfertreffen ist immer auch ein Rahmenprogramm verbunden, so dass ein richtig schönes Fest daraus wird.
Die ersten Käferfreunde, die zum Teil mehrere hundert Kilometer Anfahrtweg auf sich nehmen, werden am Freitag bereits eintreffen. Um 20 Uhr findet der Bieranstich auf dem Gelände statt, dazu wird »Enrico Meoni« die Gäste unterhalten.
Am Samstag ab 10 Uhr machen sich die Käferfreunde auf zu einer Tour durch den Hegau, ab 14 Uhr ist Kinderschminken auf dem Gelände, auf dem dann die Autos ausgestellt sind. Um 16 Uhr beginnen verschiedene Clubspiele. Die offizielle Begrüßung ist für 19 Uhr für die dann vollzählig angereisten Käferfreunde angesagt. Danach gibt Stimmung mit den »Rockodiles«, und um 21 Uhr wird ein Rundflug verlost.
Der Höhepunkt des Käfertreffens ist am Sonntag, wenn sich die historischen Fahrzeuge zur Parade auf dem Gelände aufstellen. Denn dann geht es für die Jury zur Prämierung des schönsten Käfers. Ab 11 Uhr wird zum Frühschoppen aufgespielt, um 12.30 Uhr beginnt die Fahrzeugprämierung, bei der Auto und Fahrer vor dem Publikum vorgestellt werden. Um 14 Uhr ist dann die Verlosung: Zu gewinnen gibt es dieses Jahr wieder einen original Käfer, Baujahr 1971!



Ein tolles Bild wird auch in diesem Jahr wieder die Fahrzeugprämierung der historischen VW-Käfer ergeben. swb-Bild: of/Archiv

Karosserie Fachbetrieb Liebl Karosserie & Lack Meisterbetrieb
- kpl. Unfallservice
- Karosserie- und Unfallinstandsetzung
- dig. Schadensaufnahme
- Mietwagenvermittlung
- Lackierung aller PKW
- Spotrepair
- Scheibenreparatur
- lackierfreies Ausbeulen
- Hol- und Bringservice

Obere Gießwiesen 30, 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31/6 92 80 · Fax 6 92 81
E-Mail: liebl-hilzingen@web.de

Markant – nah & frisch
Klaus Behnke
78269 Volkertshausen,
Telefon 0 77 74/3 93
Postagentur /
Toto-Lotto Annahmestelle

Aus der Region, für die Region



Lieferant der Fleisch- und Wurstwaren
Beschle-Catering · Schöner feiern
...wo Tradition den guten Geschmack trifft!
- seit 1870 -
Beschle's
Feine Fleisch- und Wurstwaren
Friedenstraße 10
78269 Volkertshausen
Telefon: 0 77 74 / 92 08 40
www.beschle-catering.de

HEGAUER WOCHENBLATT



Wir wünschen viel Vergnügen und gute Unterhaltung beim Käfertreffen in Volkertshausen.



Daniel Fruchtzweig
Tel. 07731 / 88 00 68
d.fruchtzweig@wochenblatt.net

Isabella Gnirß
Tel. 07731 / 88 00 33
i.gnirss@wochenblatt.net

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND



Ein Service für alle

Stockach (swb). Die Geschäftsstelle des Malteser-Hilfsdiensts in der Kaufhausstraße 46 in Stockach gibt Auskünfte über den Malteser-Menüservice, das Essen auf Rädern, den Malteser-Hausnotruf, betreute Fahrten zum Friedhof und Einkaufsfahrten. Die Geschäftsstelle ist unter der Telefonnummer 07771/87 75 03 zu erreichen.

Weinprobe ist voll

Stockach (swb). Die im Rahmen des Sommerferienprogramms der Stadt Stockach angebotene Weinprobe am Freitag, 29. Juli, ist ausgebucht. Denn die maximale Teilnehmerzahl wurde bereits erreicht. Aber viele weitere Angebote stehen im Sommerferienprogramm. Infos bei der »Tourist-Info« unter der Rufnummer 07771/80 23 00.

Eine fitte Fachkraft

Stockach (swb). An der Fachschule für Landwirtschaft in Stockach startet im Herbst ein Qualifizierungslehrgang zur staatlich geprüften Fachkraft für den ländlichen Haushalt. Angesprochen sind haus- und landwirtschaftliche Unternehmerinnen oder haushaltsführende Personen, die ihren Haushalt systematisch organisieren möchten, und Personen, die mehr erfahren möchten über wirtschaftliches Arbeiten, Hygiene oder Einkommensalternativen. Die Fortbildung umfasst 600 Unterrichtseinheiten, beginnt am Mittwoch, 12. Oktober, und dauert bis April 2013. Unterrichtet wird einmal pro Woche mittwochs von 8.30 bis 16.30 Uhr.
Infos und Anmeldung: Fachschule für Landwirtschaft in der Winterspürer Straße 25 in 78333 Stockach unter Tel. 07531/8 00 29 40 oder Hildegard.Schwarz@LRAKN.de.

Ein tierischer Ausflug

Stockach (swb). Einen ganz besonderen Wandertag erlebten die Schüler der Klassen eins bis drei der Stockacher »Goldäcker-



Einen tierischen Ausflug unternahmen Schüler der Stockacher Goldäckerschule.

schule«. Der ausgebildete Natur- und Landschaftsführer Jörg H. Jacobi begleitete sie als Lehrbeauftragter mit seinen Ziegen bei einer naturkundlichen Wanderung durchs Osterholz.

Ein echter Hammer

Musik auf dem Gustav-Hammer-Platz

Stockach (swb). Ein echter Hammer auf dem Gustav-Hammer-Platz! Zum Stockacher Sommerabend spielt am Samstag, 30. Juli, die Stadtmusik unter der Leitung von Helmut Hubov ab 20 Uhr auf. Zuvor bezaubert um 19 Uhr Mike Magic die kleinen Besucher mit seiner Zauberkunst, danach greifen gegen 22 Uhr die »Mississippi Steamboat Chickens« in die Tasten und Saiten. Bei schlechtem Wetter ist Sonntag, 31. Juli, als Ausweichtermin anvisiert - Infos dazu gibt es bis Samstag um 13 Uhr unter 07771/80 23 00 oder www.stockach.de. Die Zufahrt zum Gustav-Hammer-Platz ist am Samstag, 30. Juli, ab 12 Uhr gesperrt. Ebenso gilt auf dem Veranstaltungsgelände ein Parkverbot. Das Park- und Durchfahrtsverbot tritt je nach Programmverschiebung auch am Sonntag in Kraft.

LESERBRIEF

Stattliche Gebühren

Stockach (swb). Zu unserer Berichterstattung über die gesplitteten Abwassergebühren erreichte uns folgender Leserbrief: »Als ich am letzten Wochenende meinen Briefkasten öffnete und den Bescheid über die Abrechnung der Abwassergebühren (Niederschlagswasser) öffnete, traute ich meinen Augen nicht. Hier stand, dass ich für mein Haus in der Oberen Walkestraße 26 in Stockach 1.635,84 Euro zu bezahlen hätte. Dies bedeutet auf meine zu erwartende Restlebenszeit (so Gott will) eine stattliche Summe von 50.000 Euro, und hierbei brauche ich nicht mal so alt zu werden wie Jopi Heesters. Sicherlich sind die Stadtsäckel stark gebeutelt, aber man muss sich auch einmal diesen Widersinn überlegen. Überall klagen die Gemeinden, dass die Abwasser-Systeme aufgrund der allgemeinen Wassereinsparnis austrocknen und dadurch Schäden und somit ein nicht unerheblicher Reparatur-Aufwand entsteht. Aufgrund dessen müsste ich eigentlich für das Einleiten des Niederschlagswassers von der Gemeinde belohnt werden. Jetzt überlege ich natürlich, wie ich künftig solch eine Rechnung vermeiden kann! Soll ich mein Dachwasser abfangen und mittels Pumpen auf die Flächen leiten, die der Versickerung dienen? Auf sogenannte Sickerrigolen, das sind belebte Bodenflächen, über die das Wasser in den Untergrund eingeleitet wird. Soll ich es abfangen und verdampfen? Oder was soll ich tun, damit ich künftig nicht dazu beitrage, diesen Irrsinn zu unterstützen? Im Jahr 2010 habe ich für das gesamte Abwasser meines Anwesens 1.738,65 Euro bezahlt und jetzt kommen für das Niederschlagswasser nochmals 1.635,84 Euro hinzu. Dies bedeutet eine zusätzliche Teuerungsrate von mehr als 94 Prozent, die ich jetzt für mein Abwasser bezahle.

Jürgen Lang, Stockach.

Liebe Leser,

die abgedruckten Leserbriefe geben ausschließlich die Meinung der Einsender und nicht die Meinung der Redaktion wieder. Aus Platzgründen behalten wir uns Kürzungen vor.
Ihre Redaktion

Per Schiff zur Natur

Bodman-Ludwigshafen (swb). Das UmweltZentrum Stockach sticht wieder in See und Interessierte können mitfahren. Im Rahmen der naturkundlichen Bootstouren über den Überlinger See erhalten die Teilnehmer Informationen zu Sehenswürdigkeiten, Pflanzen, Tieren, dem Teufelstisch oder dem Bodensee als Trinkwasserspeicher. Los geht es donnerstags am 4. und 11. August jeweils um 19.20 Uhr im Hafen von Bodman. Zuvor hält die MS Großherzog Ludwig um 18.40 Uhr in Sipplingen und um 19 Uhr in Ludwigshafen.
Infos gibt es beim UmweltZentrum unter 07771/49 99 oder info@uz-stockach.de.

Tiere, Wasser, Geselligkeit

Eigeltingen (swb). Die Frauengemeinschaft Honstetten, Reute und Eckartsbrunn organisiert am Samstag, 30. Juli, einen Ausflug in das Rothauserland. Abfahrt ist um 7.30 Uhr in Reute und danach in Honstetten, unterwegs steht eine Kaffeepause an. Anmeldungen werden bis Donnerstag, 28. Juli, von Monika Boldt unter der Telefonnummer 07774/12 85, Silvia Herrmann unter 07774/15 82 und Rita Keller unter 07774/14 26 entgegen genommen. Zu dem Programm: eine Andacht in der Wallfahrtskirche Todtmoos, ein Ausflug zum Schluchsee, bei schönem Wetter eine Schifffahrt und das Naturerlebnis Schlühwanapark. Zum Schluss wird die Tannenmühle mit Tiergehege angefahren. Alle Frauen, auch Nichtmitglieder aus der gesamten Seelsorgeeinheit, sind zu dem Ausflug eingeladen.





Festauftakt mit Trachtenfrauen, Jagdhornbläsern und Bürgermeister Moser..

Mit Salutschüssen gegen Regenwolken

Engen (mu). Die drei Salutschüsse der Bürgerwehr hallten weit über die Stadt und vertrieben am Samstag die dicken Regenwolken zum Auftakt des 32. Engener Altstadtfestes.

Die Traditionsveranstaltung, so Bürgermeister Johannes Moser in seiner Eröffnungsrede, soll an die gelungene Sanierung der Altstadt vor über 30 Jahren erinnern. Er appellierte an die Bürger, sich auch weiterhin für den Erhalt dieses Kleinods einzusetzen. Für notwendige Sanierungen an den historischen Gebäuden möchte der Gemeinderat künftig Mittel zur Verfügung stellen. Zwar herrschten den Tag über wenig einladende Temperaturen, aber von Schauern blieb das Fest auch in diesem Jahr verschont und lockte wieder tausende von Besuchern in die Gassen der Engener Altstadt.

Dort erwartete sie ein buntes Programm, das Wirtschaftsförderer Peter Freisleben und Sabrina Lohr mit Vereinen und Organisatoren zusammen gestellt hatten. Musik für jeden Geschmack und jedes Alter wurde an verschiedenen Plätzen und auf den Bühnen präsentiert und zwischendurch begeisterten Schweizer Guggenmusiker und Alphornbläser. Internationalen Flair bot das europäische Dorf am Narrenbrunnen, wo Vertreter der drei Engener Partnerstädte Pannonhalma, Moneglia und Trilport landestypische Spezialitäten präsentierten. Im und am Sudhaus offerierte der Schwarzwaldverein sein Altstadtfestbier und bot beste Unterhaltung bei der Brauer-Olympiade. Bei der diesjährigen Standprämierung wurde die katholische Kirchengemeinde mit dem Bauförderverein für ihr abwechslungsreiches Angebot im Pfarrgarten ausgezeichnet. Auf Platz zwei landeten die Biesendorfer Vereine und den dritten Rang belegte das europäische Dorf.

Mehr Bilder über das Engener Altstadtfest gibt es im Internet unter www.wochenblatt.net.

»Wir machen unser Ding«

82 Realschüler in Gottmadingen gefeiert

Gottmadingen (of). »Die Welt steht uns offen – wir machen unser Ding« hatten die Abschlussschüler der Gottmadinger Eichendorff-Realschule ihre Abschlussfeier am Freitag abend betitelt und die Halle auch ganz international ausdekoriert. In vielen Sprachen wurden die vielen Gäste der Feier begrüßt, bevor sich Freya Wilhelm, Kristina Schmidt, Julia Niesen und Axel Freitag dann auf eine Weltreise begaben, in die asiatischer Kampfsport, Tamilischer Tanz, bezaubernde Schattenspiele, Kraftakrobatik und schließlich ein stark applaudierter Auftritt von Maria Brandelik (Gesang) mit Ingo Müller



Sebastian Sillmann, Katrin Leitner, Dominik Schätzle und Felix Ferchow sind die Top-Four der Eichendorff-Realschule. swb-Bild: of

an der Gitarre auch diesmal wieder als beeindruckender Showblock eingebaut wurden. Die Schülersprecher Jessica Psota und Layla Hoffmann leiteten mit ihrem Beitrag gleich noch die Ehrungen ihrer Lehrer ein, die sich mit für einen guten Abschluss einsetzten. Der Dank ging auch an die Eltern.

Bürgermeister Dr. Michael Klinger bekannte nach der Begrüßung durch Konrektor Edgar Raible, dass er »gegoogelt« hatte vor seiner Rede und machte deutlich, dass den Schülern nicht nur die Welt offen stehe, sondern jedem Schüler die seine, die er selbst gestalten könne.

Das Rüstzeug dazu habe die Schule vermitteln wollen. Er spüre den Optimismus uns sei sich sicher, dass auch Rückschläge, die sicher kommen würden, die jetzigen Absolventen nicht davon abhalten würden, nun ihr Ding zu machen.

Elternsprecher Putz freute sich, dass alle Schüler den Abschluss geschafft hätten und dass ein gutes Fundament gelegt sei, auf das man jetzt ein Haus oder gar ein Schloss bauen könne. Schulleiter Gottbert Hogg blickte in Form eines Alphabets zurück und erkannte, dass Blaumachen auch ein Stück Freiheit bedeutet habe und die Schüler montags oft nur als »physische Verpackungen« anwesend gewesen waren.

Sebastian Sillmann (1,2, Fachpreise in EWG, kath. Religion) konnte als bester Schüler des Jahrgangs geehrt werden, dicht gefolgt von Katrin Leitner (1,4, Mathe, kath. Religion), Dominik Schätzle (1,4) und Felix Ferchow (1,4; Technik, Geschichte). Fachpreise errangen Anne Katharina Blatter (1,6; kath. Religion), Patrik Reichelt (1,8; Technik), Monja Beyer (2,0; Mathe), Akila Speicher (2,0; Sport), Kai Herzog (Sport), Louis Feucht (1,6; Englisch, kath. Religion, Theater AG), Tobias Walter (1,8; kath. Rel., Sport), Irina Zeller (1,9; Hausaufgabenhilfe), Axel Freitag (2,1; Theater AG), Merve Özcan (1,7; Französisch), Sarah Bohner (1,8; Hausaufgabenhilfe), Julia Niessen (1,9; Hausaufgabenhilfe, Schülerzeitung, Theater AG, Bücherei), Kristina Schmidt (2,0; Schülerbücherei, Theater AG).



▶ FEIERABEND

Am Donnerstag, 28. Juli, wird die Trachtenkapelle Stetten den traditionellen Engener Feierabendhock ausrichten. Die musikalische Unterhaltung auf dem bestuhlten Marktplatz beginnt um 18 Uhr. Unter Leitung ihres Dirigenten Michael Mayer sorgen die Musikerinnen und Musiker mit Polkas und flotter Unterhaltungsmusik für beste Stimmung. Für das leibliche Wohl sorgen das Café Mäder und die Metzgerei Rösch.



▶ SPENDABEL

Über eine Spende freute sich Gottmadingens Bürgermeister Dr. Michael Klinger (rechts), die ihm durch Harald Graf Geschäftsleitung der HKS Filtration-Technology GmbH überreicht wurde. Anlass war ein Tag der offenen Tür am neuen Standort von HKS in der Robert-Gerwig-Straße in Gottmadingen, wohin das Unternehmen Anfang des Jahres umzog.



Neun Entlassschüler mit Klassenlehrerin Lienhart und Rektor Duffner

Abschied der »Stars«

Neun Hauptschüler sagen »Servus«

Mühlhausen-Ehingen (mu). »Stars gehen – Fans bleiben« hieß das Motto der Abschlussfeier der Hauptschule in Mühlhausen Ehingen, mit dem sich die neun Schülerinnen und Schüler von Lehrern und Schule verabschiedeten. Der kleine Kreis der feierlichen Entlassfeier spiegelte die derzeitige Entwicklung kleiner Hauptschulen deutlich wider: Die Zahl der Absolventen nimmt von Jahr zu Jahr weiter ab. Dennoch, so Rektor Werner Duffner, »möchte ich diese Veranstaltung nicht missen«. Duffner wünschte den neun Entlassschülern für ihre weitere Entwicklung, dass »sie immer den richtigen Weg finden, Kraft, Geduld und Mut um zu neuen Ufern aufzubrechen.« Er hoffe, dass die Schule ihnen das mitgeben konnte, was sie brauchen, um das Bevorstehende zu bewältigen. »Last euch durch Rückschläge nicht entmutigen und bleibt am Ball«, gab Bürgermeister Hans-Peter Lehmann den neun jungen Menschen mit auf ihren weiteren Weg und Klassenlehrerin Silke Lienhart überreichte neben den Zeugnissen jedem ihrer Schützlinge ein Päckchen mit ganz persönlichen Wünschen, ehe diese sich mit kleinen Erinnerungsgeschenken bei ihren Lehrerinnen für ihre Geduld und Förderung bedankten. Das dies nicht vergeblich war, zeigten die neun Entlassschüler mit der Gestaltung der Abschlussfeier und besonders den Gesangsauftritten unter Leitung ihrer Musiklehrerin Christina Gnierss. Die Entlasschüler: Alexander Bölle (Beste M-Prüung mit 1,2/Preis des Fördervereins), Lukas Eschbach, Maximilian Kaiser, Preu Wiedenmaier und Vanessa Menzer (Preise des Fördervereins), Michelle Doreen Fritzsche (Beste Sportnote 1,3), Kathrin Graf (Bester Gesamtschnitt), Evelyn Rusch und Franziska Zent (Beste E-Note 2,0/Preis des Fördervereins).

»Milchhäusle« in den Sommerferien

Engen (swb). Der Jugendtreff »Milchhäusle« ist von 28. Juli bis 11. August immer Montag und Donnerstag von 17 bis 21 Uhr geöffnet. Ab 15. August bis 4. September ist der Treff geschlossen. Ab 5. September gelten wieder die normalen Öffnungszeiten. Infos unter 07733/502230 oder 01577–4111520 .

Fußball satt in Randegg

Randegg (swb). Das Sportwochenende des VfB Randegg beginnt in diesem Jahr schon am Freitag, 29. Juli. Um 19 Uhr treffen die AH-Mannschaften aus Randegg und GoBi aufeinander. Am Samstag, 30. Juli beginnt um 17 Uhr ein Blitzturnier mit Sporting Schaffhausen, SC Gobi, TSV Überlingen a.R. und dem VfB Randegg. Am Sonntag, 31. Juli beginnt um 10 Uhr der Frühschoppen mit Damenspiel.

Beten für den Frieden

Engen (swb). Der ökumenische Friedenskreis Engen lädt am 3. August, 18.15 Uhr zum Friedensgebet in die evangelische Kirche ein.

Auf ins neue Leben

Abschlussfeier der Werkrealschule Engen

Engen (sam). 69 Schüler aus erstmals vier Abschlussklassen wurden an der Werkrealschule in Engen in einen neuen Lebensabschnitt verabschiedet. Alle Real- und fast alle Hauptschüler haben ihren Abschluss geschafft, und größtenteils auch schon konkrete Pläne. »Ich wünsche euch, dass ihr immer gute Menschen findet, mit denen ihr durch ein freies und friedliches Leben geht! Und dass ihr Menschen seid, die hilfsbereit und liebevoll sind!« gab Rektor Ulrich Scheller seinen Zöglingen auf den Weg. Allerdings gab es auch kritische Anmerkungen von Seiten Schellers: »Manche von euch haben aber auch das Gegenteil von Fleiß, Kameradschaft und Zuverlässigkeit gezeigt!«

Vor 21 Jahren startete in Engen die erste Werkrealschule im Landkreis und sie ist bis heute ein Erfolgsmodell geblieben. Auch als gefragt wurde, ob man die blinde Franziska Engesser aufnehmen könne, wurde nicht gezögert. Heraus kam die Klassenbeste der Klasse 10, die ganz aktiv das Programm mitgestaltete. Die Schüler hatten mit viel Hingabe ein bunt gemixtes Programm auf die Beine gestellt. Vom Chor angefangen, über eine Bilderpräsentation und ein Quiz, bis hin zu Franziska Engessers tollen Auftritten als Solosängerin und am Klavier, gestalteten die Schüler eine gelungene Abschiedsfeier. Auch die Lehrer wurden hinreichend gelobt und mit Blumen und netten Erinnerungen bedacht.



Ausgezeichnet für besondere Leistungen: die Werkrealschüler in Engen.

Preise und Belobigungen: Preis für klassenbeste Leistungen: Franziska Engesser, Jasmin Broghammer (beide Kl. 10). Lob für besonders gute Leistungen:Patrick Rothe, Preis für klassenbeste Leistungen: Franziska Leiber, Marc Kohler, Simon Rösch, Christoph Matt. Lob für besonders gute Leistungen:Marion Bergau, Carolin Leiber, Melanie Peter, Florian Winkler. Kooperationsklasse 10 Hauptschule-Berufsschule, Preis für klassenbeste Leistungen: Julian Will. Lob für besonders gute Leistungen: Romina Schudel, Rebecca Heim. Lob und Preis für Unterstützung der blinden Schülerin:Laura Uhler.



NACH EINJÄHRIGER BAUZEIT IN NEUEM GLANZ

Sanierung der Rielasinger Bürgerschule

Neuer Glanz im Ortskern / Tag der offenen Tür geplant



Das ortsbildprägende Gebäude der Bürgerschule von 1899 in Rielasingen wurde in einjähriger Bauzeit aufwändig saniert. Jetzt sind die Arbeiten fast vollständig abgeschlossen. *swb-Bilder: of*

Am Anfang stand ein undichtes Dach, das für Handlungsbedarf sorgte. Doch dieser eher unerfreuliche Anlass wurde durch die Gemeinde Rielasingen-Worblingen dazu genutzt, das unter Denkmalschutz stehende Gebäude einer umfassenden Frischekur zu unterziehen. Im Zuge der Einrichtung des Sanierungsgebiets im Ortskern hat die Gemeinde in rund einjähriger Arbeit nun eine Investition von rund 360.000 Euro zum Erhalt des Ortsbildes genutzt. Rund 60 Prozent der Kosten konnte so als Zuschuss aus dem Sanierungsgebiet verbucht werden.

Sorgenkind Sandstein

Neben einem neuen Dach wurden eine ganze Reihe weitere Maßnahmen vollzogen. So fand eine umfassende Renovation der Innenräume statt. Auch wurden neue Fenster eingebaut in das Haus, das aus dem Jahr 1899 stammt.

Neben dem Dach kristallisierte sich bald ein weiteres Sorgenkind heraus. Der Sandstein, der ein wesentliches Merkmal der städtebaulichen Erscheinung dieses Gebäudes ist, das schon bald das neue Portal für den Aachgarten der GVV sein wird.

Für die Gemeinde Rielasingen-Worblingen übernahm Ralf Ebenslander als Sachbearbeiter die Umsetzung der Sanierungsmaßnahme, die mit dem Denkmalschutz abgestimmt wurde.

Lange Winterpause

Aufgrund der langen Winterperiode konnten die Natursteinarbeiten erst Ende März diesen Jahres beginnen. Eine Fachfirma aus Freiburg hat die Steinrestaurierung an der Bürgerschule vorgenommen, die jetzt den Abschluss der Sanierung bilden. Bei der Voruntersuchung im Jahre 2010 wurden an den mittlerweile über 110 Jahre alten Sandsteinflächen erhebliche Schäden festgestellt. Diese sind hauptsächlich durch Witterungseinflüsse, wie Frost und Feuchtigkeit, entstanden. Bei der Sanierung wurden nun die beschädigten Sandsteine teilweise durch neuen Rohrschacher Sandstein ersetzt. Hierbei wurde der alte Sandstein zurückgearbeitet und ein neues identisches Steinteil davor gesetzt. Dies betrifft überwiegend die Fensterbank-, Gesims-, Gewände-, sowie Fenstersturzteile. Die neuen Steinteile werden nach der Restaurierung zunächst heller erscheinen, da diesen noch die natürliche Patina fehlt. Diese wird sich aber im Laufe der Jahre bilden.

Bald Tag der offenen Türe

Die Bürgerschule in Rielasingen ist natürlich längst keine offizielle Schule mehr. Dort hat das örtliche DRK seine Räume, der Musikverein Rielasingen probt dort für seine Konzerte, und die Musikschule westlicher Hegau unterrichtet dort die Kinder aus der Gemeinde. Auch die Kernzeitbetreuung der gegenüber liegenden Scheffelschule ist dort untergebracht. Ein Tag der offenen Tür zur Vorstellung der Baumaßnahme soll voraussichtlich im September stattfinden, sagt Ralf Ebenslander vom Bauamt der Gemeinde Rielasingen-Worblingen.



Sehr aufwändig gestaltete sich die Sanierung der Sandsteingesimse, die aus Rohschacher Sandstein bestehen.

Wir gratulieren zur gelungenen Sanierung und danken für den Auftrag!

Hemmler
Fenster Türen Rollladen Sonnenschutz
Hemmler GmbH
Robert-Bosch-Str. 6
D-78224 Singen a. H.
Tel. +49 (0) 7731/9959-0
Fax +49 (0) 7731/9959-59
info@hemmler-singen.de
www.hemmler-singen.de

Wir bedanken uns für den Auftrag
● Baublechnerei ● Gasheizungen
● Sanitäre Anlagen ● Solaranlagen
● Kundendienst ● Wärmepumpen
Klett
Manfred Klett GmbH, 78239 Rielasingen
Robert-Bosch-Straße 17, Telefon 07731/22973
Klett.blech-sanitaer@t-online.de

Fugen Hugi
Fliesen aus Spanien und Italien
Albert-ten-Brink-Str. 13 Rielasingen
Tel. 07731 / 790 590 Fax 07731 / 790 591

Vielen Dank für den Auftrag!
Unmuth - Hirler
Inhaber Andreas Hirler
DACHDECKER
Zimmerei
seit 1937
Zimmerer- und Dachdeckermeister
Goethestraße 53 a – 78239 Rielasingen-Worblingen
Mobil: 0171/3388756 – Fax: 07731/29023

schreinerei nakowitsch gmbh
obere gießwiesen 19 • 78247 hilzingen
☎07731/61157 • 🖷07731/67855
schreinereinakowitsch@t-online.de
www.schreinerei-nakowitsch.de
wir bedanken uns für den auftrag
und wünschen viel freude in den neuen räumen!

Vielen Dank für Ihren Auftrag
MALERGESCHÄFT FLUCK
Carl-Benz-Strasse 4 ▪ 78239 Rielasingen
Tel 07731 224 55 ▪ info@fluck-malergeschaeft.de ▪ www.fluck-malergeschaeft.de

Gemeinde Rielasingen-Worblingen
Ein Ergebnis, das sich sehen lassen kann!
Vielen Dank an alle Handwerker für die exzellente Arbeit.
Besuchen Sie uns auch im Internet:
www.rielasingen-worblingen.de

Ihr Partner für Altbausanierungen
elektro-Kaltenbrunner
Kirchgasse 12 · 78239 RIELASINGEN-ARLEN
Tel. 0 77 31/2 23 24 · Fax 0 77 31 / 2 23 33
Ausführung der Elektro-Installation + Beleuchtung

Unmuth Sanitärtechnik
Höristr. 3 · 78239 Worblingen
Tel. 0 77 31 – 92 12 50, Fax 0 77 31 – 92 12 51
Mobil 01 71 / 8 17 24 10
www.unmuth-sanitaertechnik.de
e-mail: info@unmuth-sanitaertechnik.de
Gas-/Wasserinstallationen
Gas-Zentralheizungen
Wartung & Reparaturen
Umbau, Neubau, Verkauf
Wir gratulieren zum gelungenen Umbau und bedanken uns für den Auftrag !

Restaurierung von
Historischen Bauwerken
Denkmalen
Figuren
Abguss und Duplikation
Armin Hellstern GmbH
Bildhauermeister
Steinrestaurator
Burkheimer Straße 4 | 79111 Freiburg | Tel. 0761 49 22 40
Fax 0761 49 23 71 | info@stein-restaurator.de

Lothar Müller
BAUUNTERNEHMEN
Hoch- und Tiefbau
Altbausanierung
Schlüsselfertiges Bauen
Edelstahlschornsteine
Gottlieb Daimler Str. 8
78239 Rielasingen
www.lothar-mueller-bau.de
Telefon: 07731 907337
Telefax: 07731 907338
info@lothar-mueller-bau.de



▶ Holz-Fenster ▶ Haustüren
▶ Kunststoff-Fenster ▶ Rolladen
▶ Holz-/Alu-Fenster ▶ Insektenschutz
▶ Sonderbauten
60+
gregor lauber fensterbau
Gregor Lauber Fensterbau GmbH
Jahnstraße 20
78224 Singen-Überlingen a. R.
Telefon 07731/93500
www.fensterbau-lauber.de



Wir bedanken uns für Ihren Auftrag und wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem sanierten Parkettboden.
Singener Straße 14
78239 Rielasingen
Telefon 07731 21786
Telefax 07731 22376
info@raumstudio.com
www.raumstudio.com

CINEPLEX

SINGEN

Etwas Grosses kommt auf Sie zu!











Cineplex im neuen Gewand

Umbauarbeiten sind endlich abgeschlossen

Vor 12 Jahren wurde das Cineplex in Singen eröffnet und damit begann eine neue Ära des Kinos für Singen und die Region. Rund 3,5 Millionen Besucher, so schätzt Geschäftsführer und Inhaber Detlef Rabe, haben in dieser Zeit das große Kino an den Singener Postarkaden besucht. 12 Jahre, das ist auch eine ganze Epoche der Innenarchitektur, die damit verbunden ist, so dass nun mit einem aufwändigen Umbau neue Akzente gesetzt werden konnten.

Viele Wochen – seit Mai – mussten die Besucher des Cineplex etwas improvisieren, denn ein Umbau während des Betriebs, das ist eine wirkliche Herausforderung gewesen, wie Detlef Rabe sagt. Doch nun sind die Arbeiten abgeschlossen. Entstanden ist ein neu gestalteter Kassenbereich im Erdgeschoss, der schon durch seine Lichtgestaltung Zeichen setzt. Entstanden ist auch ein neu gestaltetes Foyer im Obergeschoss, zu dem eine Kaffeebar hinzugefügt wurde, die ein guter Treffpunkt zum Genießen wird.

Eine ganz wichtige Neuerung ist der »Candy Shop«, der einen zusätzlichen Eingang an den Postarkaden markiert. Hier wird nun bereits ab 12 Uhr geöffnet und man kann sich Karten schon viel früher sichern, noch bevor das eigentliche Kino öffnet. Auch der Bereich der Toiletten wurde einer umfassenden Renovation unterzogen. »Damit haben wir nicht nur optisch einen neuen Auftritt gewonnen«, freut sich Detlef Rabe.

Wie erfolgreich die Entwicklung des Cineplex in Singen ist, unterstreicht auch die Erweiterung des Kinos um zwei Säle im Erdgeschoss, die bereits im letzten Jahr vollzogen werden konnte. Singen hat jetzt ein noch schöneres Kino bekommen.

Farben GINER
HERMANN GINER · MALERGESCHÄFT GmbH
Ausführung der Malerarbeiten
78224 Singen (Hohentwiel), Rudolf-Diesel-Straße 26
Telefon (07731) 64552

GROUP PCO
POPCORN NACHOS EQUIPMENT
Die Spezialisten für Popcorn, Nachos, Slush und Equipment gratulieren dem Cineplex Singen zum gelungenen Umbau.
CLICK HERE
www.pco-group.com

CINEPLEX
DER UMBAU IST BEENDET!
ENTDECKEN SIE DAS NEUE KINO-GEFÜHL!
20% Rabatt
beim nächsten Kinobesuch*
Einzulösen bis 31.8.2011
* Aktion gilt nicht für 3D Vorstellungen
Cineplex Singen · Bahnhofstraße 15 · 78224 Singen · www.cineplex.de

Aus der Region, für die Region


Ein Stück Ihres Erfolgs

RBR GdbR Elektroteam
Wolfgang Riegger
Hubert Roth
Bahnhofstraße 4 | 78239 Rielasingen
Fon 07731/54028-9 | Fax 07731/54039
www.rbr-elektroteam.de

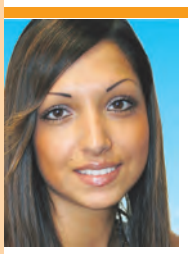
Wir bedanken uns für die jahrelange Zusammenarbeit und gratulieren zum gelungenen Umbau!
KE(H)R-COMPANY
Gebäudereinigung
Kerstin Jacobi, Pomeziastr. 5, 78224 Singen
01 70 – 34 70 681
kerstinjacobi@hotmail.com

Haustüren
Schelle Der Haus-Ausstatter
Singen Süd, Industriestraße
www.schelle-singen.de

Ausführung der Sanitärinstallation
Sanitär Schwarz
EXPERTEN FÜR GAS, WASSER UND HEIZUNG
Zeppelinstr. 5 · 78239 Rielasingen · Tel. 07731/93280 · www.sanitaer-schwarz.de

Wir gratulieren herzlich zum gelungenen Umbau !
Niederberger
PUTZ & STUCK
FOHRENWEG 10 · 78224 SINGEN-FRIEDINGEN · TEL. 07731/48719 · FAX 48067

SINGENER WOCHENBLATT



Herzlichen Glückwunsch zum erfolgreichen Umbau!



Isabell Chohan
Tel. 07731/880013
i.chohan@wochenblatt.net

Alisa Weber
Tel. 07731/880027
a.weber@wochenblatt.net

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET



Feuerwerk zum 1. August

Nationalfeiertag in Stein und Diessenhofen

Stein am Rhein/Diessenhofen (of). Am 1. August feiern die Schweizer Nachbarn ihren Nationalfeiertag mit vielen Anlässen. In allen Gemeinden gibt es Kundgebungen, mit denen die nationale Einheit und auch Identität beschworen wird. Neben der politischen Ebene gibt es dabei auch Feuerwerk.

In Stein am Rhein ist der 1. August jeweils immer mit einem großen Feuerwerk verbunden, das um etwa 22 Uhr startet. Die besten Aussichtspunkte sind entlang des Rheins, wo man das Feuerwerk in seiner ganzen Pracht beobachten kann.

Auch in der Stadtgemeinde Diessenhofen gibt es nach der Kundgebung auf dem Rheinquai, die um 20 Uhr beginnt, ein schönes abendliches Schauspiel zu beobachten. Der beste Aussichtspunkt dafür ist der Friedhof der benachbarten Gemeinde Gailingen. Bereits um 21.45 Uhr starten die örtlichen Pontoniere einen Fakelkorso, der ein herrliches Schauspiel liefert. Gegen 22 Uhr beginnt dann ein großes etwa 20 Minuten andauerndes Feuerwerk über der Altstadt von Diessenhofen.

Die Berolino-Kinderwelt

Neu: Der Airtrail für Kletterer

Steißlingen (of). In Steißlingen gibt es ein Kinderparadies, das kein schlechtes Wetter kennt. Der 2.500 Quadratmeter große Hallenspielplatz hat eine Menge für Kinder verschiedener Altersgruppen zu bieten. Auf Besuch freut sich vor allem der neu eröffnete Airtrail. Von Baumstamm zu Baumstamm – das ist gar nicht so einfach, denn die Baumstämme bewegen sich hin und her und sind nur durch Ketten miteinander verbunden. Als weitere Attraktion wird in der Nacht vom 5. auf den 6. August die Möglichkeit angeboten, Kinder dort übernachten zu lassen. Es ist eine telefonische Anmeldung unter 07738/938040 nötig. Mehr Informationen auch unter www.berolino-kinderwelt.de

Wandeln auf Rosenblättern

Ein Ausflug voller Poesie in die Vergangenheit in den Heidenhöhlen

Zizenhausen (sw). Wenn diese Felswände sprechen könnten, hätten sie viel zu erzählen. Geschichte und Geschichten. Vom Häusle-Marti, einem frühen Miet-Nomaden, der von Haus zu Haus zog, nie Miete bezahlte und um 1910 in den Höhlen hauste. Von Eremiten, die in missverstandener Deutung des Bibelwortes vom »1000-jährigen Reich« das Ende der Erde nahe glaubten und sich um 1.000 nach Christus in Einsamkeit und Einkehr darauf vorbereiteten. Oder von den Heiden, die in den Felsen Zuflucht vor Verfolgern suchten. Die Wände der Heidenhöhlen bei Zizenhausen bei Stockach könnten auch viel über die jüngere Vergangenheit erzählen. Seit Dezember 2010 wurden unter Federführung des Kreisforstamtes Konstanz Sicherungsmaßnahmen durchgeführt, Bäume gefällt, Felsberäumungen gemacht, lockere Steine weggeräumt und das Gelände sicher gemacht.

Es ist nun nach mehrmonatiger Sperrung wieder frei zugänglich und sicher, wie Wilfried Durejka vom Kreisforstamt betont: »Waldübliche Gefahren sind natürlich immer vorhanden«. Mit den Sicherheitsmaßnahmen wurde auch etwas für das Auge getan: Schilder mit Informationen, neue Beschriftungen auf den Rundwanderwegen und eine Sitzecke machen das Naturdenkmal wieder zum beliebten Ausflugsziel. Etwa 40.000 Euro haben die Verkehrssicherungsmaßnahmen gekostet. 30.000 Euro werden aus dem Betriebshaushalt bezahlt, da es sich um Staatswald im Besitz des Landes handelt, und die Stadt Stockach hat 10.000 Euro beigesteuert. Durch diese Investition sind die Heidenhöhlen nun wieder in einem Top-Zustand. Eigentlich waren im letzten Jahr ein Aussichtspunkt, Inschriften und eine Informationstafel geplant gewesen, doch im Zuge der Arbeiten war eine mögliche Gefährdung durch lose Felsenteile festgestellt und daher ein Gutachten in Auftrag gegeben worden. Die Untersuchung hatte den Verdacht bestätigt, und daher waren die Heidenhöhlen vorübergehend gesperrt worden.



Die Heidenhöhlen bei Stockach-Zizenhausen sind nach Sicherungsmaßnahmen wieder frei zugänglich. *swb-Bild: UmweltZentrum*

Nun sind sie wieder frei zugänglich, und somit ist auch der Zugang zur poetischen Seite des Naturdenkmals frei. Am 24. März 1786 hatte Georg Geselius von Celle bei Hannover auf einer bis zu 40 Zentimeter dicken und fünf Meter langen Platte in fünf Zentimeter hohen Buchstaben ein Loblied auf die Heidenhöhlen gedichtet. Dieser 22-Zeiler, so erklärt Sabrina Molkenthin vom Stockacher UmweltZentrum, wurde auch als Hommage an den Herrn von Zizenhausen angesehen. Ob die Liebesgeschichte gut oder tragisch endete, weiß Sabrina Molkenthin nicht. Sollte sich Georg Geselius eine Abfuhr geholt haben, kann es sicher nicht an seiner Dichtkunst liegen: »Und er beschloss zu gleicher Zeit zu (ver)wandeln eure schroffen Wege in sanft gewundene Rosenstege. Es wallen leicht wie Rosenblätter denn auch zu eurer steilen Höhe, an der ich gestern schwindelte, ihr Grotten.«

Musik und Aktion zum Megathlon

Radolfzell (swb). Der Bodensee-Megathlon in Radolfzell am 31. Juli wird schon am Freitag, 29. Juli, mit einem Konzert der Coverband »Sky« im Festzelt um 21 Uhr eingeläutet. Der Samstag steht in der Radolfzeller Innenstadt unter dem Motto »Erlebnis Automobil« und ist unter anderem mit einer Oldtimershow, einem ganz speziellen Programm für Kinder sowie weiteren Aktionen gespickt. Am Abend tritt die Schlagerband »Dorfrocker« im Festzelt im Herzenbad um 21 Uhr zum Ausklang des Einkaufstag und als Vorwärmer für die Sportler auf.

Krönender Abschluss des langen Megathlon-Wochenendes ist natürlich der Renntag am Sonntag, 31. Juli ab 8 Uhr. Ab 16 Uhr spielen die Radolfzeller Schnooke Vielharmoniker im Festzelt am Herzengelände bei der Radolfzeller Uferpromenade.

Insgesamt werden zum Megathlon rund 6.000 Besucher in Radolfzell erwartet. 2.000 Sportler konnten sich für den Wettkampf anmelden. Diese Zahl wurde bereits vor einigen Wochen erreicht.

EMPFEHLUNG UNSERER REDAKTION:

Weinwandern im Hegau

Was gibt es in diesen Ferienwochen schöneres, als eine Wanderung durch die Weinberge der Region zu machen. Ein Weg durch gestaltete Kulturlandschaft, wo die edelsten Früchte rund um die Vulkane reifen, und das stets mit prächtigen Ausblicken hinaus in die Landschaft bis hin zum Rhein. Und immer wieder kommt man in Orte, die zur Rast einladen. Man sollte sich schon einen Tag lang Zeit nehmen, um die Hegauer Weinwanderung zu bewältigen. Sie startet am Hohentwiel am Weinberg Olgaberg, führt über den Elisabethenberg bei Hilzingen nach Thayngen, von dort nach Schaffhausen, über Dörflingen und Gailingen nach Stein am Rhein und über Ramsen zurück. Überall dort wird Wein angebaut, ein richtiges Geschenk der Schöpfung. Den Führer dazu gibt es bei den Tourist-Informationen der Region. Darin werden auch Radtouren angeboten, auch für das Schaffhauser Blauburgunderland, das eine Entdeckung wert ist. Oliver Fiedler

Sommer am See

Um den Sommer in vollen Zügen zu genießen, reicht ein Ausflug auf die idyllische Halbinsel Höri. Der Rad- und Wanderweg beginnt in Radolfzell in Richtung Moos und führt immer schön am See entlang.

Vorbei an blühenden Wiesen und den satten Gemüsefeldern der Höribauern. Für einen erfrischenden Sprung ins kühle Nass locken die Strandbäder in Moos, Iznang, Gaienhofen, Öhningen und Wangen. Die schönen Ausblicke am Ufer laden zum Innehalten ein, um einfach mal die Seele baumeln zu lassen. Wer nebenbei noch Kultur schnuppern möchte, stattet dem Hermann-Hesse-Haus in Gaienhofen oder dem Otto-Dix-Haus in Hemmenhofen einen Besuch ab. Und zur Stärkung nach der Wander- oder Radtour gibt's in den gemütlichen Höri-Gasthöfen feinen Fisch – natürlich frisch aus dem See.

Ute Mucha

Keine Langeweile für den Nachwuchs

Eltern kennen das Problem: Bei heranwachsenden Kindern kommt in den Ferien zu Hause schnell Langeweile auf, auch weichen die Interessen von Jugendlichen, die noch mit ihren Eltern im Urlaub sind, oft von den Plänen ihrer Eltern ab. Die Stadt Radolfzell bietet hier Programm, gerade auch für das »schwierige Alter«. Heute Abend, 27. Juli, dürfen dank der Kooperation mit der Stadtjugendpflege Jugendliche ab 14 beim »Rock am Segel« dabei sein. Weiter geht's schon am 6. August: In Zusammenarbeit mit dem Bokle veranstaltet die Jugendpflege eine (alkoholfreie) Party für Jugendliche ab 13 – sie soll der Auftakt für eine ganze Reihe vergleichbarer Veranstaltungen sein. Mathias Kempf

SOMMER im Wochenblattland



TRAURING-STUDIO SCHMID in SINGEN
Radolfzeller Str. 17



– Über 5.000 Ringe
– jede Preisklasse
– Top Service

Geöffnet: Mo.–Fr. 13.30–18.30 Uhr, Sa. 9.00–16.00 Uhr
www.5000Ringe.com

Veranstaltungen an der Konzertmuschel

Radolfzell (swb). Der Verein Zeller Kultur organisiert am kommenden Wochenende zwei Veranstaltungen an der Alten Konzertmuschel auf der Mettnau: Am Freitag, 29. Juli, 19 Uhr, spielt und singt León Martinez mit »Milonga«. Mit dem »Tango Canción«, dem »Tangolied«, lässt der außergewöhnliche Sänger León Martinez Musik und Dichtung zu einem Ganzen verschmelzen.

León Martinez reißt sein Publikum förmlich mit auf eine Reise zwischen Sehnsucht und Schwermut und erzeugt gleichzeitig durch unwiderstehliche Rhythmen und Melodien eine leichtfüßige Beschwingtheit. Seine Musik orientiert sich am Tango Canción, der Liedform des Tangos, die am Anfang des 20. Jahrhunderts große Persönlichkeiten wie Carlos Gardel und Julio Sosa ins Rampenlicht gebracht hat und die auch noch später von Astor Piazolla wieder revolutioniert wurde.

Am Sonntag, 31. Juli, 11 Uhr, wird die junge Jazz-Funk-Combo »Beonnit«, bestehend aus Frederik Mademann (sax), David Schuckhardt (piano), Dirk Handreke (bass) und Roman Ziegler (drums) – feat. Katharina Krebitz (voc).

Weitere Infos auch auf www.zellerkultur.de.

Mord an Bord

Freilichttheater in Stein am Rhein

Stein am Rhein (swb). Der »Noe-Wili-Verein« aus Stein am Rhein führt noch bis zum 12. August das Freilichttheater »Mord an Bord« nach dem Kriminalroman »Death on the Nile« von Agathe Christie in Stein am Rhein auf.

Spannung pur verspricht das Krimi-Schauspiel, das in langer Probenarbeit unter der Regie von Stefano Mengarelli in Mundart im Wisegässli in Stein am Rhein auf einer eigens dafür aufgebauten Bühne aufgeführt wird.

Bereits um 17.30 Uhr öffnet die »Schiffstaverne« in der Steiner Altstadt.

Die weiteren Spieltermine von »Mord an Bord« sind am 28. und 29. Juli sowie am 4., 5., 6., 9. 11. und 12. August, jeweils ab 20 Uhr. Bei zweifelhafter Witterung geben ab 15 Uhr die Nummer 1600 (Schweiz) und +41 848 80 1600 (Ausland) wie auch die Homepage www.mordanbord2011.ch darüber Auskunft, ob die Vorstellung gegeben werden kann. Karten im Vorverkauf bietet die Schaffhauser Kantonalbank, Filiale Stein am Rhein, Rathausplatz 3, an. Karten kann man sich im Vorverkauf aber auch über die Homepage der Veranstalter sichern.

BVB Kraftfahrschule Singen GmbH
Otto-Hahn-Str. 8
78224 Singen

Ferienfahrschule!

Geh nicht auf die Reise! Komm zur Ferienfahrschule und mach deinen Führerschein in drei Wochen. Egal ob Auto oder Motorrad, ob BF 17 oder mit 18!

Wir haben Fahrschulräume in:
– Singen, Marktpassage, 1. OG
– Rielasingen, Niedergasse 2
– Hilzingen, Hauptstraße 34

Hast Du Interesse? Dann ruf an:
Büro: 0 77 31 / 9 34 40 oder Handy: 01 51 / 12 12 60 01

Unsere Angebote im Camping-Restaurant
CAMPING FERIENPARK
NEUE Öffnungszeiten des Camping-Restaurants
gut bürgerliche Küche mit neuen saisonalen Gerichten und Kaffee & Kuchen am Wochenende.

Montag italienische Küche Pizza-Pasta-Tag
Donnerstag alles rund ums STEAK

Öffnungszeiten
Montag - Freitag 17.00 – 22.00 Uhr
Samstag 15.00 – 22.00 Uhr
Sonntag 11.30 – 22.00 Uhr
warme Küche Mo – Sa von 17.00 -21.00 Uhr, So von 11.30 – 21.00 Uhr

Dienstag ist unser Ruhetag.
Der Kiosk im Freibad ist zu den Freibadzeiten geöffnet.

Am Alten Sportplatz 8, 78359 Orsingen, Tel 07774 – 923787-0

GARTENMÖBEL FREIZEITMÖBEL
SSV-Endspurt
auer GARTENMÖBEL MARKT SINGEN
Öffnungszeiten
Montag-Freitag: 7:30 Uhr - 18:00 Uhr und Samstag: 9:00 Uhr - 14:00 Uhr
Telefon: 0 77 31 / 83 07 747 • Internet: www.auer-knapp.de
Eisen Auer GmbH • Rudolf-Diesel-Straße 30 • 78224 Singen

BE ROL·IN
Wir bewegen Kinder!
Einfach spitze! Kindergeburtstag feiern im BEROLINO







Ihr Hallenspielplatz am Bodensee! Auf ca. 2500 qm finden Sie alles, was das Kinderherz begehrt. Mit Bistro und freiem Parken.

www.berolino-kinderwelt.de
info@berolino-kinderwelt.de
BEROLINO Kinderwelt
Zeppelinstrasse 1
D · 78256 Steißlingen
Fon 0049.7738.938040
Direkt neben der B33 Ausfahrt Steißlingen

Trauringkurse in der Goldschmiede Grundmüller



Die Goldschmiede Grundmüller in Singen bietet neben der Neuanfertigung, Umarbeitung und Reparatur von Schmuck auch Trauringkurse an.

Dort stellen die Kursteilnehmer ihre »Wunsch«-Trauringe unter fachkundiger Anleitung weitgehendst selber her.

Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Im Vorgespräch werden Design, Material und Techniken besprochen.

Durch die Teilnahme an diesen Kursen bekommen die Paare ganz besondere »eigene« Trauringe, zu denen sie eine ganz spezielle Beziehung haben und jeder Ring ist ein Unikat.

Trauen Sie sich?
Dann trauen Sie sich diese Erfahrung zu und kommen Sie!

Patrick Grundmüller
Goldschmiedemeister
Erzbergerstr. 6
78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 1 30 22
www.trauringschmiede-singen.de

Wer sorgt für bestes Klima?
Wir machen das!
Klima-Service ab 69,– €
Klimaanlagen-Desinfektion ab 16,71 €
• Für alle Fahrzeugtypen
• Zu fairen Preisen mit Top-Service
• Unkompliziert und kompetent
Wir leben Autos.
CHEVROLET
AUTO CREW
Ein Service. Alle Marken.
UNSER SPEZIAL TIPP ...
brecht
www.auto-brecht.de • Tel. 07731/8237-11 • Laubwaldstr. 6 • 78224 Singen

ANKAUF GOLD VERKAUF
100% ZUFRIEDENHEITS GARANTIE
SOFORT BAR GELD
• ALTGOLD • SCHMUCK •
• BRUCHGOLD • ZAHNGOLD •
• UHREN • MÜNZEN • SILBER •
• PLATIN • PALLADIUM •
Verkaufsstücke neuwertig oder sehr gut gepflegt!
An- u. Verkauf geöffnet: Mi. – Fr. 10 – 18 Uhr, Sa. 10 – 16 Uhr
Ankauf geöffnet: Mo. + Di. 10 – 17 Uhr, Sa. 10 – 16 Uhr
78462 Konstanz, Zollernstraße 33, Tel. +49(0)176/32965890
Le-Rosa
78315 Radolfzell, Bismarckstr. 15 nur Ankauf, Tel. +49(0)176/32965890

Wir haben radikal REDUZIERT
BIS ZU 70%
Der SSV geht weiter!
Qualität zu kleinen Preisen:
Gartenmöbel vom Tisch, über Sessel, Liege bis hin zum Sonnenschirm jetzt noch günstiger!
Am Hermannsberg 2
78333 Stockach
www.dandler.de
DANDLER ...und nicht weniger.

Hier werden Gartenträume wahr

Leben Sie Ihren ganz persönlichen Stil unter freiem Himmel! Verwirklichen Sie Ihre eigenen Ansprüche und Vorstellungen bei der Wahl Ihrer Gartenmöbel für Garten, Balkon, Terrasse oder Wintergarten! In der Gartenmöbelausstellung auf 800 Quadratmetern bei »Dandler« am Hermannsberg in Stockach finden Sie alles von der trendigen Neuheit bis hin zum zeitlosen Klassiker.

Setzen Sie persönliche Akzente mit Dekoideen und Accessoires, so wird Ihr Garten zum ganz persönlichen Juwel. Sommerträume werden wahr.

Von modern bis traditionell, von Lounge bis zur Gartenbank, bei uns finden Sie das Lieblingsmöbelstück für Ihr Zuhause im Freien. Design, Funktionalität und Qualität stehen dabei bei allen Produkten an erster Stelle. Dafür stehen auch unsere Qualitätsmarken wie Kettler, Sieger und Profiline. Erleben Sie die neuesten Trends in Form, Farbe und Material: Verblüffend echt aussehendes Kunststoffgeflecht, edles Metall oder recyceltes Holz; natürliche Braun- und Beigetöne aber auch Knall-Farben; Sofalandschaften, Sonneninseln und edle Sitzgruppen.

Von der Markise über den Sonnenschirm bis hin zum Pavillon, je nach Bedarf flexibel einsetzbar oder fest verankert, in jedem Fall aber mit einem extra UV-Schutz vor schädlicher Strahlung.

So blüht Ihr Garten auf. Edle Pflanztöpfe aus Terrakotta oder auch aus innovativem, extrem leichtem Fiberglas in neuen Formen und Farben setzen frische Akzente in Ihr Gartenbild. Und abends verbreiten Gartenfackeln, Feuerschalen und Laternen eine wunderschöne Stimmung in Ihrem Gartenparadies. So kann die Grillparty steigen. Zum krönenden Abschluss eines perfekten Sommertages gehört ein gegrilltes Steak. Egal ob Gas, Holzkohle oder Elektro, wir haben für jeden Griller die perfekte Ausrüstung.



Da wird jedes Fest zum Erlebnis, da wird jede Party zum Event: »Dandler« macht mehr aus Ihrer Fete!

SOMMER im Wochenblattland



Klostertaler-Geri beim Burgfest

Riedheim (swb). Hinter den dicken Mauern der Riedheimer Burg wird am Samstag, 30. Juli und am Montag, 1. August das beliebte Burgfest gefeiert. Der Veranstalter SV Riedheim hat auch in diesem Jahr keine Mühen gescheut, seinen Gästen ein unterhaltsames und abwechslungsreiches Programm an den beiden Tagen zu bieten. Im besonderen Ambiente der alten Burg garantiert am Samstag ab 20 Uhr Geri von den Klosterthalern beste Stimmung, bis die Mauern beben. Karten im Vorverkauf für diesen Unterhaltungsabend gibt es beim 1. Vorstand Rainer Oßwald unter Telefon 07739/1613 oder 07739/772 (abends).

Am Montag, 1. August, wird das Burgfest ab 16 Uhr mit dem Feierabendhock weiter gefeiert und ab 19 Uhr lockt dann der zünftige Bierabend. Zur Unterhaltung spielen die Original Aussteiger; der Eintritt ist frei.

Sticker für Kinder

Bodman-Ludwigshafen (swb). Für Fleiß gibt es einen Preis. Wer mehr als sechs Veranstaltungen im Rahmen des Sommerferienprogramms von Bodman-Ludwigshafen besucht, kann sich über eine kleine Überraschung freuen.

Mitmachen ist ganz einfach: Für jede Veranstaltung, die seit Freitag, 22. Juli, besucht wurde und noch besucht wird, erhalten Kinder einen bunten Sticker, den sie in ihr persönliches Programmheft einkleben können.

Sind sechs Sticker zusammengekommen, erhalten sie ein Dankeschön in der Tourist-Info der Seegemeinde.

40 Veranstaltungen mit Basteln, Malen, Tanzen, Ausflügen, Fahrten mit dem Dampfschiff Gustav Prym oder Sportangeboten stecken drin. Infos dazu gibt es bei der Tourist-Info im »Zollhaus« in Ludwigshafen unter 07773/93 00 40.

Swing und Mike Magic

Stockach (swb). Laue Lüfte, linde Düfte und leichte Muse. Die machen einen vollkommenen Sommerabend aus - und diese Stimmung möchte die Stadt Stockach arrangieren. Am Samstag, 30. Juli, gibt es daher Musisches für Herz und Ohr.

Ab 20 Uhr spielt die Stadtmusik unter der Stabführung von Helmut Hubov auf dem Gustav-Hammer-Platz zum Platzkonzert auf und bringt sich und den Zuhörern damit zum 300. Geburtstag ein Ständchen dar. Zuvor hat um 19 Uhr Mike Magic seinen Auftritt, und um 22 Uhr swingen die »Mississippi Steamboat Chickens«.

Die leichte Muse kann organisiert werden, laue Lüfte dagegen nicht. Sollte das Wetter Kapriolen schlagen, wird der Event auf Sonntag, 31. Juli, verlegt. Infos gibt es am Samstag, 30. Juli, bis 13 Uhr unter 07771/80 23 00 oder unter www.stockach.de.

Rennspektakel auf dem Stoppelfeld

Welschingen (swb). Wagemutige Sprünge, dröhnende Motoren und riskante Manöver - die Fahrer mit ihren heißen Maschinen werden beim 5. Welschinger Stoppelcross richtig gefordert. Am 30. und 31. Juli geht es in zehn Klassen auf die Strecke. Maschinen von 50 ccm über die offene Klasse bis hin zu Quads und Seitenwagen sind am Start und kämpfen um die Podestplätze.

Am Samstag von 13 bis 18 Uhr ist Training angesagt, ebenso am Sonntag von 10 bis 11 Uhr. Dann wird es am Sonntag ab 11.30 Uhr ernst, wenn der Startschuss zum ersten Rennen fällt.

Das Welschinger Stoppelcross hat sich in den letzten Jahren einen Namen über die Grenze bis in die Schweiz gemacht und lockt Fans aus der ganzen Region an. Auch die Zuschauer kommen bei den spannenden Rennen voll auf ihre Kosten, denn das Spektakel auf dem Stoppelfeld ist nicht nur für Motorsportfreunde sehenswert.

Informationen sind unter www.welschinger-stoppelcross.de zu finden.



Spannender Motorsport auf einem abgemähten Feld. Das ist der Stoppelcross von Welschingen.

Stockach bietet eines für alle

Stockach (swb). Für Große und Kleine. Für Einheimische und Touristen. Für Kinder und Erwachsene. Das Sommerferienprogramm der Stadt Stockach ist für alle da.

Bis Donnerstag, 6. Oktober, stehen Stadtführungen, Malen, Töpfern, Tennis, Bootstouren oder Spiele auf dem Programm.

Attraktionen, Aktionen und Action stehen im Heftchen im DINA-5-Format, das in der Tourist-Info im »Alten Forstamt« in Stockach zu haben ist.

Dort können Unternehmungslustige unter 07771/80 23 00 auch erfragen, für welche Veranstaltungen noch Plätze frei sind.

Meistens ist auch eine Anmeldung erforderlich. Es wurde viel hineingepackt – insgesamt 125 Veranstaltungen.

Ein Highlight ist das »Sandmännchen« – Singen und erzählte Geschichten im Stadtgarten.



- Die Sommeraktion der Tagespflege in Singen -
(gültig vom 25. Juli bis einschl. 18. September)

Verbringen Sie in den Sommerferien am Stück
- 7 Tage und wir **schenken Ihnen einen Tag**
- 14 Tage und wir **schenken Ihnen 2 Tage**
- 21 Tage und wir **schenken Ihnen 3 Tage**

Die Tagespflege ist in der Zeit von 8:00 Uhr bis 18:00 Uhr für Sie geöffnet, ein rollstuhlgerechter Hol- und Bringservice wird für Sie organisiert – und natürlich besteht die Möglichkeit, dass die Pflegekasse hier finanziell unterstützt. Gerne sprechen wir mit Ihnen über die Details.

Servicehaus Sonnenhalde • Schaffhauser Str. 9 • 78224 Singen • 07731 / 8 35 05-0



Burgfest Riedheim
30.7. + 1.8.2011



Samstag, 20.00 Uhr
Geri von den Klostertalern
Eintritt 10,- Euro
Montag, 16.00 Uhr: Feierabendhock
19.00 Uhr: Bierabend mit den
»Lustigen Hegauern«. Eintritt frei
Es lädt ein: ***Sportverein Riedheim***

TuWass
TUTTLINGER WASSERWELT
Sportlich, sportlich!
25-m Sportbecken



TuWass
TUTTLINGER WASSERWELT
Im TuWass baden Sie in
HEILWASSER!



Tag der offenen Tür im
CASA REHA Seniorenpflegeheim
»Am Bodensee«
Sonntag, 31. Juli 2011, 10 – 18 Uhr

Es erwartet Sie ein buntes Unterhaltungsprogramm:
- ♥ Frühschoppen mit den Rauenberg-Musikanten
- ♥ Lustige Unterhaltung mit »Libella«, Musik von »Pfiffikus« und Kinderschminken
- ♥ Führungen durch unser Haus

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!



CASA REHA Seniorenpflegeheim
»Am Bodensee«
Radolfzeller Str. 34
78351 Bodman-Ludwigshafen
Telefon: 07773/93879-110
www.casa-reha.de/bodensee

»Casa Reha« stellt sich vor

Am Sonntag, 31. Juli, laden die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Casa-Reha-Seniorenpflegeheims »Am Bodensee« in Ludwigshafen zu einem Tag der offenen Tür ein. Um 10 Uhr startet der Informationstag mit einem Frühschoppen. Unter dem Motto »Heute können Sie bei uns hinter die Kulissen schauen« wird die Einrichtung präsentiert und gezeigt, wie moderne Altenhilfe umgesetzt wird. Jeder Mensch, der hier betreut wird, ist einzigartig. Die Grundlage der Arbeit ist die Achtung der Würde des menschlichen Lebens sowie der gegenseitige Respekt. Auf dem Gelände können Besucher bei Kaffee, Kuchen und kalten Getränken den Nachmittag bis zum Abend genießen. Sonnenschirme und ein Zelt sorgen für den nötigen Schatten.

SOMMER im Wochenblattland



Klassik in der Altstadt

Sommerakademie in Radolfzell

Radolfzell (swb). Die Sommerakademie Radolfzell ist in den siebzehn Jahren ihres Bestehens ständig bekannter und beliebter geworden. Das liegt zum einen an der zunehmenden Internationalität der Teilnehmer, 2010 kamen Teilnehmer aus 7 Nationen, der positiven Mundpropaganda der Teilnehmer und natürlich nicht zuletzt an der Qualität der Dozenten. Die Sommerakademie, das ist Klassik zum Miterleben, eben auch unter freiem Himmel in der Radolfzeller Altstadt.

Das Eröffnungskonzert findet am Dienstag. 2. August, 19.15 Uhr, im Radolfzeller Milchwerk statt, bei dem die Dozenten Prof. Carmen Piazzini (Buenos Aires, Karlsruhe) Klavier; Prof. Anke Dill (Stuttgart) Violine und Prof. Gustav Rivinus (Saarbrükken) Violoncello das Programm gestalten werden. Das Abschlusskonzert der Akademie, bei dem die Meisterschüler auftreten, ist am 10. August, 19.15 Uhr wiederum im Milchwerk Radolfzell. Für dieses Konzert ist der Eintritt frei.

Zwischen diesen beiden Konzerten finden vom 5. bis 9. August täglich ab 19.15 Uhr Open-Air-Klassikkonzerte der Meisterschüler auf einer Bühne »Hinter der Burg« in der Radolfzeller Altstadt statt. Bei Regen werden die Konzerte jeweils in die evangelische Christuskirche in Radolfzell verlegt. Der Eintritt für diese Konzerte ist ebenfalls frei.



Herrliche Klassikkonzerte unter freiem Himmel bietet die Sommerakademie in Radolfzell vom 5. bis 9. August in der Altstadt.

Ein Fest im Hermann-Hesse-Höri-Museum

Gaienhofen (swb). Mit einem Tag der offenen Tür für die ganze Familie wird im Hermann-Hesse-Höri-Museum am 31. Juli von 11 bis 17 Uhr das Museumsfest gefeiert. Das Programm:

11 Uhr: Lesung mit Eva Hesse. Die Enkelin des Dichters liest aus Hesses Werken zum Thema »Sommer«. Musikalische Begleitung: Rabea Michler, Flöte.

11 – 12.30 Uhr: Bewegende Kunst – eine Entdeckungsreise im Museum (für Kinder ab 6 Jahre). Welches ist mein Lieblingsbild im Hermann-Hesse-Höri-Museum? Gibt es davon sogar mehrere?

12.30 – 14.30 Uhr: Freundschaftliche Grüße in Text und Bild (für Kinder ab 7 Jahre, Jugendliche und Erwachsene). Die Briefwechsel zwischen Gunter Böhmer und Hermann Hesse waren häufig reich illustriert. Ein kurzes Museumsgespräch in der Sonderausstellung »Von Hermann Lauscher bis zum Steppenwolf – Gunter Böhmer illustriert Hermann Hesse« soll Anregungen für eigene bebilderte Briefe geben, die anschließend mit Feder, Tusche und Aquarellfarbe angefertigt werden können.

15 Uhr: Führung durch die Sonderausstellung »Von Hermann Lauscher bis zum Steppenwolf – Gunter Böhmer illustriert Hermann Hesse«

14.30 – 16 Uhr: Von Angesicht zu Angesicht – das Hermann-Hesse-Porträt (für Kinder ab 6 Jahre). Böhmer portraitierte auch Hesse.

15.30 – 17 Uhr: Die schwarze Kunst zum Schluss… – Experimente mit Tusche (für Kinder ab 7 Jahre). In der Ausstellung werden die virtuosen Tuschezeichnungen von Gunter Böhmer betrachtet, um anschließend selbst Bilder mit Feder und Pinsel herzustellen. Hierbei werden verschiedene Papiersorten verwendet und experimentelle Techniken mit Tusche erprobt.

Alle Museumsbesucher werden herzlich dazu eingeladen an der ganztägigen Textinstallation »Stunden im Garten« mitzuwirken. Schatzkisten... bergen für gewöhnlich wertvolle Dinge. Sie dienen zum Sammeln und Bewahren. Bei dieser Aktion können sich die Teilnehmer eine Schatzkiste für die kleinen Kostbarkeiten und Erinnerungen des Lebens gestalten (ganztägige Aktion für Kinder).

Kontakt: www.hermann-hesse-hoeri-museum.de.



Schatzsuche ist das Jahresthema im Höri-Museum.

TuWass
TUTTLINGER WASSERWELT
Wellness pur
Unsere Saunalandschaft

– Anzeige –

Noch vor den Sommerferien gezielt abnehmen!

17 Teilnehmer gesucht, die in 4 Wochen ihren Bauchspeck verlieren möchten!



In 4 Wochen mögliche Erfolge mit dem **Slendertone-Bauchgurt**

- 8 cm Umfangreduzierung
- straffer Bauch + besseres Hautbild
- 2 Kleidergrößen weniger
- deutlich weniger Bauchfett

Das Projekt läuft über vier Wochen mit jeweils 2-3 Einheiten à 45 Minuten. Teilnahme in der Reihenfolge der Anmeldungen.

Sichern Sie sich einen der Startplätze und melden Sie sich an.

4 Wochen Bauch-Spezial-Programm für wöchentlich **19,75 €** + persönlicher Bauchgurt für 4 Wochen!
Bitte rechtzeitig anmelden !

In nur 4 Wochen!
Das klingt unglaublich. Doch klinische Studien mit dem patentierten Slendertone-Bauchgurt haben bereits bewiesen, dass innerhalb von vier Wochen der Bauch gestrafft und die Bauchmuskeln 20% mehr Kraft aufbringen.

Das INJOY Singen bietet 17 Teilnehmerplätze für das EMS-Projekt mit dem patentierten Slendertone-Bauchgurt für Männer und Frauen an.

Meine Erfahrung mit dem SLENDERTONE



Veronika Renz, Singen

Der Slendertone trainiert die Muskulatur mit Elektrostimulation. Das Gerät erzeugt Signale, die über den Gürtel an die Muskeln gesendet werden, so dass diese kontrahieren. In der Praxis wird diese EMS-Technik oftmals zur Unterstützung des Muskelaufbaus in der Rehabilitation verwendet.

So weit so gut – aber funktioniert der Slendertone tatsächlich auch bei mir?

Meine anfängliche Skepsis wich bald und das Training mit dem Slendertone machte mir von Tag zu Tag mehr Spaß. Wenn man sich an die Anleitung hält und wie empfohlen trainiert, ist der Erfolg vorprogrammiert!

Das beste Ergebnis erzielte ich mit der Kombination aus dem Slendertone, regelmäßigem Training im Injoy-Trainingszirkel und einer gesunden Ernährung. Alles in allem ist der Slendertone sowohl für den Trainingseinsteiger als auch für den Profi zu empfehlen.

Ich bin absolut begeistert, denn der Slendertone verhalf mir persönlich zu einer stärker ausgeprägten Bauchmuskulatur und einem flacheren Bauch!

INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

Vereinbaren Sie einen Termin
0 77 31/93 160
Begrenzte Teilnehmerzahl! Die Reihenfolge der Anrufe entscheidet über die Teilnahme
Georg-Fischer-Straße (über OBI)
78224 Singen
www.injoy-singen.de



Klinik: Schwere Geburt

Bis Oktober muss hart gearbeitet werden

Kreis Konstanz (li). Nein, zum gefeierten Grundsatzbeschluss für eine Krankenhausholding im Kreis kam es am Montag im Kreistag nicht. Nach zweieinhalb Stunden schienen die Kreisräte und die Vertreter des Klinik-Personals zufrieden. 39 Kreisräte stimmten am Ende ab, 25 waren befangen, weil sie verantwortlichen Gremien der Kliniken im Kreis angehörten. Die Debatte war schwierig, denn die eigentlichen Fachleute unter den Kreisräten durften nicht mitreden. Sie saßen im Zuschauerraum oder standen auf der Empore.

Die Fraktionssprecher votierten zum Teil begeistert für eine Kreisholding, doch dann schimmerten die Kritikpunkte durch. Der eigentliche Knaller kam von CDU-Kreisrat Helmut Kennerknecht, der für die weitere Prüfung der wirtschaftlichen Situation (über fünf Jahre hinweg) der Kliniken einen Gutachter verlangte, der bisher noch nicht im Spiel gewesen sei. Mit 20 Ja-Stimmen bei 14 Nein-Stimmen und fünf Enthaltungen ging sein Antrag durch. Da war spätestens klar, dass das alles noch eine schwere Geburt wird. Überwiegend mit den Stimmen von CDU und Freien Wählern wurde das ausgedrückt, was seit Wochen durch die Debatten schwirrt: Man will ehrliche Daten, wenn die Kliniken endgültig »die Hosen herunterlassen« müssen (Landrat Hämmerle). Für die FDP hatte Fraktionschef Dr. Georg Geiger eine Menge Anmerkungen angebracht, zur Vertagung des Klinik-Komplexes reichte es dennoch den anderen Fraktionen nicht. Für die Freien Wähler hatte Artur Ostermaier das gefordert, was am Ende eine große Mehrheit fand: Zumindest die Standorte für Urologie und Gefäßchirurgie müssten bis Oktober feststehen. Vielen war die Benennung medizinischer Schwerpunkte mit Ortsangaben zu schwammig und unklar. Sie wollten – wie der Landrat es nannte – deutliche »Leitplanken in dieser Sitzung setzen«. Für Stockach blieb die Tür weiter offen, sagte der Landrat. Kreisrat Klaus Engelmann (Grüne) sorgte für die Lacher, als er hier von einer Verlobung mit anschließender Hochzeit sprach, bei der hoffentlich hinterher kein Kranzgeld zu zahlen sei. Nach den künftigen Mitbestimmungsgremien fragte Dr. Hahn (SPD). Dr. Geiger hatte moniert, dass bei den medizinischen Schwerpunkten nichts für Radolfzell erkennbar sei. Das sei alles unter HBH, hieß es darauf. Dann kam der Konter: Die immer noch gültige Beschlusslage im Kreistag sei, dass die Gutachter von »pwc« ein Modell zu erarbeiten hätten, wie Krankenhäuser an allen bestehenden Standorten zu erhalten seien! Andreas Hoffmann bekam kräftigen Beifall aus dem Publikum, als er Aufschiebeparolen entgegentrat.

LESERBRIEFE

Das Krankenhaus ist Vorsorge

Singen (swb). Zum Thema Krankenhaus wird uns geschrieben:

»Die vornehmlichste Aufgabe einer demokratisch verfassten Gemeinschaft ist die Sicherung des Lebens, und zwar des Lebens aller. (...) Aufbau, Pflege und Erhalt des Gesundheitswesens, zum Beispiel in Gestalt eines Krankenhauses ist eine solche Daseinsvorsorge. (...) Jetzt drohen im Kries Privatisierungen von Krankenhäusern. Die Begründung: Schulden. Ein Investor wäre an Daseinsvorsorge in der Regel nicht interessiert. Er will Profit machen, schließlich muss er Gesellschafter oder Aktionäre bedienen. Aber wie macht er Profit mit verschuldeten Instituten? Zahlen die Steuerzahler kostenintensive Bereiche und die gewinnbringenden werden privatisiert? (...) Um Institutionen der Daseinsvorsorge zu privatisieren, sprich verkaufen zu können, muss man sie vorher in die Form einer GmbH überführt haben. Eine Entstaatlichung von langer Hand geplant? (...)«

Jörg Sieg Randegg

Kunsthandel Förg
EINRAHMUNGEN · VERGOLDEREI
Hauptstraße 40 · 78224 Singen
Telefon: 07731/63577



Jede Menge kreative Entwürfe gab es bei der Modenschau des Berufskollegs für Mode und Design des BSZ Radolfzell zu sehen. swb-Bild: Mundrzik

Modenschau: »Sehkraft«

Berufskolleg für Mode und Design

Radolfzell (jes). Unter dem Motto »Sehkraft« fand die jährliche Modenschau des Berufskollegs für Mode und Design des Berufsschulzentrum Radolfzell im Milchwerk statt. 23 AbsolventInnen die ihr Können unter Beweis stellen wollten. Mit Hilfe von den Schülerinnen des BK1 und BK2 organisierten sie ein aufwendiges Abendprogramm. Anhand von den aufwendig gestalteten Entwurfsbüchern lies sich schon eine sehr anspruchsvolle Show erahnen. Um kurz nach 20 Uhr begann dann die Show mit den erstem vorgestellten Projekt der »Reizüberflutung«. Danach kam der Direktor Manfred Reichle auf die Bühne und begrüßte das Publikum zum 15. jährigen Jubiläum der Modenschau. Reichle erklärte, dass sich die Jung-DesignerInnen viele Gedanken gemacht hatten, um sie noch moderner und einschlagender zu gestalten. Monatelange Vorbereitungen um Gestaltung, Schnitte und Stoffe standen harter Konkurrenz wie Mathe, Deutsch und Englisch gegenüber. Doch die Damen und Herren übertrafen sich selbst. Sie stellten eine Präsentation mit 17 Projekten zusammen und ließen sich eigens für die zwei Abende einen Trailer für die Show in München produzieren. Eine spektakuläre Licht-, Laser- und Nebelshow von der Firma Stefan Praxl unterstrich noch den Schweiß der mühevollen Arbeit der Talente. Metropolis, Kaleidoskop, Cosmoversum und Supernova waren nur einige der außergewöhnlichen Projektnamen.

Zum Schluss hielten die Schülerinnen Carolin Siebert und Lea Zepf in ihrer Endmoderation die Eindrücke, die sie über die Schuljahre erlangen konnten fest. Weitere Bilder unter www.wochenblatt.net.



»PSSST« BETTENHAUS
Betten
Matratzen
Wasserbetten
Singen Georg-Fischer-Strasse 32 (geg. Real)

Sport-Kalender

Fußball
21. Emil-Homburger-Turnier in Hilzingen
Mittwoch, 27. Juli
17.30 Uhr: SG TeWa - FC Öhningen-Gaienhofen
19.05 Uhr: SV Worblingen - FC Radolfzell
Donnerstag, 28. Juli
17.30 Uhr: SV Orsingen-Nenzingen - SC Gottmadingen-Bietingen
19:05 Uhr: Hegauer FV - VfR Stockach
Montag, 1. August
ab 17.30 Uhr: Finalspiele
1. Hauptrunde SBFV-Rothaus-Pokal 2011/2012
Samstag, 30. Juli, 17 Uhr:
SV Worblingen - FC Singen 04
FC Überlingen - SV Bermatingen
SV Denkingen - Hegauer FV
FC Radolfzell - VfR Stockach
Tennis, Herren
Badenliga
Samstag, 30. Juli, 11 Uhr:
Heidelberger TC - DJK Singen

Timo Benitz holt DM-Silber

Volkertshausen (swb). Mit einem fulminanten Endspurt errang Timo Benitz vom VfR Stockach bei den Deutschen Leichtathletikmeisterschaften in Kassel die Silbermedaille über 800 Meter. In 1,50.69 min kam das Lauftalent aus Volkertshausen hinter Sören Ludolf ins Ziel. Den Vorlauf über 800m überstand Timo relativ mühelos und konnte sich hinter dem zur Zeit schnellsten deutschen 800 m Läufer Robin Schembera (Leverkusen) in 1:49,14 min als Zweitplatzierter für den Endlauf qualifizieren. Der Endlauf hatte dann ein völlig anderes Gesicht. In einem von Taktik geprägten 800-m-Finallauf zeigte er auf der Zielgeraden erneut sein Kämpferherz und seine ausgeprägten Spurtqualitäten. So rang er auf den letzten Metern den Erfurter Sebastian Keiner um 1/100 Sekunde nieder und gewann damit die Silbermedaille in 1:50,69 min. Auf Grund seiner bislang gezeigten ausgezeichneten Leistungen hat Benitz einen Startplatz für den U 23 Lauf über 1.500 m beim Diamond-Leaque Meeting am 8. September in Zürich erhalten.



Pichet Krungget aus Thailand beim Start über 800 m im Münchriedstadion in Singen. *swb-Bild: mu*

Von Singen in die ganze Welt

Singen (mu). Sie ließen die Rekorde purzeln, die über 500 Athleten aus 30 Ländern, die sich am Wochenende in Singen ein internationales Stelldichein bei den Deutschen Meisterschaften der Behinderten gaben. Vier Weltrekorde und 13 Europa-Rekorde wurden aufgestellt. Auch die beiden Singener Teilnehmer sammelten Medaillen, obwohl sie mit der Organisation der Großveranstaltung alle Hände voll zu tun hatten. Oswald Ammon holte sich im Diskuswerfen und Kugelstoßen jeweils Gold, Dirk Beer heimste über hundert Meter und beim Speerwurf Gold ein und holte im Standweitsprung Silber.
Überschattet wurden die internationalen Wettkämpfe von einem Todesfall. In einem der ersten Wettkämpfe erlag am Freitag der 78-jährige Dieter Belz aus Stuttgart beim Diskuswerfen offensichtlich einem Herzinfarkt. Der Notarzt, der wenige Minuten nach dem Vorfall an der Unglücksstelle eintraf und auch im Stadion anwesend war, konnte nur noch den Tod des Senior-Sportlers feststellen. Mit einer Gedenkminute am Samstagmittag gedachten Sportler, Funktionäre und Zuschauer dem Verstorbenen, ehe mit einem Staffellauf mit behinderten Bürgern aus Singen der offizielle Teil beendet wurde.
Zuvor verwies der Präsident des Badischen Behindertensportverbandes Dr. Erwin Grom auf die Bedeutung der Großveranstaltung: »Diese Meisterschaften tragen den Namen von Singen hinaus in die Welt.«
Dafür wird sicher auch Pichet Krungget sorgen. Der thailändische Athlet beobachtete die Konkurrenz, die auf den blauen Bahnen des Münchriedstadions richtig Gas gaben. Der Thailänder mit den muskulösen Oberarmen gehört zu der elfköpfigen Equipe aus Thailand, die um Sieg, Titel und vor allem um ein Ticket zu den Paralympics 2012 in London kämpften. Dorthin zu kommen ist der größte Wunsch des 36-Jährigen, der über 800 Meter in seinem Renn-Rolli startet. Für dieses Ziel trainiert der Athlet zwei Mal täglich an sechs Tagen in der Woche. Bis auf das schlechte Wetter, meint Pichet Krungget, er ist seit einem Unfall ab den Oberschenkeln amputiert, sei es sehr schön in Singen. Aber der Regen machte die Bahn langsam und deshalb war er mit seiner Zeit gar nicht zufrieden. Ganz locker sieht dagegen der junge Korsan Vogel die Wettkämpfe. Der 19-jährige Bürokaufmann aus Erfurt verlor seine Beine bei einem Autounfall als er fünf Jahre alt war. Wegen seiner Behinderung auf den Sport zu verzichten kam ihm nie in den Sinn. Neben den Rollstuhlrennen spielt er noch Basketball und staunte über die vollen Ränge im Münchriedstadion. »Das ist sonst nicht der Fall«, meinte der German Racer Korsan.

Lust auf Spitzenhandball?

Am 3. August spielen Kadetten - Nettelstedt

Steißlingen (mu). Einen sportlichen Leckerbissen serviert der TuS Steißlingen allen Handballfans am kommenden Mittwoch, 3. August. Handball-Chef Markus Stich ist es gelungen, das Schweizer Top-Team der Kadetten Schaffhausen und den Bundesligisten TuS Nettelstedt-Lübbecke in den Sportpark Mindlestal zu holen. Anpfiff der Partie ist um 19.30 Uhr, Jugendliche bis 16 Jahren haben freien Eintritt.
Das Spiel ist gleichzeitig der Startschuss für eine sportliche Partnerschaft zwischen dem TuS Steißlingen und den Kadetten Schaffhausen mit dem Ziel, den südbadischen Fans mehr Appetit auf Spitzenhandball jenseits der Grenze zu machen.

tröndle DRUCKEREI GMBH
Tröndle Druckerei GmbH
Gewerbestraße 2
78247 Hilzingen
Telefon 0 77 31/6 93 31
Fax 0 7731/6 91 34
info@druckerei-troendle.de
www.druckerei-troendle.de
Klein, aber oho!
Alle Drucksachen aus einer Hand!

Die Kadetten eroberten sich in den letzten Jahren einen festen Platz in der europäischen Handball-Elite. Mit hochklassigen Spielen im Europa-Cup gegen Flensburg-Handewitt und Lemgo sowie mit Champions League-Spielen gegen Weltklasseteams wie Montpellier boten sie Handball der Spitzenklasse. Zuhause in der Schweiz sind die Kadetten Klassenprimus und das Maß der Dinge. Sie lieferten neben starken Auftritten in der Champions League eine perfekte Saison in der NLA, schafften das Double mit ihrem 5. Meistertitel und dem Cupgewinn. Auch in der kommenden Saison sind die Schützlinge von Trainer Petr Hrachovec der Favorit schlechthin. Und mit dem Bau der neuen BBC-Arena mit über 3.000 Plätzen können ab September mehr als doppelt so viele Zuschauer die Handballfeste in Orange mitverfolgen wie bisher in der wenig komfortablen Schweizersbildhalle. Absolutes Highlight wird Anfang Oktober das Champions League-Spiel gegen Titelverteidiger FC Barcelona sein.
Als Gegner der spielstarken Truppe aus der Schweiz tritt mit dem TuS Nettelstedt ein traditionsreicher Bundesligaclub an, der seit vergangenem Jahr von Markus Baur trainiert wird. Der ehemalige Bundesliga- und Nationalspieler lernte das Handballspielen in Mimmenhausen und ist oft am See und im Hegau zu Gast. Sein Team bereitet sich in der ersten Augustwoche in Altensteig im Schwarzwald auf die kommende Saison vor und wird sich am Mittwoch gegen die Kadetten einem erste Leistungstest unterziehen.
Durch seine Kooperation mit den Schweizer Nachbarn möchte der TuS Steißlingen den Hegauer Handballfans beste Möglichkeiten bieten, die Top-Spiele der Kadetten in der neuen Arena zu besuchen, die jeweils donnerstagabends stattfinden. Nähere Details dazu werden am Mittwoch Abend verraten.
Infos unter handball-steisslingen.de.



Am Sonntag früh Punkt 8 Uhr fällt der Startschuss zum 7. Megathlon im Herzenbad Radolfzell. 2 000 Sportler werden Einzeln oder im Team die fünf Disziplinen bewältigen. Dies sind 1 500 Meter Schwimmen, Radfahren (46,6 km), Inline (22,7 km), Mountainbike (5,9 km) und 10,5 km Laufen. Infos unter www.bodensee-megathlon.de *swb-Bild: ts/Archiv*

– Anzeige –

Spitzenhandball: Kadetten Schaffhausen



Brandgefährlich auf Linksaußen: Florian Goepfert kommt am Mittwoch, 3. August mit den Kadetten Schaffhausen nach Steißlingen.

Kadetten machen Appetit auf mehr

Am Mittwoch, 3. August in Steißlingen gegen TUS Nettelstedt

Der Startschuss ist gefallen - die Top-Handballer der Kadetten Schaffhausen machen sich fit für die neue Saison und bescheren den Handballfans in der Region einen besonderen Leckerbissen. Nach einem Höhentrainingslager in Arosa möchte der mehrfache Schweizer Handballmeister, Cupsieger und Champions-League-Teilnehmer mit einem V orbereitungsspiel am Mittwoch, 3. August, gegen den Handball-Bundesligisten TuS Nettelstedt-Lübbecke in Steißlingen Appetit auf Spitzenhandball in der Munotstadt machen. Anpfiff ist um 19.30 Uhr im Sportpark Mindlestal in Steißlingen.
Dort wird Kadetten-Coach Petr Hrachovec mit seinem neuen Kader antreten. Der wurde unter anderem verstärkt durch den 19-jährigen Christian Dissinger, einem vielversprechenden Talent von der TSG Ludwigshafen-Friesenheim. Der deutsche Junioren-Nationalspieler soll im linken Rückraum die Nachfolge von Mait Patrail (Lemgo) antreten. Nach dem Abgang einiger leistungsstarker Spieler wie dem isländischen Torhüter Björgvin Gustavsson (SC Magdeburg), Jan Filip und Rückraumrecken Patrail wurde der Kadetten-Kader breiter besetzt und ist für die neuen Herausforderungen – auch in der Champions–League - bestens gerüstet. Dies nicht nur auf sportlicher Ebene, auch die Infrastruktur wird sich durch den Bau der neuen »BBC-Arena« mit 3100 Plätzen erheblich verbessern.
Infos unter www.kadettensh.ch

WERBE HÜBSCHER
emmersbergstrasse 46
ch-8200 Schaffhausen
-41-52 625 17 17
werbe-huebscher.ch

4. Zwetschgenfest
Bibern/SH
10./11. Sept. 2011

www.kss.ch
KSS
Freizeitpark Schaffhausen

LIDL

Lidl lohnt sich.

Oldenländer Frisches

Schweine-geschnetzeltes

- Nach Gyros-Art
- 500-g-Packung
- 1 kg = 3.98

-26 %!

2.69 1.99*

Oldenländer Frische

Würstchenspieße

- Frische Mini-Bratwürstchen vom Schwein, mit Paprika und Zwiebeln
- 360-g-Packung
- 1 kg = 7.75

Aktion!

2.79*

Do, 28.7. bis Sa, 30.7. Sparpreise fürs Wochenende!

RAMAZZOTTI

Amaro

- Kräuterlikör aus Italien
- 30 Vol.-% Alkohol
- Je 0,7-l-Flasche
- 1 l = 12.69

Aktion!

8.88*

Milbona

Gouda jung, in Scheiben

- Je 400-g-Packung
- 1 kg = 3.73

(Abb. ähnlich)

-21 %!

1.89 1.49

Landjunker Frisches

Putengulasch

- Aus der Oberkeule
- 400-g-Packung
- 1 kg = 5.48

Aktion!

2.19*

GEBIRGSJÄGER

Del. Leberwurst, fein

- Spitzenqualität
- Je 500-g-Packung
- 1 kg = 3.18

500 g!

1.59*

PUNICA

Classics

- In den Sorten Multivitamin 17+4, Rote Früchte oder Milde Orange
- Fruchtgehalt: mind. 50 %
- Teilweise aus Fruchtsaftkonzentraten
- Je 1,5-l-Flasche
- 1 l = -.64

Pfand-frei!

-40 %!

1.59 -.95

Choco nussa

Nuss-Nougat-Creme

- Je 400-g-Glas
- 1 kg = 2.13

-14 %!

-.99 -.85

SNICKERS Mars BOUNTY

Ice Cream

- Je 7x 53-ml-/7x 51-ml-/7x 50-ml-Packung
- 1 l = 5.37/5.58/5.69

Family-Pack!

-31 %!

seit 25.7.

2.89 1.99

10+2 frische Eier aus Bodenhaltung

- Ursprung: siehe Stempel auf dem Ei
- Größe: siehe Verpackung
- Güteklasse A
- Je 10+2er-Packung

+2 Eier GRATIS

1.29*

(Abb. ähnlich)

XXL WOCHE

Da ist mehr für Sie drin!

vitafit

Apfelsaft, klar

- Fruchtgehalt: 100 %
- Aus Apfelsaftkonzentrat
- 2-l-Packung
- 1 l = -.49

XXL 500ml GRATIS

+500 ml GRATIS

-.97*

mezzo mix / mezzo mix zero

6er-Pack Mezzo Mix/ Mezzo Mix Zero

- 6x 1,25-l-Fl. zzgl. 1.50 Pfand
- 1 l = -.53
- Koffeinhaltig

2 FLASCHEN GRATIS

6 Flaschen XXL

3.95*

DANONE

Activia

- In den Sorten Classic oder mit Ballaststoffen jeweils mit verschiedenen Sorten in der Packung
- Je 8x 115-g-Packung
- 1 kg = 2.42

6+2 GRATIS

+2 Becher GRATIS

2.22*

GEBIRGSJÄGER

Delikatess Frikadellen/ Mini Gemüse Nuggets

- Frikadellen in den Sorten Klassisch oder Geflügel
- Spitzenqualität
- Je 600-g-Packung
- 1 kg = 2.82

XXL 100g GRATIS

+100 g GRATIS

1.69*

florabest

Elektro-Heckenschere „FHT 600 A1“

- Zur optimalen Pflege von Hecken und Sträuchern (Zahnzwischenraum max. 24 mm)
- Hohe Leistung durch kraftvollen 600-W-Motor
- Zusätzliche Sicherheit durch transparenten Handschutz und Messer-Anschlagschutz
- Optimale Schnittgeschwindigkeit bei 60 cm effektiver Schnittlänge und Qualitätsmesser mit Korrosionsschutz
- Gegenläufige Sicherheitsmesser aus geschliffenem und gelasertem Spezialstahl
- Maße: ca. B 104 x H 21 x T 23 cm

Messer MADE IN GERMANY

GARANTIE 3 JAHRE

39.99*

SCHÖNER GARTEN!

Schneller 2-fach-Messerstopp (< 0,5 Sek.)

Leichte Handhabung durch ergonomischen Frontgriff mit Rundumschalter, ermöglicht auch vertikale Schnitte

(Abb. ähnlich)

UNSER HIGHLIGHT

SILVERCREST

Akku-Besen „SAB 4.8 A1“

- Hochwertiger DC-Markenmotor (Johnson, 4,8 V)
- Leistungsstarke NiMH-Akkus (Reinigungsleistung: ca. 50 m²); mit Ladeindikationsleuchte (Betriebsdauer bei voller Akkuladung: ca. 30 Minuten)

je 19.99*

Optimale Arbeitshöhe durch ca. 110 cm langen Stiel mit ergonomisch geformtem Griff

Adapter

um 180° schwenkbar

Rotierende Kehrwalze mit 250 mm Arbeitsbreite

Abnehmbarer Auffangbehälter

Clevere Haushalts-helfer!

POWERFIX Profi

Verlängerungskabel

- Flexible Stromversorgung zum Anschluss von elektrischen Geräten im Innenbereich und den kurzfristigen Einsatz im Freien

je 19.99*

IP 44

Kabel: 25 m Länge

florabest

Elektro-Kettensäge „FKS 2200 B1“

- Müheloses Sägen mit kraftvollem 2.200-W-Elektromotor, stabile Metallanschlagkralle
- Einfache Handhabung durch integrierte Kettenschnellspannung (werkzeuglos) und Sichtfenster für Ölstand; robuster Bügelgriff für waagerechte und senkrechte Sägearbeiten
- Verschleißarm durch automatisches Kettenölsystem und OREGON®-Schwert mit kugelgelagertem Umlenkstern
- Hohe Sägeleistung (Kettengeschwindigkeit max. 13,6 m/s)
- Sanfter, ruckfreier Kettenanlauf durch „Soft-Start“
- Inklusive Schwertschutzköcher und 180 ml umweltfreundliches Bio-Kettenöl

Bio-Kettenöl

PRODUKT-VIDEO www.lidl.de

64.99*

40-cm-OREGON®-Schwert mit laufruhiger und rückschlagarmer OREGON®-Chromkette

Komplett montiert

Hohe Sicherheit durch 2-fachen Kettensofortstopp über automatische Handschutzbremse und Ein-/Ausschalter

Schwert und Kette OREGON

AquaPur

Wäscheturm

- Für viel Wäsche auf kleinstem Platz – auch für lange Wäschestücke wie Kleider, Laken oder Decken
- Mobil einsetzbar durch 4 Leichtlaufrollen
- 3 Etagen mit einzeln klappbaren Rahmen, 4 schwenkbare Kleiderbügelhalter
- Maße: ca. B 70 x H 136 x T 66 cm
- Platzsparend zusammenklappbar (ca. B 70 x H 136 x T 3,8 cm)

14.99*

max. 15 KG

Stabile Konstruktion aus pulverbeschichtetem Metall

Auch in Duschkabinen aufstellbar

...und viele weitere Aktions-artikel!

Artikel mit dem „Maus-Symbol“ sind ab sofort auch im Internet unter **www.lidl.de** oder telefonisch unter **01805/555 435** (€ 0,14/min. aus dem dt. Festnetz, Mobil max. € 0,42/min.) zum angegebenen Preis, inkl. Mwst., zzgl. Versandkosten, bestellbar.

*Dieser Artikel kann aufgrund begrenzter Vorratsmenge bereits im Laufe des ersten Angebotstages ausverkauft sein. – Alle Preise ohne Deko. – Für Druckfehler keine Haftung.

EDEKA

MÜNCHOW MÄRKTE

frisch • freundlich • sauber

echt gut!

city markt singen	neukauf moos	nah & gut tengen	neukauf rielasingen
Mo.-Sa. 8.00-**20.00**	Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-**21.00**	Mo.-Sa. 8.00-**20.00**	Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-**21.00**

FLEISCH & WURST
(gültig in den Filialen Rielasingen, Moos und Singen)

Schweinebraten
ohne Knochen
a. d. Keule
1 kg
4,49 €



Schwarzwälder Knoblauchwurst
im Ring
100 g
0,99 €



Rindergulasch
aus der Keule
1 kg
8,99 €



Kalbsleberwurst
im Naturdarm
100 g
0,99 €



Putensteaks
gewürzt
1 kg
9,99 €



Ortenauer Bauernschinken
100 g
1,29 €



KÄSE (gültig in den Filialen Rielasingen, Moos und Singen)

Ziegenkäserolle
franz. Weichkäse
aus Ziegenmilch
mind. 45 %
Fett i. Tr.
100 g
1,29 €



Parmigiano Reggiano
italienischer
Hartkäse aus Rohmilch,
mind. 32 %
Fett i. Tr.
100 g
1,99 €



FISCH

Dorschfilet
aus Binnenfischerei
100 g
1,49 €



Dorade
Rosmarin-Salbei
100 g
1,49 €



OBST & GEMÜSE

Eichblatt
hell oder rot
aus Deutschland
Kl. I
Stück
0,49 €



Radicchio
aus Deutschland
1 kg
2,99 €



Kohlrabi
aus Deutschland
Kl. I
Stück
0,39 €



Bio-Karotten
aus Deutschland
Kl. II
1-kg-Beutel
1,29 €



MOLKEREIPRODUKTE

Exquisa Frischkäse
versch. Sorten
(100 g = 0,44 €)
200-g-Becher
0,88 €



Danone Fruchtzwerge
versch. Sorten
(1 kg = 2,93 €)
6x 50-g-Becher
0,88 €



WEINE

Pinot Noir Schaffhausen AOC 2009
Bukett intensiv nach reifen roten Beeren. Runder, herzhafter Körper, sortentypischer Traubengeschmack. Eleganter, fruchtbetonter Wein.
(1 l = 11,99)
0,75-l-Flasche
8,99 €



Rivaner Schaffhausen AOC 2009
Kompaktes, blumiges Bukett.Schöne Fülle im Körper, cremig mit milder Säure und schöner Fruchtaromatik.
(1 l = 11,99)
0,75-l-Flasche
8,99 €



Rosé Schaffhausen AOC 2009
Bukett feinfr. nach Beeren, spez. Erdbeeren. Fruchtb. Körper, beerig a. d. Zunge, geschmeidig im Gaumen. Erfr., harmonischer Wein.
(1 l = 11,99)
0,75-l-Flasche
8,99 €



© Singener Wochenblatt

Aufgrund der Sortimentsstruktur sind in der Filiale Tengen nicht alle Angebote gültig.
ANGEBOT GÜLTIG VOM 27. JULI BIS 30. JULI 2011 solange Vorrat reicht, Irrtum vorbehalten.

12 Jahre Duschkabinen Tel. 07732 988999
Hegauer Glashandel www.duschkabinenbestpreis.de

Bequeme Funktionswäsche
ab Fabrik od. auf eBay
HERMKO Rietheim-TUT 07424–2929

ÄRZTETAFEL

Kleintierpraxis Dr. Karin Marko
Widerholdstr. 17
(Ecke Haydnstr.)
78224 Singen
Telefon 07731/68097



Wir machen Urlaub
vom Mo. 1.8. – Fr. 12.8.2011

Praxis Dr. Santangelo
Worblinger Str. 26
78224 Singen, Tel. 07731/93260
Wir machen Urlaub vom 01.08. – 19.08.2011
Vertretung:
Dr. Ehmann, Tel. 21539 (1.8.–5.8.)
Dr. Anghelescu, Tel. 917091 (1.8.–12.8.)
Dr. Förg, Tel. 65031 (1.8.–19.8.)

Praxis Dr. med. Siegfried Steckkönig
Facharzt f. Allgemeinmedizin
Mühlenstr. 14 · 78250 Tengen-Blumenfeld
Telefon 07736/238
Unsere Praxis ist wegen Urlaub vom 1.8. – 19.8.11 geschlossen.
Vertretung:
Die ortsansässigen Ärzte in Tengen
Dr. Auer, Hilzingen, 07731/67091

Dr. med. Gerd Wund
Frauenarzt
www.wundoc.de
Dorfgärten 2 · Gottmadingen
Tel. 07731 / 72010
Praxis vom 01.08. bis 12.08.2011 geschlossen
Vertretung:
Frauenärzte in Singen und Umgebung

FRAUENARZTPRAXIS
Dr./Med. Univ. Budapest
Franz Ehmann
Erzbergerstr. 1 · 78224 Singen
Tel. 07731 / 61203
www.frauenarzt-singen.de
Wir sind im Urlaub vom 08.08. – 26.08.2011
Vertretung im Notfall durch die anwesenden Gynäkologen in Singen und Umgebung

Dr./Med. Univ. Budapest
Eva Ehmann
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Berliner Str. 8 · 78224 Singen
Die Praxis bleibt wegen Urlaub vom 8.8. – 26.8.11 geschlossen
Vertretung:
Dr. med. Cologna, Tel. 42094
Dr. Oexle, Tel. 93180, bis 12.8.11
Dr. med. Axmann, Tel. 21422, bis 19.8.11
Dr. med. Santangelo, Tel. 93260, vom 22.8. – 26.8.11

Christine's MODEHAUS
MANN – FRAU
Mo.–Fr. 9–18 Uhr durchgehend geöffnet, Sa. 9–16 Uhr
Saisonende Sommer 2011
Sa. 23.07.2011 - Sa. 30.07.2011
Die Sommer-Kollektion
Alles zum
1/2 Preis
(vom Original-Preis)
HAUPTSTRASSE 67
78244 GOTTMADINGEN
TEL. 07731/732 20
www.christines-Modehaus.de

D. Schielke
Facharzt für Innere Medizin
– Hausarzt –
Kreuzensteinstraße 7, 78224 Singen
Die Praxis bleibt geschlossen vom 08.08. bis 26.08.11
Vertretung machen:
Dr. Zachmann, Tel. 46244, von 08.08.–12.08.
Dr. Brockstedt, Tel. 62866, von 08.08.–26.08.
Dr. Grathwohl, Tel. 45611, von 08.08.–26.08.

Dr. R. Stauß
Frauenärztin
Hadwigstr. 16 · 78224 Singen
Wir machen Urlaub vom 8.8. – 26.8.11
Vertretung:
Dr. Theiss, Tel. 61944
Dres. Köbler/Winkler, Tel. 61366
sowie die anwesenden Singener Frauenärzte

Gesundheitsnetz Hegau e.V. www.GNH.DE

URLAUB

Praxis Dr. Thaktsang
Facharzt für Allgemeinmedizin, Spezielle Schmerztherapie, Sportmedizin, Chirotherapie, Naturheilverfahren, Akupunktur (TCM)
www.thaktsang.de
Unsere Praxis ist wegen Urlaub geschlossen vom: 8.8. bis 26.8.2011
Vertretung:
Dr. van der Goten, Tel. 07732/971974
Dr. Necke, Tel. 07732/3587
Dr. Lederer, Tel. 07732/3835 (22.8. - 26.8.11)

Dr. med. Wolfgang Rommel
Allgemeinarzt
Ekkehardstr. 18, 78224 Singen
Telefon 07731 / 63051
Wir haben Urlaub vom 01.08. – 05.08.2011
Vertretung:
Dr. Brockstedt, Tel. 07731/62866
Dr. Wild, Tel. 07771/2000
Dr. Ivenz, 07732/988200
Wir sind ab dem 08.08. wieder für Sie da.

Gemeinschaftspraxis Dres. Kästner / Michel
Ramsener Str. 4 · 78262 Gailingen
Wir machen Urlaub vom 06.08.11 bis einschl. 21.08.11
Vertretung hat:
Dr. Psczolla, Tel. 07734/971 91

Urologische Praxis Janus Bielski
Goethestr. 7 · 78333 Stockach
Tel. 07771/5555
PRAXISURLAUB 6.8. – 20.8.11
Vertretung:
Urologen in Überlingen, Radolfzell, Singen
ab 22.8.11 wieder für Sie da!

Dr. med. J. TRAUTH
Facharzt für Orthopädie und Rheumatologie
Osteologie, Akupunktur
Schul- & Arbeitsunfälle (D-Arzt)
Ekkehardstr. 46 – 78224 Singen
Tel. 07731/65111
Unsere Praxis bleibt geschlossen vom 8. bis 12. August 2011

www.kaffeeplus.de
Kaffee- & Reparaturservice
Kaffee- & Espressogeräte
Heim-, Büro- & Gastroservice
Ihr Plus an Qualität
KAFFEE PLUS
Kaffee • Maschinen • Service
Schlachthausstr. 16·78224 Singen
Tel.: 07731-144578

NEU
GOLF STORE
Bodanstraße 17 . 78462 Konstanz
Tel.: 07531 / 363 20 95 . Fax: 07531 / 363 20 96
service@kbclub100.com
www.KBCLUB100.com
Callaway GOLF · adidas · TaylorMade · U.S. Kids Golf · LEUPOLD · J.LINDEBERG · HONMA BERES · JuCad · HIRZL

Servicehaus Sonnenhalde
...die Profis im Bereich Pflege
Schaffhauser Str. 9
78224 Singen
Tel.: 07731/83505-0
www.servicehaus-sonnenhalde.de
info.singen@servicehaus-sonnenhalde.de



Pflegeheim - ein neues Zuhause für Ihr Alter?

Das Alter ist schön, doch manchmal kommt man ganz alleine einfach nicht mehr gut zurecht! Wenn Sie sich für ein Leben in einem Pflegeheim entscheiden, dann soll es Ihnen gut gehen!

Langzeitpflege im Servicehaus Sonnenhalde

Langzeitpflege im Servicehaus Sonnenhalde

Wir wollen, **dass Sie sich wohl fühlen** - in unserer Gemeinschaft,
wir wollen Ihnen und Ihren Angehörigen **die Sorge nehmen** - weil Sie bei uns in guten Händen sind,
dafür Arbeiten wir - in unseren Häusern der Sonnenhalde,
informieren Sie sich - über unsere Langzeitpflege in Singen.

Kommen Sie als Gast zu uns in die Langzeitpflege nach Singen und fühlen Sie sich wie zu Hause! Unser spezielles Angebot bietet Ihnen die Möglichkeit, unsere Arbeit und unser Haus vier Tage lang kennen zu lernen – ganz flexibel, zu einen Tarif von 50 € /Tag

Haben Sie Interesse am „Probewohnen" im Servicehaus Sonnenhalde?
Möchten Sie sich über die Möglichkeiten eines Aufenthaltes in unserem Haus informieren?

Dann freuen wir uns schon auf einen Anruf von Ihnen. 07731/83505-0.



Nachwuchs wirbt für Nachwuchs

Auszeichnungen für Schreiner-Facharbeiter am BSZ Radolfzell



Innungsbester und Sieger im Gestaltungswettbewerb wurde Kim Höweler (4.v.r.), gefolgt von Patrick Bielitzer (2.v.r.). Ausgezeichnet wurden auch Tomas Reutemann, Steffen Rauer und Lukas Kreuziger (2.,3.,4. v.l.). Über ihre Erfolge freuen sich Schulleiter Günter Reichle, Claudia Auer und Baldur Noebel (v.r.).
swb-Bild: pud

Radolfzell (pud). Keine Sorge braucht man sich um den Schreiner-Nachwuchs zu machen. 16 neu ernannte Facharbeiter, darunter untypischerweise »nur« eine Frau, schnitten mit dem Gesamtdurchschnitt von 2,7 ab. Die Innungssieger sowie die Gewinner des Gestaltungswettbewerbs »Gute Form« wurden am Sonntag in der Turnhalle des Berufsschulzentrums Radolfzell (BSZ) ausgezeichnet. Dort waren auch alle Gesellenstücke ausgestellt. Innungssieger wurde Kim Höweler mit einem Schnitt von 1,3. Den zweiten Platz erreichte Patrick Bielitzer (1,4), auf den dritten Platz kam Lukas Kreuziger (1,7). Auf den weiteren Plätzen folgten Steffen Rauer (1,8), Denis Schmitke und Domenik Mayer (beide 2,0). Vier von den Innungssiegern bewiesen neben ihrer fachlichen Kompetenz auch ein ausgewiesenes Faible für Form, Gestaltungsidee, Gebrauchstauglichkeit und den aktuellen Trend. So erhielten Höweler für sein Regalsystem »27 Faces« und Bielitzer für sein Fernsehmöbel »Flow« Annerkennungspreise im Gestaltungswettbewerb. Belobigungen gingen an Kreuziger (Glasvitrine »Faulenzer«), Steffen Rauer (Hifi-Sideboard »Große Klappe«) sowie Tomas Reutemann (Anrichte mit Sitzbank »Coming home«). »Wahre Könner besitzen Ideenreichtum und Kreativität«, sagte dazu Claudia Auer von der Bewertungsjury, der neben ihr noch zwei Architektinnen, ein Holztechniker und ein Journalist angehörten.



Techno-Brass begeistert Publikum

Furioses Finale beim Hohentwielfestival

Singen (of). Regen? Na und! Erstens regnete es am Freitagabend zum Finale des 42 Hohentwiel-Festivals in Singen zur immer wieder mal kurz. Zweitens wäre vor der Bühne kaum ein Tropfen auf den Boden gelangt. Denn dort hatte sich eine Gemeinschaft eingeschworener Fans zusammen gerottet, die hier oben eine ausgelassene Party zu feiern gedachten. Und das konnten sie von der ersten Sekunde an, als La Brass Banda den Vorhang zur Hohentwiel-Bühne fallen liessen und mit Vollgas in ihr zweistündiges Konzert starteten. Vollgas mit dicken Backen, anders kann man das nicht nennen, was die seit vier Jahren bestehende Band aus München da vollführt. Frontmann Stefan Dettl ist ein Derwisch mit seiner Trompete. Flink wie kaum ein anderer singt und Bläst er, vielleicht noch mehr als Vollgas. Er nennt es immer wieder »Brutal«, und wenn er ins Publikum rund, ob nun nicht nur ein brutaler, sondern auch ein brutalster Techno gewünscht sei, dass ist klar, was hier gefordert ist. Denn das Publikum zeigt sich absolut sportlich. Die barfuß gespielte explosive Mischung aus Folklore, Polka, heftigen Jazz und Rap-Elementen, Skatgesang und noch vielem mehr, ist zum Tanzen und Ausflippen gedacht. Und das steckte nach und nach auch die etwas reservierteren Gäste in den hinteren Reihen an. Munterer Reggae wird angekündigt, doch Stefan Dettl macht mit Prof. Andreas Hofmeir an der Tuba, Manuel Winbeck an der Posaune, Oliver Vrage am Bass und Manuel da Coll am Schlagwerk ein musikalische Orgie daraus. Nein, es war kein Dauergebläse von der Bühne und die Scheinwerfer blendeten auch nicht immer ins Publikum. Der Tuba-Professor mutierte sogar zur Prinzessin, um die dann die Trompete warb. Und das war schönste Klangmalerei unter der Burg. Solch furioses Finale hat der Hohentwiel bisher nicht erlebt. Auch wenn es die Band nicht geschafft hat, den Mörtel aus den Mauern am Hohentwiel herauszuspielen.



»La Brass Banda« aus München zeigte zum Finale des Hohentwielfestivals, wie man den Putz aus den Fugen der Ruine spielt. Mehr Bilder unter www.wochenblatt.net.
swb-Bild: of

Wissenschaft hautnah

Biotechnikum war in Singen zu Gast

Singen (of). Was steckt in Käse, Kleidung oder auch Kosmetik? Genau – Biotechnologie. Um diese oft faszinierende Technologie Schülern und Erwachsenen näher zu bringen, um auch über die faszinierenden Berufe zu informieren, die damit verbunden sein können, war das »Biotechnikum« des Bundesministeriums für Bildung und Forschung in Singen auf dem Schulhof des Friedrich-Wöhler-Gymnasium zu Gast. Das »Biotechnikum« stellte sich dabei als »rollendes Labor« vor, in dem viele Vorgänge der Biotechnologie anhand von Experimenten anschaulich nachvollzogen wurden. Auf 100 Quadratmetern eröffnete sich dabei eine richtige Welt des Staunens, die durch verschiedene Vorträge, zum Beispiel über die Wirkung des Gewürzes Kurkuma in der Krebsprävention berichteten. Der Leiter der Schule, Horst Scheu, zeigte sich glücklich, dass die Aktion genau vor seiner Haustüre stattfand, hat die Schule doch ein Naturwissenschaftliches Profil. Dr. Gerd Springe, Vorsitzender des Stadtmarketing, der diese Aktion mitinitiiert hatte, sieht im »Biotechnikum« eine gute Chance, hier Neugierde für Technik zu erzeugen, denn in den sogenannten Mint-Berufen herrscht akuter Nachwuchsmangel. Auch das regionale Netzwerk »Biolago« unterstütze die Aktion.



Viele politische Kräfte standen hinter dem Gastspiel des »Biotechnikum«, das zwei Tage in Singen am Friedrich-Wöhler-Gymnasium Station machte.
swb-Bild: of

- ANZEIGE -

Zuverlässiger Immobilien-Partner

Die SPI-Real-Estates – früher bekannt als Schlimper&Partner – ist ein Dienstleistungs- und Beratungsunternehmen rund um die Immobilie.
Wir bieten integrierte Dienstleistungen für Eigentümer, Nutzer und Investoren.
Der Wunsch eine Immobilie zu erwerben oder die Absicht eine Immobilie zu verkaufen, ist auch immer mit ganz privaten Lebensumständen verbunden.
Wir sind uns dieser Tatsache bewusst und sind Ihnen ein kompetenter und zuverlässiger Partner.
Absolute Seriosität und Diskretion sind selbstverständlich.

SPI Real Estates SCHLIMPER & PARTNER
IMMOBILIEN

Freiheitstr. 20 · 78224 Singen
Tel. 07731/63570
info@spi-real-estates.com

Traumwagen als Sparmeister

Alle Traumwagen sind Zweisitzer. Sie können sich diesen Traum für wenig Geld erfüllen. Der neue Smart fortwo kostet Sie ein Brötchen pro Kilometer und wurde gerade vom ADAC als frischgebackener Sparmeister ausgezeichnet.
Durch die kleinen Flitzer wird die Straße bunter. Auch kann der Smart individuell farblich gestaltet und die persönliche Werbung zusätzlich auf das Auto geklebt werden. Eine bessere Werbung gibt es nicht. Ihr Smart-Verkäufer Darko Mustapic informiert Sie gerne über unsere attraktiven Finanzierungs- und Leasingangebote.

smart
Südstern-Bölle

Georg-Fischer-Str. 55 – 57
78224 Singen
info@suedstern-boelle.de

Dynamische Agentur voller Ideen

Wir sind eine junge, voller Ideen geladene und dynamische Creativ Agentur im Bereich Grafik & Design, Marketing und Werbetechnik in Worblingen.
Für namhafte Kunden aus unterschiedlichsten Bereichen erarbeiten wir maßgeschneiderte, individuelle Konzepte und Layouts, beschriften und montieren. Sie haben Ihren Kunden etwas wichtiges zu sagen – wir setzen es kreativ in erfolgreiche Werbung um. Wir haben uns zur Aufgabe gemacht, immer wieder mit innovativen Ideen Überraschungen zu liefern, damit sich Ihre Kunden lange an Ihre Werbung erinnern.

meinding-werbung.de
meindingwerbung
• grafik&design
• werbetechnik
• drucksachen

Höristr. 45
78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 0171/4783694

- ANZEIGE -



Zwei flotte Flitzer übergeben

Smarts in frischem Design

Zwei flotte Smarts nahm Bernd Schlimper von SPI-Real-Estates (Zweiter von links) von Südstern Bölle entgegen, die nun mit frischem Design für die Immobilienfirma unterwegs sind. Den neuen, unverwechselbaren Werbeauftritt gestaltete Ralf Messmer von Meinding Werbung (rechts) entsprechend dem Motto »Andere denken nach... wir denken vor«.
Christine Dieckmann (links), Assistentin Center- und Verkaufsleitung PKW von Südstern Bölle, und Darko Mustapic, Verkäufer Smart, übergaben die beiden Smarts an Bernd Schlimper und seine Assistentin Sandra Lautenschläger.

www.schulergmbh.de - seriös und kompetent

EDELMETALLE An- und Verkauf

IHR Fachmann, seit über 7 Jahren

- **GOLD** Wir Kaufen Ihr Altgold, Schmuck, Zahngold, Münzen, Barren, Bruchstücke
- **SILBER** Schmuck, Münzen, Barren, Bestecke (Stempel: 800, 925, 12, 13)
- **PLATIN** Schmuck, Münzen, Barren
- **ZINN** Teller, Krüge, usw. - 2 € / Kg
- **ORDEN** und **EHRENZEICHEN**
- **Versilbertes Besteck** Stempel 90/100



Vertrauen SIE ihrem Familienunternehmen aus der Region

Singen a. H.
August-Ruf-Str. 13
In der Marktpassage EG
Montag & Dienstag

Radolfzell
Bahnhofstrasse 4
gegenüber dem Bauernmarkt
Dienstag & Mittwoch

Konstanz
Katzgasse 13
Neben der VHS
Dienstag & Freitag

unsere Öffnungszeiten: 10:00 - 13:00 Uhr und 14:30 - 17:30 Uhr

SCHULER GmbH, gebührenfreie Hotline **0800 - 8866889**

GARTENMÖBEL
FREIZEITMÖBEL



auer GARTENMÖBEL MARKT SINGEN

Öffnungszeiten
Montag-Freitag: 7:30 Uhr - 18:00 Uhr und Samstag: 9:00 Uhr - 14:00 Uhr
Telefon: 0 77 31 / 83 07 747 • Internet: www.auer-knapp.de
Eisen Auer GmbH • Rudolf-Diesel-Straße 30 • 78224 Singen

Thomas Philipps & KOMPAKT
Sonderposten GmbH & Co. KG

Preise gültig von Do 28.07. bis Sa 30.07.2011

Abholpreise

Camping Klappsessel
- mit Getränkehalter
- wetterfest
- versch. Farben



* ~~7,98~~
5,98

Vorteilspreis 2 Stück = **11,–**

Spielsand
gewaschen und pasteurisiert



25 kg (1 kg = –,08)
1,98

Vorteilspreis 2 Sack = 50 kg (1 kg = –,06) **3,–**

Camping Klappstuhl
- Polyesterbezug
- strapazierfähig
- versch. Farben



* ~~9,98~~
6,98
zusammenklappbar

Brekkies Katzenfutter
versch. Sorten



1,5 kg (1 kg = 1,33)
* ~~2,48~~
1,99

Solange der Vorrat reicht! Irrtümer vorbehalten!

www.thomas-philipps.de

Knallhart reduziert!

Achtung!!! Achtung!!! 9 x 3 m mit 8 Seitenteilen = rundum geschlossen

Riesen Party Pavillon
Pe-Bändchengewebe, gestreift, mit Fenstern, versch. Farben
* ~~148,50~~
98,50



Aruba Klappsessel
4-fach verstellbar, weiß
* ~~18,95~~
blau, waldgrün *~~22,95~~ 19,95
15,–

Pacific Klappsessel
Vollkunststoff, 5-fach verstellbar, blau oder waldgrün
* ~~24,95~~
19,95

DASH Blütensamba
Vollwaschmittel, 5,1 kg
für 75 Waschen (1 Wäsche = –,12)



* ~~10,98~~
8,88

Cést la vie Premium Toilettenpapier
3 lagig, á 150 Blatt



* ~~3,98~~
2,98

Spitzenqualität Bauernhortensie
Hydrangea macrophylla, versch. Farben, im 5 Liter Topf



4,98

Alle Artikel ohne Deko!

Blizzard Red Berry, Lemon, Mango oder Orange
aromatisierter weinhaltiger Cocktail, mit Rum, 5,9% Vol.



275 ml (1L = 2,87)
KEIN PFAND auf diesen Artikel
–,79

Bockwurst
herzhaft knackig, im zarten Saitling



10 Stück
900 g (1 kg = 3,32)
* ~~3,98~~
2,99

* unser alter Preis

Tuttlingen Ludwigstaler Str. 66 | **Überlingen** Waldhornstr. 5 | **Spaichingen** Obere Wiesen 9

Ich werbe im WOCHENBLATT...



Das Hohe Grobgünstige Narrengericht zu Stocken
Narrenrichter Frank Bosch
Tel.: 07771 / 92 13 39
www.narrengericht.de

»...weil die Zusammenarbeit mit dem Wochenblatt super funktioniert und wir bei all unseren Veranstaltungen optimal unterstützt werden.«

Erfolgreiche Unternehmen werben im

WOCHENBLATT

Hilfe braucht Helfer.

Ärzte für die Dritte Welt e.V.
Offenbacher Landstr. 224 I 60599 Frankfurt/Main
Spendenkonto 488 888 0 I BLZ 520 604 10
www.aerzte3welt.de
Tel.: +49 69.707 997-0 I Fax: +49 69.707 997-20

WOCHENBLATT ONLINE UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

Gesamtausgabe:
Media Markt

Teilausgaben:
Wohn Schick GmbH & Co. KG
Matratzen Factory Outlet
ARO Verlag Bayerischer
Klaiber Mega Company
Pick & Pack Bodensee
NKD Vertriebs GmbH
Apotheke Dr. Braun
Toys'R'us GmbH
Pimp my hair
A.T.U.



WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND
VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN

„Ich entscheide, wo mein Betrag eingesetzt wird."



Sie haben die Wahl: SOS-Kinderdorf, Jugendhilfe, Berufsausbildungszentrum… Sie können allen bestehenden Treuhandstiftungen unter dem Dach der SOS-Kinderdorf-Stiftung zustiften. Dabei werden die Erträge aus Ihrer Zustiftung jedes Jahr aufs Neue eingesetzt. Ganz gezielt für Ihr Wunschprojekt!

Kontaktieren Sie uns für mehr Informationen!
SOS-Kinderdorf-Stiftung · Petra Träg
Renatastraße 77 · 80639 München
Tel. 089-126 06 109 · stiftung@sos-kinderdorf.de

Bankverbindung:
DAB-Bank · Filiale München
Konto Nr. 307 065 4003 · BLZ 701 204 00
Verwendungszweck: „Zustiftung" und Ihre Adresse

SOS-Kinderdorf-Stiftung
www.sos-kinderdorf-stiftung.de

– Anzeige –

Die neue iBaum-App!

»Mit über 10 Milliarden heruntergeladenen Apps in gerade einmal zweieinhalb Jahren – davon unglaubliche sieben Milliarden allein im letzten Jahr – hat der Erfolg des App Store unsere kühnsten Erwartungen übertroffen«, sagt Philip Schiller, Senior Vice President Worldwide Product Marketing von Apple.

»Der App Store hat die Art und Weise wie Software entwickelt, vertrieben, entdeckt und verkauft wird, revolutioniert. Während andere versuchen den App Store zu kopieren, bietet er weiterhin Entwicklern und Kunden die innovativste Erfahrung weltweit.«

Der App Store bietet mehr als 350.000 Apps für iPhone-, iPod Touch- und iPad-Anwender in über 90 Ländern weltweit, davon sind mehr als 60.000 Apps native iPad Apps. Nutzer des App Store können aus über 20 Kategorien unter anderem Spiele, Wirtschaft, Nachrichten, Sport, Gesundheit und Fitness, Referenz und Reisen auswählen.

Eine der Devisen im Hause Baum ist es, dem Mitbewerber immer einen Schritt voraus zu sein. Was bislang nur Konzernen wie der Telekom oder Mercedes vorbehalten war gilt nun auch für Baum Immobilien. Unter dem Namen iBaum steht bereits ab Montag die brandneue iPhone App im Apple App Store zum Download zur Verfügung.

Der Anwender kann mit der App sozusagen mit einem Fingerstreich durch hunderte von Immobilienangeboten stöbern und seine Favoriten auf eine ganz persönliche Merkliste setzen.

»So sehen unsere Kunden ab sofort sekundenaktuell was wir momentan im Angebot haben«, so Alexander Baum im Gespräch.

Man müsse sich ständig mit der Zeit bewegen und neue Trends erkennen. So stellte man im Hause Baum erst kürzlich gleich 2 neue Internetportale sowie eine Facebook-Seite fertig. Baum Immobilien setzt mit der iPhone App erneut fast schon weltweit neue Maßstäbe für die Branche. Die App ist sowohl auf allen iPhone, iPod Touch und iPad lauffähig.

Es sind bereits weitere innovative Produkte in Vorbereitung. Worum es sich hier allerdings im Detail handelt sei noch streng geheim.



SCHNÄPPCHEN
Gute Wäsche – mit kleinem Fehler!

z.B.	Damen-Slip IB	–,79 €
	Damen-Hemd IB	–,99 €
	Herren-Slip IB	1,39 €
	Herren-Hemd IB	1,49 €

auch in großen Größen
HERMKO - Fabrikverkauf
Rietheim/TUT 07424–2929

Esoterik Tage
30.07.–31.07.2011
Konstanz / Insel-Hotel
Steigenberger – Auf der Insel 1
Ausstellung & Vorträge:
Info: www.Bioterra.de
Sa. 11–19 Uhr + So. 11–18 Uhr
Info: 0 79 03/94 26 16

ERFOLGREICHE UNTERNEHMEN WERBEN IM
WOCHENBLATT ONLINE UNTER **WWW.WOCHENBLATT.NET**
WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

Die Paddel kommen wieder

Kooperation mit Megathlon am Sonntag

Das letzte Juli-Wochenende wird ein spannendes für Radolfzell, denn gleich zwei Großveranstaltungen stehen an.

Den Anfang macht am 30. Juli der Erlebnissamstag, den die Stadt Radolfzell und die Aktionsgemeinschaft Radolfzell wieder gemeinsam veranstalten. Er ist in diesem Jahr dem 125. Geburtstag des Automobils gewidmet.

Der Erlebnissamstag ist mittlerweile ein fester Bestandteil des städtischen Veranstaltungskalenders und vor allem bekannt durch die seeblauen großen Paddel, die den Weg durch die Stadt markieren und die Nähe zum See eindrucksvoll darstellen. Auch in diesem Jahr werden die Paddel zum Einsatz kommen und den Weg zu den Plätzen, an denen Automobilgeschichte erlebbar gemacht wird, weisen.

Die Verantwortlichen bezeichnen den Erlebnissamstag als Musterbeispiel an Kooperation zwischen Aktionsgemeinschaft, Stadt und den Teilnehmern. Neu und wichtig sei in diesem Jahr auch die Kooperation mit dem am 31. Juli stattfindenden Bodensee Megathlon Radolfzell, der in diesem Jahr, unter anderem mit neuen Strecken, so ausgerichtet wird, dass sich die Stadt ebenfalls den Teilnehmern und Besuchern von ihrer schönsten Seite präsentieren kann.

Der Bodensee-Megathlon wird geschätzt 6.000 Besucher nach Radolfzell und Umgebung bringen.

Den Auftakt wird das Schwimmen bilden, doch werden diesmal nur 1,5 Kilometer geschwommen. Dies, so erklärt Rik Sauser, trage der Tatsache Rechnung, dass viele Teams, vor allem in dieser Disziplin, in der Vergangenheit Probleme gehabt hätten, einen Teilnehmer zu finden, der die Strecke ohne größere Probleme bewältigen konnte. Denn schließlich soll der Megathlon bewusst eine Veranstaltung sein, an der jeder teilnehmen könne und der Spaß nicht zu kurz komme.

Auf den Strecken wird es dieses Mal keinen Gegenverkehr geben und es werden viele Passagen am See entlang, aber auch durch die Städte und Gemeinden führen. Die 48 Kilometer lange Radstrecke führt erstmals auch durch die Höri-Gemeinden, die damit ebenfalls in das Event mit eingebunden werden.

Die 36 Kilometer Mountainbiken zeichnen sich hingegen durch weniger Asphalt und mehr Off-Road aus.

Die Stadt Radolfzell wird sich Teilnehmern und Besuchern dann vor allem bei der Abschlussdisziplin, dem 10-Kilometer-Lauf, präsentieren.

Er wird am See entlang und auf einem Rundkurs durch die Innenstadt führen. Auch die siebte Auflage des Bodensee Megathlon Radolfzell ist mit 2.000 Teilnehmern ausgebucht.



Die blauen Paddel werden wieder den Weg weisen: Die Verantwortlichen, hier (v.r.) Daniel Seefelder, Dr. Peter Zinsmaier, Rik Sauser, Barbara Ehniss und Tatjana Münch bezeichneten die Planungen für Erlebnissamstag und Megathlon als Musterbeispiel für Kooperation.

swb-Bild: Kempf



Zwei Großereignisse, eine Zusammenarbeit: Der Bodensee Megathlon Radolfzell findet am 31. Juli statt, dessen Rahmenprogramm ergänzt die Attraktionen des Erlebnissamstags.



Bei einem kleinen Päuschen, zum Beispiel an der Eisdiele, kann man das bunte Treiben in der Stadt in Ruhe beobachten.

SAISONSCHLUSSVERKAUF
Viele Räder stark reduziert !!!
Verleih Reparatur
ZWEIRAD MEES
Höllturmpassage 1
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 28 28
Fax 0 77 32 / 5 70 42
info@zweirad-mees.de Inh.Bertram Pausch www.zweirad-mees.de



SAMSTAG, 30. JULI 10-18 UHR
Handel, Wochenmarkt, Kulinarik, Musik
GROSSE OLDTIMER-AUSSTELLUNG
» | www.herzlich-einkaufen.de


WWW.SIA-JUWEL.DE
SCHÄTZE, KUNST & KREMPEL
GOLDANKAUF SOFORT BARGELD,
DISKRET & SERIÖS !
Sia Schoida
Taxatorin
Seestraße 54, 78315 Radolfzell

Ihre Chance ... bei der externa GmbH in Radolfzell
Wir wünschen allen Besuchern viel Spaß am Erlebnissamstag!
Und nicht vergessen: bei externa gibt es Ferienjobs!
Wir freuen uns über Ihre schriftliche Bewerbung!
externa
Unternehmen für Zeitarbeit
externa GmbH
Friedrich-Werber-Str. 30, 78315 Radolfzell
E-Mail: radolfzell@externagmbh.de
Informationen erhalten Sie von Fr. Jugert und Hr. Laub unter Fon: 0 77 32 / 94 25 03

Bodensee Megathlon Radolfzell
AKTION
28. BIS 30. JULI 2011
BULLS BIKES
Carbon LTD
Cross Country 26 Zoll
UVP 1499.- 799.- €
SCOTT
Groove II
MTB-Helm mit ausgezeichneter Funktionalität
UVP 79.95 49.95 €
SCOTT
Scott MTB Schuh
Komfortabler MTB-Schuh mit 3 Klettverschlüssen.
UVP 99.95 59.95 €
SALE!
Alles muss raus!
BIKES - ZUBEHÖR - BEKLEIDUNG
EINZELSTÜCKE
Bis zu 70% REDUZIERT
* Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers.
Joos
Radolfzell | Konstanz | Volkertshausen
HAUPTSITZ:
Schützenstr. 11 + 14 | 78315 Radolfzell
Fon. 07732 / 823680
www.fahrradlagerverkauf.com

Das Programm am Erlebnissamstag

Viele Attraktionen von 10 bis 18 Uhr

See
Rundfahrten – Helio Solarfähre 14–17 Uhr
Bungee-Trampolin
Oldtimer-Ausstellung – italienische Fahrzeuge

Seetorplatz
Aktuelle französische Autoausstellung – Autohaus Blender
Bewirtung – Herdöfeldämpfe
11–15 Uhr – Duo Heartbeat

Seestraße
See(h)straße-Galerie

Forsteibrunnen/Untertorstraße
Mercedes SL-Club
Kinderprogramm von Südstern Bölle – Hüpfparcours, Glücksrad etc.

Untertorplatz
Radolfzeller und ihre Oldtimer
Musik

Phillip-Neuer-Platz
Oldtimer-Ausstellung

Gerberplatz zwischen Elektro Hiller u. Elektro Biller
Oldtimer-Ausstellung
10–12 Uhr – Handörgeli-Quartett
13–15 Uhr – Schlegele Kings

Marktplatz
Wochenmarkt
ab 14 Uhr
Münsterturmbesteigung
Bewirtung – Crêpe à la Madeleine, Mettnau-Stube
ab 15 Uhr
Oldtimer Korso
Schlegele Kings

Poststraße
Infostand »Bodensee mein See«

Höllstraße
Weinhaus Baum – Frühschoppen mit den Schnooke Vielharmonikern

Kaufhausstraße – Zunfthaussommer
10.30–14 Uhr Frühschoppen mit Musik

René-Moustelon-Platz
10 Uhr Eröffnung »Erlebnis Radolfzell – Erlebnis Automobil«
Oldtimer-Ausstellung – Vermietung Günther Koller

Seemeile
Oldtimer-Ausstellung
Musik – Orchester Volkertshausen
Bewirtung – SC Bankholzen
Berolino Hüpfburg

Milchwerkhof
Modellbauautos

seemaxx
Oldtimer-Ausstellung
Aktuelle Autoausstellung Südstern Bölle
Bewirtung – Seehotel Adler
Musik – Best of us
Walking-Bälle auf dem seemaxxsee
Kinderschminken
AOK Infostand
Kunstausstellung – Bilder von Oldtimern im Center Mainau-Lounge



Die Paddel werden den Besuchern des Erlebnissamstags wieder den Weg weisen.
swb-Bild: Lichtwald



Der Radolfzeller Einzelhandel präsentiert sich seinen Gästen



Radolfzell lädt ein, gemütlich durch die Stadt zu schlendern und sich von kulinarischen Leckereien verwöhnen zu lassen



Barbara Ehniss und Dr. Peter Zinsmaier beim Aktionssamstag im letzten Jahr



Auch die See(h)straßen-Galerie wird wieder einen Anziehungspunkt darstellen.

ZAHNARZT
Dr. Dieter Köstlinger
Schützenstrasse 84, MILLENNIUM III
D-78315 Radolfzell
fon +49(0)7732/99600
eMail: info@dentist-online.de

- 30 Jahre Implantologie (zertifiziert)
- 3D-Röntgen- u. Implantatplanung (DVT)
- 15 Jahre Laser-Zahnmedizin
- Prophylaxe/Dental-Wellness

METZGEREI FRICK
Höllturmpassage 1/5
...feines aus dem Ländle

Angebot gültig von Donnerstag, 28.07.2011 bis Samstag, 30.07.2011

frische **Schweinerückensteaks,** mager und saftig	100 g	0,69 €
Schweinebraten o. Bein, von der Schulter	1 kg	4,99 €
Käsebeißer, das kleine Würstchen mit Käse darin	100 g	0,89 €
gekochter **Hinterschinken,** geschnitten	100 g	1,49 €

Dieses Angebot ist nur in der Metzgerei Frick in der Höllturmpassage in Radolfzell erhältlich.

Radolfzell • Tel. 0 77 32 / 94 24 42
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 7.30–18.30 Uhr, Sa. 7.30–13.00 Uhr

Freundlich Bodenständig Qualität Peugeot Citroen Günstig Waschanlage Schnell Fair Familienbetrieb Kompetenz Zufriedenheit Ausbildung Fachhändler
CITROËN + PEUGEOT
Das meiste wird bei uns seit 45 Jahren **GROSS** geschrieben ab jetzt auch **CITROEN**!... suchen Sie noch?
Autohaus Reule Radolfzell
07732 - 99750 • info@reule.com • www.reule.com

IDEEN REALISIEREN
CORPORATE DESIGN
KLASSISCHE WERBUNG
DIALOGMARKETING
CORPORATE DIGITAL DESIGN
konzept+ werbeagentur
hadwigstraße 2a
78224 singen
telefon 0 77 31 88 00-26
www.konzeptplus-singen.de

Erleben Sie mit uns die Vielfalt der Gesundheit.
Wir beraten Sie gerne
RESIDENZ-APOTHEKE
HARALD NOSPERS
Poststraße 12/14 · 78315 Radolfzell
Telefon (0 77 32) 97 11 60 · Telefax (0 77 32) 97 11 61

Fernando ITAL. EIS . STEHCAFÉ

Poststraße 32,
78315 Radolfzell
Tel. + Fax 0 77 32/93 85 24
Mobil 01 72/7 75 10 22
Mail: mail@fernando-eis.de
www.fernando-eis.de

RADOLFZELLER WOCHENBLATT

Allen Besuchern wünschen wir viel Spaß beim »Erlebnissamstag« in Radolfzell.

Anita Winter
Tel. 077 32 / 99 09 44
a.winter@wochenblatt.net
Isabel Hof
Tel. 077 32 / 99 09 77
i.hof@wochenblatt.net
WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

Elisabeth Schneider
Fingernagel-Kosmetik-Studio,
med. Fußpflege
Poststraße 26
78315 Radolfzell
0 77 32 / 28 03


ESPRESSO PINO
KAFFEESERVICE-MEISTERBETRIEB
Unsere Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 9.00 – 13.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr / Sa. 9.00 – 14.00 Uhr
Kaffeemaschinen – Werkstatt – Verkauf
Jura . Saeco . Solis . De Longhi . Gaggia u.v.m.
Kaffee
verschiedene Kaffeesorten, Zubehör, Accessoires
Inhaber Pino Loisi . Elektrotechnikermeister
Teggingerstraße 9 . 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 82 33 165 . Fax 0 77 32 / 82 33 169 . Web: www.espresso-pino.de

Buntes Programm und edles Blech

Ereignisreiches Wochenende steht bevor

Beim Erlebnissamstag werden Oldtimer auf den Plätzen der Stadt präsentiert, um die Geschichte des Automobils vor allem mit der charmanten Reise in die Vergangenheit erlebbar zu machen.

Am Nachmittag wird beispielsweise ein Oldtimer-Corso den Besuchern die liebevoll gepflegten Träume aus Blech präsentieren.

Ansonsten wird der Erlebnissamstag wie gewohnt die Stadt präsentieren und den Radolfzeller Einzelhandel in den Vordergrund stellen. Daneben wird es wieder ein attraktives Rahmenprogramm mit jeder Menge Leckereien, Musik und Attraktionen für Groß und Klein geben. Das musikalische Rahmenprogramm des Bodensee Megathlon Radolfzell ergänzt



Der Erlebnissamstag ist auch ein beliebtes Ausflugsziel für Radler

die Attraktionen des Erlebnissamstags: Die Coverband SKY spielt am Freitag, 29. Juli, Einlass: 20 Uhr, Beginn: 21 Uhr in Radolfzell – Herzenbad, im Festzelt direkt am See. Die Dorfrocker spielen live vor dem Bodensee Megathlon Radolfzell am Erlebnissamstag, 30. Juli, Einlass: 20 Uhr, Beginn: 21 Uhr, ebenfalls in Radolfzell – Herzenbad, im Festzelt direkt am See. Den Abschluss bilden nach dem Megathlon die Radolfzeller Schnooke Vielharmoniker am Sonntag, 31. Juli, ab 16 Uhr.

SKY ist eine Coverband der Extraklasse. Einzigartig in der Qualität ihrer Darbietungen. Sieben Musiker, eine professionelle Video-, Feuer- und LED-Show sorgen für Wahnsinns-Power und Abwechslung auf der Bühne. Unter den sechs Instrumentalisten verfügen fast alle über ein Diplom und beherrschen mehrere Instrumente.

Mit Eva und Yvonne ist SKY nicht nur ein Hörgenuss, sondern mit ihren eigens geschneiderten Kostümen und professioneller Bühnenperformance auch eine Augenweide. Die Dorfrocker kommen am Samstag – »Und ab geht die Lutzzzi…«! Die drei Brüder Markus, Philipp und Tobias Thomann sind die neuen Stars der jungen Volksmusik! Sie bringen sogar den altehrwürdigen Bergkristall des wichtigsten volkstümlichen Wettbewerbs Europas zum Beben! Im Finale des Grand Prix der Volksmusik 2008 sind sie sensationell als bester deutscher Teilnehmer mit »Und ab geht die Lutzzzi…« auf dem 4. Platz gelandet! Die schmissige Party-Hymne rockte gerade die volkstümliche Musikszene 2008, genauso wie den Ballermann auf Mallorca. Für Langeweile bleibt da keine Zeit und Stimmung ist angesagt. Das ist auch das Motto, mit dem die Dorfrocker sonst unterwegs sind. Wie die Dorfrocker in drei Minuten einen Saal zum Kochen bringen können, grenzt an Hexerei. Schon das Debüt-Album »Party, Mädels… geile Zeit!« hat gezeigt, dass die Musikwelt solchen Nachwuchs braucht: Mit gerade mal 20 (Philipp), 25 (Tobias) und 29 (Markus) Jahren haben die Dorfrocker ihren ganz eigenen Stil entwickelt. »Unsere Musik kennt keine Genre-Grenzen. In unseren Liedern hat das Akkordeon genauso seinen Platz wie rockige Gitarrenriffs. Hauptsache, die Leute und wir haben Spaß an der Musik.« Eine Prise Ironie ist auch immer mit dabei, auch beim neuen Album, das mit 15 Titeln jeden Geschmack abdeckt.



Paddel schmücken auch den Narrenbrunnen.

Der Name des Albumtitels ist bei den Dorfrockern Programm: »Jetzt geht's richtig ab«.

Festzelt-Kracher wie das »Fliegerlied« oder »Dorfrocker« wechseln sich ab mit potenziellen Radio-Hits à la »Das was ich will bist du« oder den beiden Ski-Hütten-Hit verdächtigen Songs »Ich will mit dir...« und »Süchtig nach dir«. Aber auch unter die Haut gehende Balladen zum Kuscheln und Schmusen sind im Programm der Dorfrocker enthalten.



»Viele Radolfzeller haben einen Oldtimer in der heimischen Garage stehen. Die wollten wir ansprechen und dazu animieren, ihre Schmuckstücke herzuzeigen«, sagt Hansjörg Blender. Er selbst besitzt beispielsweise noch einen 4CV von 1961, das Nachkriegs-Erfolgsauto.

swb-Bild: Kempf



Edles Blech: Jede Menge Oldtimer werden beim Erlebnissamstag in der Stadt ausgestellt sein. Auch ein Auto-Corso steht auf dem Programm.

Schokoladchen und mehr..
Stehcafé und Schokoboutique
Viel Erfolg beim Megathlon. Schauen Sie doch einfach mal in unser klimatisiertes Schokoladchen rein.
Höllstraße 1 · 78315 Radolfzell · Tel. 077 32 / 98 89 88

Metzgerei Günther
Schlesierstr. 29 · 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 5 28 76
Party-Service
Frisches Fleisch aus der Region
Frische Wurst aus eigener Herstellung
Wir wünschen Ihnen einen schönen Erlebnissamstag! Ihre Metzgerei Günther

TOPCARS BODENSEE
Gebrauchtwagen An- und Verkauf
Professionelle Autopflege
Reifen & Alufelgen
Robert-Gerwig-Str. 3 - NEU !!! Zeppelinstr. 8 NEU !!!
Tel. 0 77 32 / 9 42 35 59 - info@topcars-bodensee.de

50 JAHRE RENAULT 4
Ein Pionier des Automobilbaus setzt gestern und heute immer neue Maßstäbe für Mobilität
DIE RENAULT SONDERMODELLE YAHOO! MIT KLIMAANLAGE AB 7.990,– €*
Gesamtverbrauch (l/100 km) kombiniert: 5,9 - 5,1; CO_2-Emissionen kombiniert: 138 - 119 g/km (Werte nach EU-Norm-Messverfahren).
Autohaus BLENDER
Robert-Gerwig-Str. 6, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 98 27 73
Wir präsentieren am Aktionstag, dem 30.07.2011, auf dem Seetorplatz, Altes und Neues rund ums Automobil von Renault!
RENAULT
*Angebotspreis für einen Renault Renault Twingo Yahoo! 1.2 LEV 16V 75 eco². Abbildungen zeigen Sonderausstattungen.

10% Viele Angebote 20%
MODE SONJA
Seestraße 61
78315 Radolfzell
Fon 0 77 32 – 5 78 90
Fax 97 16 25

- 50%
30. JULI 2011
AUF ALLE RAHMEN UND ALBEN
FOTO HUBER
POSTSTRAßE 3
78315 RADOLFZELL
TEL.: 07732 / 55 25 1
WWW.FOTO-HUBER.COM

Bundesfeier wird ein Fest

»Kaninchenschiessen« in Ramsen

Ramsen (swb). Am kommenden Wochenende führt der Kleintierverein Ramsen – Stein am Rhein das traditionelle Kaninchen-Schiessen beim alten Turnplatz in Ramsen durch. Am Samstagabend, 30. Juli, ist um 17 Uhr Eröffnung der Festwirtschaft, ab 19.30 Uhr findet ein Country-Abend mit »Western-Store« mit Saloon-Barbetrieb statt. Der Sonntag, 31. Juli, beginnt ab 10.30 Uhr mit dem Kaninchenschießen. Es wird natürlich nicht auf Kaninchen sondern auf Scheiben geschossen. Am Abend ab 19 Uhr spielen die Draxler-Buam zum Tanz auf. Zum Feiertag 1. August geht es ab 10.30 Uhr mit dem Kaninchenschießen und der Festwirtschaft weiter. Das Absenden und die Preisverteilung des Schiessens findet um 17.30 statt. Es wird eine grosse Tombola dank der grosszügigen Spender mit einer sehr attraktiven Nietenverlosung durchgeführt.
Die Bundesfeier 2011 leitet der Verein für die Einwohner und Gäste um 18.30 Uhr mit einem musikalischen Auftakt einer besonderen Art ein. Anschließend spielt der Musikverein Ramsen zum Konzert auf. Nach der Kurzansprache von Gemeindepräsidentin Eveline König-Moser wird der Ehrenpräsident des Fachverbandes Kleintiere Schweiz Gion P. Gross aus Birmensdorf als Festredner empfangen.

Frau hält Bundesrede

Diessenhofen (swb). Traditionell feiert Diessenhofen die Bundesfeier am 1. August am Rheinquai. Die Festwirtschaft wird bereits ab 16.30 Uhr vom FC Diessenhofen geführt. Die Bundesfeieransprache wird von Cornelia Komposch gehalten. Die Rednerin ist Kantonsrätin, steht der Gemeinde Herdern als Frau Gemeindeammann vor und kandidiert auf der SP-Liste des Kantons Thurgau für einen Sitz im Nationalrat. Die musikalische Unterhaltung wird durch die Stadtmusik Diessenhofen sowie durch DJ Mahoni gewährleistet. Ein abschließender Höhepunkt der Bundesfeier werden der Fackelcorso der Pontoniere Diessenhofen ab 21.45 Uhr sowie das große Feuerwerk sein.

Drei Festtage in Thayngen

Thayngen (swb). In Thayngen wird dieses Jahr die Bundesfeier gleich an drei Tagen begangen. Start ist am Samstag, 30. Juli, von 17 bis 2 Uhr mit einer Open-Air-Bar und Open-Air-Kino auf dem Feld neben Höhenfeuer »Funkenbühl«, bei schlechtem Wetter im Reckensaal. Auch am Sonntag, 31. Juli, lädt die Open-Air-Bar mit Live-Band auf dem Feld neben Höhenfeuer »Funkenbühl« (bei schlechtem Wetter im Reckensaal) ab 17 Uhr ein. Der eigentliche Bundesfeiertag am Montag, 1. August, startet um 16 Uhr am Schützenhaus »Weier« zum Thema Pfahlbausiedlung, die seit Juli UNESCO-Weltkulturerbe ist. Um 17 Uhr ist die Eröffnung der Festwirtschaft und um 19.15 Uhr wird dann die traditionelle Feier durch den Musikverein Thayngen mit Begrüßungsworten von Bernhard Müller (Gemeindepräsident) und der Festansprache von Beat Hedinger (Kantonsrat, Direktor Schaffhausen Tourismus) eröffnet.
Das gemeinsame Singen der Landeshymne und ein Ständchen des Musikvereins Thayngen beschließen den offiziellen Teil. Ab 21 Uhr wird dann der Barbetrieb beim 1. August-Feuer »Funkenbühl« eröffnet, um 21.30 Uhr startet ein Fackelumzug zum Höhenfeuer auf dem »Funkenbühl«.

BAUEN & WOHNEN



BUNTER LEBEN: FARBIGER INNENPUTZ LIEGT IM TREND

Farben zeigen Individualität

In unseren Häusern und Wohnungen beeinflussen Farben auch die Wahrnehmung des Raumes. Rot kann die Wachsamkeit anregen und den Puls beschleunigen – Brauntöne hingegen signalisieren Sicherheit und Harmonie. Grüne Farben wirken erfrischend und erinnern an Naturbelassenheit und Erholung. Die unterschiedlichen Wirkungen von Farben scheinen in unseren Genen fest verankert zu sein.
Im Trend liegen auch warme Farben von Beige bis Braun oder Pastelltöne wie Gelb und Orange. Auch dominante Farben wie Grün, Türkis, Blau und Violett sind gefragt. Solche intensiven Töne, ob ganzflächig oder nur zur dekorativen Akzentuierung, wollen gut ausgewählt und mit der Inneneinrichtung abgestimmt sein. Ein Fachbetrieb aus dem Handwerk unterstützt bei der Auswahl von Farben und Techniken und setzt Wünsche professionell um.
Die Grundzutaten für den Innenputz kannte man schon in der Antike: Sand in unterschiedlichen Korngrößen, Bindemittel wie Kalk und Wasser. Sie wurden bereits damals häufig angereichert mit natürlichen Farbpigmenten. Damals wurden die Komponenten noch mit der Hand gemischt, was Kenntnisse und Erfahrung voraussetzte.

Garten gießen ohne Aufwand

Keine Lust mehr, den Garten mühsam mit Schlauch und Gießkanne zu bewässern? Beregnungsanlagen, die vollautomatisch arbeiten, reduzieren den Zeitaufwand und die Mühen, die Gartenarbeit mit sich bringt. Die Pflanzen bekommen von hochwertigen, automatischen Beregnungsanlagen ihre tägliche Portion Wasser.
Ganz unabhängig von der Größe des Gartens bietet eine fest installierte Bewässerungsanlage dem Hobbygärtner ein Höchstmaß an Komfort. Er kann sich bequem auf der Terrasse niederlassen, den Feierabend mit den Nachbarn genießen, mit der Familie Karten spielen – oder auch einfach für ein paar Tage in Urlaub fahren.

Grillen – Essenszubereitung mit Leidenschaft

Die Grillsaison ist in vollem Gange, bei vielen stehen die Planungen für die nächste Grillparty an. Verwegene grillen mit mobilen Grills in der Wildnis, was nicht immer erlaubt ist. Gartenbesitzer können sich hingegen eigene Grillplätze mit Grillöfen und gemütlichen Sitzecken einrichten. Fortgeschrittene Griller wagen sich sogar schon an Steinbacköfen oder Räucheröfen.
Alle, die auf Grillen mit Holzkohle schwören, loben den einzigartigen Geschmack, den angeblich nur die Holzkohleglut hervorbringt. Moderne Geräte ermöglichen eine perfekte Temperaturkontrolle, so dass sich das lästige Höhenverstellen der Grillroste erübrigt. Ein fest in den Deckel integriertes Thermometer erlaubt eine sichere und genaue Temperaturkontrolle. Auch auf bruch- und wetterfeste Räder ist zu achten.
Robuste Outdoor-Grills werden mit Gas befeuert. Wer auf eine saubere, bequeme und schnelle Grill-Leistung Wert legt, ist damit richtig ausgestattet. Am besten sollten Edelstahl-Brenner den Grillrost so erwärmen, dass garantiert keine kalte Stelle übrig bleibt.
Elektrogrills haben gegenüber Holzkohle- und Gasgrills den Vorteil, dass sie auch innen betrieben werden können, was vor allem für die interessant ist, die keine Terrasse oder keinen Balkon besitzen und trotzdem nicht auf das Grillvergnügen verzichten wollen. Außerdem muss kein Brennstoff besorgt werden, sondern lediglich der Stecker in die Steckdose gesteckt werden. Die Temperatur lässt sich auf einfache Art und Weise regeln.

WÖLFFING
GARTEN- LANDSCHAFTSBAU
naturnahe gartengestaltung
pflastern, pflanzen, pflegen
natursteine u. baumpflege
fon 0 77 38/30 42 05
fax -93 81 51
mobil 01 72/8 21 64 27
+ 01 71/4 65 66 07
www.galabau-woelffing.de

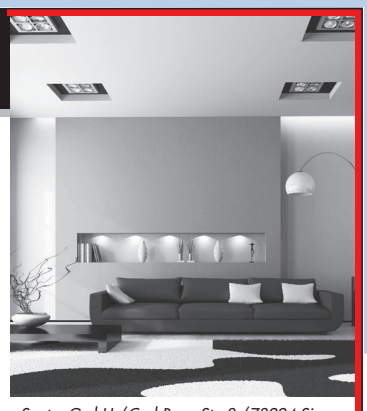
Löcher und Risse reparieren

Risse und Löcher am Innenputz der Wände entstehen oft und aus unterschiedlichen Gründen. Sei es zum einen, weil der Innenputz beim Bau nicht gut trocknete oder weil mittlerweile Feuchtigkeit eindringt. Oder aber zum anderen, weil Bilderhaken entfernt wurden und dergleichen.
Dann heißt es, die schadhaften Stellen auszubessern. Bei kleinen Löchern und Rissen geschieht dies mit einer herkömmlichen Spachtelmasse. Diese ist im Baumarkt kostengünstig erhältlich und wird laut Packungsbeschreibung zumeist mit Wasser angerührt. Im Anschluss erfolgt ein schnelles Verarbeiten an der Wand. Dazu wird die Gipsmasse mit einer Spachtel aufgetragen und gleichmäßig abgezogen, so dass eine glatte Oberfläche entsteht.
Die ausgebesserte Stelle sollte möglichst unauffällig wirken. Deshalb ist mit so wenig wie möglich Spachtelmasse zu arbeiten.

Kalkputz –
ein Naturbaustoff.

Gesundes bauen zahlt sich aus. Kalkputz hat eine **naturgegebene Klimafunktion** und sorgt somit für ein **angenehmes Wohnklima**. Gesundes wohnen und leben mit **Kalk**.

Sprechen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.



SAUTER PUTZ & FARBE GERÜSTBAU HEBEBÜHNEN
Sauter GmbH / Carl-Benz-Str. 8 / 78224 Singen
Tel. 07731-9261190 / www.sauter-putz-farbe.de

Neue Zimmerdecke in nur 1 Tag!



Zimmerdecken
Beleuchtung
Zierleisten

Besuchen Sie unsere Ausstellung
Mo., Di.: 8–12 u. 13–18 Uhr
Mi.: 8–12 Uhr
Do., Fr.: 8–12 u. 13–18 Uhr
Sa.: 8–13 Uhr

PLAMECO DECKEN

möbelwerkstätte buchmann
Untere Gießwiesen 8
78247 Hilzingen
oder rufen Sie an: 07731-7983624

SINGENER WOCHENBLATT

Bauen & Wohnen
wöchentlich in Ihrem
Wochenblatt –
ich berate Sie gerne!



Alisa Weber
Tel. 077 31/88 00 27 · a.weber@wochenblatt.net
WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT



Insektenschutz
mit transparentem Gewebe
mehr Sicht
+ mehr Luft
...jetzt informieren

RS RECK
ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
Josef-Schüttler-Str. 6, 78224 Singen
Tel. 0 77 31/18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de



Unsere Produkte:
- Rollladen
- Sonnenschutz
- Markisen
- Insektenschutz
- Fensterladen
- Fenster/Türen
- Motorisierung
- Reparaturservice

baukultur radolfzell
PLANEN · GESTALTEN · STILVOLL LEBEN
Eisenbahnstr. 22, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 82 26 71 · www.baukultur-radolfzell.de

Beispielhaftes Bauen

Architektur-Wettbewerb im Landkreis gestartet

Die Baukultur einer Gesellschaft erschöpft sich nicht in spektakulären Großbauten, sondern zeigt sich gerade bei Bauten für das alltägliche Leben. Mit dem Auszeichnungsverfahren »Beispielhaftes Bauen« will die Architektenkammer Baden-Württemberg die Qualität von Architektur und bebauter Umwelt in allen Lebensbereichen öffentlich zur Diskussion stellen.

Die Architektenkammer fordert daher alle Bauherren, die mit einem Architekten gebaut haben, und Architekten aller Fachrichtungen sowie Stadtplaner zur Teilnahme auf. Auf Landesebene wurde der Wettbewerb nun gestartet.

Im Mittelpunkt des Auszeichnungsverfahrens steht die Frage, was Architektur dem Menschen im konkreten Lebenszusammenhang an Lebensqualität bietet.

Es können Architekturbeispiele aus allen Bereichen der Bautätigkeiten angemeldet werden: Wohnen, Wohnumfeld, öffentliche Bauten, Industrie- und Gewerbebauten, Garten- und Parkanlagen, Innenraumgestaltungen sowie städtebauliche Projekte.

Neben Neubauten können aber auch Umbauten und Umnutzungen bestehender Gebäude eingereicht werden. Beiträge zum nachhaltigen Bauen werden besonders berücksichtigt, wurde im Rahmen einer Pressekonferenz im Landratsamt mitgeteilt.

Die gemeldeten Objekte müssen im Landkreis Konstanz liegen und in den letzten acht Jahren fertig gestellt worden sein, so die Verterter der Jury.

Da Baukultur nur entstehen kann, wenn sich Bauherr und Architekt zusammen für eine menschen- und umweltgerechte Lösung der Bauaufgabe engagieren, werden Bauherren und Architekten für beispielhafte Leistungen gemeinsam ausgezeichnet.

Die Ausschreibungsunterlagen können angefordert werden bei:
Landratsamt Konstanz, Amt für Baurecht und Umwelt, Gisela Raddatz, Patrick Janzen, Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz (Tel. 07531/800-1432, Baurecht undumwelt@LRAKN.de) oder Architektenkammer Baden-Württemberg, Kammerbezirk Freiburg, Heidemarie Wurzer, Guntramstr. 15, 79106 Freiburg (0761/288093, KB-Freiburg@akbw.de).

Die Unterlagen sind bis spätestens zum 2. September 2011 einzureichen beim: Landratsamt Konstanz, Amt für Baurecht und Umwelt, Amtsleiter Hendrik Roggendorf, Zimmer C 221, Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz (07531/800-1430).

Die Sitzung der Jury findet am 15. und 16. September 2011 statt. Am 29. Februar 2012 werden den Bauherren und Architekten der ausgezeichneten Arbeiten im Rahmen einer Feierstunde Urkunden und Plaketten verliehen. Die ausgezeichneten Objekte werden mit einer Broschüre und einer Ausstellung sowie im Internet vorgestellt.

Neuer Immo-Spiegel

Analysen für 660 Städte im Vergleich

Wie hoch sind die Baulandpreise in München, Moers oder Moormerland? Was kosten gebrauchte Einfamilienhäuser im Vergleich zu neuen? Bleibt der Wohnungsmarkt in Deutschland bis auf weiteres entspannt oder drohen bald neue Miet- und Preissteigerungen? Und wie haben sich die Finanzierungskonditionen entwickelt?

Orientierung bei diesen und vielen weiteren Fragen bietet die Publikation »Markt für Wohnimmobilien 2011«, die jetzt von den Landesbausparkassen (LBS) herausgegeben wurde.

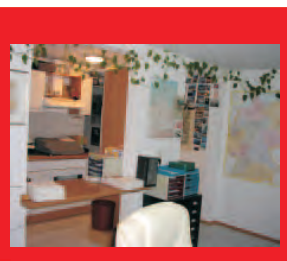
Die Broschüre ist konzipiert für den schnellen Zugriff auf die wichtigsten Zahlen zum Wohnungsmarkt. Sie enthält neben kurzen Analysen der Teilmärkte für Eigenheime, Eigentumswohnungen und Bauland auch aktuelle Daten zur Bautätigkeit, zum Wohnungs- und Vermögensbestand sowie zur Wohneigentumsbildung. Grafisch aufbereitet und mit kurzen Erläuterungstexten versehen sind außerdem die relevanten gesamtwirtschaftlichen Einflussgrößen, etwa die Entwicklung von Einkommen sowie Baupreisen und Mieten.

Am Heftende befindet sich der LBS-Immobilien-Preisspiegel für 660 Städte, darunter 80 Großstädte. Die Faltblätter geben einen Überblick über die Marktlage, wobei jeweils Preisspannen und der am häufigsten anzutreffende Kaufpreis angegeben sind. Basis sowohl für den Preisspiegel als auch für die Einschätzungen zur weiteren Entwicklung ist auch 2011 die traditionelle Frühjahrsumfrage der Landesbausparkassen unter 600 Immobilienvermittlern.

Die Immobiliengesellschaften der Landesbausparkassen (LBS-I) sind mit einem Umsatz von über 4,5 Milliarden Euro im Jahr 2010 die größte geschlossene Gruppe gewerblicher Wohnimmobilienvermittler in Deutschland. Ihre Einschätzungen sind zu einem wichtigen Indikator für die künftige Entwicklung auf dem Wohnungs- und Baulandmarkt geworden. Das kleine Nachschlagewerk (Titel: »Markt für Wohnimmobilien 2011 - Daten, Fakten, Trends«) kann kostenlos bestellt werden bei: LBS-Versandservice, Stichwort: »Immobilienmarkt 2011«, Werner-von-Siemens-Straße 13, 53340 Meckenheim, oder per E-Mail: lbs@druckcenter.de. Die Bezugsadresse im Internet lautet: www.lbs.de/publikationen.

IMMOBILIE DER WOCHE

1 Zi-Appartement in Radolfzell-Böhringen
UG, 30 m² Wfl., Bj.1995 EBK, Fliesenboden, Fußboden-Heizung, eigene Gastherme, Wasch-Trockenraum, Stellplatz
Preis 49.500,- €



3 Zi-DG-Wohnung in Radolfzell
3. Etage, 65 m² Wfl., Bj.1957, Garage, Einbauküche, Gäste-WC
Preis 69.000,- €



H-plan HAUS Immobilien

Haus-Plan
Immobilien OHG
Hegaustraße 6
78234 Engen
Telefon 07733-993334

Weitere Angebote unter www.haus-plan-immobilien.de

Engen-OT: großzügiges 2FH,ca.225m² Wohnfl., 550m² Grund, D-Garage, gepflegt € 270.000,-
Volkertshausen: neuwertiges, sonniges EFH 150m² Wohnfl.ca.500m² Grund,EBK,€ 295.000,-
Radolfzell: ETW, 3,5 Zi. Whg, Balkon, Garage, gute Kapitalanlage ruhig sonnig zentral €98.000,-
Für solvente Kunden suche ich dringend Häuser und Wohnungen zu kaufen u. mieten.
Rufen Sie mich unverbindlich an !
Lydia Bader,Immo.07733-99897



Für den Verkäufer
KOSTENNEUTRAL
ImmobilienHammer@AllFinanzAG.de
Telefon 0 77 31 / 6 20 47

b. Sto.: Notverkauf 150.000€
Bj. 2007, Wfl. 130 + 60 m², Grstk. 1400 m²
Tengen: TOP Grstk. 900m² 67.500€
Weitere 139 Objekte vorhanden
Opalla-Immo. 0 77 33 - 97 71 34

Qualitäts-Umzüge weltweit! seit 1927
zieh gut mit Gut
Intern. Möbelspedition • Möbellagerung
Gottmadingen • Robert-Gerwig-Str. 2
Telefon (0 77 31) 1 47 62-0
Telefax (0 77 31) 1 47 62-20
freecall 08 00 9 43 44 88
E-Mail info@zieh-gut.de

Tuttlingen
Einfam.-Wohnhaus m. Garage, Bj. 08, KFW 40 Standard, voll unterkell., 123 m² Wfl., ca. 420 m² Grundst., gehobene Ausst. m. Eckbadew., Fußbodenheiz. kompl., Kachelofen m. Heizeinsatz, Luft-Wasser- Wärmepumpe, Solaranlage, zu verkaufen.
Kaufpreis 335.000.-
Tel. 0 74 65 / 17 25 gewerbl.

!! Kapitalanleger !!
Engen, 10-Fam.-Haus, 8 Garagen, 653 m² Wfl., 2.850 m² Grst., komplett vermietet, ohne Reparaturstau, neue Gas-ZH, Netto-Miete € 54.000,–
Festpreis € 780.000,–
Heim-Invest-Immobilien, Tel. 0 77 31/18 71 80

Gailingen – Blumenstraße
Besonders schöne 3-Zi.-ETW, 86 m², 1. OG, ruhige zentrumsnahe Lage (Sackgasse) in 6-Fam.-Haus, gr. Balkon, Garage, Bj. 78, sofort beziehbar **nur € 138.000,–**
Heim-Invest-Immobilien, Tel. 0172/1023100

Das außergewöhnliche 2-Fam.-Wohnhaus Emmingen
Hauptwhg.: Gr. Kü. mit Esszi., Wo-Zi. über 2 Ebenen m. Kamin, Bad m. v. Luxus, gr. Wintergar., Wellnessr., Terrasse mit beheiz. Pool 7 m x 3,5 m, 2 Ü-Gar., OG: 2 Kinderzi. mit Bad, UG: kl. Einl.-Whg., frei nach Absprache zu verkaufen
VB 449.000 €
Tel. 0 74 65 / 1725 gewerbl.

Die Gelegenheit – 3-Fam.-Haus mit Gewerbe zur Selbstnutzung oder Kapitalanlage
Singen-Mühlhausen, Gewerbeeinheit mit 2 Hallen und 3-FH mit Büro + Garage, Grst. 2300 m², weiteres Grst. m. 7300 m² erwerbbar (VW 480.000,– €) **nur € 310.000,–**
Weitere Infos auf Anfrage.
Heim-Invest-Immobilien Tel. 0172/1023100

Rielasingen
Bauernhaus an Durchgangsstraße für Großfamilie, Handwerker, Handel geeignet, € 176.000,–
Info unter Tel. 0 77 33/74 38

IMMO BRÜLL u. Partner
Wir suchen: Häuser. Wohnungen. Grundstücke kaufen / mieten.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.
0 77 31/3 11 53, 01 79/7 17 42 72

GELEGENHEIT
! BÜRO zu vermieten !
Rielasingen, Ramsener Str., helle + zentrale Lage, EG, 100 m², Warmmiete 600,– €, Erweiterung um 100 m² möglich, 2 Mieten Kaution, provisionsfrei
Weitere Infos unter Tel. 0171/7220163

Schuldenfrei ins Eigenheim
Beziehen Sie ihr Traumhaus/ETW **ohne Darlehen/Hypotheken** und **ohne Sorgen.**
Erich Althaus, Tel. 0 77 33/50 17 65, Mo. bis Fr. 9.00 – 12.00 Uhr.

www.immoportal-bodensee.net
Gewerbegrundstücke, Laden- und Büroflächen, Produktionshallen rund um den Bodensee kostenfrei anbieten & finden

Wenn Sie bauen wollen...
www.hausausstellung.de

Verkauf - Neubau geplant
Provisionsfrei
Engen, 11 ETW von 54 m² bis 124 m² ab 113.200,- €
Engen-Südhang, Grdst. ca. 400 – 700 m², mit geplanten Häusern Preis auf Anfrage
5-Zi.-ETW Engen, OG, Wfl. 135 m², gr. Südbalkon, Garage 179.500,– €
Bauplätze Engen, beste ruhige Lage, Grst. 400-1200 m²
EFH-Engen, beste Südlage, 2 gr. Balkone, Grst. 1200 m², Garten, gr. Garagen 329.500,– €
evtl. können wir auch Ihr Objekt in Zahlung nehmen
Weitere Angebote auf www.veit-braun.de
V+B VEIT & BRAUN GmbH seit 1902
Kesslerhalde 5, 78234 Engen
Telefon 07733/7438

BOHLINGEN
Geplantes EFH-KfW 70, 6 Zi., Wfl. 142 m², Gar. im Haus, Grdst. 506 m², zu verk. 312.500,– €
Weitere Angebote auf www.veit-braun.de
V+B VEIT & BRAUN GmbH seit 1902
Kesslerhalde 5, 78234 Engen
Telefon 07733/7438

Einladung zur Hausbesichtigung



So. 31.07.11
von 13 - 17 Uhr
Stürzkreutstrasse 20
78315 Radolfzell
• Effizienshaus 70
• Finanzierungsberatung
• Grundstücksservice
• 3fach-Verglasung
• Wärmepumpe
• Fussbodenheizung

Anton Braun GmbH
Sägewerk - Holzbau
72510 Stetten a.k.M.
Schwenninger Str. 48
j.blumer@bk-baukonzepte.de
www.holzbau-braun.de
BRAUN HOLZHAUS
Ihr Ansprechpartner:
bk Baukonzepte Jochen Blumer
Föhrenweg 3
78315 Radolfzell
Tel. 07732-940 64 90

LIVING – Aktionshäuser



Perfect 78 | 78,10 m² € 78.700,-



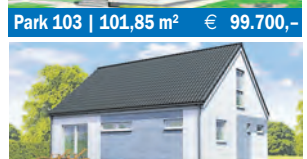
Park 103 | 101,85 m² € 99.700,-



Point 114 | 113,87 m² € 98.800,-



Perfect 83 | 82,57 m² € 84.500,-



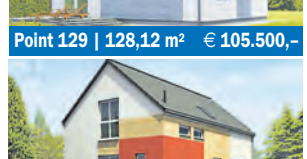
Point 129 | 128,12 m² € 105.500,-



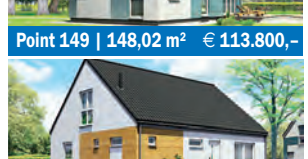
Point 149 | 148,02 m² € 113.800,-



Park 114 | 113,87 m² € 106.900,-



Point 131 | 130,42 m² € 105.900,-



Point 161 | 161 m² € 121.800,-

Im Preis enthalten: schlüsselfertiges Haus inklusive Gas mit Solartechnik bzw. alternativ Erdwärmepumpe, ohne Maler-/Tapezierarbeiten und Teppich/Laminat ab OK Bodenplatte/Kellerdecke. Inklusive Sonderausstattung: zweifarbige Putz-Fassade.

KS Hausbau GmbH
Telefon: +49(0)7731 / 18 23 55
Stockergarten 12 • 78247 Hilzingen
www.ks-hausbau.de

Town & Country HAUS ... hier zieh' ich ein.
Einladung zur Hausbesichtigung!



(Abb. enthält Sonderwünsche)

Am **Freitag,** den **29.07.2011 von 16:00 - 19:00 Uhr** und am **Samstag, den 30.07.2011** von **14.30 - 17:00 Uhr,** laden wir Sie zur Rohbaubesichtigung unseres Hauses "Aspekthaus 110" (ab € 109.990,-) in **78239 Rielasingen-Arlen** in der **Arlener Straße 18/18a** ein. Folgen Sie den Hinweisschildern!

Wir freuen uns auf Sie!
Info: 07551/916303
SICHERHEIT • Bau-Qualität • Bau-Service • Bau-Finanzierung
Town & Country Lizenz-Partner
W.LEBERER MASSIVBAU GMBH
www.HausAusstellung.de



Mietgesuche

1 Zimmer

Dringend in Singen
1,5-2-Zi.-Whg. ges., WM b. 450.- €, Tel. 0152-24804200

Wir sind ein mitelständisches Unternehmen in Rielasingen und suchen für unseren Studenten ein
1-Zi.-Appartement
m. Dusche und Kochgelegenheit für die Zeit vom 15.08. – ca. 15.02.2012 in Rielasingen oder Si.-Süd.
Elgo Electronic GmbH & Co. KG,
Frau Isabella Gönner, Tel. 07731/933923

Sie sucht 1-2 Zi.-Whg.
mit Balkon, Singen und Umgebung, WM 400,- €, Tel. 0151/28286443

Kleine Whg. od. Zimmer
(evtl. möbl., v. 18-jäh. Schülerin (Wochenendpendlerin) ab Septemb. od. später in Engen ges., Tel. 07771/5287

1 - 1,5 Zi.-Whg. i. Si.
mit EBK, bis max. WM 300,-, ab sofort, Tel. 07736-924881

1-1,5 Zi.-Whg. in Singen
u. Umgeb. von gelernt. Altenpflegerin, gereg. Eink., ab 01.08.11. Tel. 07771/801403 ab 19.00 Uhr

2 Zimmer

Beamtin NR sucht
2-3 Zi.-Whg. m. Du. u. Blk., in Sing. bis KM 430,- €, Tel. 07731/13873

Suche ab sof. 2 Zi.-Whg
in Singen u. Umgeb. m. Blk., Stellplatz u. EBK, Tel. 0152-24724525

2-3 Zi.-Whg. Raum STO
Mama m. 2 Ki. su. DRINGEND! bis 75 m², EG o. 1. OG, bis € 450,- KM, Tel. 0157-83889665

Psychologin
in Rente, 65 J. sucht helle 2-Zi.-Whg. m. EBK, gerne ELW, WM bis 500,- Seenähe. Ich betreue auch gern zeitweise das Haus, evtl. die Oma, den Opa, die Katze und den Hund. Tel. 0160-95756648

Netter junger Mann
berufstätig, sucht dringend 2 Zi.Whg. in Radolfzell, Tel. 07732/3024290 o. 07771/875241

Suche 2 Zi.-Whg. R'zell
berufst. Frau mit Senior-Hundedame (sehr lieb u. ruhig), EG o. Haus mit Aufz., Blk./Terr. erw., bis WM 500,- €, Tel. 0152/08590729

Radolfzell
Pensionärin, NR, keine Tiere, sucht 2 Zi.-Whg. m. EBK, keine DG, von privat. Tel.0761/39955

2-3 Zi.-Whg, in R'zell,
KM € 500,-, von ju. Mutter m. Kind, ab sofort, Tel. 0176-61161639

Wir sind ein mitelständisches Unternehmen in Rielasingen und suchen für einen unserer Mitarbeiter (Nichtraucher) eine
2-3-Zi.-Wohnung
möglichst mit EBK, Garage oder Stellplatz in Singen und Umkreis von 10 km bis 500,00 Euro.
Elgo Electronic GmbH & Co. KG,
Frau Isabella Gönner, Tel. 07731/933923

2- bis 2,5 Zi.-Whg.
in Engen o. Umgeb., ält. Ehep., NR, o. Haust., ca. 70 m², kl. Kü., Wohnz. m. Essber., Bad m. Fenster, Gara., WM 500,-. 07774/921235

2 Zimmer Wohnung
von Grenzgängerin (Schaffhausen) gesucht. Angebote an Tel. 07731/62040 od. 0151-55168111

Ludwigshafen
Suche 2 Zi. Whg. NR, ca. 400 € KM, Tel. 0170-9637335

Suche 1,5-2 Zi.-Whg
Junge berufstätige Frau (20 Jahre) sucht ab sofort 1,5 - 2 Zi.-Wohnung mit EBK in Singen und Umgebung, Tel. 0173-5668871

2 Zi.-Wohnung
von junger Ergotherapeutin in R'zell, zentr. Lage, m. EBK u. Blk. gesucht. Tel. 07732/4978 o. 0157-88424577

3 Zimmer

GS-Lehrer sucht
pfiffige 3 Zi.-Whg. in R'zell, EBK, Laminat- o. Holzb., Blk., WM bis € 700,-. Tel. 0176-83243399

3 Zi.-Whg. mit Blk.
von berufstät. Paar (NR) in Gottmadingen, Engen od. Umgeb. z. 1.9.11 od. später gesucht. (keine Haustiere vorhanden)! Tel. 0179-3202808

3-4 Zi.-Whg., Radolfzell
freundl. Whg. ges. 0176-70567445

3 Zi.-Whg. m. Garage
u. Terrasse in Riel.-Worbl. od. Umkreis v. 10 km gesucht. Tel. 0172-9273028

3 Zi.-Whg. m. Balk. von
priv in Singen u. Umgeb v. 5-10km zu miet. ges., Tel. 07731/187232

3 Zi.-Whg., barrierefrei
o. mit Lift, ca. 80 m², Blk. o. Terr., Garage/Stellpl. Tel. 07731/68561

3 Zi.-Whg. in Si. City
gesucht von junger Familie m. Baby. Tel. 0152-02078580

4 Zimmer und mehr

Schweizer Ehepaar
62/65, NR, sucht ab 01.10. ruhige, exkl. 4 Zi.-Whg. oder Haus ab 90 m≤ (keine EG-/DG-Whg.) im Hegau, bevorz. Höri, Tel. 0041-448261946 oder email: anna-rohner@web.de

Dringend gesucht
4-köpfige Familie (2 Erw., beide berufstätig u. 2 Ki.) mit Katzen sucht eine 4 Zi.-Whg. o. kl. Häuschen zur Miete i.R. Eigeltingen-Stockach oder Zizenhausen. Gerne EG m. Garten. Tel. 0176-73727285

Häuser

Haus gesucht
mit Platz für Fünf u. Kater, auch Altbau. Gart. u. Garage wären schön, sind nicht unbed. erforderl., wichtig: DSL, gesichert. Eink. vorh. Bitte alles anb. - wir freuen uns auf eure Anrufe. Tel. 07771/8979821 o. 0172-3822018

Weitere Fundgrube-Anzeigen finden Sie auf der Seite 32

-Anzeige-

www.radolfzeller-handwerker.de



DAS MASSIVHOLZHAUS®
Holzbau neu definiert.

Das Massivholzhaus – Eine gute Wahl

An dieser Stelle möchten wir Ihnen noch einmal die Vorteile eines Massivholzhauses näher bringen.

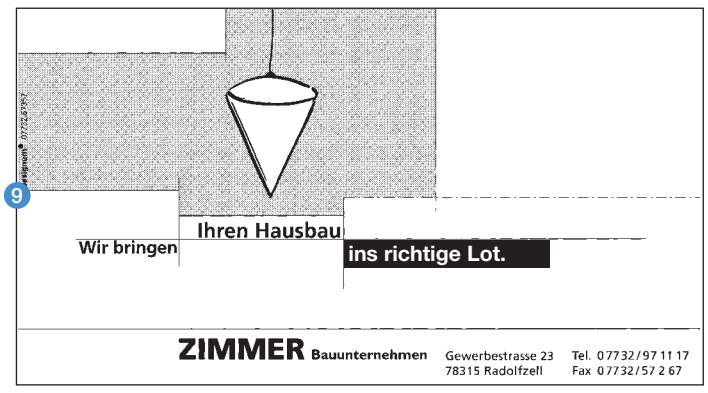

Markus Hirling

■ Individuell – Gebaut nach Ihren Plänen

■ Massiv
Massives Holz verfügt über eine hohe Wärmespeicherfähigkeit. Durch perfekten Plattenzuschnitt und systemkomform entwickelte Anschlussdetails für Fenster und Bauteilfugen wird schon die Rohbaukonstruktion luftdicht.

■ Kurze Bauzeit
Der gesamte Baufortschritt ist aufeinander abgestimmt, so dass bereits der Rohbau in zwei Arbeitstagen regendicht montiert ist. Nach wenigen W ochen ist Ihr neues Heim bezugsfertig. Austrocknungszeiten, wie sie bei herkömmlichen Massivbauweisen (Ziegel, Beton) erforderlich sind, entfallen zur Gänze.

■ Natürliches Wohnen
Wie kaum ein anderer Baustoff trägt Holz zu unserem Wohlbefinden bei. Massives Holz schafft durch seine stets angenehme Oberflächentemperatur, durch seine warme Farbe und ganz besonders durch seine Fähigkeit, die Luftfeuchtigkeit zu regulieren, ein behagliches, gesundes Wohnklima, in dem sich Menschen rundum wohlfühlen.

9


10
Ulf Thorns
Malermeister
78315 Radolfzell
Tel.: 07732-21 56
Fax: 07732-98 80 89

11
m.mehne


Schreinerei Mehne
Schreinermeister – Holztechniker
Gewerbestraße 7
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 – 36 04
Fax 0 77 32 – 5 81 23
schreinerei-mehne@t-online.de

12
FENSTER OSWALD RADOLFZELL
INH. KLAUS OSWALD
Holz-Fenster
Holz-Alu-Fenster
Kunststoff-Fenster
Eisenbahnstraße 2
D-78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 97 12 24
Fax 0 77 32 / 97 12 25
www.fenster-oswald.de
info@fenster-oswald.de

1
Wir punkten mit Kundenzufriedenheit!
- Freundlich & zuverlässig
- Individuelle Lösungen
- Fachkompetenz
- Bereitschaftsdienst
- Ersatzteilgarantie



schäuble
SANITÄR · HEIZUNG · BLECH · SOLAR · LÜFTUNG
0 77 32/92 56 0
Herrenlandstraße 43 · 78315 Radolfzell
www.schaeuble-radolfzell.de

2
REINIGUNGSSERVICE KARRER
Reinigungsservice Karrer
Gewerbestraße 23
78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32 / 5 81 26
Telefax 0 77 32 / 5 84 83
Dieter Karrer

3
DIEZ
Polsterung
Gardinen
Sonnenschutz
Parkettböden
Laminatböden
Teppichböden
Linoleumböden
Kunststoffböden
Orientteppiche
Designerteppiche
Meisterbetrieb
Bismarckstraße 2
78315 Radolfzell
Telefon 07732 2065
Telefax 07732 53323
Parkett · Fußbodentechnik · Raumausstattung
www.diez-fussbodentechnik.de
diez-fussbodentechnik@t-online.de

4
FLIESEN - BÄDER - FEINSTEINZEUG

Ihr Fliesenfachgeschäft
Schlenker
Fliesen Radolfzell
Zeppelinstr.8 - Tel. 07732 / 12 182
www.schlenker-fliesen.de

7
60+
HIRLING
Zimmerei+Holzbau
78315 Radolfzell · Herrenlandstraße 45
Tel. 07732/3491 · Fax 3461
www.zimmerei-hirling.de

8
F. RUF GMBH
GIPSER- UND STUCKATEURGESCHÄFT
GESCHÄFTSFÜHRER ARMIN RUF
AN DER SCHULE 9
78315 RADOLFZELL-BÖHRINGEN
TELEFON 0 77 32 / 28 67
TELEFAX 0 77 32 / 970 130

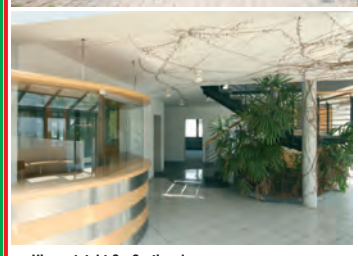
5
VIDA W
Wasserführender Kamineinsatz
Das Plus an Wärme.
- Heizkostenersparnis
- 15 kW Leistung (hohe Wasserleistung)
- Besonders schadstoffarme Verbrennung


www.leda.de
LEDA
STARK
Kachelofen- und Kaminbau
Thomas Stark
Kachelofenbaumeister
Westendstraße 3
78315 Radolfzell
Fon: 0 77 32 / 26 50
Fax 0 77 32 / 97 11 09

6
Gebäudesystemtechnik
Elektrotechnik
Kundendienst
Installation
elektro buhl
Körnerstr. 11
78315 Radolfzell
Fon 0 77 32 / 71 94 · Fax 71 98
info@buhl-elektro.de · www.buhl-elektro.de

-Anzeige-

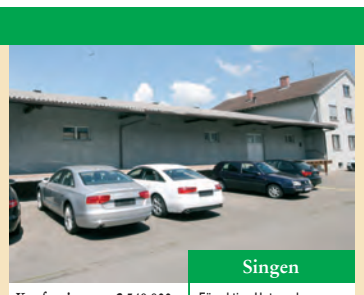






Hier entsteht Großartiges!
Repräsentatives Fabrikgebäude mit Verwaltungstrakt bei Radolfzell
zu vermieten | Nutzfläche ca. 2.550 m²

Ein repräsentatives Firmengebäude mit optimalen Voraussetzungen für ideales Arbeiten. Die Produktionsfläche ist komplett ebenerdig, auch Reinräume stehen zur Verfügung. Der exklusive Verwaltungstrakt hat 950 m² und begrüßt Ihre Gäste angemessen und optimal. Dies wäre die ideale Adresse für einen Konzern, eine Klinik, ein Handelsunternehmen oder ein Produktionsunternehmen mit Visionen, Weitblick und Energie. Das Objekt ist komplett oder auch in Teilflächen zu vermieten. Sollte die Fläche nicht ausreichend sein, so stehen in direkt angrenzender Nähe tausende weitere Quadratmeter zur Anmietung zur Verfügung.



Singen

Kaufpreis	€ 549.900,–
Nebenkosten	€ 46.742,–
Eigenkapital	€ 46.742,–
Mieterträge	€ 3.865,–

Für aktive Unternehmer oder Investor: Wohn- u. Gewerbeanwesen, Bj. 1962, Wohn-/Nfl. ca. 1.300 m².

mtl. Überschuss € 1.482,– * | Käuferprovision: 3,57%



Gailingen

Kaufpreis	€ 324.900,–
Nebenkosten	€ 27.617,–
Eigenkapital	€ 27.617,–

EFH an der Schw. Grenze. Bj. 2000, Wfl. ca. 136 m². Ein junges, modernes Haus – perfekt für die Familie.

mtl. € 1.408,– * | Käuferprovision: 3,57%



Salem-OT

Kaufpreis	€ 115.000,–
Nebenkosten	€ 9.775,–
Eigenkapital	€ 9.775,–
Mieterträge	€ 400,–

Die moderne, scheckheftgepflegte 2-Zi.-Whg., viel Platz, Sonne und eine Vorzeigemieterin. Hier wartet ihr Sparkässle aus Stein.

mtl. € 98,– * | Käuferprovision: 3,57%



Rielasingen

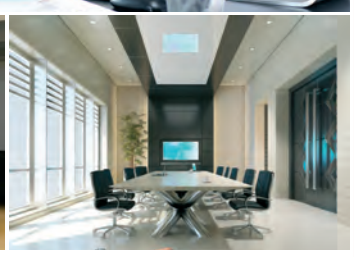
Kaufpreis	€ 259.000,–
Nebenkosten	€ 22.025,–
Eigenkapital	€ 22.025,–
Mieterträge	€ 1.833,–

Wohn- & Geschäftsh. m. Wohnatelier, 1.200 m² Grdst., a. R. eines ruhigen Teilgewerbegeb., 320 m² Wohn- u. Nutzfläche.

mtl. € 538,– * | Käuferprovision: 3,57%







Arbeiten in der Zukunft
Moderne Büro-Etage in Radolfzell
zu vermieten | Bürofläche ab 400 m²

Genießen Sie die Arbeit in dieser modernen Büroetage und erleben Sie den Komfort, den die heutige Zeit zu bieten hat. Das repräsentative Entree überzeugt Ihren Gast im Nu und bietet somit die perfekte Visitenkarte für Ihr Unternehmen. Die Etage ist komplett oder in Teilflächen zu vermieten und stellt somit eine attraktive Möglichkeit für den Unternehmer dar. Gerne besichtigen wir mit Ihnen Ihre neue Arbeitsstätte.



Engen-OT

Kaufpreis	€ 149.900,–
Nebenkosten	€ 14.450,–
Eigenkapital	€ 14.450,–

2 Hallen mit 813 m² zu vermieten oder zu verkaufen.

mtl. € 850,– * | Käuferprovision: 3,57%



Singen

Kaufpreis	€ 89.000,–
Nebenkosten	€ 7.565,–
Eigenkapital	€ 7.565,–
Mieterträge	€ 420,–

Sehr gut vermietetes Ladengeschäft. Eine Top-Anlage jungen Baujahres. Zentral gelegen.

mtl. € 34,– * | Käuferprovision: 3.570,- €



Moos

Kaufpreis	€ 127.000,–
Nebenkosten	€ 10.795,–
Eigenkapital	€ 10.795,–
Mieterträge	€ 550,–

Ihr Sparkässle aus Stein. 2,5-Zi.-Maisonettestudio. Gut vermietet mit viel Fläche und Dachterrasse.

mtl. € 0,– * | Käuferprovision: 3,57%



Zur Vermietung

Stockach

Moderne Ladenfläche an Einfallstraße zu vermieten. 105 m² Verkaufsfläche mit 2 Eingängen.

Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.

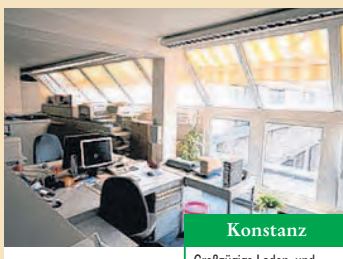


Meersburg

Kaufpreis	€ 336.378,–
Nebenkosten	€ 16.818,–
Eigenkapital	€ 16.818,–

4-Zi.-Maisonette-ETW mit viel Fläche und Helligkeit. Wohlfühlen auf eine ganz besondere Art!

mtl. € 1.458,– * | Keine Käuferprovision



Konstanz

Mietpreis auf Anfrage

Großzügige Laden- und Büroflächen mitten in der Innenstadt. Einzelhandel – Büro – Dienstleister willkommen.

Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.



Engen/Bargen

Kaufpreis	€ 199.900,–
Nebenkosten	€ 16.992,–
Eigenkapital	€ 16.992,–

Wohnen am Bach. Top renoviertes Bauernhaus. Offene Galerie, viel Platz für Kind und Kegel.

mtl. € 866,– * | Käuferprovision: 3,57%



Konstanz

Kaufpreis	€ 90.000,–
Nebenkosten	€ 8.520,–
Eigenkapital	€ 8.520,–

Der ideale Zweitwohnsitz od. zu vermieten. Sonnige 2-Zi.- Whg. in Top-Zustand. Überzeugen Sie sich selbst bei einer Besichtigung.

mtl. € 390,– * | Käuferprovision: € 3.570,–







Singen-OT:
Außergewöhnliches Villenanwesen mit Stil und Klasse in naturverbundener Randlage. – Lassen Sie sich inspirieren von diesem Traumhaus! Ein sonniges und großes Grundstück bietet Ihnen viel Freiraum, um das Leben zu genießen. Großzügige Räume mit viel Licht sowie eine Sauna und ein Kaminzimmer erwarten Sie in diesem exklusiven Landhaus. Lassen Sie sich überraschen.

Kaufpreis	€ 398.000,–	Eigenkapital	€ 33.830,–
Nebenkosten	€ 33.830,–	monatl. Aufwand	€ 1.725,–



Konstanz

Kaufpreis	€ 650.000,–
Nebenkosten	€ 55.250,–
Eigenkapital	€ 55.250,–
Mieterträge	€ 1.820,–

Eine Anlage mit Potential. 6-FH, Bj. 1959, Wfl. ca. 335 m². Zentrale Lage. Sehr interessant.

mtl. € 997,– * | Käuferprovision: 3,57%



Stockach-OT

Kaufpreis	€ 58.000,–
Nebenkosten	€ 6.760,–
Eigenkapital	€ 6.760,–

2,5-Zimmer-Wohnung in kleiner gepflegter Einheit mit Garten. Wunderschön und romantisch.

mtl. € 218,– * | Käuferprov. € 3.570,–



Zur Vermietung

Konstanz

Ausstellungshalle für z.B. Handwerker bzw. Fläche für ein Tanzstudio zu vermieten.

Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.



Zur Vermietung

Volkertshausen

Ladengeschäft für Einzelhandel, Dienstleister etc. Große Ladenfläche.

Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.

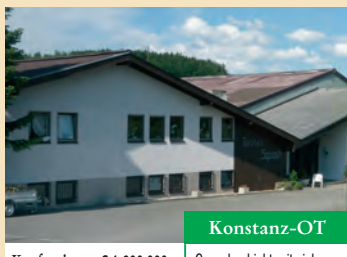


Engen

Kaufpreis	€ 104.000,–
Nebenkosten	€ 8.840,–
Eigenkapital	€ 8.840,–

Mitten im romantischen Stadtk. v. Engen finden Genießer viel Platz im mod. Ambiente frische 3-Zi.-Mais.-Whg. m. v. Pl.

mtl. € 451,– * | Käuferprovision: 3,57%



Konstanz-OT

Kaufpreis	€ 1.200.000,–
Nebenkosten	€ 102.000,–
Eigenkapital	€ 102.000,–

Gewerbeobjekt mit viel Platz für Ihre Ideen. Bj. 1978, Wohn-/Nutzfl. ca. 2.500 m², Grst. 5.800 m².

mtl. € 5.200,– * | Käuferprovision: 3,57%



Eigeltingen OT

Kaufpreis	€ 229.900,–
Nebenkosten	€ 19.542,–
Eigenkapital	€ 19.542,–

Das Haus für mehrere Generationen. Wohnhaus mit 185 m² Wohnbereich + Dachstudio + zusätzl. 60 m² zum Ausbauen.

mtl. € 996,– * | Käuferprovision: 3,57%



Stockach-OT

Kaufpreis	€ 63.000,–
Nebenkosten	€ 7.035,–
Eigenkapital	€ 7.035,–

Bauplatz für Einfamilienhaus in idyllischer und verträumter Lage.

mtl. € 273,– * | Käuferprovision: € 3.570,–



Konstanz

Kaufpreis	€ 85.000,–
Nebenkosten	€ 7.820,–
Eigenkapital	€ 7.820,–
Mieteinnahmen	€ 340,–

Das perf. Anlagemodell, sonnige, junge 1,5-Zi.-Mais.-ETW, ideal für Tochter oder Sohn bzw. zur Vermietung.

mtl. € 28,– * | Käuferprovision: € 3.570,–

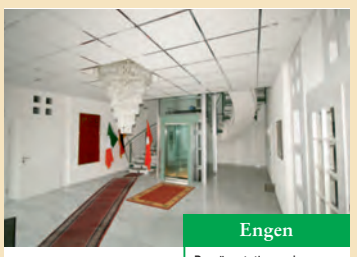


Immendingen

Kaufpreis	€ 225.000,–
Nebenkosten	€ 19.125,–
Eigenkapital	€ 19.125,–

Gewerbeobjekt mit Schwimmhalle, Wintergarten, großem Grundstück und einigen Garagen.

mtl. € 1.031,– * | Käuferprovision: 3,57%



Zur Vermietung

Engen

Repräsentative und moderne Dienstleistungsräume in allen Größenordnungen (300 m²)

Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.



Unteruhldingen

Kaufpreis	€ 199.900,–
Nebenkosten	€ 16.992,–
Eigenkapital	€ 16.992,–

Objekt für Anleger oder Eigennutzer. Attraktive Lage, einwandfreier Zustand.

mtl. € 866,– * | Käuferprovision: 3,57%



Konstanz:
Moderne ebenerdige Lager- und Produktionsfläche, Kranbahnanlage vorhanden, über 600 m² Nutzfläche.
Die Anlieferung kann ebenerdig über ein Rolltor mit überdachtem Vorplatz erfolgen.

Hier haben Sie die optimalen Voraussetzungen für Ihren Betrieb.

Mietpreis auf Anfrage

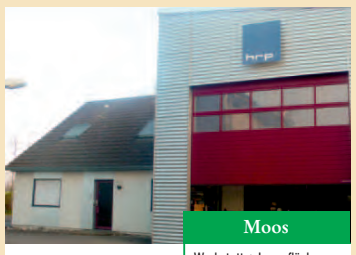


Zur Vermietung

Radolfzell

Dienstleitstungs-, Seminar- oder Handelsräume (ca. 300 m²) zu vermieten.

Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.



Zur Vermietung

Moos

Werkstatt + Lagerfläche (600 m²). Perfekt für Handelsvertretungen, Dienstleistung oder Werkstatt.

Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.



Orsingen-Nenzingen:
Ein ganz besonderes Anwesen – hier sind Ihre Ideen gefragt! Ob Mehrgenerationenhaus, Wohn- und Geschäftshaus etc. – in diesem historischen Haus ist ganz viel Fläche. Zusätzliche Ausbaumöglichkeiten bietet das angeschlossene Ökonomiegebäude. Ein riesiges Grundstück ist inklusive und wartet auf Menschen mit Pioniergeist. Zögern Sie nicht lange.

Kaufpreis	€ 189.900,–	Eigenkapital	€ 16.142,–
Nebenkosten	€ 16.142,–	monatl. Aufwand	€ 823,–



Radolfzell

Werkstatt, Fahrzeugaufbereitung, Karosseriebetrieb – alles denkbar (562 m²).

Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.



Singen-OT

Kaufpreis	€ 549.000,–
Nebenkosten	€ 46.665,–
Eigenkapital	€ 46.665,–
Mieterträge	€ 4.995,–

Repräsentative Gewerbeliegenschaft mit Hallen-, Büro-, Produktions- sowie Ausstellungsflächen.

mtl. € 2.250,– * | Käuferprovision: 3,57%

*Z15 Darlehen – 15 Jahre 3,25 % + 1 % Tilgung – Effektiv: 3,39 % – Optionsdarlehen: 5,1 % + 1 % Tilgung – Nominalzins 4,01 %, anfänglicher Effektiv-Jahreszins 4,19 % + 1 % Tilgung – 100 % Auszahlung – 10 Jahre fest – Änderungen vorbehalten –

Hilzingen-OT, 3-Zi.-ETW, EG, 85 m² Wfl., Balkon, Stellplatz,
Bezug nach Absprache **€ 75.000,–**
Heim-Invest-Immobilien, Tel. 0 77 31/18 71 80

VEIT & BRAUN GmbH
Wir suchen ständig gebrauchte Immobilien für vorgemerkte Kunden.
Tel. 0 77 33/74 38 oder
01 71/5 30 74 93

– Stockach-Windegg –
DHH, saniert, 170 m² Wfl., 650 m² Grst., Balkon und Terrasse, Vollwärmeschutz, 2 Garagen **€ 195.000,–**
Heim-Invest-Immobilien Tel. 07731/1870180

Wir suchen für unsere Kunden
Häuser, ETWs, Grundstücke, Hegau-Bodensee
• Keine Kosten für Verkäufer •
LOGO-HAUS-IMMOB. 07739-92 88 66

Kapitalanlage
Singen, Untere Nordstadt
4-Fam.-Haus, 3 x 3,5 Zi. + 1 x 4,5 Zi., 2011 total renoviert vom Keller bis Dach, Lift, Keller, 4 Garagen, alle Whg. barrierefrei
Festpreis **€ 650.000,–**
Heim-Invest-Immobilien, Tel. 0 77 31/18 71 80

Hilzingen, 2-Fam.-Wohnhaus, mit Büro und Halle, gesamte Wfl. 361 m² **€ 430.000,–**
Weitere Infos auf Anfrage
Heim-Invest-Immobilien Tel. 07731/1870180

Gottmadingen, Champagnole Str. 28,
schöne sonnige 2-Zi.-ETW, 56 m², TG,
Balkon, Keller **nur € 72.000,–**
Tiefgarage **€ 6.500,–**
Heim-Invest-Immobilien Tel. 07731/187180

Kapitalanlage
für Handwerker, Umbau erforderlich
Hilzingen-OT, 6-Fam.-Haus, 3 ETW's ab 01.09. frei, gesamt 773 m² Wfl., 800 m² Grst., 2 Garagen **nur € 350.000,–**
Heim-Invest-Immobilien, Tel. 0 77 31/18 71 80

Heim - Invest Immobilien
Tel. 07731/18718-0 · 0171/7220163
info@heim-invest.de · www.heim-invest.de
Ramsener Str. 15 · 78239 Rielasingen-Worbl.

Die Gelegenheit
Ein Haus wie eine Burg
ruhige Ortsrandlage von Orsingen, ohne Reparaturstau, 175 m² Wfl. + zusätzl. 60 m² ausbaubar, 1000 m² parkähnliches Grundstück, frei **nur € 349.000,–**
Tengen, Ob den Häusern, sehr schönes EFH mit ELW, 186 m² Wfl., 669 m² Grst., Bj. 98, großer Balkon mit Panoramasicht, frei nach Absprache **nur € 275.000,–**

STOCKACH
EFH auf 547 m² ab € 208.038,–, 135 m² Wfl., Eff.-Haus 55
ZOZNEGG
EFH auf 476 m² ab € 198.220,–, 130 m² Wfl., Eff.-Haus 55
inkl. Keller, Erdsondenheizung, zzgl. Grundstück + BNK, fast vollendet.
www.schwabenhaus.de, E-Mail: sigmaringen@schwabenhaus.de
Tel. 0 75 71–74 92 03 oder 0 151–12 78 89 36

www.rewa-immobilien.de
RZ-Güttingen, attrakt., idyll. 2-Fam.-Haus (H-444)
Wfl. 205 m², Grstk., 750 m², Bj. 00/97, Solartherme, Gas-Zentral-Hzg., Kachelo., hell, freundl., Schopf **369.000,– €**
RZ-City, histor. Altstadthaus m. Rendite (H-442)
Wfl. 260 m², Rendite 6,5%, Gewerbe + 3 ETWs, Gas-Etagen-Hzg.., PKW-Stellplatz, schöne, ruhige Lage **385.000,– €**
R'singen-Arlen, moderne, attrakt. DHH (H-443)
Wfl. 150 m², sehr schöne Lage, hell u. freundlich, Bj. 00, sehr guter Zustand, Balk., Garage + Carport **279.000,– €**
Singen-City, großz. Büro-/Praxisr. m. Lift (E-621)
10 Zi., Wfl. 237 m², 1. OG, schöne, ruhige Lage, Bj. 97/05, hochwertige Ausstattg., TG-Plätze möglich **379.000,– €**
ReWa Immobilien Mitglied im ivd
Telefon: 0 77 32 / 97 07 20
E-Mail: immobilien@rewa-gmbh.org

Objekte zum fairen schlüsselfertigen Festpreis
Aach, Mühlhauser Straße:
1-Fam.-Wohnhaus, 152 m² Wfl.,
All inclusive: Grdst., Garage, Kamin, Solar **254.000,– €**
Doppelhaus-H., 153 m² Wfl.,
All inclusive: Grdst., Garage, Solar, Gartenhaus **229.000,– €**
Oder indiv. Bebauung auf Ihrem Grundstück
INFO/Bes. 0175 - 4531285
WAEGELER BAU SINGEN
Rohbau – Umbau – Schlüsselfertig
0 77 31/4 27 65, www.waegeler.de

REITHINGER IMMOBILIEN

DHH in Singen- West
Wfl. ca. 135 m², Grdst. 194 m², Baujahr 2003, Gäste-WC, zwei Bäder, Garage.
€ 269.000,-
Reiterhof in Engen - Ortsteil
Wfl. ca. 250 m², ca. 1,6 ha Grundstück (Stallungen für 16 Pferde), Reitplatz etc.
€ 375.000,-
3.- Zi.-ETW in Singen- Mitte
Wfl. ca. 80 m², 3. Obergeschoss mit Balkon u. Keller.
PROVISIONSFREI!
€ 79.500,-
EFH mit Einliegerwohnung
Hilzingen- Riedheim, Wohnfläche ca. 200 m², Grdst. 746 m², Doppelgarage.
€ 295.000,-
Immobilien Gesellschaft mbH Reithinger
Freiheitstraße 21 ■ Singen
■ **Tel 07731-9077-0**
■ **www.reithinger.de**

– Gelegenheit für Großfamilie
Wohnen und Arbeiten –
Hilzingen-Binningen, 6,5-Zi.-ETW, Wfl. 175 m², 2 Balkone, renoviert, Heizung neu, Kamin, 3 Stellplätze, frei ab 1. 9. **€ 165.000,–**
Heim-Invest-Immobilien Tel. 0 77 31/18 71 80

MFH Radolfzell-City, Handwerker / Wiederverk., aufgeteiltes 3-Fam.-Haus, 240 m² u. Nebengeb. ausbauf., 140 m² **Preis € 295.000,–**
Immo. Gritza · Tel. 0 77 32 / 91 96 41

Heim - Invest Immobilien
Tel. 07731/18718-0 · 0171/7220163
info@heim-invest.de · www.heim-invest.de
Ramsener Str. 15 · 78239 Rielasingen-Worbl.

– Wohnen + Arbeiten –
Singen-City, Theodor-Hanloser-Str.,
5-Zi.-ETW, 2. OG, 104 m², in 4-Fam.-Haus, 1. Bezug n. Totalrenovierung, Lift, großer Balkon mit Sicht auf Hohentwiel, barrierefrei, frei **€ 185.000,–**
Singen-Süd, Überlinger Straße, schöne
ETW, 2,5 Zi., 2. OG, 60 m², kompl. gefliest, SW-Balkon, WZ, off. Küche, Bad, ZH, TG, Bezug n. Abspr. **nur € 79.000,–**
Engen, schöne helle 3,5-Zi.-Whg., nahe
Zentrum, 1. OG, 86 m², SW-Balkon, Keller, Stellplatz, frei ab 1. 8. **nur € 118.000,–**
Hilzingen-Twielfeld, 2-Zi.-ETW, sonnige und ruhige Lage, Balkon, Keller, Stellplatz, frei **€ 78.000,–**

VERMIETUNGEN

Engen: EFH, ca. 145m², Wfl,. EBK, Garage zuzügl. Kaution, NK100,- € , **KM 875,-€**
Lydia Bader, Immo. 07733-99897

Singen-Südstadt, provisionsfrei
3x 1-Zi.-Whg., 25 m², Balk. **KM 230,– €**
teils mit EBK, ab sofort bzw. 1.10.
zzgl. TG-Stellplatz 25,00 EUR /NK/KA
AVG-Immobilien · Tel. 07 11 – 4 70 68 12

Singen-Südstadt, provisionsfrei
1-Zi.-Whg., 25 m², Balk./EBK **KM 230,– €**
2-Zi.-Whg., 50 m², Balkon **KM 360,– €**
TG-Stellplatz EUR 25,00 / NK / 2 MM KA
AVG-Immobilien · Tel. 07 11 – 4 70 68 12

IMMO BRÜLL u. Partner
Singen-Mitte: 2-Zi.-Whg, renoviert, sofort oder später. **360,– €+ NK**
0 77 31/3 11 53, 01 79/7 17 42 72

Vermietungen

1 Zimmer

Si.-Nord, rhg. Wohnlage
Wohn.-Schlafzi, Küche m. EBK, Bad, Blk., Keller, Speicher, ab 1.8. od. später zu verm., WM € 360.-, Zuschriften unter 113326 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Schöne helle rhg. 1,5 Zi.
Whg. m. EBK, 47qm, Stadtn. in Si., Parkett, Blk., Keller u. Abstellpl., ab 1.9. o. spät. € 320.- + NK .Tel. 07731/922395

1-Zi.-Appart., Rielasingen
schöne Aussichtslage, ca. 28 m² Wfl., Balkon, Lift, TG-Stellplatz, Kalt 280,– € + NK.
HBF-Immobilien, Tel. 0 77 31/78 95 28

1,5 Zi.-Whg. in Singen
ca. 40 m², neu renov., EBK, 5. OG, kein Lift, KM 360,- + NK 130,- + 3 KM KT, ab 1.8., T. 0170-8069143

1 Zi. Whg. i. Stockach
mit EBK, 45 qm, sep. Eingang, an alleinstehende Pers. sofort zu verm. Tel.07771/3895

Einzelzimmer, 17 qm
Du. + Kleinküche, Laminat, KM € 160,- + NK 40,-. T. 07734/934128

Mini Whg. möbiliert
14 qm, in Stockach Kernstadt, mit Singleküche, DU, WC, Nutzung von Waschraum, Fitness, Billiard u. Garten, KM 190 € + 80 € Gesamt NK (incl. Heizung, Strom, Kalt u, Warmwasser, Steuer u. Versicherung u. Müll, Tel. 0171-4452188

Möblierte 1 Zi. Whg.
mit Dusche, in Orsingen zu verm. Tel. 07774/921658

2 Zimmer

2 Zi.-Whg. Souterrain
in Volkertsh., 48 m² nach DIN, Dusche, Keller u. Stellpl., KM € 290,-, ab 01.09.11. Tel. 07774/1651

Stockach - Kernstadt
2 Zi.-UG-Whg,Stockach Zentral ca. 61 m², ab 1.11. 350,00 €,- €, Tel. 07722/6602

2-Zi.-Whg., Singen-Süd
52 m², ab sofort, KM 400 € + 130 € NK + 35 € TG, T. 0175-8185168

2 Zi.- Whg. Singen-Nord
ruhig gelegen, hell, frisch renov., gute Auft., EBK, leichte Dachschr., ab 01.11.11, KM € 320,- + NK. Tel. 0152-29259776

Si., KN-Str., 4. OG
2 Zi.-Whg., 52 m², Gar., Blk., EBK, neu renov., ab 1.8., € 360.- + NK. Zuschriften unter 113305 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Traumwhg. in Trauml.
75 m², Öhningen, Rheinstr. 12, dir. am Seeuf., gr. Terr., sonn. Garten,Seezug., Super-Auss. i. d. CH, nur 3 WG im Haus, ab 09/11, € 700,-. Tel. 0171-9505356

2 Zi.-DG.-Whg. Si-Nord
ca. 40 m², EBK, Stellpl., ab sofort zu verm. (max. 2 Pers.), KM 290.- + NK. Tel. 0179-7226326

Sonnige 2 Zi.-DG-Whg.
f. Single in Hilzingen, EBK, Blk., Bad, Laminat, Stellpl., 49qm, ab 1.9., KM € 420.- + NK € 110.- + Kt. Tel. 07731/944942 ab 17h.

2 Zi.-Whg. Singen Süd
57 m², 2. OG, Blk., EBK, KM 360,- + NK + 2 MM KT, T. 0173-3111306

2,5 Zi.- DG-Whg. Rielas.
ca. 60m², 2010 neu saniert, WM € 480. Tel. 0176-70203870

3 Zimmer

3 Zi.-DG.-Whg.
ca. 73 m², Blk., ruh. Wohnlage in Friedingen, Wohnkü., KM 410.- + NK + Kt. ab 1.11. od. früher an ruh. Mieter zu verm. Tel. 07731/42515

Qualitätsumzug
mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 0 77 31 - 6 25 35

3,5 Zi. Si.-Bruderhof
98qm, ab 1.9. frei, Lift, KM € 600.- + NK + Kt., Tel. 0171-9318881

3-Zi.-Whg. Tengen/OT.
74 m², Bad u. WC getr., Keller, ZH, SAT, + Kaution. Tel. 07736/8433

Wangen/Untersee
3 Zi.-Einl.-Whg., 70 m², EBK, Stellplatz, Terrasse, ruh. Lage, WM 600.-, ab sofort. Tel. 07735/1302

4 Zimmer und mehr

Insgesamt 5 Zimmer
in Hilzingen, 4-Zi.-Whg., mit separatem Außenzimmer (inkl. eigenes Bad), 113 m², zentral gelegen, renoviert, Kaltmiete 770 EUR, NK 230 EUR, Kaution 3 MM, Hausmeistertätigkeit erwünscht, sofort frei, Sparkasse Engen-Gottmadingen, Telefon 07733/949-582.

5 1/2 Zi.-Whg
ca.150 m², Komf.-Ausstg.,(Parkett- u. Steinböden) offener Kamin, gr. überd. Blk., 790,- € + NK + KT + zus. Nebenr., + Gar., in Gottmadin³gen in rhg aber zentr. Lage zu ver³m., Zuschriften unter 113323 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

5 1/2 Zi.-Whg
ca. 150 m², Komf.-Ausstg., (Parkett u. Steinböden) 2 offene Kamine (innen u. außen) gr.. überd. Freisitz, Gartengeschoß, 840,- €,+ NK + KT + zus. Nebenr., + Gar., in Gottmadingen in rhg aber zentr. Lage zu verm., Zuschriften unter 113322 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sonstige Objekte

Büroräume + Halle
f. Autoverm., Steuerber./Rechtsanw. o. Praxis, 122 m², eigene Parkplätze (6 - 7 St.), Halle, 300 m², + Grundst. 705 m≤, ab sofort. Tel. 0160-4279134

Kl. Gaststätten und Imbiss in Singen
Stadtkern und Südstadt, ab sofort zu verpachten, ohne Maklerprovision.
Tel. Mo.-Do. 9-15 Uhr: 0 77 31/6 10 71

Büroräume je nach
Bedarf 20-30qm in Böhringen. Anfrage: Tel. 07732/823786 oder 0171-5440705

Pilsbar in Stockach
am Bahnhof, ab sofort zu verpachten, ohne Ablöse + Maklerprov.,
Tel. Mo.-Do. 9-15 Uhr: 0 77 31/6 10 71

2 Whg.: 85 qm/108 qm
Blk., Garten, Garage, sofort frei, Eigeltingen. Tel. 0175-1481598

Geschäftsräume in Gottmadingen-Mitte
sehr verkehrsgünstig, ab sofort prov.-frei zu vermieten, Verkaufsraum im EG, 3 Büro-Räume im 1. OG, Parkmögl. am Obj. vorh., geeignet f. Laden/Praxis/Büro etc., 154 m² (auch teilbar),
Tel. Mo.-Do. 9-15 Uhr: 0 77 31/6 10 71

Imbiss in Konstanz
gute Lage, für Fast-Food sehr gut geeignet, mit Einrichtung, mit Ablöse. Tel. 0160-4279134

Büro Singen Ind.
schönes Büro/Praxis, 3 Zi., gepfl. EBK, Empf.theke, Stauraum, ausreich. Stellplätze, 95 m², 715,- + NK netto. Tel. 07731-66120

Immobiliengesuche

2 Zimmer

Singen / Rielasingen
Lehrerin sucht 2–3-Zi.-ETW.
Tel. 0 77 31 / 8 22 94 05

2 - 3 Zi.-Whg.
Raum Riel.-Worbl., Blk. o. Terr. von privat, VB. Tel. 0175-5528891

Häuser

Familie sucht in Singen
grosse 4 Zi.-Whg. od. Haus (kein Makler) Tel. 07731-948469

Suche kleines EFH
oder DHH, evtl. auch Grundstück, ohne Makler. Tel. 0151-15676968

Suche EFH
in Singen/Umgeb., mind. 800 m² Grst., WF mind. 140 m², ab Bj. 1970, Preis bis 300.000,-, Tel. 0176-96224852 ab 19 Uhr

Immobilienverkäufe

2 Zimmer

1,5 Zi.Whng. im 1. OG
in Singen-Süd von privat zu verk.Wfl. 42 m≤,³ EBK, Blk., Speicher,Keller u. Garage. VHB 60.000,— €.Tel. 07731/61820

Steißlingen: Tolle 2-Zi.-DG-ETW, Bj. 94, 60 m², EBK, Balkon, Parkett, TG, frei
Immobilien Arnold & Partner 0 77 31/4 31 81

2 Zi.-DG Wohnung
mit Garage, in Singen-Friedingen, ca. 55 m², 3 FH, renovierungsbed., Kaufpreis VB, Tel. 0176-62145877

3 Zimmer

3 Zi.-Whg. Singen-Süd
88m², Parkett, neue Fenster, Rollläden, Sanit. neu, kpl. ren, EBK, sofort beziehb., keine Makler.Tel. 07731/26548

3,5 Zimmer Whg.
in Singen-Friedingen, 76 m², kl. WE, 1. OG, Bj. 98, Blk., sep. Keller, EBK, Bad m. Wanne + Dusche, sep. WC, sgt. Ausstattung, 154.000,- inkl. TG-Stellpl. + Aussenstellplatz, provisionsfrei, Tel. 0157-72118109

4 Zimmer und mehr

Gemeinsam Leben
getrennt wohnen, 5 km v. Si., in 3 FH, EG o. OG, Terr. o. Blk., 2 ETW mit je 101 m², Do.-Garage o. Carportpl., Gartenanteil, gr. Hobbyr.m. Du. für die Teens, Grillpl. u. m.Privatverkauf, keine Makleranrufe, VB 159/195 T€. Abends 07731/44586

Die Grunderwerbssteuer wird erhöht – handeln Sie jetzt!

Beuren – Grundstücke im Neubaugebiet Eichbühl
Neubaugebiet ohne Durchgangsverkehr, Kindergarten und Grundschule, Bebauung mit Pultdach möglich, auch Doppelhausbebauung, Heizung wählbar **Grundstückspreise ab 150 €/m²**



Besondere Häuser in schönem Neubaugebiet Eichbühl
Toskana-Villa: Freistehendes Einfamilienhaus mit ca. 155 m² Wfl., 2-geschossig, vollunterkellert, 5 Schlafräume, Grundstück ca. 400 m² **Schlüsself. 325.000,00 €**
Toskana-Doppelhaus: Doppelh., Gas-Heizung m. Solar, Gar. mögl. **Schlüsself. ab 270.00,00 €**
Modernes Doppelhaus, ca. 137 m² Wfl., schlüsself, m. Grundsück **ab 259.00,00 €**
Modernes Einfamilienhaus, ca. 123 m² Wfl., Neubau, 2-geschossig, wahlweise mit oder ohne Keller, mit Grundstück **ab 299.00,00 €**

Besondere Wohnungen in denkmalgeschütztem Gebäude, Hohgarten 5, Altbau-Charme, zentrale Lage in Singen, steuerliche Vorteile
1½-Zi.-Wohnung, ca. 55,07 m², 1995 saniert **69.500,00 €**
1½-Zi.-Wohnung, vermietet, ca. 46 m², 1995 saniert, neue Fenster **59.900,00 €**
3-Zi.-Wohnung, ca. 93 m², 3. OG, Balkon, Modernisierung notwendig, gerne auch im Auftrag **128.850,00 €**
4-Zi.-Wohnung, ca. 80 m², Dachgeschoss, Balkon, Blick auf Hohentwiel, Speicherraum, Modernisierung im Auftrag möglich **109.900,00 €**

Moderne Wohnungen in zentraler Lage von Singen, mit Aufzug, Tiefgarage und Fußbodenheizung – nur noch 2 Wohnungen frei –
Schöne 3-Zi.-Whg. mit ca. 95 m², 3. OG, Wohn-/Ess-Bereich, Loggia, Gäste-WC **256.000,00 €**
Moderne Maisonette-Wohnung, 3 Zimmer, ca. 105 m², 3. OG und Dachgeschoss, heller Wohn-/Essbereich, Terrasse, Loggia und Dachterrasse, Loft-Feeling **283.500,00 €**

Neubau eleganter Eigentumswohnungen, Aachgarten Rielasingen. Wohnen im Grünen … und doch zentral
In zentraler Lage von Rielasingen sieht das Neubauprojekt AACHGARTEN eine Bebauung im ersten Bauabschnitt mit 2 Mehrfamilienhäusern mit Aufzug und Tiefgarage vor. Wohnen im Grünen und doch zentral. Schöne Wohnungen mit großen Balkonen und Terrassen schaffen Wohnatmosphäre. Die Wohnungen im Erdgeschoss erhalten Gartenanteile zugeordnet, die ein Gesamtbild mit der gärtnerisch angelegten Außenanlage bilden.
3-Zimmer-Wohnung, ca. 97,07 m², Aufzug, Fußbodenheizung, Gartenanteil **223.000,00 €**
3-Zimmer-Wohnung, ca. 100,25 m², Aufzug, Fußbodenheizung, 1. OG **226.000,00 €**
4-Zimmer-Wohnung, ca. 108,12 m², Gartenanteil, großzügige Aufteilung **255.000,00 €**

Neubaugebiet Dr.-Albert-Funk-Straße in Singen-Nord, Häuser mit Energieeffizienz
Grundstück inklusive – ruhig und hell wohnen – Terrasse – Wohnflächen von 120 – 143 m²
Einfamilienhäuser: Freistehende Einfamilienhäuser mit ca. 120 m² Wfl., unterschiedliche Grundrisse, Ausbau wählbar, bis zu 4 Schlafzimmer, 2 Bäder möglich, Außenanlagen, Pflasterarbeiten und Raseneinsaat inklusive Grundstück, Eigenleistungen möglich, Energieeffizienz, günstiges KfW- Darlehen reserviert
Schlüsselfertig **ab 250.000,00 €**

Vermietete Objekte zur Investition
Wohnhaus mit Gewerbeeinheit in 1a-Lage von Singen, vermietbare Fläche, 6 Whg. mit insgesamt ca. 360 m², vermietete Gewerbeeinheit ca. 257 m², Modernisierungsmaßnahmen zum Teil notwendig **1.780.500,00 €**
Mit Blick auf den Hohentwiel, Lindenhain, Singen, 3-Zi-Whg., ca. 71 m², EG, großer Balkon, langfristig vermietet, Einnahme 426 €/Monat, saniert 2007, nur als Investition **102.500,00 €**
Einnahme 382 €/Monat, saniert 2007, nur als Investition **88.000,00 €**
Seniorenwohnanlage Musikinsel an der Aach, Bj. 2004, langfristig vermietet, zentrale Lage
2-Zi.-Whg., ca. 54 m² Wfl, Terrasse, EG, ebene Dusche, Mieteinnahme 4.212,00 €/Jahr **114.800,00 €**
4-Zi-Whg., vermietet, ca. 106 m² Wfl., Nähe Zentrum von Singen, saniert 2006, Mieteinnahmen 8.000,00 €/Jahr **147.000,00 €**
4-Zi-Whg., vermietet, ca. 113 m² Wfl., Nähe Zentrum von Singen, saniert 2006, Mieteinnahmen 8.100,00 €/Jahr **149.000,00 €**
Objekte im Auftrag: Singener Altes Dorf, 4-Zi-Whg., ca. 95 m² Wfl., zentrale tolle Lage, frei ab sofort, 1. OG, schöne Aufteilung, Balkon, Garage mit Stellplatz **199.000,00 €**
Singener Nordstadt – Blick auf Hohentwiel, 2-Zi-Whg., ca. 55 m² Wfl., vermietet, toller unverbaubarer Blick, 2. OG, Balkon, Tiefgaragenstellplatz **110.000,00 €**
Singen-Stadtmitte, 3-Zimmer-Wohnung, ca. 75 m², EG, mit Terrasse, zentrale Lage **170.000,00 €**

25 JAHRE GVV 1985 – 2010
GVV... STÄDTISCHE WOHNBAUGESELLSCHAFT SINGEN mbH
INFO unter: 0 77 31/14 81-60 14
GVV
Städtische Wohnbauges. Singen mbH
Maggistraße 5 (HEGAU TOWER), 78224 Singen/Hohentwiel
Telefon: 0 77 31/14 81 60-62, Telefax: 0 77 31/14 81 60-65
E-Mail: info@gvv-singen.de, Home: www.gvv-singen.de

Wir feiern 1. Geburtstag



28. Juli bis 1. August 2011

10% Geburtstagsrabatt auf Alles!*

*Gilt nur für Neuaufträge vom 28.07 bis 01.08.2011 und nicht für Waren von Moll, Tempur, Musterring, Joop sowie die in unserem Prospekt beworbene Ware.

GRATIS



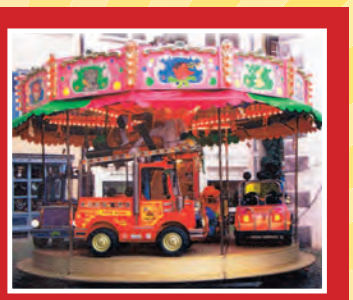
KINDER-SCHMINKEN

Donnerstag, Freitag und Samstag 9.30 bis 20.00 Uhr verkaufsoffen!

Glücksrad für Kinder mit kleinen Überraschungs-Geschenken

Kostenlos!

Kinder-karussell und Hüpf-burg vor unserem Haus

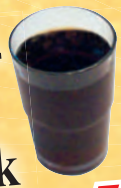




Am Freitag und Samstag Bewirtung im Freien:



1 Bier 0,3 Ltr. **1.- €**



1 alkoholfreies Getränk 0,2 Ltr. **0.50 €**



1 Portion Ochs vom Spieß mit Brot oder Kartoffelsalat **3.90 €**

AEG-Kochvorführung

nur am Montag 01.08.2011

Eisaktion

1 Portion Eis mit 3 Kugeln mit oder ohne Sahne **1.50 €**



Wir laden Sie in unsere **Sekt-Lounge** zu einem Glas prickelndem Sekt und Knabber-gebäck ein.



BRAUN

BRAUN MÖBEL CENTER

SINGEN Carl-Benz-Straße 22, Industriegebiet „Singen-Süd“, Tel.: (07731) 8 75 80

Punktgenau abnehmen!
Bis zu 12 cm weniger Bauchumfang in 4 Wochen
Tel. 0 77 31 / 5 16 59 fitwell PARK PHYSIO

Häuser

Gottmadingen-Bietingen
ruhige Lage, REH 4 Zi., ca 95 m², Küche, Bad/WC, Garten. 129.000,- € Provisionsfrei vom Eigentümer
Tel. 01 72 / 7 12 46 78 gew.

Älteres 3-Fam.-Haus m.
großem Garten in Randegg 210.000,- € v.priv. zu verk., Tel. 07734/3609504

»Wohnungs- + Hausschätzungen«
150,– € + MwSt. bis 30. 7. 11, *ehrlich*seriös*
G. SIENER Bankkfm., Tel. 0 77 31 / 1 21 71

EFH, Hilzingen OT
Bj. 1995, massiv, 5 Zi., 160 m² Wfl., ca. 610 m² Grund, Garage, Hanglage, o. Keller, VB € 290.000,-. Zuschriften unter 113335 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3-Fam.-Haus, Singen-City
3 x 3-Zimmer-Wohng., 3 Garagen, voll unterkellert, VB € 249.000,–.
HBF-Immobilien, Tel. 0 77 31/78 95 28

Rechnen Sie selbst!
2 Fam.-Haus, freisteh., Bj. 89, OT-Singen, Grdst. 729 m², 2 Whg.: 4,5 Zi. m. je 101 m², zum Ausbau vorbereitetes DG, gr. Do.-Garage m. Montagegrube, Carport 42 m²m Fb.-Hzg. u. weitere Extr., wg. Umzugs Privat zu verk., keine Maklerangebote, VB 389.000 €, Tel. ab 19 Uhr 0176-44664525

Gottmadingen-Bietingen ruhige Lage, RMH 4 Zi., ca 95 m², Küche, Bad/WC, Gartenanteil 119.000,- € Provisionsfrei vom Eigentümer **Tel. 01 72 / 7 12 46 78** gew.

Reihenmittelhaus
Reihenmittelhaus mit 171 m² WF und 300 m² Grst., 6 Zi., 200 m² Garten, sofort beziehbar. Ab 18 Uhr Tel. 0176-42038374

Sonstige Objekte

BERGMANN GmbH seit 1963 Ihr Umzugspartner
• In- und Auslandsumzüge
• Möbeltransporte
• Privat- & Firmenumzüge
• Haushaltsauflösungen
• Möbellifte • Einlagerung
Robert-Bosch-Str. 7 · D-78224 Singen
Tel. (0 77 31) 79 67 18 o. 6 71 59
Fax (0 77 31) 1 23 18
www.umzuege-bergmann.de

Grundstücke

Grundstück gesucht
zum Errichten einer Halle bzw. Garage für Boot & Wohnmobil. Tel. 07731/985001

Ferienwohnungen

Toskana Ferienhaus
alleinstehend m. grossem Garten, 9 km vom Meer. www.poderesanluigi.com, Tel. 0173-2345050

Garagen/Stellplätze

Suche Unterstellmögl.
überdacht in Umgeb. R'zell f. kl. Wohnwg. Tel. 0172-6217854

Finden und gefunden werden

Computer / EDV

PC – SERVICE – SINGEN
Industriestr. 12, Tel. 797382, Wartung, Verkauf, PCs und Monitore ab **59,– €** Laptop Reparatur

PC Flach-Monitor TFT
Widescreen, 47cm, neu, umständeh. f. € 79.- (statt € 119.-) abzugeben. Tel. 07733/9967989

Landmaschinen

Fahr D 88, Bj. '59
m. Hydraulik u. Mähwerk zu verk. T. 07731/45392

YARD-MAN
Tun Sie Ihrem Rasen etwas Gutes
Wir reparieren und warten auch Ihren Rasenmäher!
SCHÖNENBERGER
Agrar-, Forst - und Gartentechnik
www.landtechnik-schoenenberger.de
78 256 Steißlingen Tel. 07738 / 9260-0
78 315 Radolfzell Tel. 07732 / 9280-0

Gültner 35 PS
Verdeck,Hyd.TÜV, steht da wie neu, zu verk. Tel. 07771/3598

Elektrogeräte

WASCHMASCHINE
u. Wäschetrockner je € 75.-, 100% Funktion, Tel. 0172-4677087

AEG Lavamat
Waschmaschine, Modell 74800, 4 Jahre alt, Aqua-Stopp leicht defekt, Neupreis € 599,-, abzugeben für € 50,-. 07774/6156

Kaffeeautomat
Saeko Magic de Luxe, neuw., NP € 800,-, für € 350,-. T. 07731/922701

Fahrräder

Damenfahrrad
25 Gang, neuw., günstig abzug. Tel. 07731/24581

Hochwertiges Rennrad
Alu-Rahmen, Carbongabel, Campagnolo-Daytona, Knüppelschaltung, night-blue lackiert, Rahmenhöhe 57, wenig gefahren, Pr. VB. Tel. 0170-2466002

Suche Dreirad f. Erw.
Tel. 07739/463

Verloren

Gestohlen am 22.07.11!
Mountainbike Mod. Villinger Kiowa, schwarz, m. Hornlenker, wurde am 22.07.11 um 12.30 h in der Bohlinger Str. entwendet. Drei 16-17jähr. Jugendl., einer bekl. m. Sweater m. Kapuze u. der andere m. dunkel-rot. Fahrrad., Belohnung € 50,-. Tel. 07731/319960

Gestohlen!
Gartenschere Gardena vor ca. 4 Wochen, In der Gass in Worblingen, gestohlen. Die Person wurde beobachtet und wird gebeten, die Gartenschere zurück zu bringen, da sonst Anzeige erstattet wird.

zu verschenken

Bauknecht Waschm.
funktionsfähig, an Selbstabholer. Tel. 07773/920922

2 junge Tiger-Kater an
liebevolle Hände zu verschenken. Tel. 07733/977457 o. 0160-7942352

1 junges Kätzchen,
schwarz-weiß, Kater T. 07771/5214 od. 07771/5496 ab 16.00 Uhr

Katze weiblich
24 Monate, Farbe schildpatt, EKH, sehr verschmust, in LIEBEVOLLE Hände abzugeben, Platzkontrolle. Tel. 0152-27653431

Kakteen u. Zi.-Pflanzen
zu verschenken. T.07732/959616

Humus in Bodman
Tel. 0171-2222046

SONY Stereoanlage
funktionsfähig, leicht defekt. Tel. 07771/877982

3 Katzenbabys
Tel. 07731/791553

Kinderfahrrad
Tel. 07731/63879

Doppelbett 1x2m Esche
2 Nachtkosnolen mit Überbau. Tel. 0151-12711286

Snow-Board L 1,4m
zu versch. Tel. 07732/1793

Div. gebrauchte Sofas
zu verschenken. Abholung am Donnerstag, den 28.07. v. 10 - 18 Uhr. Tel. 0173-8034942

Erbacher Ski
1,80m Tel. 07731/51101

Kleine Kätzchen
ca. 9 Wo., getigert, weibl., zu verschenken. Tel. 0173-2304941

4 Kätzchen, 7 Wo. alt,
stubenrein, 1 x schwarz m. weißen Pfoten und 3 x schwarz-graugetigert, in liebevolle Hände abzugeben. Tel. 07731/8856962

Wohnungsauflösung!
Geschirr, Kleinmöbel sowie Tisch- und Bettwäsche abzug. Bitte melden unter Tel. 07731/42760 ab Donnerstag, 28.07.11, ab 09.00 Uhr

Hifi / Video

LCD - Projektor
Panasonic PT-AE 900 E, wenig Betriebstd. - ca. 20 Std. mit 16:9 Leinwand zu verk., VB, Tel. 0171-8293422

Philips Match Line
Röhren-TV, 72 cm, 2 FB, 100.- VB. Tel. 07774/920888

Günstig zu verk.:
Grundig, 50 cm, u. Panaconic, 80 cm, beide silber und gt. Zust., Pr. VB. Tel. 0152-22473905

Ankauf

interPfand
Wir beleihen:
Gold - Silber - Schmuck
Uhren - Münzen - Porzellan
Antiquitäten - Kameras…
Wir kaufen an:
Zahn-, Alt-, Bruchgold - Silber
Schmuck - Uhren - Münzen…
Tageshöchstpreise!
Tel. +49(0)7731 + 1442000
Singen Freiheitstr. 14

Kaufgesuche

Achtung, aufgepasst!
Su. Abendgarderobe jegl. Art u. Manschettenknöpfe. Bitte alles anb., seriöse Abwickl., Barausz. vor Ort. Tel. 0178-6734230

Dringend gesucht
Dachpappe, Blech- o. Plastikbedachung, Fliesen, Isoliermaterial, Volierendraht für Tierschutzprojekt, Tel. 0179-8982182

Kaufe Pelzmäntel
u Jacken sowie Goldschmuck u. Münzen auch beschädigt. Tel. 07245/9193126 o. 0151-22725394

Suche Johannisbeeren
zum Selberpflücken 07733/948327

Ki.Spiel-Küche aus Holz
m. Zub. ges. Tel. 07731/62710

Motorsense
neuw. od. gebraucht ges. Tel. 07732/1793

Verkäufe

Brennholz
Ster ab € 65,-, ofenfertig ab € 75,- incl. Lieferung, T. 0152-02160687

12-teiliges Essservice



der Firma Schumann-Arzberg „Echt Cobalt" Blaue Rose mit einem Goldrand. Das Service besteht aus 12 Suppentellern, 12 Speisetellern, 12 Dessertellern, 2 Soucieren, 2 Fleischplatten, 2 Schüsseln und 2 Suppenschüsseln mit Deckel. Preis VB. Tel. 07533/2582

Brennholz Buche
ofenfertig, Zufuhr mögl.07733/6273

Stabile Markise
gelbe Str., in gut. Zust., 2,6 m Tuchbreite, 2,0 m Ausl., VB 140,-. 07771/5214

Kühlschrank 81 l, neu
mit Garantie, € 70,-. 07731-27128

Kaminofen KOKO



v. AUSTROFLAMM, Stahlmant., 6 KW, H. 1148 mm, B. 546 mm, T. 427 mm, € 1.200,-. 0172-8635248

Gefrierschrank
35,-, Tel. 07731-3194888 oder 0171-8317625 ab 16 Uhr

Radolfz. Hausherren,
gußeis., Pr. VHB, T . 07732/53287

Brink-Kaminofen
in Gebrauch, gt. erh., doppelwandig-Stahl, schwarz, 8 kw, günstig abzugeben, Pr. VB. Tel. 07732/53607

www.hildebrand-moden.de

Brennholz Buche
Ster ab € 55.- ofenfertig, frisch geschnitten € 50.- incl. Lieferung. Tel. 0160-3442715

Dämmmaterial
Dämmmaterial ISOVER, Integra UKF, 2-032, 30 mm stark, unter EK-Preis abzugeben, Tel. 07731/65506

Kaffeevollautomat
Saeco Royal Professional. Noch ein paar Wochen mit Garantie! Sehr gepflegt. VB 600,– €. Für weitere Fragen 0160 / 93 23 81 31

Achtung! Merklinbahner
Verkaufe Locks, Karton-Nr. 3798, 37882 u. 3792, VB € 600.- Tel. 07731/21590

AEG Wasserboiler
ca. 80 l, 4 J. alt, f. Selbstabh., VB € 200,-. Tel. 07731/184790

XXXL und mehr, na und? SSV bis 70% sparen
Hildebrand Moden, 0 74 65/24 84
Hauptstr. 43, 78576 EMMINGEN

7 Kart. Flohmarktartikel
günstig abzugeben. 07731/26751

Markise ca. 3,50 x 2 m
Scheppach Tischkreissäge, Betonmischmaschine, Kopierer Ricoh FT 5433, Solo- u. Stihl-Sprühgerät SG 17, ält. elektr. Kofferschreibmaschine zu verk., Tel. 07774-7312

Brennholz ofenfertig
3 Ster sgt. abgelagertes Buchenbrennholz zu verk., Anlieferung bedingt mögl., Preis: 220.- €. Tel. 07735/3470

BENZIN MOTORPUMPE
28.800 Liter/h, 4-Takt, NEU VB 180,-, Tel. 07731/45780

Aufsitz-Rasenmäher
AGRASANT Mod. 11 HP/30, Motor: Briggstand Stratton, Bj. ca. '82, VB € 599,-. Tel. 07731/31690

Kpl. Beerenpresse
neuw., günstig zu verkaufen. Tel. 07731/22563

Profi-Umzugskartons
40 Stück. Tel. 0175-4719435

Nintendo Wii Konsole
schwarz, inkl. Wii Sports und Wii Sports Resort, 2 Remote Black + Motion Plus, 2 Nunchuk Controller schwarz, Bedienungsanleitung, kaum benutzt, wie neu, VB 140,-, Tel. 07731-5917174 ab 19 Uhr od. 0171-3337903

Schweizer Akkordeon,
Ottomane, alte Standuhr, Rosenthal-Geschirr, Essti. m. 6 Stühlen (Jgd.-Stil) uvm., Tel. 07731/49504

Musik

5 Seitenbass +
200 Watt-Verst., VB € 500,-; E-Gitarre HK-Sonder. aus einem Stück, VB € 300,-. T. 0162-7888060

Günstiges Klavier oder
Digitalpiano gesucht. Tel. 07731/26880 ab 19h od. auf AB

Stellenangebote

zuverl. Reinigungskraft
langfristig ges., Tel. 07771/920100

Gärtner mit Bagger
in Singen gesucht, von privat, Tel. 07731/28502

Gartenarbeiten
Stundenweise Aushilfe für Gartenarbeiten in Singen gesucht. Zuschriften unter 113332 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Pflegekraft für
leichte Pflegevertretung in Singen für priv. gesucht. (Evtl. 2 x monatl. v. 10-17 Uhr.) Zuschriften unter 113333 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Reinigungskraft ges.
in Ehingen, priv. Haush., 4 Std./wöchentl. Tel. 07733/505963

Putzfee gesucht
zuverl., nach R'zell-Gütt., wöchentl. ca. 7 Std., Samstag + Mittw. n. Vereinb. 07732/13125 ab 18.30 h

Stellengesuche

Mann sucht Arbeit
im Restaurant, auch Spüler u. Umzugshilfe, Haustreppen/Whg. putzen, Baustelle, Stall u. Gartenarbeit usw., Tel. 0162-3401688 o. 07533/4989810

Suche Stelle als
Pflege- und Haushaltshilfe, Tel. 07731/187299

Schüler (17 J.) sucht
Ferienjob vom 22.08. - 09.09.2011, Tel. 07732/8237675

Telefondienst
u. leichte Büroarbeit in Kleinstuntern. auf 400,- € Basis (nachm.), (Rz/Si) sof. ges., Seenixle@web.de, T.: 0160-6788215

Arbeit gesucht
33 jähriger Mann sucht Arbeit für ca. 3 Monate in Landwirtschaft o. ä. ab sofort. Tel. 0172-7528696

Ferienjob gesucht
von Schülerin, 14 Jahre, Tel. 07731/1852950

Praktikumsplatz
Schüler der 12. Klasse sucht ein Praktikum bei einer Druckerei, Werbetechnik od. im Fotografiebereich. Tel. 07733/2530

Tierliebe SENIOREN:
HERZLICHE UNTERSTÜTZUNG, Betreuung des Hauses bei Reisen, nur LANGFRISTIG. Sie, dt., 51-jähr. mit Dackel, EG-Whg./Garten Bedingung: Tel. 0173-3248279

Junge Mutter sucht
Putzstelle Nähe Gottmadingen, Tel. 0176-64136713

Rüstiger Rentner sucht
Stelle als Aushilfs- o. Kurierfahrer, sofort verfügbar, Tel. 07732/56743

Unterricht

Mathematiker mit
langjähr. pädagog. Erfahrung erteilt Intensivnachhilfe in Mathematik in Stockach. Nacharbeiten von Lükken, Abitursvorber., Ferienkurse. T. tägl. ab 20 Uhr: 0151-25975216


www.abacus-nachhilfe.de
Bessere Noten in der Schule:
Note 1,8 bundesw. Elternbefragung INFRATEST August 2007
Einzelnachhilfe
– zu Hause –
im gesamten Landkreis Konstanz
Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelnachhilfeunterricht in allen Fächern (z.B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch u.a.) für alle Klassenstufen und alle Schularten beim Schüler zu Hause.
ABACUS Nachhilfe GmbH
Tel. 0 75 31/69 27 55

Nachhilfe in Steißlingen
Lehrerin bietet vom 08.08. - 19.08. Nachh. /Stoffaufarb., Kl. 1 - 9 an. Tel. 0162-2672131

Vorbereitung
aufs Studium. Lehrbeauftragter für Mathematik bietet Nachhilfe an. Tel. 07731/66558 od. 0160-5234652 per SMS.

Nachhilfe...
in den Sommerferien in M, D und E School 4 School, T. 07731-799067

Möbel

Pyramiden Mahagoni



Wohnwand bestehend aus 6 Elementen zu verkaufen. Pr. VB. Tel. 07734-936445 ab 19 Uhr.

3 Monate alte EBK
weiss/nussbaum billig zu verk., Tel. 0174-2072963 ab 19.30h.

Moderne Sitzgruppe



orange m. Sessel u. Hocker, Bettfunkt., Stauf., Flecksch., B. 276 cm x T. 163 cm x H. 80 cm, € 800,-. Tel. 0172-8635248

Schlafzi. Erle Massiv
kompl. mit gr. Schrank (3m) neuwertig (NP 4000,-) wegen Umzug für 1150,- zu verkaufen. Tel. 0176-38108843

Neuw. Esszi. Landhaus
in Kiefer Antik-massiv- bestehend aus: ausz. Tisch oval m. 8 Stühlen, Sideboard, ausz. Sofa m. Schlaffunk., pass. Schrank 4 trg., auch einzeln, Pr. VB. Tel. 07731/5914944

Wohnzimmer kompl.
u. Couch mit Schlaffunktion, günst. zu verk., Tel. 07731/47972

Wertvolle Stilmöbel
Kronleuchter usw. preisgünstig abzugeben. Tel. 07732/6453

Wohnlandschaft
in braun, Struktur, Füsse Chrom, Gr. 230x350x170 incl, Kissen, NP 1.500 €, 1 1/2 J. alt, Neuwertig VB Tel. 0171-8293422

Ledersofa, 2-Sitzer
hellgelb, guter Zust., € 250,-. Tel.07732/8238370

Rolf Benz Ledersofa
L= 175 cm, B= 95 cm, gt. Zust., Pr. VB, Tel. 0152-22473905

Esstisch Glas
mit weißen Lederstühlen zu verk., € 350,- VB, Tel. 0151/43211568

Für den Wassersport

Segeljolle
Gruben-Sprint, 14 m², inkl. Trailer, Zeltpersenning, Trapezeinrichtung, Motorhalterung, Badeleiter, VB 1.800.-. Tel. 07735/938543

Kneeboard, zu verk.,
neuw., € 80,-, Tel. 07732/94700

Sport- Badeboot 50PS
Mercury incl. allem Zub. u. Strassentrailer € 8.000.- T. 01705471867 E-Mail: wernertreptow@t-online.de

Metzeler Maya S
Motor 6 PS, EVINRUDE. Auf Wunsch Bodenseezulassung. Preis VB. Tel. 07732/6815

Haushaltsauflösung

Wegen Umzug
Schlafsofa, Schminktisch, 2 Schuhschränke, Bad-Hochschrank m. Schubkästen. Alles zu verschenken. Tel. 07731-3194888 oder 0171-8317625 ab 16 h

Möbel zu verkaufen
Preis VB, Tel. 0170-5855564

Haushaltsauflösung
Möbel, Geschirr usw., Samstag 30.07.2011 von 13:00 - 16:00 Uhr, Konstanzer Str. 107

Schrankwand(Altdtsch.)
Kiefer: Eckbank/Tisch/Stühle u. diverses gg. Abholung am Mittw./Donnerst. ab 18h. Tel. 0162-2136467

Wohnzimmerauflösung
Pr. VB. Tel. 07731/985410

WOCHENBLATT ONLINE
UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

KONTAKTE

Sandra, 43 J.
gutauss., ganz privat, fantasievolle Sexspiele. **0 75 31/5 62 19**


HELEN Po-Erotik
07531-3655888
1.mal in KO. Max Stromeyer Str. 37a
www.haus37a.de www.ladies.de


Eros Na und!
78048 VS-Villingen
Karlsruher Str. Sex
Tel. 0 77 21 - 5 16 82
Täglich geöffnet!
tägl. 10.00-4.00 Uhr, Fr+Sa 10.00-6.00 Uhr
www.eros-na-und.de

Eva's Puppenstübchen
Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 - 61781
www.evas-heissegirls.de

WWW.SEX-KN.DE
eine Std. Sex 80,– € (2x Org.)

Täglich 20 GIRLS
Lass Dich verwöhnen,
z. B. 1 Std. 100 € – tabul. – küssen – anal
tägl. So.–Do., 10–2 Uhr, Fr.+Sa. 10–5 Uhr
KN, Byk-Gulden-Str. 24+41
www.9dreams.de, www.house-24.de

TS EVA 07531-9411667
1. mal in Konstanz
KO. Max Stromeyer Str. 37a
haus37a.de www.ladies.de

www.haus-horny.de
Happy Hour von 11.00 bis 20.00 Uhr
4 Ladies, Top Service
60 Min. 85,– €, 30 Min. 65,– €
Tel. 07531-941067
Konstanz, Byk-Gulden-Str. 33

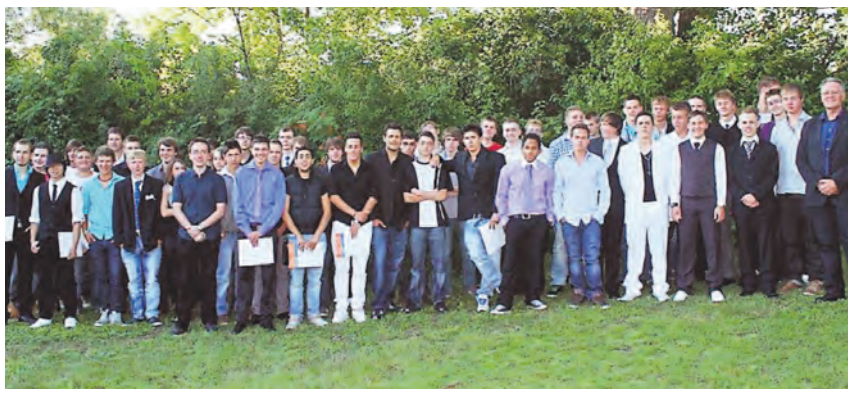

1.mal in KO. TiNA Blondine
07531-3617447
Max Stromeyer Str. 37a
www.haus37a.de * ladies.de


DENISE KN
TEL. 0179-9871544 www.sexy-denise.de



KURZ & BÜNDIG

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen: Bei guter Witterung trifft sich eine Gruppe der Mitglieder zum Walken jeden Dienstag um 10.30 Uhr beim Hohentwiel-Stadion Singen.
Mamazone-Brustkrebsgruppe trifft sich (zum letzten Mal vor der Sommerpause August-September) am Fr., 29.7., 15 Uhr, DAK-Haus Singen, Eingang MDK, 1. Stock links.
Gruppentreffen der **Selbsthilfegruppe für Atemwegserkrankungen und Lungensportgruppe Konstanz** finden am zweiten Samstag in den geraden Monaten um 14 Uhr statt. Weitere Infos: www.galerie-hans.de
Gottesdienste Autobahnkapelle: So., 31.7., 11 Uhr ökumen. Gottesdienst, verantw.: Sandra Hart und Peter Niesporek; 18 Uhr Taizégebet,
Gottesdienst im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen: So., 31.7., 9 Uhr Eucharistiefeier.
Rheumaliga Singen: Nächstes Treffen findet am Do., 28.7., um 15 Uhr im Stadtgarten-Café in Singen (beim Rathaus) statt. Info: I. Zelck, Tel. 07733/7345
Elternkreis drogengefährdeter Jugendlicher Singen-Radolfzell-Konstanz trifft sich am Mi., 3.8., um 19 Uhr im Haus der Diakonie MGH (Seniorentreff), Tegginger Str. 16, Radolfzell. Weitere Infos: Tel. 07533/933502
Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen trifft sich am Do., 28.7., um 15 Uhr in Singen, Mühlenstr. 21 (neben ehemaliger Gaststätte »Hammer«, Nähe Rathaus). zur Information und Diskussion. Leitung: G. Fuchs und F. Piller.



52 Absolventen der zweijährigen Berufsfachschule haben ihre mittlere Reife geschafft. *swb-Bild: hgs*

Mittlere Reife geschafft

Feier der Hohentwiel-Gewerbeschule

Singen (swb). Zum Erwerb der Mittleren Reife wurden 52 Schüler der Zweijährigen Berufsfachschule der Hohentwiel-Gewerbeschule Singen in festlicher Atmosphäre verabschiedet. 49 Schüler und drei Schülerinnen der Profile Elektrotechnik sowie Labor- und Computertechnik freuten sich über die erfolgreich absolvierte Mittlere Reife. Im Rahmen einer Verabschiedung erhielten die beiden Klassen der Zweijährigen Berufsfachschule mit Schülern aus dem ganzen Landkreis ihre Zeugnisse. »Heute ist ein bedeutender Anlass«, begrüßte der stellvertretende Schulleiter Stefan Glunk die Absolventen, ihre zahlreich erschienenen Eltern und Lehrer. »Ich bin stolz, dass wir die Zweijährige Berufsfachschule im Hause haben.« 27 Schüler werden weiterführende Schulen besuchen, größtenteils sogar an der HGS. Die andere Hälfte der Absolventen hat überwiegend Berufsausbildungsverträge in der Tasche. Für Abteilungsleiter Klaus-Dieter Greiser zeigt dies, dass der Abschluss der Zweijährigen Berufsfachschule auch aus Sicht der Ausbildungsbetriebe für Qualität steht. Den Höhepunkt der Verabschiedung stellte die Überreichung der Zeugnisse dar. Ein Lob für besondere Leistungen erhielten Martin Lei aus Engen, Nicole Jäckle und Felix Lang aus Gaienhofen, Thomas Gnädig, Dennis Grendatsch, Corinna Schmidt, Julian Schuhmacher und Cedric Sterk aus Singen sowie Aaron Scherr aus Steißlingen. Die Preise für herausragende schulische Leistungen bekamen in der Elektrotechnikklasse Fabian Gendusa und Samuel Wernet aus Radolfzell, in der Labortechnikklasse Nico Rixen aus Moos und Philipp Schneider aus Tengen.

Ein Pakt für die Bildung

Zukunftspakt für HGS ist abgeschlossen

Singen (of). Das Schulfest der Hohentwiel-Gewerbeschule stand nur wettermäßig unter einem schlechten Stern, denn einige der Freiluft-Präsentationen wurden durch die Regengüsse beeinträchtigt. Insgesamt 38 Stationen bot die große Party, die sieben Stunden lang mit Showexperimenten in der Mensa und vielen Präsentationen aus den Bildungsangeboten den enormen Leistungsstand der Schule darstellte. Dass die Schule durch die Kooperation mit der Wirtschaft unter einem guten Stern steht, wurde bei der Eröffnung des Schulfestes deutlich, mit der der »Zukunftspakt« im Rahmen eines kleinen Festakt abgeschlossen wurde. Für den Bereich Elektrotechnik und Maschinenbau war eine neue, zeitgemäße Ausstattung nötig, für die der Landkreis als Schulträger nicht ganz aufkommen konnte. 1,2 Millionen Euro wurden gebraucht. In einer beispielhaften Aktion verpflichtete sich die regionale Wirtschaft damals dazu, unter der Federführung des damaligen Fördervereinsvorsitzenden Bruno Maier und dem Vorsitzenden des Beirats, Dirk Lindemann, zehn Prozent der Summe aus der Wirtschaft für diese wichtige Zukunftsinvestition beizusteuern. Damit wurde auch ein Innovationsstau an der Schule abgebaut, der durch den finanzschwachen Landkreis entstanden war.
Unternehmen wie die WEFA, Georg Fischer, Alcan, Breyer, Volksbank Hegau, ETO Stockach brachten mit der Unterstützung weiterer Unternehmen 160.000 Euro als Beitrag zusammen, für den es beim Festakt viel Applaus gab. Zur Erinnerung an diese Aktion wurde eine Urkunde präsentiert, die bald in Aluminium gestaltet im Metallbereich der Schule aufgehängt werden soll.



Der »Zukunftspakt« zwischen der Hohentwiel-Gewerbeschule und der Regionalen Wirtschaft wurde zum Abschluss bei der Eröffnung des Schulfestes vom scheidenden Schulleiter Eberhard Grundgeiger (links) gewürdigt. *swb-Bild: of*

FUNDGRUBE

Alles fürs Kind

Kinderwg. Hartan Racer
mit allem Zub., umbaubar z. Buggy, VB € 150.-.Tel. 0162-3031649

Kinderfahrrad
einschl. montierbarer Stützräder, Reifengr. 16“, geeignet f. Kinder v. ca. 2-5 J., VB 59,-, 07731/186894

Bekleidung

Brautkleid Gr. 40



Marke Lilly (08-03106-CR) creme, m. Unterrock, gereinigt, VB € 450.- Tel. 07738/938024

Zum Verlieben

Frdl. Südländer, schl.,
NR, 3-sprachig, sucht Sie (50-60 J.) zum Tanzen, usw. Kein finanz. Interesse. Tel. 07531/9787936

Er, 33, sucht Sie bis 45
für die schönste Sache der Welt, keine finanziellen Interessen. Tel. 0162-7888060

Lachen zu zweit
lustige Maus melde Dich bei grossem Mann (49) mit Power. Tel. 0041-774178431

Einfach so

Netter Kerl (37)
sucht eine süsse SIE für ein spontanes Date u. bei Sympathie gerne vieles mehr. Tel. 0173 / 8945880

Netter Er
sucht eine SIE um die 40. Tel.0151-53906023

Mitte 60-Jährige, mobil,
sucht eine etwa gleichaltrige, lustige Freundin für gem. Unternehmungen. Zuschriften unter 113334 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Mc Donalds Samstag
Wiedersehn! Wer? Wir standen um ca. 14:00 nebeneinander in der Schlange und ich habe Dir geholfen, ein Strohhalm aus dem Behälter zu fischen ;-). Gern würde ich Dich zu einem Cappuccino einladen... Kaffee wäre auch okay :-). Email: feiner.cappuccino@web.de

Tiermarkt

R’zell-Pferdebox,
Weide + Futter, € 160.-. Tel. 015153927985

Zwergkaninchen
(Löwenköpfchen) zu versch., Tel. 07738/1411 o. 01520-9824354

Chihuahua-Welpin
9 Wo., zu verk., Tel. 07732/52858

www.sattelservice-hegau.de

Zuhause gesucht
von 2 Katzenmädchen, 9 u. 13 Wo., schw. + Tricolor, nur zusammen u. mit Freigang. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 07733/1787

Katzenhilfe sucht
dringend Pflegeplätze, nachdem alle durch Rettungsaktionen belegt sind. Jeder Pflegeplatz bedeutet eine Katze der geholfen werden kann u. eine Chance auf ein schönes Zuhause. Tel. 0162-7341815

Zwergziegen abzg.
Tel. 0160-6393561 / 07731-63369

Birma-Exotik-Katerle
und Birma-Siam-Kätzchen, blaue Augen, entwurmt, günstig zu verkaufen, Tel. 07720/956599

Reitbeteiligung
Suche für einen Rappwallach, Stockm. ca. 158 cm v. Mo.-Fr. eine zuverl. Person, gg. Mithilfe im Stall in Mhs-Ehingen. T.07733/976116

Katzenkinder
Unsere süße Katze und Kater getigert suchen ein liebevolles Zuhause mit Auslauf, T. 07732-55343

3 süsse Katzenbabys
2 Mon. alt, zu verschenken. Tel. 07732/3024612

Boa Konstrukta,
1,20 m lang, hell-dunkel-schwarzbraun, weibl., 1 J. alt, ohne Terrarium, Preis VB + Königspython, 8 Mon. alt, weibl. hell-braun, zahm, ohne Terrarium, Preis VB. Tel. 0152-25268778

Weisser Angorahase
mit Meerschweinchen u. Aussenstall günstig abzugeb. Tel. 07771/873191

Hamster
zu verschenken. Tel. 07771/649666

Leo und Leya, 10 Wo.,
grau u. grau-weiß getigert, suchen zusammen ein wunderschönes Zuh. mit Freigang. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, T.0162-7341815

Amy u. Jimmy
(braun-weiß get. u. grau-weiß get.), ca. 1-2 J., suchen schönes Zuh., gerne zusammen. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de,T.07732-12199

Pablo,
rauchgrau-getigerter, lieber Kater, ca. 3-4 J., wünscht sich ein neues Zuhause, gerne mit Katzengesellschaft. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 07732/12199

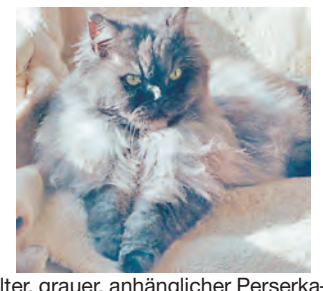
Entlaufen

Vermisst seit 03.07.
in Güttingen, Zum Seebühl: roter MainCoon-Kater Sammy, 1 J. alt, kastr., nicht gechipt o. tätowiert. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 07732/12295

Vermisst seit 22.06.
in Singen, Im Twielfeld: Kater Mateo, 1 J., kastr., weiß m. schw. Flekken. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 07731/909200

Vermisst seit Anf. Juli
in Riedheim, Hofstedtstr.: schw., zierl. Kater Nox, gelbl. Augen, kastr., ca. 10 Mon., rosa Halsband m. Glöckchen, gechipt. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0176-62946668

Entlaufen



alter, grauer, anhänglicher Perserkater, Langhaar in Singen, Hohenkrähenstr. entlaufen. Belohnung! Tel. 07731/48545

Kater vermisst
Name: Sunny, grau getigert, schw. Schwanzspitze, kastriert, 3 J. alt, hinkt links hinten, braucht Medikamente, verschwunden seit 20.7. in Engen-Zimmerholz. Hinweise an Tel. 07733/978799

Vermisst seit 9.7.
in der Zollstr. in Bietingen. Wer hat unseren schwarz. Kater Toby seither gesehen? Er ist sehr scheu, hat auf der Brust einen weißen Fleck u. trug ein pinkes Halsband. T. 07734-487344 o. 07734-487152

Schw. Langhaarkatze
„Molly“, schlank, knapp 2 J., mit wenig weißen Haaren an Hals und Bauch, Flohhalsband, vermisst seit Sa., 23. Juli, in Radolfzell, Bereich Moserstr., Tel. 07732/2802

Zugelaufen

Weiß/Braun getiegertes
Kätzchen im Haitachweg zugelaufen, weibl., recht jung, 4 weisse Pfoten, weisse Brust, schwarze Schwanzspitze, Tel. 07771/921148 o. 0160-3080879

entflogen-zugeflogen

Grau-Papagei entflogen
in Singen-Nord am 24.07.2011 abends, zahle Finderlohn. Tel. 0176-38294319

Verschiedenes

Rohkost - Treff
www.rohkoestliches.de

Keine Haftung
Für Informationen, die in den Kleinanzeigen beworbenen Internetseiten stehen übernimmt das Singener Wochenblatt keine Haftung!

Schlafzimmer Buche
Stepper, Fahrrad Heckträger f. Kombi, Flohmarktartikel, viele Filme auf VHS Kassette, Tel: 0176-23842068

Flohmarkt
In Herdwangen zum Dorffest zw. Überlingen-Pfullendorf.
Sonntag 31. Juli 11 von 10 – 18 Uhr
Conrad’s-Märkte
Tel. 07558 / 1010 · Mobil 0171 / 6534492

Unterstützung gesucht
...für Laufübungen (3 - 5mal/Woche nachmitt. 1 - 2 Std.) m. behind. Erw. in Si.-Nordst. Bitte melden u. Tel. 0160/90710947

Aufruf an die
Geschädigten des Einbruchs bei der Spark. R’zell deren Sparbuchschließfach ebenf. aufgebrochen wurde und deren Inhalt auch nicht ersetzt wird. Bitte melden unter Tel. 0176-76208705. Rufe zurück!

Bauwagen Einachser
guter Zustd. zu verk. Tel. 07771/3895

Wir bitten um Hilfe!
Wer hatte im Juni/Juli 2011 einen Wildschaden o. Wildbegegnung im Gem.Geb. Hilzingen/Twielfeld? Bitte dring. melden u. 07731/68193

Leih-Oma Si./Hilzingen
hat noch Termine frei. Tel. 0152-02367315

Dienstleistungen

Kaffeemaschine defekt??
die Werkstatt für Jura, Saeco und De Longhi Kaffeemaschinen:
CAPPUCCINI
Bodenseestraße 1 · Radolfzell-Böhringen
Tel. 07732 939633 · Fax 07738 1601

Lebenshilfe

Bekannte Hellseherin aus TV
Kartenlegen, Wahrsagen, Jenseitskontakte, Ausbildungen, T. 07774/923377, Volkertshausen

Hilfe bei Arthrose
Info unter Tel. 07465/2484



Das Schönste im Leben ist kostenlos.

WOCHENBLATT

MediaPrintRauch GmbH
ERFRISCHEND KREATIV
DIE MACHER.
Radolfzell
1.000 Aufkleber
z.B. 33 x 62 mm, farbig, Folie weiss
nur 64,26€
inkl. 19% MwSt . druckstars.de . tel 94 59 21
DIE DRUCKMACHER.

www.opel-gulde.de
Über 100 Fahrzeuge mit Bild täglich aktualisiert

Kaufe Wohnmobile
03944 - 3 61 60
www.wohnmobilcenter-aw.de

Autohaus Fugel OHG
Im Eschle 13, 78333 Stockach
Tel. 0 77 71 / 87 98 88
Ihr Honda-Vertragshändler
www.hondafugel.de

DIE GEBRAUCHTWAGEN-PROFIS DER REGION
AUTOZENTRUM Bodensee
Herrenlandstraße 62, 78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 82334-99
www.autozentrum-bodensee.de

Wir ka ufen Ihr A uto
Tel. 0 77 31 / 14 48 42
Unger A utomobile , Singen

Alfa Romeo

KAUFE ALLE AUTOS
PKW, LKW, BUSSE, Zustand egal.
07721/6973071

Audi

A6 Avant nur 19Tkm
2,4 FSI multitronic, VB 27.500.-, EZ. 11/08, 1.Hd., 130 kW, TÜV neu, grau-met., 1a-Zust., scheckh.-gepfl., Garantie. T. 0163-8847457

Citroen

Citroen XM z. Ausschl.
o. Herr.VB 480,- € 0176-86158984

Fiat

Fiat Punto Bj. 06/03
5-trg., silbermet., LM-Felgen, € 2600.- Tel. 07731/3195524

Bravo 1,6l, Bj. 97
Klima, tiefergel., schöne ALU, elFH, Servo, ZN, Top-Zustd., 176TKM, TÜV 02/12, € 800,-, Tel. 0152-55928941

Punto GT, Bj. 94, Pr.VB,
TÜV/09/11, Tel. 07733/506841

Fiat Punto JTD
Bj. 02, gt. Zust., VB € 1500.- Tel. 0174-2764062

Ford

Scorpio Ghia, Bj. 07/96
138 Tkm, kein Rost, neue Michelin-Sommerr., neue Batt., Anh.-Kpl.,TÜV 7/11, VB. Tel. 0176-30302657

Fiesta, Bj. 97, TÜV 02/12
137 TKM, Alu, Radio/Cass., € 700,-, Tel. 0152-55928941

Familie sucht Galaxi
o.ä. ab Bj. 2000 auch m. Blechschaden. Tel. 07552/40353

Probe 16 V, EZ '97
130 TKM, HU 10/12, VB € 500,-. Tel. 07731/47797

Escort CLX, Bj. '94
122 TKM, TÜV bis 08/11, Alu-Felgen, 3türig, guter Zust., VB € 850,-. Tel. 0176-64037309

Honda

Honda Prelude
92Tkm, Bj. 93, s. gt. Zust., 8-f. ber., VB € 1900.- Tel. 0172-7500777

Lancia

Lancia Y € 2.700.-
Bj. 06/01, TÜV neu, schwarz-met., el. Faltdach, LMF, € 2700.- Tel. 07731/3195524

Mazda

Mazda 626 E2
EZ 96, TÜV neu, Klima, Tempom., CD/Radio, 179Tkm, VB € 1.650.- Tel. 0174-5301715

Mazda 323F, Autom.
EZ 99, 88 PS, 140 TKM, Klima, VB € 2.200,-. Tel. 07731/832947

Mercedes

Mercedes A 150
Bj. 06, 30100km, 8-f. ber., scheckh., € 8.500.- Tel. 07731/827693

SLK 200, Bj. '97,
silbergrau, 85 TKM, TÜV 05/12, Garag.-Fahrz., Sommer-Fahrz., viele Extras, Winterr. a. Felg., VB € 8.500,-. 07731/73886

MB C 200, Automatik,
Bj. 1995, 175 TKM, TÜV 02/12, VB € 1.000,-. Tel. 0171-3110237

LKW DB 7/5 to Koffer
814, AHK, Bj. 91, LBW, 153Tkm, 3300,-, Tel. 0152-52173111

Smart

Smart Bj. 10/03
CDE Autom.,Alufelgen, TÜV 10/12 Wi.-Reifen, Auto m. Euro 3, 63 TKM, top Zustd. schwarz, 3.200 €. Tel. 0171-6848201

Nissan

Micra, Bj. '98, 170 TKM,
TÜV/AU bis 10/11, Motorgetr. o.k., nicht fahrber., Bremsl. defekt. VB € 550,-. Tel. 0152-23492629

Oldtimer

Liebhaber sucht Oldtim.
Youngtimer oder Exoten in gutem Zustand für Sammlung zum Kauf. Auch hochwertige Fahrzeuge.Tel. 0163-2102853

Opel

Tigra, Export o. Privat
EZ '96, VB € 600,-. 0174-9612110

Astra Caravan 1,6i
Bj. 97, AHK, TÜV neu, gt. Zust., VB € 999.- Tel. 07531/3691042

Astra 1,6, Klima, Bj. '96,
128 TKM, TÜV/AU 03/12, € 1.999,-. Tel. 0162-6074872

Opel Astra Coupe
EZ 01, schwarz met., 120Tkm, 68 kW/88PS, TÜV 11/12, Klimaautom., 8-fach ber., VB 3200,-, Tel. 0177-4269742

Renault

Renault (R5) gesucht
Tel. 0174/6008186

Renault Twingo 96
Frisch TÜV bis Juli 2013, Airbag, CD Player, 4 Sommerreifen, Preis VB, 0041/767559253 od. 0171-1068477

Seat

2 Seat Wagen
ca. 18 Jahre alt. Könnte als Ersatzteil dienen oder nach Motor-Revision-fahrtüchtig, Karosserie i.Ordnung. T. 07731-49886 zw. 18-19h.

Seat Alhambra, Bj. 00
193.000 KM, 4.000,- €, Tel. 07731/926899 o. 0171/1436539

Subaru

Forester 2,0 GX
Bj. 98, 117 TKM, Glasschiebed., Anh.Kpl., 8f. ber., TÜV 04/13, € 4.500,-. Tel. 07731/25581

Toyota

Corolla 1.4 Kombi
EZ 1998, AU/HU 06/2013, 117 TKM, Anh.-Kupplg., VB € 2.100,-. Tel. 0162-3248527

VW

Suche laufend
Pkws ab Bj. 2000, Barzahlung!
Kirstein KFZ, ☎ 01 72/7 61 30 64

Polo N6, BJ 96, € 1050,-
TÜV/AU 04/13, Zahnr.+Bremsen neu, Servo, SD , elktr. Spieg, Euro2, sehr gepfl. Tel. 0179-9538629

Golf III, 1,4 l, viele NT
EZ. 94, 60 PS, 190Tkm, TÜV/ASU neu, kein Rost, Tel. 07732/6419

Barankauf von Unfall- und Gebrauchtfahrzeugen (TÜV + km egal) ab Bj. 96
Tel. 01 71 / 8 30 96 04
S. Schilling Automobile



Exklusiv im Autohaus Südstern - Bölle:
Die besten Gebrauchten von Mercedes-Benz. Mit 24 Monaten Fahrzeuggarantie, 12 Monaten Mobilitätsgarantie u.v.m.*

A 180, EZ 10/09, 13.500 km, mountain grau met., Polster Stoff Schwarz-Multicolor, Klimaanlage, Gurtschloss u.v.m.
*16.450,- €

B 180, EZ 04/10, 27.300 km, mountain grau met., ECO Start-Stopp Funktion, LMR 5-Speichen Design 16" u.v.m.
*17.950,- €

C 180 K, EZ 11/09, 16.650 km, palladiumsilber met., Blue EFFICIENCY, Radio Audio 20 CD, ESP, Sidebag u.v.m.
*19.950,- €

E 200 T CGI AVANTGARDE, EZ 04/10, 26.500 km, obsidianschwarz met., LMR 5-Doppelspeichen 17" u.v.m.
*32.950,- €

E 200 CGI Cabrio, EZ 04/10, 27.600 km, obsidianschwarz-met., Media Interface, Klimatisierungsautomatik u.v.m.
*40.950,- €

*Die Garantiebedingungen finden Sie unter www.mercedes-benz.de/junge-sterne. * Alle Fahrzeuge MwSt. ausweisbar.

Mercedes-Benz

Südstern - Bölle
Südstern - Bölle AG + Co KG
Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service
Dürrheimer Straße 12, 78166 Donaueschingen
Max-Planck-Straße 3-5, 78052 VS-Villingen
Georg-Fischer-Straße 55-57, 78224 Singen
Nikolaus-Otto-Straße 4, 79761 Waldshut-Tiengen
Gewerbestraße 3, 79822 Titisee-Neustadt
Maybachstraße 9, 78467 Konstanz
Gebrauchtwagen-Hotline: 07731/8201-577
www.suedstern-boelle.de, anfrage@suedstern-boelle.de



JETZT WIRD GESPART
LAGER-VERKAUF!
Wir leben Autos.
Begrenzte Stückzahl sofort verfügbare Opel Astra und Corsa mit Tages-/Testwagenzulassung inklusive
Tankgutschein bis 500,- €!*
Die PKW Anschlussgarantie für Ersthalter nach den Bedingungen der CG Car-Garantie Versicherungs-AG bis max. 160.000 km. Der Garantieanspruch ist auf den Zeitwert des Fahrzeuges zum Eintritt des Garantiefalles begrenzt. Bei allen teilnehmenden Opel Partnern. Mehr Infos auf www.opel-garantie.de
LEBENSLANGE GARANTIE
*Opel Corsa (außer Selection): 250,- € / Opel Astra: 500,- €.
JETZT PROBE FAHREN!
Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts: 9,8-4,3; außerorts: 5,6-3,2; kombiniert: 7,1-3,6; CO_2-Emission (g/km) kombiniert: 167-95.
Autohaus HOFMANN
freundlich - preiswert - kompetent
Autohaus Hofmann KG
Konstanz · Opelstraße 1
Tel. 07531/5808-0
Singen · Georg-Fischer-Str. 21 NEU
Tel. 07731/912996-0
www.autozentrum-hofmann.de

Dienst- und Jahreswagen

VW Polo Team
63 kW, DSG, 7-Gang Automatik, Zul.9/2010, 8900 km, ehem. UPE des Herstellers 20.706 € **16.889 €**

VW Golf Plus TSI Comfortline
90 kW, 6-Gang, Zul. 5/2010, 2800 km, ehem. UPE des Herstellers 26.557 € **19.898 €**

VW Jetta 1,9 l TDI
77 KW, DPF, Comfortline, Zul. 9/2006, 86.900 km **9.989 €**

VW Touran Comfortline 1,6 l TDI
77 kW, Blue Motion, Tech., Zul. 1/2011, 2900 km, LM-Felgen, ehem. UPE des Herstellers 30.613 € **25.898 €**

VW Sharan Comfortline
7-Sitzer, Panorama-Dach, Zul. 1/2011, 3890 km, 2 l TDI, 103 kW, viele Extras wie Navi, AHK, ehem. UPE des Herstellers 40.988 € **33.898 €**

VW Scirocco Team 1.4 l TSI
90 kW, 6-Gang, Zul. 11/2010, 10147 km, 18" LM-Felgen, Navigation Europ., Sport, ehem. UPE des Herstellers 26.920 € **22.889 €**

Zugriff auf über 1000 Jahreswagen in Wolfsburg!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch
– Service – – Service – – Service –
Brodmann
78476 Allensbach · Tel. 07533/802-0
www.brodmann.de

Golf IV 1,6 schwarz
Bj. 99, 153Tkm, € 2.900.- Tel. 0174-5301715

Kaufe alle Fahrzeuge!
alle Marken, PKW/LKW/Busse, Geländew., TÜV/KM/Unfall/Zustand egal. Diesel u. Benziner, zahle guten Preis + bar. Ab Bauj. 1998
☎ 015117939017 o. 0170/2345845

VW Golf IV Kombi 2.0
Bj. 99, 115PS, 177Tkm, Zahnr. neu, Klima, Velour-Sitze, Alufelg. 17Z, VB € 4.000.- + Wi.-Reif. 16Z Michelin neuw. € 300.- Tel. 0176-24693276 ab 14h.

Golf IV, Bj. '98
172 TKM, € 2.999,-. Tel. 0162-6074872

Passat Biker, Kombi
2,0 l, 85 KW (115 PS), EZ 09/95, TÜV bis 09/12, 160 TKM, Anh.-Kplg. (abnehmb.), VB € 650,-. Tel. 07731/42745

Cabrios

Renault, schwarz,
Bj. 07, 55Tkm, Navi, scheckheftgepfl., 12.900.- VB. 07732/988000

Wohnwagen / -mobile

Suche billigen Wohnwagen
a. Boot, Tel. 01 71/6 53 30 36 gew.

Wohnwagen, Weippert,
12 J., gut gepfl., zu verk., kompl. Einrichtung, VHB, T. 07732/56729

Barankauf aller Wohnmobile und Wohnwagen
Tel.: 0 800 / 186 00 00 (gebührenfrei)
www.ankaufwohnmobile.de

Suche Unterstellmögl.
überdacht in Umgeb. R'zell f. kl. Wohnwg. Tel. 0172-6217854

Sonstige Modelle

Barankauf Singen
für alle PKW u. Geländewagen, km, TÜV, Schaden egal, 01 71/4 96 28 96

Altautos werden kostenlos zur Entsorgung abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Kfz.-Zubehör

Rial Leichtmetallfelge
m. Bereifung, 7,5 x 17 für Mazda 3, 5, 6 und RX 8 und für Herst. Honda, VK 450,- €, Tel. 07733/97406

Günstige Sommerreifen
neu und gebraucht
in allen Größen und Fabrikaten
Motorradreifen in allen Größen
inkl. Montage und Wuchten
Telefon 07733/6786

1 Satz Dotz Mogello
neue Leichtmetallfelgen m. Bereifung für Audi, VW, Mercedes, Opel, VK 490,- €, Tel. 07733/97406

Felgen mit Reifen
Sommerr. auf Alu-Felgen, Uniroyal 185/65 R15T, 4 Loch, FP € 150,-. Tel. 07734/7389 ab 18.00 Uhr

Alufelgen mit Reif
4 Sommerreifen auf Alufelgen 185/65R 15T, Uniroyal 4 Loch Felgen, Profil OK, 150,- FP, Tel. 07734/7389 ab 18 Uhr.

Borbet A Felgen
mit flachem Deckel in Schwarz gebrannt mit neuen Reifen 7,5 & 9x16 lochkreis 4x100 Hammer Optik. T. 0176-78615666, Preis VB

Zweiräder

MZ RT125



125 ccm, Bj. 02, 11Tkm, TOP-Zustand, Drossel eingebaut. Tel. 07771/3940

Suzuki VX 800
Bj. 95, 45Tkm, 45 kW, TÜV, Bereif. vorne u. hinten neu, sehr. g. Zst., VP 1520,-, Tel. 07733-97406

Suzuki Bandit
GSF 600 N, grünmet., Bj. 96, 57 kW, 1. Hand, Garage, TÜV 03/12, gut. Zst., VB 1850,-, Tel. 07731/918582 ab 19 Uhr

Motorroller REX 50
VB € 200,-. Tel. 0174-9612110

1200er Bandit, Bj. 5/05
13500 Km, TÜV 05/13, FP 3.990.-.Tel. 0177-3741970

Mofa Zündapp
Bj. 80, wie neu, ab 18 :00 Uhr. Tel. 07771/4120

Suzuki Bandit GSF 600
rot, 19 TKM, Bj. '97, Sportauspuff, TÜV, Reifen neu, Top-Zust., VK € 2.450. Tel. 0171-7773782

KTM LC 4 ENDURO
EZ 07/05, 8000 km, TÜV/ASU Neu, FP 4900,-, Tel. 0151-54090397

Suzuki GSX-R 750
weiß, Bj. 2005/EZ 2009, 13 TKM, 150 PS, viele Extras, VB € 5.900,-. Tel. 0176-42522813

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

peugeot.de
ZINSLOS! GLÜCKLICH!
EINER DER BESTEN VON PEUGEOT
TOP-PLATZIERUNG IN SACHEN ZUVERLÄSSIGKEIT
ADAC Pannenstatistik 2010 PEUGEOT 207 Kategorie: Kleinwagen Platz 2 ADAC Pannenstatistik
Quelle: ADAC, Heft 5, Mai 2011.
Abb. enthält Sonderausstattung.



0,NIX[1] LEASING
0 ZINSEN.
0 ANZAHLUNG.
0 WARTEZEIT.
Leasingrate für den PEUGEOT 207
€ 145,– mtl.

[1] 0,– € Zinsen, 0,– € Anzahlung, Fahrleistung 10.000 km/Jahr, Laufzeit bis 36 Monate. Ein Leasingangebot der PEUGEOT BANK bei einem privaten Vertragsabschluss für alle sofort verfügbaren PEUGEOT 207 Tendance 95 VTi 3-Türer, gültig bis 31.08.2011.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 7,7; außerorts 4,9; kombiniert 5,9; CO_2-Emission in g/km: kombiniert 137; gemäß RL 80/1268/EWG

- ABS, ESP, EBV + Notbremsassistent
- Elektr. Fensterheber vorn
- Lederlenkrad
- Bordcomputer
- Klimaanlage

PEUGEOT 207
PEUGEOT MOTION & EMOTION

Autohaus HOFMANN
freundlich - preiswert - kompetent
PEUGEOT VERTRAGSPARTNER
www.autozentrum-hofmann.de
Autohaus Hofmann KG
Singen • Georg-Fischer-Str. 21
Tel. 07731/912996-0
Konstanz · Opelstraße 1
Tel. 07531/5808-0

MediaPrintRauch GmbH
ERFRISCHEND KREATIV
DIE MACHER.
Radolfzell
1.000 Prospekte
6-stg., DL, 4/4-frg., 135 gr BD
nur 98,77 €
inkl. 19% MwSt . druckstars.de . tel 94 59 21
DIE DRUCKMACHER.



Der erste Spatenstich für den ersten Abschnitt des Neubaus des BSZ Radolfzell ist getan. Er soll zu den Pfingstferien 2013 fertig sein, dann folgen zwei weitere Bauphasen. *swb-Bild: Kempf*

Der Spatenstich ist getan

Erste Phase für Neubau des BSZ ist gestartet

Radolfzell (mk). Der erste Spatenstich für den Neubau des Berufsschulzentrums (BSZ) Radolzell ist getan. Damit wurde die erste Bauphase eingeläutet. Der Bau soll in drei Bauphasen erfolgen, wobei der Neubau einer Sporthalle noch nicht ganz sicher ist und von Finanzierungs- und Zuschussfragen abhängt. Landrat Frank Hämmerle betonte in seiner Ansprache, dass es im Kreistag zwar ein langes Ringen um den Neubau gegeben habe – immerhin mussten dafür Schulden aufgenommen werden – er sich aber freue, dass nun eine Investition in die Zukunft getätigt worden sei. Denn mit dem BSZ werde dem zu erwartenden Fachkräftemangel, »einem Wort, das vor einigen Jahren noch niemand kannte«, entgegen gewirkt. Dieser erste Bauabschnitt soll in zwei Jahren fertiggestellt und der Neubau in den Pfingstferien 2013 dem BSZ übergeben werden. Oberbürgermeister Dr. Jörg Schmidt bezeichnete den Tag als einen »guten Tag für Radolfzell«. Denn obwohl das BSZ nicht mehr in städtischer Trägerschaft sei, stärke es doch den Schulstandort Radolfzell. Er dankte den Verantwortlichen für ihr Bekenntnis zur Berufsschule. Schulleiter Reichle hielt eine Rückschau auf die Entscheidungs- und Planungsphase seit seinem Amtsantritt 2006 und nannte den Spatenstich die »Realisierung der Hoffnungen der Lehrer am BSZ«. Martin Müller vom Regierungspräsidium Freiburg betonte die Wichtigkeit der Atmosphäre, in der Schüler lernten. Der Neubau bedeute auch eine Umsetzung des Leitbildes des Berufsschulzentrums Radolfzell.

Ziel: Dienst am Nächsten

Präsidentschaftsübergabe beim Rotary-Club

Radolfzell (swb). Wie jedes Jahr drehte sich das rotarische Rad auch in diesem Sommer weiter: Bei der Präsidentschaftsübergabe des Rotary-Clubs Radolfzell-Hegau übernahm Hans-Rüdiger Pröhl das Amt von seinem Vorgänger Artur Ostermaier. Dabei betonte der neue Präsident, dass auch das Rotary-Jahr 2011/2012 durch den Dienst am Nächsten geprägt sein werde. »Wir führen – vor Ort und international – bestehende Programme fort und werden neue entwickeln. Zudem wollen wir die Jugend fördern«, sagte Hans–Rüdiger Pröhl. In seiner Rückschau hatte Artur Ostermaier zuvor mit der »Armenhilfe in Russland« von Doris Epple, dem Krankenhaus von Dr. Aschwanden in Simbabwe, dem Präventionsprojekt »b.free« und dem Sozialdienst Katholischer Frauen in Radolfzell verschiedene solcher Projekte aufgezeigt, die der Rotary-Club Radolfzell-Hegau im vergangenen Jahr unterstützte. Besonders hervor hob er den Lehreraustausch mit dem türkischen Rotary-Club Sisli in Istanbul, der vom Vorjahrespräsidenten Wolfgang Uebel mit organisiert wird. »Ein Höhepunkt des Jahres war aber sicher das Benefizkonzert mit dem Sinfonischen Jugend-Blasorchester Baden-Württemberg, das zu Gunsten der Kinder- und Jugendhospizarbeit im Landkreis Konstanz stattfand«, erklärte Artur Ostermaier. In einem Ausblick erklärte Hans–Rüdiger Pröhl, der Club werde sich aktueller Anliegen im Landkreis ebenso annehmen wie internationaler Projekte: »Wir sehen unsere Aufgabe darin, Menschen zu verbinden; auf Clubebene, national und international«. In Planung sei gemeinsam mit dem Rotary-Club Ulm beispielsweise bereits ein Konzert des »Antakya Chors der Zivilisationen« im Ulmer Münster. Der Chor bestehe aus Mitgliedern dreier Religionen - dem Christentum, dem Judentum und dem Islam.



Präsidentschaftsübergabe beim Rotary-Club Radolfzell-Hegau: Hans-Rüdiger Pröhl (re.) übernahm das Amt von Artur Ostermaier (l.).

Die bessere Hälfte

Netzhammer im FU-Vorstand

Oberkirch/Singen (swb). Bei dem Bezirksdelegiertentag in Oberkirch wurde die ehemalige Landtagsabgeordnete Veronika Netzhammer aus Singen zur stellvertretenden Bezirksvorsitzenden der Frauenunion Südbaden gewählt, die bisherige Bezirksvorsitzende Birgit Veith wurde in ihrem Amt bestätigt. Beisitzerin wurde Marie- Luise Sippel aus Konstanz. Die Bezirksvorsitzende Birgit Veith beklagte, dass die CDU Südbaden im Landtag in Stuttgart ohne weibliche Vertretung sei, und von den 60 CDU-Sitzen nur acht mit Frauen besetzt seien. »Kreissaal, Hörsaal, Plenarsaal darf nicht der alleinige berufliche Werdegang der nächsten Politikergeneration sein«, mahnte die Bezirksvorsitzende Veith an. »Ohne Frauen fehlt die bessere Hälfte«, so Netzhammer. Als weiteres Schwerpunktthema möchte sich Netzhammer für eine verbesserte Integration einsetzen.

Stoffel-Nachfolger ist gewählt

Konstanz (swb). Der Kreistag hat Marco Buess zum neuen Leiter des Amtes für Brand- und Katastrophenschutz gewählt. Ihm wurde gleichzeitig das Amt des Kreisbrandmeisters übertragen. Buess wird seine Arbeit zum 1. November 2011 beim Landratsamt Konstanz aufnehmen. Der derzeitige Stelleninhaber, Rolf-Jürgen Stoffel, wird zum 29. Februar 2012 in Ruhestand gehen und Buess bis dahin in die Amtsgeschäfte einführen. Der 39-jährige Marco Buess war bisher bei der Berufsfeuerwehr Koblenz tätig und verfügt über ein breites Wissen um die Belange der Feuerwehren und des vorbeugenden Brandschutzes. Er selbst gehört seit seinem 16. Lebensjahr der Freiwilligen Feuerwehr an. Buess konnte sein Fachwissen in über 2000 Einsätzen unter Beweis stellen.

Tochter ersticht eigenen Vater

Schaffhausen/Behringen (swb). Eine Tochter hat am Dienstagmorgen in Beringen bei Schaffhausen mit einem Messer ihren Vater getötet und ihre Mutter schwer verletzt. Die junge Frau hat sich nach kurzer Flucht der Polizei gestellt, teilte die Schaffhauser Polizei mit. In der Parterrewohnung der Eltern in einem Mehrfamilienhaus ging die 21-jährige Schweizerin mit einem Messer auf die Beiden los. Dabei verletzte sie ihren 52-jährigen Vater lebensbedrohlich und ihre 51-jährige Mutter schwer. Der Vater verstarb noch in der Wohnung. Die Mutter wurde mit einem Rega-Helikopter ins Spital geflogen. Die junge Frau flüchtete nach der Tat aus der Wohnung ihrer Eltern, stellte sich aber wenige Minuten später der Schaffhauser Polizei im Ortszentrum vom Behringen. Die mutmaßliche Tatwaffe wurde sichergestellt. Über das Motiv der 21-Jährigen konnte die Polizei bislang noch keine weitere Auskunft geben.

STELLENMARKT

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir
Kraftfahrer/in
auf 7,5-Tonner-LKW und 12-Tonner-LKW für Tages- und Nachtlinien im Nahverkehr, sowie
Aushilfsfahrer/in
auf 400,- €-Basis, gerne auch Rentner/in.
Wir bieten leistungsgerechten Lohn, Sozialleistungen und einen sicheren Arbeitsplatz.
Bewerbungen bitte an:
Spedition Kanz, 78267 Aach
logistik@transporte-kanz.de
Tel. 01 72 / 74 88 008

SF-Transporte
Suchen **Kraftfahrer/in**
Kl. CE, mit ADR-Schein. Feste Tages- und Nachttour. Wechselbrücke sowie **Kraftfahrer/in**
für Sattelzug (Fernverkehr).
Tel. 01 70 / 77 10 030

Sie suchen ? Wir haben ! www.personaltaxi.de

Gesucht Taxifahrer, per sofort
in Schaffhausen.
Tel. 0041 52/6 43 49 37

Transportunternehmen sucht ab sofort
LKW-Fahrer mit Erfahrung
mit Sattelzug oder Wechselbrücke.
Tel. 07731/319 45 68 oder 0162/403 31 36

Andere Wege beschreiten! Erfolgreich selbständig als Immobilienmakler/in! Etabliertes Immobilien-Unternehmen su. freundl. Dame o. Herrn in Bremen und Umgebung. Sie werden sorgfältig u. kostenlos eingearbeitet. Gepfl. Erscheinung u. Seriosität Bedingung. Gerne Quereinsteiger. Sehr lukrative Einkommensmöglichk.! Immob. Fair & Freundlich, Wolfgang Tönnies. Online-Bewerbungen bitte vorab: www.immo-freundlich.de unter „Jobs". Tel. 02 08/3 77 34 66

DIE VESPERSTUBE MIT PFIFF
BLAUE EULE
VESPERSTUBE HOLZBACKOFEN
Service- & Buffetkraft sowie **Küchenhilfe**
in Voll- oder Teilzeit gesucht
Bernhard Burkard
Katzentaler Hof II, 78247 Hilzingen
0 77 31/18 45 46
UND EINZIGARTIGER ATMOSPHÄRE

CMC Personal GmbH
Wir suchen ab sofort für unser Team:
-> **Maschinenbediener/innen**
3-Schichtsystem; mobil
gute Deutschkenntnisse
in Eigeltingen
-> **Maschinenführer/innen**
3-Schichtsystem,
gute Deutschkenntnisse
in Radolfzell
-> **Anlernkräfte m/w**
2-Schichtsystem und
Normalzeiten in Stockach
Wir wenden den DGB / iGZ-Tarif an
Kontakt:
Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
Tel: 0 77 31 / 95 37 - 10
Ansprechpartner: Herr Renna
jobs.singen@cmc-personal.de
www.cmc-personal.de

Ihre Perspektive bei
persona service
Wir suchen:
flexible, motivierte und zuverlässige
Produktionsmitarbeiter (w/m)
für unsere namhaften Kunden in Singen, Radolfzell und Konstanz.
Sie sind:
• 2- bis 3-Schicht bereit
• bestenfalls produktionserfahren
...dann bieten wir Ihnen:
Übertarifliche Bezahlung und Sozialleistungen, langfristige Beschäftigung, persönliche Betreuung und kontinuierliche Ansprechpartner
Tel. 0 77 31/78 90-0 www.persona.de

WIR SUCHEN: RP PERSONAL
– **Maschinenbediener** (m/w)
Übertarifliche Bezahlung
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
RP Personal GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstraße 7
78224 Singen
Tel.: 07731/42 01-4
www.rp-personal.de
eMail: singen@rp-personal.de

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt:
Sabine Storz
Tel. 07731/880017
s.storz@wochenblatt.net
SIE SUCHEN
› INDUSTRIEFACHKRÄFTE
› SACHBEARBEITER
› PRODUKTIONSHELFER
› RESTAURANTFACHKRÄFTE
› PFLEGEFACHKRÄFTE
ODER ANDERE FACHKRÄFTE?
WIR FINDEN SIE FÜR SIE!
WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

Rentner
vormals Metallverarbeitung
zum Reinigen von Bearbeitungsmaschinen und Werkstatt gesucht.
Tel. 0 77 31 / 6 72 46

Fahrer/in mit FS-Kl. B gesucht.
Für unseren Menüservice suchen wir im Bereich Stockach zuverl. u. freundl. Mitarbeiter. *Bitte kontaktieren Sie uns unter 07531/810414 oder unter joerg.biesold-mierell@malteser.org*
Malteser Hilfsdienst

Mithilfe für Hausmeister gesucht
ab Mitte September 2011
(400-€–Basis, gerne Rentner)
Info: Bildungszentrum Singen, Tel. 0 77 31/98 25 90

Zeitl. flexible/r
Mitarbeiter/in für Regalservice
in Verbrauchermarkt in Singen gesucht.
Serviceerfahrung erwünscht!
Info: 0172/7170390 markus-gutmann@tmsgmbh.de

Zur Verstärkung unseres motivierten Teams suchen wir ab sofort

Zahnmedizinische/n Fachangestellte/n.

Neben fachlicher Kompetenz legen wir Wert auf leistungsorientiertes Denken und freundlich-korrekte Umgangsformen. Leistungsgerechte Bezahlung und geregelte Arbeitszeiten sind für uns selbstverständlich.

Über Ihre schriftliche Bewerbung freuen wir uns.

Praxis Dr. Dr. Schneider,
Im Gambrinus 4, 78224 Singen

Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie
Dr. Dr. Frank Schneider und Kollegen
Im Gambrinus 4 · 78224 Singen · Tel.: 0 77 31–6 40 40 · Fax: -6 40 44

Nette Telefonstimme für 3x3 Std./Woche in den Abendstunden.

Wenn Sie flexibel, kontaktfreudig und engagiert sind, freuen wir uns auf Ihre Unterstützung für unseren Außendienst. Nähere Informationen ab 16.30 Uhr unter 0 77 31 / 8 67 14 10 von Fr. Bock.

OSG GmbH, Freiheitstraße 56, 78224 Singen ivd

Für **unseren Betrieb im Industriegebiet Süd in Singen** suchen wir aushilfsweise ab sofort oder später eine(n) engagierte(n) und zuverlässige(n)

Aushilfsfahrer(in)

Kl C1 (3) oder C/CE (2)

(flexibler Einsatz, 400 €-Basis)

Jeweils kurzfristige Verfügbarkeit zum ca.10 - 15stündigen Einsatz pro Woche ist Voraussetzung.

Bitte senden Sie Ihre Kurzbewerbung mit Lichtbild und Angabe Ihrer Email-Adresse an unsere Hauptverwaltung

Eisen-Auer GmbH
Postfach 2041, - KZF W30 2 -, 72710 Reutlingen

Führendes Unternehmen der Spiel- und Freizeitbranche sucht

1 Servicetechniker m/w

in Vollzeit zur technischen Betreuung unserer Spielhallen in der Bodenseeregion.

Schriftliche Bewerbung nur mit Lebenslauf und Foto an:
Harlekin GmbH, Industriestraße 20, 82110 Germering
oder info@magic-palace.de

Suche Allround-Zahntechniker/in

Gerne auch motivierte/n Jungtechniker/in.

Bewerbung bitte an:

REICHLE ZAHNTECHNIK GMBH
Fritz-Reichle-Ring 2 78315 Radolfzell Tel. 0 77 32/9 39 11 66
E-Mail: Reichledental@t-online.de

Zuverlässige Reinigungskräfte

*für Objekte in **Radolfzell** gesucht.*

Mo.–Fr. entweder von ca. 06.00 – 08.00 Uhr
oder von ca. 17.00 – 19.00 Uhr

Telefonische Bewerbung bei:
rp Gebäudereinigung GmbH, Ilsfeld
Tel. 0 70 62 / 97 92 71

Kundenstamm zur Betreuung!

Kundenberater/in im Außendienst für die Betreuung unserer Kunden in Haushalt und Gewerbe gesucht. Außendiensterfahrung ist von Vorteil, aber nicht Bedingung. Sie werden von uns sehr gründlich geschult und eingearbeitet.

Info Tel.: Hr. Wohlfahrt 0171 737 12 99

ML Industrieelektronik

ganz sicher

Als technologisches Dienstleistungsunternehmen fertigen wir seit 20 Jahren hochwertige elektronische Baugruppen für Kunden aus den unterschiedlichsten Branchen. Unser Wachstum schafft neue Arbeitsplätze. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir motivierte und engagierte Mitarbeiter (m/w) für folgende Aufgaben:

Mitarbeiter für Versand und Lager
In Vollzeit. Verpacken und Versand unserer Baugruppen, sowie Wareneingang und Kommissionierung von elektronischen Bauteilen.

automatische SMD-Bestückung
In Vollzeit und 2-Schichtbetrieb. Rüsten und die Bedienung aller Maschinen in der Fertigungskette, sowie die Sichtprüfung der Baugruppen.

Reparaturen elektronische Baugruppen
Vollzeit oder Teilzeit. Auch für qualifizierten Rentner oder Studenten als Nebentätigkeit geeignet. Fehlersuche und Reparatur von elektronischen Steuerungen.

Löt- und Kontrollarbeiten an elektronischen Baugruppen
Teilzeit und/oder Nachmittagsschicht möglich.

Von Vorteil ist, wenn Sie in den Aufgabengebieten bereits praktische Erfahrung gesammelt haben und Kenntnisse von elektronischen Bauteilen besitzen.
Es erwartet Sie ein attraktiver Arbeitsplatz in einem modernen Unternehmen mit guten Entwicklungsmöglichkeiten. Unser positives Betriebsklima wird auch durch die großzügigen Sozialleistungen unterstützt.

Bitte senden Sie Ihre Kurzbewerbung (Lebenslauf) z. Hd. Herrn Heinz Mauder.
ML-Industrieelektronik GmbH Höllstr. 16 78333 Stockach
e-mail: info@ml-gmbh.de www.ml-gmbh.de

Wir suchen
Fensterputzer (m/w)
auf 400–€–Basis.
M & A Glas- & Gebäudereinigung
Tel. 01 52 27 06 86 26

WIR SUCHEN: RP PERSONAL

– **Helfer Metall (m/w)**
Übertarifliche Bezahlung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

RP Personal GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstraße 7
78224 Singen
Tel.: 07731/42 01-4
www.rp-personal.de
eMail: singen@rp-personal.de

Fahrer mit FS-Klasse CE
ab sofort zur unbefristeten Festanstellung gesucht.
Personaltaxi GmbH Singen
Tel. 0 77 31 / 90 97 18-10
www.personaltaxi.de

CMC Personal GmbH

Wir suchen ab sofort für unser Team:

-> **Ferienjobs für Schüler/innen und Studenten (m/w)**
im Bereich Produktion, Montage, Verpackung und Maschinenbedienung, Schichtsystem und Normalzeiten

Wir wenden den DGB / iGZ-Tarif an

Kontakt:
Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
Tel: 0 77 31 / 95 37 - 10
Ansprechpartner: Herr Renna
jobs.singen@cmc-personal.de

www.cmc-personal.de

Montagehelfer

für 1-tägige Baustellen in der Schweiz und Deutschland für August und September gesucht. Telefonische Bewerbungen unter

07732/99610
Stromeyer Hallen GmbH, Radolfzell

Landgasthaus Bohl

Auf dem Bohl 5, Singen
sucht (m/w):

Ferienjob
für Abiturienten und Studenten (volljährig)

Telefon 0 77 31 / 4 92 25

Suche jungen belastbaren
Schreiner als Aushilfe
für Möbeltransport und -montage.
Spätere Festanstellung möglich.
Tel. 01 73/3 13 52 98 ab 19 Uhr

Für unseren Salon in
Singen
suchen wir ab sofort
Friseure/innen
in Voll- und Teilzeit
zu besten Bedingungen.
Interessiert?
Tel. 01 70 / 45 25 998
oder 08 21 / 4 44 71 - 110

Wir suchen ab sofort zuverlässige
Reinigungskraft
auf 400-€-Basis oder Teilzeit
für die Abend-Tour in Singen, Radolfzell bzw. Stockach, wochentags ab 17.30 Uhr, Führerschein wünschenswert.
Integrationsbetriebe Caritas Konstanz
Tel. 01 76 / 11 20 02 50

Suchen ehrliche, selbständig arbeitende
Verkäufer / in
Bäckereifach oder mit Branchenerfahrung in Teilzeit oder auf 400-€-Basis

sowie eine
Putzfrau

Schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:
Bäckerei Alexander Schmutz
Worblinger Str. 56,
78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 2 17 72

Aushilfe 1–2 x wöchentl.,
auch am Wochenende für Rezeption und Frühstück gesucht.
Hotel Kreuz, Tel. 0 77 32 / 8 23 65 09

Wir suchen motivierte **Vollzeit- und Teilzeitmitarbeiter/innen** für den aufmerksamen **Service in unseren Spielotheken** in Gottmadingen und Singen.
Bitte bewerben Sie sich unter job@richard-fischer.de oder Richard Fischer, z.Hd. Frau Hassler, Heinestraße 5, 74196 Neuenstadt. Tel. Mo. – Fr. 10.00 – 17.00 Uhr: 0 71 39/ 451 520

Wir suchen für unser Sägewerk
Schlosser/in
auf 400- €-Basis

sind Sie ***Schichtarbeiter*** oder ***rüstiger Rentner*** und haben Interesse, melden Sie sich bitte bei:

Holzwerke Riedlinger GmbH
Zur Mühle 7, 78224 Singen Bohlingen
Herr Hägele Tel. 0 77 31 / 93 51 35
von 8-16 Uhr

SELIGER Autoteile.

Wir suchen zum schnellstmöglichen Eintritt und zur Verstärkung unseres Teams einen qualifizierten

Reifenmonteur
(m/w) in Vollzeit

Wenn Sie Ihren Beruf mit Freude ausführen, den Kontakt mit Kunden lieben und über gute Fachkenntnisse verfügen, dann bewerben Sie sich bei uns.

Hardtring 18-22 I 78333 Stockach
Telefon 07771/2727
www.seliger-autoteile.de

DIW Instandhaltung

Reinigungskraft
m/w – (Minijob)

ab sofort für diverse Objekte in Radolfzell gesucht.
Arbeitszeit: vormittags oder nachmittags

DIW Instandhaltung Ltd. & Co. KG
Außenstelle Singen
Schützenstr. 52 · 78315 Radolfzell
diw-singen@voith.com
Tel. 0 77 32 / 8 20 37-0
Ein Unternehmen der Voith Gruppe

www.diw-facility.de

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams
FRISEURIN
auch Teilzeit.
Rufen Sie einfach an!
Tel: 01 71 / 2 66 91 37

Friseur Staudacher
Tuttlingen, Wilhelmstr. 37
(Ecke Salzstr.)

WIR SUCHEN: RP PERSONAL

– **Helfer Versand (m/w)**
Übertarifliche Bezahlung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

RP Personal GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstraße 7
78224 Singen
Tel.: 07731/42 01-4
www.rp-personal.de
eMail: singen@rp-personal.de

CMC Personal GmbH

Wir suchen ab sofort für unser Team:

-> **Montagearbeiter/innen**
Verschiedene Schichtsysteme; mobil; in Stockach und Eigeltingen

-> **Lagerarbeiter/in**
mit Führerschein; Staplerschein; Schichtsystem; in Radolfzell

Wir wenden den DGB / iGZ-Tarif an

Kontakt:
Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
Tel: 0 77 31 / 95 37 - 10
Ansprechpartner: Herr Renna
jobs.singen@cmc-personal.de

www.cmc-personal.de

Für unsere Betonstahlbearbeitung in **Singen** im **Industriegebiet Süd** suchen wir zuverlässige und tatkräftige

Aushilfsmitarbeiter(in)

(**Teilzeit / Minijob**, flexibler Einsatz, Mo. - Fr. 7 – 18 Uhr, Sa. 8 – 13 Uhr, 400 €-Basis oder mehr).

Ihr Aufgabengebiet ist die Mitarbeit beim Schneiden und Biegen von Betonstahlmatten.

Bitte senden Sie Ihre Kurzbewerbung mit Lichtbild, Ihrer Email-Adresse und **Angabe der Ihnen möglichen Arbeitszeiten** auf dem Postweg an unsere Hauptverwaltung:

Eisen-Auer GmbH
Postfach 2041, - KZF W30 -, 72710 Reutlingen

Wir erweitern unseren Fuhrpark und suchen ab sofort

Berufskraftfahrer (m/w) mit FSK CE für Tagestouren mit Sattelzug ab Standort Steißlingen.

Wir bieten neue Fahrzeuge, eine attraktive Vergütung, gutes Betriebsklima. ADR-Schein von Vorteil.

Bei Interesse melden Sie sich bitte
Mo. – Fr. 8.00 – 18.00 Uhr, Tel. 0 77 20 / 99 22 16

Funk-Express-Transporte GmbH + Co.KG
Bogenstraße 1
78083 Dauchingen
s.mathauer@funk-express-transporte.de

Wir sind ein erfolgreiches Transportunternehmen und suchen in DAUERSTELLUNG für den **weiteren Ausbau** unserer Touren

Kraftfahrer/in Klasse C1E (alt 3) für Nahverkehrs-Touren D/CH

- **1x 7,5 t (mit Anhänger)**
- **1x 7,5 t (ohne Anhänger)**

Möglichst mit ADR-Schein und Fahrerkarte zusätzlich: Aushilfsfahrer/innen aller Klassen

Pack & Roll Transport GmbH
Hauptstr. 99, 78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31-79 66 98 11, Fax 0 77 31- 79 66 98 77
E-Mail: info@pack-roll,de, www.pack-roll.de

Wir suchen
Fenstermonteur



mit Berufserfahrung und Führerschein.
Wir zahlen Übertarif + Fahrgeld + Urlaubs- u. Weihnachtsgeld.

Personaltaxi GmbH Singen, Tel. 07731/909718-30
info@personaltaxi.de, www.personaltaxi.de

VERTRIEB

Lyreco
Unsere Nr. 1 sind Sie!
TOP JOB 2011 Top-Arbeitgeber



Lyreco ist ein in Privatbesitz befindliches Unternehmen und führender Anbieter von Bürobedarfslösungen im B2B-Bereich. Mit über 10.000 Mitarbeitern weltweit liegt der Fokus des Unternehmens auf Kundenservice, Logistik und Vertriebsexzellenz. Die internationale Präsenz umfasst 27 Länder auf 5 Kontinenten. Lyreco ist nicht nur Marktführer in Europa, sondern auch in Nordamerika, Australien und Asien präsent.

Jetzt braucht unser Field-Team schnellstmöglich Verstärkung, Sie (w/m):

Außendienstmitarbeiter
im Raum Tuttlingen/Donaueschingen/Singen

Freuen Sie sich auf einen der besten Arbeitgeber im deutschen Mittelstand (TOP JOB)! LYRECO bietet Ihnen neben einer intensiven Einarbeitungszeit, umfangreichen Weiterbildungsprogrammen, modernen Sozialleistungen und hervorragenden Karrierechancen spannende Aufgabenfelder, um LYRECOs erfolgreiche Zukunft aktiv und dynamisch mit zu gestalten:

- Aktives Akquirieren neuer LYRECO Kunden vor Ort, in einem klar abgegrenzten, eigenen Verkaufsgebiet
- Individuelles Betreuen mittelständischer LYRECO Geschäftskunden (B2B)
- Geschäftliches Ausbauen bestehender Kundenbeziehungen
- Strategisches Aufbauen langfristiger Kundenbindungen
- Support durch einen Area Sales Manager und professionellen Customer Service

Womit können Sie uns begeistern?

Unser Ideal: Sie haben eine kaufmännische Ausbildung, denken vertriebsorientiert und besitzen einen Führerschein Klasse 3/B, damit Sie Ihren Firmenwagen auch privat nutzen können. MS Office beherrschen Sie aus dem FF. Sie sind kontaktfreudig, verkaufen abschlusssicher, und Ihre Selbstmotivation ist kaum zu bändigen. Haben Sie dazu den festen Willen und Biss, einer der Besten zu sein? Herzlich willkommen im Team!

Wir sind gespannt, Sie kennen zu lernen. Auf Ihre aussagefähigen Unterlagen mit Ihrem frühestmöglichen Eintrittstermin und Ihrer Gehaltsvorstellung, vorzugsweise per E-Mail, freut sich Jan Bültemeier.

E-Mail: bewerbung@lyreco.com (1 MB max.)
Tel.: 0 51 05/ 5 83-0
LYRECO Deutschland GmbH
Lyreco Straße 4 · 30890 Barsinghausen
www.lyreco.de

SGS SGS

Nachhaltiges Einzelhandelsunternehmen 2010 Die Verbraucher Initiative

Ihr Energieversorger vor Ort
In der Nähe liegt die Kraft
thüga Energie

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir
eine/n zahnmedizinische/n
Fachangestellte/n
mit Erfahrung in Praxisverwaltung
sowie für unser Praxislabor
eine/n Zahntechniker/in
Dr. E. Karcher, Ramsener Str. 31, 78262 Gailingen

IKK classic

Die IKK classic ist ein modernes und expandierendes Dienstleistungsunternehmen und betreut in über 180 Geschäftsstellen mehr als 1.9 Millionen Versicherte.

Auszubildende 2012 (w/m)

Zum Ausbildungsbeginn 1. August 2012 suchen wir Auszubildende zur/zum

Sozialversicherungsfachangestellten

(Kennziffer LDBHSA3)
für den Standort Radolfzell

Ihr Profil:
- Sie haben mindestens einen guten Realschul- oder vergleichbaren Schulabschluss
- Sie haben ein hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein und Spaß im Umgang mit Menschen
- Sie wollen selbstständig arbeiten und entscheiden
- Sie sind team- und kommunikationsfähig

Wir bieten Ihnen:
- Eine interessante, abwechslungsreiche Ausbildung
- Eine leistungsgerechte Vergütung nach dem IKK-Tarifvertrag
- Bei erfolgreichem Ausbildungsabschluss und entsprechender Eignung gute berufliche Perspektiven im Unternehmen

Weitere Informationen: www.ikk-classic.de – „Über uns" – „Ausbildung"

Interesse?
Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung **unter Angabe der o. g. Kennziffer** mit den üblichen Bewerbungsunterlagen bis **08.10.2011** an die

IKK classic
Hauptverwaltung
Geschäftsbereich Personal
Frau Angelika Lade
Kennziffer LDBHSA3
Schlachthofstraße 3
71636 Ludwigsburg

Ihr Ansprechpartner in der Region ist unser Ausbildungsleiter:
Herr Peter Krauß, Tel. 07732 9495-11

ikk-classic.de

CMC Personal GmbH
Wir suchen ab sofort für unser Team:
-> Ab sofort:
Fachkräfte (m/w) aus dem Handwerk und der Industrie
Wir wenden den DGB / iGZ-Tarif an
Kontakt:
Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
Tel: 0 77 31 / 95 37 - 10
Ansprechpartner: Herr Renna
jobs.singen@cmc-personal.de
www.cmc-personal.de

Wir suchen ab 01.08.2011
2 Fahrer mit FS-Kl. CE (m/w)
für feste Tour mit dem **Betonmischer.**
Übertarif+KM-Geld+Spesen.
Personaltaxi GmbH Singen, Tel. 07731/909718-10
info@personaltaxi.de

Wir suchen ab sofort
eine/n Pizzafahrer/in
und
Babysitter/in
nach Engen.
Tel. 0 77 33 / 97 88 57

Für unser gemütliches Feinschmecker-Restaurant suchen wir zur Ergänzung des Teams in Teilzeit
freundliche
Restaurantfachfrau
motivierten Koch
sowie eine Reinemachefrau
und freuen uns auf Ihren Anruf für einen Vorstellungstermin.
Auberge Harlekin
Karl J. Graf, Randegg,
Tel. 0 77 34 / 63 47

Fürst SAUBERKEIT Leistung zum Wohlfühlen

Für eine Senioreneinrichtung in **Radolfzell** (Stadtmitte)
zuverl. Reinigungskräfte
in Teilzeit gesucht.
Arbeitszeit ab 7:30 Uhr.
Bitte rufen Sie uns zwischen 8:00 und 12:00 Uhr an!
Moritz Fürst GmbH & Co. KG,
Falkenweg 14
86156 Augsburg
Tel.: 0821/298261-0
www.fuerst-gruppe.de

Unser Team braucht Verstärkung
Motivierte/r
MALERGESELLE/IN
ab sofort gesucht.
Selbständiges, sauberes und flexibles Arbeiten setzen wir voraus.
Wir bieten eine leistungsgerechte Entlohnung.
Bewerbung bitte schriftlich einreichen.
Maler-Service-Kröger
Ulrich Kröger, Rebbergstr. 26,
78343 Gaienhofen,
Tel. 07735/938811,
www.maler-service-kroeger.de

Nageldesignerin
auf selbstständiger Basis gesucht.
Tel. 01 72 / 3 07 57 62

Wir suchen für das FAZZ-Restaurant in Singen ab sofort
Service-/Thekenkräfte zur Aushilfe.
Tel. ab 18 Uhr: 07731/906984

WIR SUCHEN: RP PERSONAL

– **Staplerfahrer** (m/w)
Übertarifliche Bezahlung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

RP Personal GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstraße 7
78224 Singen
Tel.: 07731/42 01-4
www.rp-personal.de
eMail: singen@rp-personal.de

CMC Personal GmbH
Wir suchen ab sofort für unser Team:
-> **Gießereimitarbeiter/innen**
mit Ausbildung; mobil; Staplerführerschein; Schichtsystem; in Stockach
-> **Produktionshelfer/innen**
in Singen, Radolfzell, Konstanz, Tuttlingen und Stockach
Wir wenden den DGB / iGZ-Tarif an
Kontakt:
Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
Tel: 0 77 31 / 95 37 - 10
Ansprechpartner: Herr Renna
jobs.singen@cmc-personal.de
www.cmc-personal.de

---

riegel WEINIMPORT
Biowein macht Freunde

Wir suchen zum baldigen Eintritt fleißige und kräftige

Lagerarbeiter/Packer (m/w)

Wenn Sie in einem stetig wachsenden Unternehmen und einem kleinen Team mitarbeiten wollen, einen gültigen Staplerschein besitzen und gerne sorgfältig Paletten bepacken, dann schicken Sie uns bitte Ihre Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugnissen.

Peter Riegel Weinimport GmbH
Frau Ulla Martin -Leitung Finanzen und Personal-
Steinäcker 12 • 78359 Orsingen • Telefon: 00 49 7774 9313-31
Mail: u.martin@riegel.de

www.riegel.de

PersonaPlan
Gesellschaft für Personalplanung

Für den Raum Singen, Konstanz und Überlingen suchen wir Sie (m/w):
- **Facharbeiter und Hilfskräfte aus allen Bereichen**

Wir bezahlen über Tarif und Fahrkosten.
Wir freuen uns auf Sie!

PersonaPlan Gesellschaft für Personalplanung mbH
Widerholdstraße 50A, 78224 Singen, Tel. 07731 9567-30
Owinger Straße 2, 88662 Überlingen, Tel. 07551 947999-0
Max-Stromeyer-Str. 172, 78467 Konstanz, Tel. 07531 363933-0

Wir sind ein zukunftsorientiertes Unternehmen im Bereich CNC-Zerspanung und suchen ab sofort einen

CNC-Einrichter

für unsere 5- und 3-Achs-Fräsbearbeitungszentren. Heidenhainkenntnisse sind von Vorteil. Eine Weiterbildung zum CAM-Programmierer ist möglich.
Wir schätzen Mitarbeiter mit viel Eigeninitiative, die mit einem hohen Maß an Freiheit gerne ihre Ideen einbringen und an Verbesserungen mit uns feilen. Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, gerne auch per mail, an:

ConTest GmbH - z.Hd. Herrn Endres - Fritz-Reichle-Ring 21 - 78315 Radolfzell
info@contestcnc.de

ConTest GmbH
CNC - Zerspanung

Wir fertigen Einzelteile und Kleinserien für die Medizintechnik, den Sondermaschinenbau und die Solarindustrie. Alle Maschinen werden über CAM-Arbeitsplätze programmiert und sind mit einem umfangreichen Werkzeugsortiment bestückt. Mehr Informationen finden Sie auf unserer Website www.contestcnc.de

---

WER INNOVATION SUCHT, KOMMT ZU UNS

MARQUARDT

Innovation ist ein großes Wort und zeigt sich meist im Kleinen. So bei elektromechanischen und elektronischen Schaltern und Schaltsystemen. Da gibt es ständig Innovationen und sie stammen häufig von Marquardt, einem der weltweit führenden Entwickler und Produzenten in diesem Bereich. Wir arbeiten mit über 5.000 Mitarbeitern an 12 Standorten in neun Ländern an unseren innovativen Produkten, die sich in Elektrowerkzeugen, Haushaltsgeräten, industriellen Anwendungen und bei allen namhaften OEMs der Autoindustrie wiederfinden. Wer Innovation sucht, kommt zu uns. Sie auch?

Für den Geschäftsbereich Switches, Sensors & Controls Rietheim suchen wir einen

↗ Sachbearbeiter Qualitätsservice (w/m)

Ihr Aufgabengebiet
Sie bearbeiten Kundenreklamationen von Power-Tool-Produkten aus dem europäischen Markt. Dazu analysieren Sie die Produkte und kommunizieren mit unseren Produktionsstätten um entsprechende Lösungen zu finden. Die definierten Maßnahmen werden dann in Form eines Qualitätsreports dem Kunden zur Verfügung gestellt.

Ihr Profil
Sie haben Ihre Techniker- oder Facharbeiterausbildung mit Schwerpunkt Elektrotechnik, Elektronik oder Feinwerktechnik erfolgreich abgeschlossen und verfügen über erste Erfahrung in den Bereichen Qualitätsplanung, Prozessoptimierung, Werksqualität und Reklamationsbearbeitung. Reisebereitschaft sowie Englischkenntnisse sind für die erfolgreiche Bewältigung der Aufgaben erforderlich. Teamfähigkeit, Kontaktfreude, Durchsetzungsfähigkeit und selbstständiges Arbeiten zeichnen Sie aus.

Wenn Sie eine langfristige Aufgabe in einem erfolgreichen Unternehmen suchen, möchten wir Sie kennenlernen.

Ansprechpartner
Anette Betting freut sich auf Ihren Anruf und steht Ihnen für Vorabinformationen gerne zur Verfügung.
Telefon 0 74 24 / 99 - 10 75

Bewerbung
Am besten Sie bewerben sich gleich online unter:
komm-zu-marquardt.de.

Adresse
Marquardt GmbH
Schloss-Straße 16
78604 Rietheim-Weilheim

Weitere attraktive Stellen finden Sie online unter:
komm-zu-marquardt.de



WORTE, MIT DENEN SIE SICH IDENTIFIZIEREN?

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine/n kommunikative/n

ANZEIGEN- UND BEILAGENBERATER/IN

Was Sie mitbringen, ist:
- den eigenen Antrieb, Erfolg haben zu wollen
- den Willen, zu lernen
- Freude am Umgang mit Menschen
- die Fähigkeit und die Bereitschaft, verantwortlich Abläufe zu organisieren und zu überwachen
- Aufmerksamkeit, Zuverlässigkeit und die Fähigkeit auf Menschen zuzugehen – persönlich und am Telefon
- PKW-Führerschein
- Sicherheit im Umgang mit gängigen Officeprogrammen

Wir bieten
- einen Arbeitsplatz in einem gut ausgebildeten Verkaufsteam mit klaren Zuständigkeiten
- Weiterentwicklungsmöglichkeiten im Unternehmen
- Inhouse-Trainings
- eine interessante Entlohnung mit Fixum und einem teamorientierten erfolgsabhängigen Provisionsanteil

Wir
- verlegen eines der bestgemachten Anzeigenblätter Deutschlands, das die gesamte Region mit 88.175 Exemplaren erreicht
- fördern lernwillige Menschen

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit Gehaltsvorstellung per E-Mail an:
verlagsleitung@wochenblatt.net

WOCHENBLATT








Wir freuen uns auf die Hochzeit unserer Kinder

Tamara Bohner
&
Michael Graf

am Samstag, 30. Juli 2011
um 14 Uhr in der St.-Blasius-Kirche in Bankholzen

Alles Gute wünschen Euch
Ulrika und Ewald Bohner
Reinhilde und Peter Graf



Cara mamma e caro papà

sono passati 25 anni che vi siete sposati. Tantissimi auguri per le nozze d'argento.
Vi vogliamo tanto bene.

Anastasia e Raissa con Tarek e Kirill



Dr. rer. nat.
Melanie Hauber
(magna cum laude)

Erarbeitet mit eigener Kraft hast Du etwas Geniales geschafft.
Der Preis für Deine Perfektion ist der Doktortitel als gerechter Lohn.

Es gratulieren die stolzen Eltern
Rudi & Kordula Hauber

Wir heiraten

Carina Kaminski
Matthias Wolfer

Die Trauung findet am 30. Juli 2011
um 13 Uhr im Schloss Blumenfeld statt.

NACHRUF

Traurig und in Gedanken an seine Angehörigen müssen wir allzu früh Abschied nehmen von unserem Vorstandsmitglied

Hans May er

Herr Hans Mayer war seit der Eröffnung im Jahr 1985 bis 2006 Rechnungsprüfer im Altenpflegeheim St. Hildegard e.V.
Im Jahr 2006 wurde er in den Vorstand unserer Altenhilfe-Einrichtung gewählt.

Wir verlieren mit Herrn Hans Mayer einen allseits beliebten und geschätzten Menschen. Er setzte sich in seinem ehrenamtlichen Wirken immer mit wohltuender Menschlichkeit und großem Sachverstand für das Altenpflegeheim St. Hildegard und die dort wohnenden und arbeitenden Menschen ein.

Wir werden Herrn Hans Mayer vermissen und ihn mit aufrichtigem Dank in Erinnerung behalten.

Altenpflegeheim St. Hildegard, Gottmadingen

Heinz Brennenstuhl
1. Vorsitzender

Reinhard Scholz
Heimleiter

Fritz Gobs

Danke von Herzen

für die tröstenden Worte,
gesprochen oder geschrieben,
für die Geldspenden,
für den Händedruck und die Umarmung
wenn Worte fehlten,
für alle Zeichen der Liebe,
Freundschaft und Verbundenheit,
für ein stilles Gebet und
die Begleitung auf seinem letzten Weg.

Besonderen Dank für den ehrenden Nachruf der Blätzlezunft Homberg-Münchhöf, und der Spinn- und Weberei Arlen.

Im Namen aller Angehörigen
Maria Gobs



Dich verlieren war so schwer,
dich vermissen noch viel mehr.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir
Abschied von unserer geliebten
Mutter, Schwiegermutter, Oma,
Uroma, Schwester, Schwägerin, Tante
und Patin

Maria Heitz

geb. Bader
** 31.05.1926 † 20.07.2011*

In tiefer Trauer
Karl-Heinz und Irmgard mit Familie
Kurt und Waltraud mit Familie
Heidi und Klaus mit Familie
Hans-Jürgen und Dagmar mit Familie
Joachim
Martina und Kurt mit Familie
Beate und Hermann
Andrea und Uwe mit Familie
und alle Anverwandten

78224 Singen, Hegaustraße 54

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 29.07.2011, um 14.30 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.



In liebevoller Erinnerung

Erika Mooshammer

Wenn die Liebe eine Leiter wäre
und Erinnerungen die Stufen,
würden wir hinaufsteigen,
um Dich zu uns zurückzuholen.

Deine Kinder
Inge und Marina
und Enkelkinder

† 30.07.2010



In liebevoller Erinnerung

Claudio
† 29. Juli 2001

Du bist in meinen Gedanken.
Du bist in meinem Herzen.
Du bist immer bei mir.

Vor 10 Jahren bist du
gegangen auf eine Reise
ohne Wiederkehr.

Stiller Schmerz hält mich
gefangen, denn ich vermisse
dich so sehr.

Deine Mama



Zum 10. Todestag

»Bomber«

Michael Mierisch
05.09.1978 – 25.07.2001

Wir wollen nicht mehr traurig sein,
dass du nicht mehr bei uns bist, sondern froh,
dass es dich für uns gab.

Nadja & Schnecke, Wolfi & Renate

Herzlichen Dank

In den schweren Stunden des Abschieds von meiner geliebten Frau, unserer herzensguten Mutter und Oma, Schwester und Tante

Waltraud Schneider
geb. Rohr

haben wir so viel Zuneigung und Anteilnahme erfahren.
Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen, die sich mit uns verbunden fühlen und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Unser besonderer Dank gilt:

Herrn Pfarrer Herbstritt für die tröstenden Worte
den Ärzten und dem Pflegepersonal der Station 35
und der Notaufnahme des Singener Krankenhauses
ihren Schulkolleginnen und Schulkollegen
und dem Bestattungshaus Bernhard Ruf für die
einfühlsame Betreuung.

Arlen, im Juli 2011

Im Namen aller Angehörigen
Rolf Schneider



Josip
Topalovic

Radolfzell,
im Juli 2011

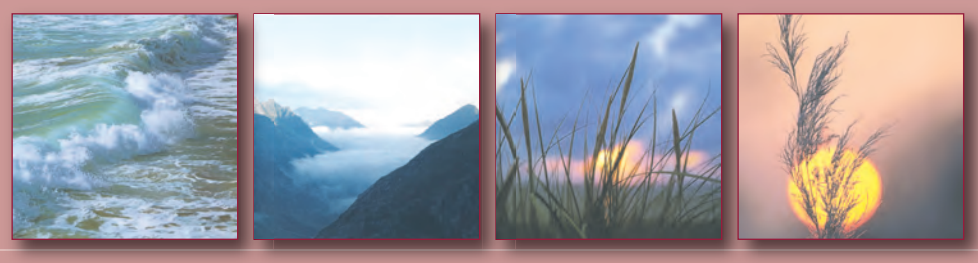
Danksagung

Wir bedanken uns bei allen, die ihr Mitgefühl durch stillen Händedruck, Wort und Schrift, Blumen- und Geldspenden bekundeten
und ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

Besonderer Dank gilt

der Pastoralreferentin Frau Wöhrle für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
und dem Bestattungsinstitut Burri & Keller
für die gute und pietätvolle Hilfe.

Viktorija Topalovic
mit **Antonia** und **Erick** mit Familien



Herzlichen Dank

„Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren, die wir hinterlassen, wenn wir gehen.“

Willy Mattes

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es gibt Trost zu spüren, wie viele ihn geschätzt haben. Für alle Anteilnahme und die Zeichen liebevoller Verbundenheit in unserer Trauer danken wir ganz herzlich.

Ein besonderer Dank gilt den großzügigen Spendern für die Bürgerstiftung Singen.

Wir hatten das Glück, mit ihm zu leben und von ihm zu lernen.
Er bleibt für immer in unseren Herzen.

Singen, im Juli 2011

Ellen Mattes
mit Familie



Es ist so schwer, wenn Augen sich für immer schließen,
die Hände ruhen, die einst so treu geschafft,
und unsere Tränen still und heimlich fließen.
Ein lieber Mensch wird jetzt zur letzten Ruh gebracht.

Johanna Widmann

geb. Gießler
* 29.5.1913 † 22.7.2011

Rielasingen-Worblingen
Gänseweide 7

In stiller Trauer
Dora Bachmann mit Familie
Notburga Barhofer mit Familie
Herbert Widmann mit Familie
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier ist am Donnerstag, dem 28.7.2011, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Worblingen.



Unsere Toten gehören zu den Unsichtbaren,
aber nicht zu den Abwesenden.
(Johannes XXIII)

Gott der Herr hat unseren geliebten

Alfred Bromund

Polizei-Hauptmeister a. D.

vom irdischen Leben abberufen.

Seine Fürsorge und Treue hat uns stets umgeben.
Wir trauern um ihn, aber die Gewissheit des Wiedersehens gibt uns Kraft und Trost.

78234 Engen-Anselfingen
Bellebern 20

In Liebe:
Cläre Bromund
Claudia und Dr. Hans-Rainer Hentrich
Heidel Mayer mit Erik
Christa Herrigel
Michael Beck mit Familie
Eckhart und Janet Beck
und alle Anverwandten

Trauerfeier heute, Mittwoch, den 27.07.2011 um 14.00 Uhr, anschließend Beerdigung auf dem Friedhof in Anselfingen. Seelenamt am Freitag, dem 16.09.2011 um 19.00 Uhr.

Herzlichen Dank

„Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren, die wir hinterlassen, wenn wir gehen.“



Hans Metzger

† 14.07.2011

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es gibt Trost zu spüren, wie viele ihn geschätzt haben. Für alle Anteilnahme und die Zeichen liebevoller Verbundenheit in unserer Trauer danken wir ganz herzlich.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Dr. Merk für die gute ärztliche Betreuung und Herrn Pfarrer Herrmann für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Wir hatten das Glück, mit ihm zu leben und von ihm zu lernen.
Er bleibt für immer in unseren Herzen.

Singen, im Juli 2011

Irmenliese Metzger
mit Familien



Wenn meine Kräfte brechen,
mein Atem geht schwer aus
und kann kein Wort mehr sprechen,
Herr, nimm mein Seufzen auf.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem herzensguten Vater, Schwiegervater, Opa, Schwager und Onkel

Gerhard Hilpert

* 21.08.1937 † 24.07.2011

78224 Singen
Hummelweg 5

In tiefer Trauer
Alma Hilpert
Achim und Ellen Hilpert mit Lukas und Simon
Tanja und Patrick Fecht mit Annabell und Madeleine
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 29. Juli 2011 um 13.45 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.



Auch der schönste Sommer will
einmal Herbst und Welke spüren.
Halte, Blatt, geduldig still,
wenn der Wind dich will entführen.

Spiel dein Spiel und wehr dich nicht,
lass es still geschehen,
lass vom Winde, der dich bricht,
dich nach Hause wehen
Hermann Hesse

Rudolf Bonarek

** 29.07.1936 † 22.07.2011*

Mein geliebter Mann, herzensguter Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Pate und Onkel hinterlässt durch seinen überraschenden Tod in unseren Herzen eine große Lücke.

In Liebe und Dankbarkeit
Walburga Bonarek
Sandra und Gert mit David und Tristan
Thomas und Simone mit Sarah
sowie alle Anverwandten

Rosenkranz ist Donnerstag, den 28. Juli 2011 um 18.30 Uhr in der St.-Nikolaus-Kirche in Worblingen. Die Beerdigung findet am Freitag, den 29. Juli 2011 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Worblingen statt.

NACHRUF

Wir trauern um einen Freund, einen wertvollen Menschen.

Dietmar Geistmann

hat jahrzehntelang verantwortungsbewusst als Vorsitzender unseren Verein geführt. Er war einer der Mitbegründer des Segelfluggeländes in Hilzingen und verantwortlich für die Organisation, die Zusammenstellung des Programms und die Durchführung unserer beliebten Flugtage.

Fliegen war ein großer Teil seines Lebens. Sowohl als erfolgreicher Wettbewerbs-Pilot auf dem Klippeneck im Segelflugzeug und als beliebter Fluglehrer. Viele Mitglieder haben bei ihm das Fliegen gelernt. Er konnte den Nachwuchs begeistern und ruhig und sicher zum Alleinflug führen.

Er interessierte sich auch sehr für die Geschichte des Fliegens und der Flugzeuge. In mehreren Büchern hat er sein umfangreiches und fundiertes Wissen veröffentlicht.

Der Flugplatz in Hilzingen war sein Lebenswerk und bis wenige Tage vor seinem Tod war er auf dem Flugplatz anzutreffen. Er sorgte durch persönlichen Einsatz, dass das Fliegen in Hilzingen jederzeit möglich war.

Wir werden ihn sehr vermissen und in unseren Gedanken bei ihm sein.

Die Fliegerkameraden
der Segelfliegergruppe Singen



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und mit uns gemeinsam Abschied nahmen von unserem lieben Verstorbenen

Josef Ströhle

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Meier für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Friedingen, im Juli 2011

Im Namen aller Angehörigen
Rudolf und Winfried Ströhle mit Familien

In unseren Herzen
wirst Du ewig weiterleben.



Wenzel Ziegler

* 16.11.1932 † 18.07.2011

Singen, im Juli 2011

Herzlich danken

wir für die überaus große Anteilnahme und allen, die sich in unserem Schmerz mit uns verbunden fühlten, die zum Abschied gekommen sind oder uns auf so vielfältige Weise ihr Mitgefühl zum Ausdruck brachten.

Besonders danken wir
Herrn Dr. Santangelo für die gute ärztliche Betreuung,
der Firma Georg Fischer AG für den ehrenden Nachruf,
Herrn Pfarrer Pawletta für die würdige Gestaltung der Trauerfeierlichkeiten.

In den vielen Zeichen der Verbundenheit, die wir erhielten, konnten wir spüren, wie sehr er geschätzt wurde.

Im Namen aller Angehörigen
Anneliese Ziegler

NACHRUF

Wir nehmen Abschied von unserem ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Herrn Gerhard Hilpert

der im Alter von 73 Jahren verstorben ist.

Herr Hilpert gehörte 45 Jahre unserem Unternehmen an; er war zuletzt als Meister im Lagerbereich Produktion veredelt tätig. Zum 1. Oktober 1999 trat er in den wohlverdienten Ruhestand.

Voll Trauer nehmen wir Abschied von einem stets zuverlässigen und pflichtbewussten Mitarbeiter, der bei Vorgesetzten und Kollegen geschätzt und anerkannt war.

Wir werden ihn in guter Erinnerung behalten.

Geschäftsführung und Betriebsrat
Amcor Flexibles Singen GmbH



Es ist so schwer, wenn Augen sich für immer schließen,
die Hände ruhen, die einst so treu geschafft,
und unsere Tränen still und heimlich fließen.
Ein lieber Mensch wird nun zur Ruh gebracht.

Elisabeth Burkhardt

geb. Helmlinger
* 12.11.1924 † 24.7.2011

In Liebe und Dankbarkeit
Albert Burkhardt
Eva Bayer mit Familie
Brigitte Mundinger mit Familie
Andreas Burkhardt mit Familie
und alle Anverwandten

Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung am Freitag, dem 5.8.2011, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Rielasingen.
Rosenkranz am Freitag, dem 5.8.2011, um 17.30 Uhr in Liebfrauen in Singen.

Von Beileidsbezeigungen am Grab bitten wir abzusehen.
Traueradresse: Albert Burkhardt, Max-Seebacher-Str. 4, 78224 Singen

---

Es ist so schwer, wenn Augen sich für immer schließen,
die Hände ruhen, die einst so treu geschafft,
und unsere Tränen still und heimlich fließen.
Ein lieber Mensch wird nun zur Ruh gebracht.

Hans-Jürgen Bergt

* 05. 08. 1956 † 23. 07. 2011

Engen, Maxenbuck 8

In Liebe nehmen Abschied
Janina Schweizer mit Familie
Anneliese Bergt
Margita und Peter Sessel
Roswitha Bormann mit Familie
Kurt und Heide Bergt
Werner Bergt mit Familie
Petra Bergt
Freundin: Carola Boxheimer

Trauerfeier am Freitag, dem 29. 07. 2011, um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle in Engen, anschließend Urnenbeisetzung.

Todesanzeige und Danksagung



Befiehl dem Herrn deine Wege
und hoffe auf ihn,
er wird's wohl machen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutter und unserer Tante

Liselotte Wannicke

geb. Kessemeier
*21.11.1910 † 17.07.2011

Auf Wunsch der Verstorbenen fand die Trauerfeier in aller Stille statt.
Wir danken ganz herzlich allen Verwandten und Bekannten für die Anteilnahme, die wir erfahren haben.

Singen, Hohenhewenstr. 48

Christel Wannicke
Jürgen Wannicke
und alle Anverwandten

Nachruf

Der überraschende Tod unseres Mitarbeiters

Herr Hans-Jürgen Bergt

hat bei uns tiefe Trauer und Bestürzung ausgelöst.

Nach der Schulausbildung trat Hans-Jürgen Bergt als Chirurgiemechaniker in unser Unternehmen ein und blieb uns sein Leben lang verbunden. Auch in den Jahren seiner selbstständigen Tätigkeit bestand der enge berufliche und persönliche Kontakt weiterhin, und er nahm nach schwerer Krankheit 2009 seine Tätigkeit bei uns wieder auf.

Wir trauern um einen sehr geschätzten und beliebten Mitarbeiter und Kollegen. Hansi, Du fehlst uns. Wir vermissen Deine ruhige, freundliche Art, Deine Zuverlässigkeit und Hilfsbereitschaft, Dein Wissen und Können. Es war eine Bereicherung für uns alle, mit Dir zusammenzuarbeiten und Dich zu kennen. Es fällt uns sehr schwer, Deine angefangenen Arbeiten zu Ende zu bringen und ohne Dich Deine Aufgaben weiterführen zu müssen.

Wir trauern mit der Familie und den Angehörigen.

Geschäftsleitung der Firma Steiner-Pinzetten GmbH
Deine Kolleginnen und Kollegen

Gerhard Steiner

Du hast gesorgt, du hast geschafft,
gar oftmals über deine Kraft.
Nun ruhe sanft, du edles Herz,
die Zeit wird lindern unsern Schmerz.

Plötzlich und für uns unfassbar verstarb mein lieber Mann, unser herzensguter Vater, Schwiegervater, Opa, mein geliebter Bruder, Schwager und Onkel

Bernhard Bavcic

* 29.05.1955 † 16.07.2011

86420 Diedorf
Dresdener Straße 8b



Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Immer in unseren Herzen
Brigitte Bavcic
Manuel Bavcic
Roland Rehm mit Familie
Heiner Rehm mit Familie
Maria Conzelmann mit Familie
Familie Jahn
Familie Kromat
und alle Anverwandten

TERMINE
KW30 Fr., 29.7.11, „Doc's Connection", Swing – Latin – Pop – Rock
22. Steißlinger Musiksommer

Landgasthaus Bohl



Täglich frische Pfifferlinge!

Do. + Fr.: Saure Leber

König Ludwig Dunkel vom Fass

Sonntag: ***Gefüllte Kalbsbrust***
mit Spätzle und Salat 13,90 €

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

Riesen-Flohmarkt
Sa., 30. Juli 2011, 9 - 16 Uhr, Singen, Parkplatz Hallenbad
Aufbau ab 7 Uhr, jeder kann ohne Anmeldung mitmachen, lfm. 8,- €
Info: Tel. 07129/92 22 92 · www.geros-flohmarkt.de



Flohmärkte
Singen, Sa., 30.7., Glas-Steidle, Pfaffenhäule, 9-16 Uhr.
Fr., 5.8., Überlingen Kaufland ab 9 Uhr.
LMO: 01 77 / 8 47 35 87

KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT

Singen, STADTHALLE

Wise Guys Albumtour	22.09.11
Wolfgang Ambros Die No. 1 vom Wienerwald	09.10.11
Hair von Galt McDermot	02.11.11
Horst Lichter: Kann denn Butter Sünde sein?	15.11.11
Die Puhdys	25.11.11
Das Phantom der Oper	26.12.11
Geschwister Hofmann	28.12.11
Rock am See Konstanz	27.08.11
Bodo Wartke Milchwerk Radolfzell	06.10.11
Queen-Revival-Band Rottweil Stadthalle	22.10.11
The Magic Tenors Milchwerk Radolfzell	08.11.11

SINGEN, KULTURZENTRUM GEMS

Sissi Perlinger	29.09.11
Jochen Malsheimer	01.10.11
Vince Ebert	26.10.11
Maddin Schneider	30.10.11
Otfried Fischer Wo meine Sonne scheint	05.11.11
Matthias Deutschmann	12.11.11
High Five	13.11.11
The Magic Tenors Milchwerk Radolfzell	08.11.11
SWR 1 Pop & Poesie Milchwerk Radolfzell	26.11.11
Rolf Miller „Tatsachen" Milchwerk Radolfzell	30.11.11

KULTURLADEN KONSTANZ

KOLLEGAH	22.10.11
17 HIPPIES	02.11.11
PHRASENMÄHER	10.11.11

AB SOFORT NOCH MEHR EVENTS IM WOCHENBLATT KARTENVORVERKAUF
Veranstaltungen auf Anfrage: 0 77 31 / 88 00-21/22

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:

SINGEN · Hadwigstr. 2a · Tel.: 07731/8800-21/22 · Fax: 8800-86
RADOLFZELL · Untertorstr. 5 · Tel.: 07732/9909-0 · Fax: 9909-99
STOCKACH · Salmannsweilerstr. 2 · Tel.: 07771/9331-0 · Fax: 9331-33

Lieblingsrezepte von Ihrem Küchenprofi



Sommerliche Obsttorte

ZUTATEN:
150 g Butter, 125 g Zucker, 3 Eier, 1 kl. Flasche Rum-Aroma, 1 TL Zimt, 125 g Haselnüsse (gemahlen), 50 g Mehl (Vollkorn), 2 TL Backpulver, 1 Pckg. Puddingpulver (Vanille), Milch, Zucker, Früchte, 1 Pckg. Tortenguss (rot)

Den passenden Backofen + eine Backform gibt es bei Dandler.

ZUBEREITUNG:
Die Eier mit dem Zucker sehr gut verrühren. Zimt und das Fläschchen Rumaroma dazugeben. Dann die weiche Butter unterrühren. Das Vollkornmehl sieben, mit dem Backpulver mischen, ebenfalls unterrühren. Zum Schluss die Nüsse unterheben. Den Rührteig in eine mit Backpapier ausgelegte Springform geben und im vorgeheizten Backofen bei 175° ca. 30 Minuten backen. Nach dem Abkühlen den Pudding nach Packungsanleitung herstellen und den Boden damit bestreichen. Mit vielen bunten Sommerfrüchten belegen. Einen roten Tortenguss herstellen und auf den Kuchen geben.

DANDLER
...und nicht weniger.
www.dandler.de
Stockach · Am Hermannsberg 2

DO 28.07.

KINO

SINGEN

Cineplex: Bad Teacher: 18.30 Uhr. Brautalarm: 17.00, 19.30 Uhr. Cars 2: 14.00, 16.15 Uhr. Cars 2 - 3D Dig: 15.00, 17.30, 21.00 Uhr. Der Zoowärter: 16.45 Uhr. Green Lantern 3D: 20.30 Uhr. Gregs Tagebuch: Gibt's Probleme?: 14.45 Uhr. Harry Potter 7 Teil 2: 14.15, 17.15, 20.15 Uhr. Harry Potter 7 Teil 2 (3D): 14.00, 17.00, 20.00 Uhr. Kung Fu Panda 2 (3D): 15.30 Uhr. Mr. Poppers Pinguine: 14.30 Uhr. Nichts zu Verzollen: 20.45 Uhr. Transformers 3 - 3D: 17.45, 20.00 Uhr.
Gemskino: Männer im Wasser (Open-Air-Kino): 21.30 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

ENGEN

Marktplatz, 18.00 Uhr: »Feierabendkonzert«, mit der Trachtenkapelle Stetten/Café Mäder und Stadt Engen.

KONSTANZ

Kulturladen Roman Kliche, 21.30 Uhr: »The Real Mckenzies«, Konzert, punk.

SCHAFFHAUSEN - CH

KultUhrBeiz dolder 2, Feuerthalen, 21.00 Uhr: »Session Club Dimitri«, offene Bühne für alle Musiker!

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle, Hafenstraße, 20.00 Uhr: »Blood's thicker than water«, ein Theater-Video Projekt. CRUCIBLE: zu Gast in der Spiegelhalle!

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Neues von Kishon«, satirische Einakter von Ephraim Kishon. Karten 64646 + 62663.

FR 29.07.

KINO

SINGEN

Cineplex: Bad Teacher: 18.45, 21.00, 23.15 Uhr. Brautalarm: 17.00, 19.30 Uhr. Cars 2: 14.00, 16.15 Uhr. Cars 2 - 3D Dig: 15.00, 17.30, 21.00 Uhr. Der Zoowärter: 16.45, 22.00 Uhr. Green Lantern 3D: 20.30 Uhr. Gregs Tagebuch: Gibt's Probleme?: 14.45 Uhr. Harry Potter 7 Teil 2: 14.15, 17.15, 20.15, 23.15 Uhr. Harry Potter 7 Teil 2 (3D): 14.00, 17.00, 20.00 Uhr. Kung Fu Panda 2 (3D): 15.30 Uhr. Mr. Poppers Pinguine: 14.30 Uhr. Nichts zu Verzollen: 18.30, 20.45, 23.15 Uhr. Transformers 3 - 3D: 17.45, 20.00 Uhr.
Gemskino: Black Swan (Open-Air-Kino): 21.30 Uhr.

KLASSIK

KONSTANZ

Münster, 20.00 Uhr: »Orgelkonzert: Int. Preisträger-Konzert«, Jonathan Ryan (USA).

ROCK/POP/JAZZ

ALLENSBACH

Seegarten (b/schlechter Witterung im Pfarrheim), 17.00 Uhr: »Zaches & Zinnober: Alles durcheinander«.

SCHAFFHAUSEN - CH

KultUhrBeiz dolder 2, Feuerthalen, 18.00 Uhr: »Garten-Konzert mit Grill Tropical + Mojito Bar«, Latin-Reggae-Ska-Rock: Kings of the bongo (VEN/NED) und Selecta Tilo (DJ).

ÜBERLINGEN

Kapuzinerkirche, 19.00 Uhr: »Janis in Concert«, Revivel einer Flower-Power-Ikone. Monika Vivell, Paul Amrod & Band.

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle, Hafenstraße, 20.00 Uhr: »Blood's thicker than water«, ein Theater-Video Projekt. CRUCIBLE: zu Gast in der Spiegelhalle!

SCHAFFHAUSEN - CH

Bachturnhalle, Bachstraße, Uhr: Schaffhauser Sommertheater 2011: »Titanic«, ein Theater in Schräglage von Ueli Blum. Info/Reservation: www.sommertheater.ch, 052/6200586. Mi.-Sa. 20 Uhr, So: 19 Uhr!

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Neues von Kishon«, satirische Einakter von Ephraim Kishon. Karten 64646 + 62663.

SONSTIGES

BÜSINGEN

Bergkirche St. Michael, 21.00 Uhr: »Nacht der Lichter«, mit Taizé-Liturgie. Gemeinsames Singen, Beten, gemeinsame Stille. Kultur in der Bergkirche! Die Kirche ist dem natürlichem Klima überlassen!

SA 30.07.

KINO

SINGEN

Cineplex: Bad Teacher: 18.45, 21.00, 23.15 Uhr. Brautalarm: 17.00, 19.30 Uhr. Cars 2: 14.00, 16.15 Uhr. Cars 2 - 3D Dig: 15.00, 17.30, 20.00 Uhr. Der Zoowärter: 14.15, 16.30, 22.00 Uhr. Green Lantern 3D: 17.30, 20.30 Uhr. Gregs Tagebuch: Gibt's Probleme?: 14.45 Uhr. Harry Potter 7 Teil 2: 14.15, 17.15, 20.15, 23.15 Uhr. Harry Potter 7 Teil 2 (3D): 14.00, 17.00, 20.00, 22.30 Uhr. Kung Fu Panda 2 (3D): 15.30 Uhr. Mr. Poppers Pinguine: 15.00 Uhr. Nichts zu Verzollen: 18.30, 20.45, 23.15 Uhr. Transformers 3 - 3D: 17.45, 21.00 Uhr.
Gemskino: Vincent will Meer (Open-Air-Kino): 21.30 Uhr.

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle, Hafenstraße, 20.00 Uhr: »Blood's thicker than water«, ein Theater-Video Projekt. CRUCIBLE: zu Gast in der Spiegelhalle!

SCHAFFHAUSEN - CH

Bachturnhalle, Bachstraße, Uhr: Schaffhauser Sommertheater 2011: »Titanic«, ein Theater in Schräglage von Ueli Blum. Info/Reservation: www.sommertheater.ch, 052/6200586. Mi.-Sa. 20 Uhr, So: 19 Uhr!

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Neues von Kishon«, satirische Einakter von Ephraim Kishon. Karten 64646 + 62663.

ÜBERLINGEN

Kapuzinerkirche, 19.00 Uhr: »In Praise of the Woman«, Von und mit Paul Amrod.

SO 31.07.

KINO

SINGEN

Cineplex: Bad Teacher: 18.45, 21.00 Uhr. Brautalarm: 17.00, 19.30 Uhr. Cars 2: 14.00, 16.15 Uhr. Cars 2 - 3D Dig: 15.00, 17.30, 21.00 Uhr. Der Zoowärter: 14.15, 16.30 Uhr. Green Lantern 3D: 20.30 Uhr. Gregs Tagebuch: Gibt's Probleme?: 14.45 Uhr. Harry Potter 7 Teil 2: 14.15, 17.15, 20.15 Uhr. Harry Potter 7 Teil 2 (3D): 14.00, 17.00, 20.00 Uhr. Kung Fu Panda 2 (3D): 15.30 Uhr. Mr. Poppers Pinguine: 15.00 Uhr. Nichts zu Verzollen: 18.30, 20.45 Uhr. Plötzlich Star: 17.15 Uhr. Transformers 3 - 3D: 17.45, 20.00 Uhr.
Gemskino: Die Eleganz der Madame Michel (Open-Air-Kino): 21.30 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

ÜBERLINGEN

Kapuzinerkirche, 19.00 Uhr: »Janis in Concert«, Revivel einer Flower-Power-Ikone. Monika Vivell, Paul Amrod & Band.

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle, Hafenstraße, 20.00 Uhr: »Blood's thicker than water«, ein Theater-Video Projekt. CRUCIBLE: zu Gast in der Spiegelhalle!

SCHAFFHAUSEN - CH

Bachturnhalle, Bachstraße, Uhr: Schaffhauser Sommertheater 2011: »Titanic«, ein Theater in Schräglage von Ueli Blum. Info/Reservation: www.sommertheater.ch, 052/6200586. Mi.-Sa. 20 Uhr, So: 19 Uhr!

SONSTIGES

KONSTANZ

Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, 11.00 Uhr: Führungen zu Aufbruch Kunst - Mensch und Tier in der Eiszeit.

MO 01.08.

KINO

SINGEN

Cineplex: Bad Teacher: 18.45, 21.00 Uhr. Brautalarm: 17.00, 19.30 Uhr. Cars 2: 14.00, 16.15 Uhr. Cars 2 - 3D Dig: 15.00, 17.30, 20.00 Uhr. Der Zoowärter: 14.15, 16.30 Uhr. Green Lantern 3D: 17.30, 21.00 Uhr. Harry Potter 7 Teil 2: 14.15, 17.15, 20.15 Uhr. Harry Potter 7 Teil 2 (3D): 14.00, 17.00, 20.00 Uhr. Kung Fu Panda 2 (3D): 15.30 Uhr. Mr. Poppers Pinguine: 15.00 Uhr. Nichts zu Verzollen: 18.30, 20.45 Uhr. RIO: 14.45 Uhr. Sneak-Preview: 20.30 Uhr. Transformers 3 - 3D: 17.45 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

ALLENSBACH

Zirkuswagen im Seegarten, 15.00 Uhr: »Marco Assmanns: Flohzirkus«, Europas einziger reisender Flohzirkus! Jede Stunde von 15-21 Uhr!

ÜBERLINGEN

Kapuzinerkirche, 19.00 Uhr: »Janis in Concert«, Revivel einer Flower-Power-Ikone. Monika Vivell, Paul Amrod & Band.

THEATER

ALLENSBACH

Zirkuswagen im Seegarten, 15.00 Uhr: »Marco Assmanns: Flohzirkus«, Europas einziger reisender Flohzirkus! Jede Stunde von 15-21 Uhr!

DI 02.08.

KINO

SINGEN

Cineplex: Bad Teacher: 18.45, 21.00 Uhr. Brautalarm: 17.00, 19.30 Uhr. Cars 2: 14.00, 16.15 Uhr. Cars 2 - 3D Dig: 15.00, 17.30, 21.00 Uhr. Der Zoowärter: 14.15, 16.30 Uhr. Green Lantern 3D: 17.30, 20.30 Uhr. Gregs Tagebuch: Gibt's Probleme?: 14.45 Uhr. Harry Potter 7 Teil 2: 14.15, 17.15, 20.15 Uhr. Harry Potter 7 Teil 2 (3D): 14.00, 17.00, 20.00 Uhr. Kung Fu Panda 2 (3D): 15.30 Uhr. Mr. Poppers Pinguine: 15.00 Uhr. Nichts zu Verzollen: 18.30, 20.45 Uhr. RIO: 14.45 Uhr. Transformers 3 - 3D: 17.45, 20.00 Uhr.
Gemskino: Am Anfang war das Licht (Open-Air-Kino): 21.30 Uhr

MI 03.08.

KINO

SINGEN

Cineplex: Bad Teacher: 18.45, 21.00 Uhr. Brautalarm: 17.00, 19.30 Uhr. Cars 2: 14.00, 16.15 Uhr. Cars 2 - 3D Dig: 15.00, 17.30, 21.00 Uhr. Der Zoowärter: 14.15, 16.30 Uhr. Green Lantern 3D: 17.30, 20.30 Uhr. Harry Potter 7 Teil 2: 14.15, 17.15, 20.15 Uhr. Harry Potter 7 Teil 2 (3D): 14.00, 17.00, 20.00 Uhr. Kung Fu Panda 2 (3D): 15.30 Uhr. Mr. Poppers Pinguine: 15.00 Uhr. Nichts zu Verzollen: 18.30, 20.45 Uhr. RIO: 14.45 Uhr. Transformers 3 - 3D: 17.45, 20.00 Uhr.
Gemskino: Another Year (Open-Air-Kino): 21.30 Uhr.

THEATER

SCHAFFHAUSEN - CH

Bachturnhalle, Bachstraße, Uhr: Schaffhauser Sommertheater 2011: »Titanic«, ein Theater in Schräglage von Ueli Blum. Info/Reservation: www.sommertheater.ch, 052/6200586. Mi.-Sa. 20 Uhr, So: 19 Uhr!

ÜBERLINGEN

Kapuzinerkirche, 19.00 Uhr: »Deutsche Töne«, Kästner-Tucholsky-Ringelnatz. Stadttheater Konstanz spielt Sommertheater in Überlingen.

AUSSTELLUNGEN

BLUMENFELD

Schloss, »Alte Räume - Neues Leben«, bis 17. Sept., Kunst im Schloss. Öffnungszeiten: täglich 13.30-17 Uhr.

BÜSINGEN

Rathaus, »Horizonte«, bis 17. Sept., Bernhard Wüscher. Öffnungszeiten: Mo/Di/Mi/Fr: 8.30-12 Uhr, Do: 14-18 Uhr.



Till Seiler hat sich mit seiner Meinung über nervige Schüler ordentlich in die Nesseln gesetzt. swb-Bild: of

Till Seiler in Erklärungsnot

Konstanz (of). Kaum im Bundestag, schon der erste Ausrutscher für Till Seiler (Grüne). Auf die Frage zur ABI-Zeitung des Ellenrieder-Gymnasiums in Konstanz nach Mittel gegen nervige Schüler schrieb Seiler: »Wenn ich kein Pazifist wäre, würde ich sagen: erschießen (eignet sich auch für nervige Kollegen, Eltern, Schulleiter etc.)«. Das war wohl als »Ironie« gemeint, aber wurde so nicht verstanden. Die Empörung ist groß, trotz der Entschuldigung. Er habe nicht die Gefühle »einiger Menschen« verletzen wollen, so Seiler.



Lena Hengstler vom 1. Bahnengolfclub Singen kann sich über zwei DM-Silbermedaillen freuen. swb-Bild: pr

Doppel-Silber für Lena Hengstler

Singen (swb). Nachdem vergangene Woche bereits Christopher Jäck bei den Herren Deutscher Minigolfmeister wurde, sollte es weitere Medaillen für den 1. BGC Singen bei den Deutschen Jugendkombimeisterschaften geben, welche im sauerländischen Neheim-Hüsten stattfanden. Vom 1. BGC Singen qualifizierten sich Lena Hengstler (Badische Vizemeisterin Schüler, sowie Vorjahres DM-Dritte) und ihr Bruder Kai für dieses Event. Lena Hengstler holte gleich zwei Mal Silber. Einmal auf der Betonbahn, die zweit Medaille in der Kombination.



Einen erstklassigen Aktionstag boten die Anlieger der Singener Schwarzwaldstraße. swb-Bild: of

Gigantisch gastfreundlich

Singen (of). Der Rote Teppich war Symbol, der Empfang gigantisch. Ein großartiges Fest legten die Anlieger der Singener Schwarzwaldstraße hin und wurden am Samstag für ihren Mut zur Freiluftverstaltung reichlich belohnt. Mit Zumba- und Frisurenschau, mit interessanten Ständen der Geschäfte aus der ganzen Straße und mit einem kulinarisch sehr vielseitigen Angebot wurden nach der Veröffentlichung im WOCHENBLATT große Besuchermassen angelockt, die sich sehr postiv überrascht zeigten. Mehr Bilder: www.wochenblatt.net.



Viele Fragen wurden bei der Singener Schwarzwaldstraßen-Atkion zur Palliativmedizin beantwortet.

Spenden für Palliativzentrum

Singen (of). Neue Wege werden im Umgang mit schwerkranken Menschen gegangen, bei denen keine Aussicht auf Heilung besteht. Im Rahmen der Singener Schwarzwaldstraßenaktion machte erstmals das Palliativzentrum auf sich aufmerksam, das zum Zuge des Neubaus des Schwarzwald-Baar-Klinikums entsteht. Dort wird das Zentrum ein Teil der Akutklinik, um bestmöglich zu helfen. Spenden an: Sparkasse Schwarzwald-Baar, Konto-Nr. 1200 444 444 (BLZ: 69450065). Stichwort: Palliativzentrum.



Die Hegauer Band »Transmission« wagt ein akustisches Konzert, am 29. Juli in Gottmadingen.

Transmission goes Akustik

Gottmadingen (of). Die Hegauer Band »Transmission«, die für sich Kultstatus in Anspruch nehmen kann, wagt sich in aktustische Gefilde. Bekannt ist die Band für Rock von den 1970ern bis zur Gegenwart, doch nun soll's etwas zurückhaltender sein. Ohne großes Brimborium wird am Freitag, 29. Juli, 20 Uhr, ins Bistro »Die Schnecke« in Gottmadingen eingeladen zur Akustik-Session mit dem Sextett. Vielleicht kommen ja Fans und Musiker ganz auf den Geschmack von Coverrock in der »unplugged« Version.

Zum Einsatz nach Afrika

Zwei Frauen wagen den Schritt

Ebringen (of). Für Denise Schwarz (22) aus Tengen und Katharina Karmann (22) aus Engen heißt es in diesen Tagen Koffer packen. Beide jungen Damen werden Anfang August nach Afrika fliegen, um dort ein Jahr im Freiwilligen Dienst in Einrichtungen, die von der Hilfsorganisation »Brücke der Freundschaft« aus Ebringen bereut werden, zu absolvieren. Klaus Brachat, der Vorsitzende der Brücke der Freundschaft ist richtig froh, dass er für die Einsätze Bewerber aus der Region gefunden hat, wenn auch beide über das Internet auf die rührige Organisation aus dem Hegau gestoßen sind, auf der Suche nach Einsatzmöglichkeiten.

Denise Schwarz war bisher Verwaltungsfachangestellte bei der Stadt Engen und hatte den Wunsch, sich für ein soziales Projekt zu engagieren, als alternative zur bisherigen Arbeit im Büro. Sie wird in Cinsali eingesetzt, wo es ein Gemeindezentrum gibt, dass sich um die AIDS-Prävention kümmert, aber auch die Kinder betreut, deren Eltern an Aids gestorben sind und die nun als Waisen betreut werden. Auch HIV-Infizierte werden dort betreut.

Katharina Karmann wird nach Chalabesa in Zambia gehen, dem jüngsten Partnerort der »Brücke der Freundschaft«. Dort werden ein Hospital, eine Schule und 10 Außenstationen zum Teil in beträchtlicher Entfernung betreut. Von der Geburtshilfe bis zur Pflege alter Menschen reicht hier das Spektrum der Einsätze. 45 Dörfer mit 20.000 Einwohnern liegen im Einzugsbereich dieses Zentrums in Norden Zambias. Auf diesen Einsatz ist Katharina Karmann schon beruflich gut vorbereitet. Sie arbeitete bisher im Wohnheim St. Raffael für Behinderte in Stockach und hat eine Ausbildung als Heimerziehungshelferin. Sie wollte einfach noch einmal eine neue Herausforderung erleben und hat sich deshalb für den Freiwilligendienst beworben.



Klaus Brachat von der Brücke der Freundschaft mit Katharina Karmann und Denise Schwarz in Ebringen vor ihrer Abreise nach Afrika. swb-Bild: of

Feuerwerksfahrt fällt aus

Rielasingen-Worblingen (swb). Die angekündigte Museumsbahnfahrt vom Bahnhof Rielasingen am 1. August kann leider aufgrund technischer Probleme dieses Jahr nicht stattfinden.

Die Organisatoren bedauern dies sehr und hoffen dass die Fahrt nächstes Jahr klappt. Der Museumsbahnverein Etzwilen-Singen meldet, dass der nächste Fahrtag regulär am 11. September stattfindet.

Sommerhock unter den Kastanien

Tengen (swb). Premiere feiert am Samstag, 30. Juli, der Tengener Kastaniensommer mit der ersten von insgesamt vier Veranstaltungen. Auf der Grünfläche neben dem Rathaus bieten alte Kastanienbäume Platz für gemütliche Feste. Dies möchte die SG Tengen-Watterdingen nutzen und lädt ab 18 Uhr zum Sommerhock ein. Zur Unterhaltung spielen eine Nachwuchsband aus Watterdingen und ab 19 Uhr die Gruppe »ALSABA«.

Reichenau-Weinfest am Yachthafen

Reichenau (swb). Das beliebte Wein- und Fischerfest findet bereits zum 32. Mal statt. Der Festplatz liegt am Yachthafen Herrenbrücke direkt am See und hat dadurch seinen besonderen Reiz. Schon längst ist das Wein- und Fischerfest durch sein besonderes Ambiente und das vielseitige Angebot zu einem der beliebtesten Weinfeste am Bodensee geworden.

Elf Reichenauer Vereine sind Ausrichter des Festes. An den zahlreichen Ständen erwarten die Gäste kulinarische Köstlichkeiten von der Insel und dem See, wie zum Beispiel frischer Bodenseefisch, Salate und weitere schmackhafte Spezialitäten. Das umfangreiche Weinangebot lässt ebenfalls keine Wünsche offen. Besonders beliebt sind die Weine des Winzervereins Reichenau. Aber auch andere bekannte Bodensee- und Badische Weine werden in großer Auswahl angeboten.

Zahlreiche Musikgruppen sorgen für gesellige Unterhaltung während der 3 Festtage. Die Feierlichkeiten beginnen am Freitag um 17 Uhr, am Samstag ab 12 Uhr und am Sonntag ab 10.30 Uhr.

Königin Hortensie in Fotografien

Büsingen (swb). »Angefangen hat die Liebe zur Fotografie mit der Geburt meiner Tochter«, sagt die Konstanzer Journalistin und Fotografin Christine Kordt. Das ist mittlerweile fast ein Vierteljahrhundert her. Die Motive, mit denen sich die Künstlerin befasst, haben sich geändert, doch dem Thema Entwicklung ist sie treu geblieben: Ein Jahr lang ließ sie sich bezaubern vom Werden und Vergehen der Natur und hielt ihre Eindrücke in Pflanzenstudien voller Leuchtkraft fest. Als sie über die Ausstellung nachdachte, fotografierte sie gerade mindestens einmal wöchentlich Hortensien. Sie zeigt ihre Fotos nun in der Galerie »Alte Schmiede« Büsingen vom 6. – 28. August. Vernissage ist am 6. August um 17 Uhr. Die Ausstellung ist geöffnet Samstag 16–18 Uhr und Sonntag 15–17 Uhr.

Kein Schnellschuss beim Krankenhaus

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Der Sommer hat sich in den letzten Tagen rar gemacht und von den Temperaturen will ich gar nicht reden. Trotz des schlechten Wetters waren viele Schulklassen unterwegs. Ein bevorzugtes Ausflugsziel ist wohl Singens Hausberg, der Hohentwiel. Ganze Schüler – Karawanen zogen Richtung Karlsbastion. Spätestens beim weiteren Aufstieg bekamen einige Schülerinnen Schwierigkeiten. Na ja, Flip Flop und Ballerinas sehen zwar nett aus, doch für den Weg zur oberen Festung ist diese Art von Fußbekleidung nicht die beste Wahl. Mir konnte das ja eigentlich egal sein, meine vier Pfoten trugen mich sicher hinauf zur Herzogsburg und zum Rondell Augusta.

Die Gespräche unter den Ausflüglern waren interessant. Das von den Lehrern gewählte Ausflugsziel war wohl nicht nach jedermanns Geschmack. Also, ganz ehrlich, nach den Kommentaren zu schließen hielt sich die Begeisterung für dieses sportliche Unternehmen bei einem Großteil der oberen Klassen in Grenzen. Ganz im Gegensatz zu den Grundschülern; die Kleinen trotzten dem schlechten Wetter und »eroberten« mit großer Begeisterung die Burgruine. Ein Riesenspektakel war für die Zwerge der Gang in die Gewölbekeller, das war so richtig schön gruselig. Die kleine Anne freute sich besonders über den Hall in dem alten Gemäuer. Immer wieder rief sie die Namen ihrer Freundinnen in die Gewölbe. Niemand wurde durch ihre Rufe gestört und keiner mahnte sie hier leise zu sein. Anne genoss diesen Ausflugstag mit allem was dazu gehörte. Mit ihrer Freundin Lili unterhielt sie sich über ihr Zeugnis; sie hatte im zweiten Schulhalbjahr fest gearbeitet und ihre Hausaufgaben immer sorgfältig gemacht. Die Belohnung für ihre Anstrengung kam mit dem Zeugnis; alle Noten waren gut und sehr gut. Sie erzählte Lili, dass sie das Zeugnis bei der ganzen Familie – einschließlich Großeltern – gezeigt habe. Als Lohn für das gute Abschneiden habe sie doch insgesamt glatt 10 Euro eingenommen. Schau an, dachte ich bei mir, die Kleine ist nicht nur fleißig, sondern auch ganz schön clever.

Ihre Hausaufgaben gemacht haben auch die Singener Gemeinderäte; sie haben den Vertragsentwurf für ein Kreiskrankenhaus genau studiert und unter die Lupe genommen. Zu Recht kommt ihre Kritik. Wieso will der Landkreis 51 Prozent halten, wenn er nur 50.000 Euro einbringt? Hoffentlich bleiben die Räte hart und lassen sich nicht über den Tisch ziehen. Gut Ding will Weile haben, so sagen doch die Zweibeiner. Deshalb darf es in Sachen Krankenhaus keinen Schnellschuss zu Lasten der WOCHENBLATT-Hauptstadt geben. In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND:
PER FAX: (07731)8800-8333, E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET)
ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN